

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 juillet 2013

PROJET DE LOI
modifiant le statut
des huissiers de justice

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 juli 2013

WETSONTWERP
tot wijziging van het statuut van
de gerechtsdeurwaarders

SOMMAIRE	Page	INHOUD
1. Résumé	3	1. Samenvatting.....
2. Exposé des motifs	4	2. Memorie van toelichting
3. Avant-projet	30	3. Voorontwerp
4. Avis du Conseil d'État.....	64	4. Advies van de Raad van State
5. Projet de loi.....	83	5. Wetsontwerp.....
6. Annexe.....	123	6. Bijlage.....

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 9 juillet 2013.

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 9 juillet 2013.

De regering heeft dit wetsontwerp op 9 juli 2013 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 9 juli 2013 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

RÉSUMÉ

L'accord de gouvernement prévoit une réforme du statut de l'huissier de justice.

Cette réforme est pour plusieurs raisons urgente et indispensable et les adaptations au statut influent par conséquent sur tout un ensemble de domaines.

Le phénomène d'étranglement en ce qui concerne les nominations et les nombreuses procédures devant le Conseil d'État montre de manière on ne peut plus claire la nécessité d'une modernisation des procédures d'entrée dans la profession. Dans les grandes lignes, il s'agit en premier lieu d'objectiver les procédures de nomination, en instituant des commissions de nomination à composition mixte. En second lieu, il s'agit de revaloriser le statut du candidat-huissier de justice, d'une part, en instaurant un concours et, d'autre part, en intégrant le candidat dans le fonctionnement des organisations professionnelles.

La sortie de la profession doit elle aussi bénéficier d'un cadre, qui fait défaut aujourd'hui. À cet égard, la continuité du service public, présentant la plus grande sécurité possible pour toutes les parties concernées, doit occuper une place centrale.

Une modernisation de la profession implique également une adaptation de la description des tâches de l'huissier de justice et du fonctionnement de la profession au changement de réalité.

Tout cela doit reposer sur une éthique professionnelle et une déontologie fortes. Un droit disciplinaire efficace est en outre essentiel. Il passe notamment par un alourdissement des sanctions et l'institution de commissions disciplinaires, composées également d'externes.

SAMENVATTING

Het regeerakkoord voorziet in een hervorming van het statuut van de gerechtsdeurwaarder.

Deze hervorming is om meerdere redenen dringend en noodzakelijk en de aanpassingen aan het statuut werken dan ook in op een heel aantal domeinen.

De bottleneck inzake benoemingen en de vele procedures voor de Raad van State tonen maar al te duidelijk aan dat er nood is aan een modernisering van de procedures tot instroom in het beroep. In grote lijnen gaat het dan in de eerste plaats om het objectiveren van de benoemingsprocedures, met de oprichting van gemengd samengestelde benoemingscommissies. Ten tweede gaat het om de opwaardering van het statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, enerzijds door de invoering van een vergelijkend examen, anderzijds door de opname van de kandidaat in de werking van de beroepsorganisaties.

Ook de uitstroom uit het beroep dient een kader te krijgen, dat tot op heden ontbreekt. Hierbij dient de continuïteit van de openbare dienstverlening, met een zo groot mogelijke zekerheid voor alle betrokken partijen, centraal te staan.

Een modernisering van het beroep houdt ook in dat de taakomschrijving van de gerechtsdeurwaarder en de werking van het beroep aangepast wordt aan de gewijzigde realiteit.

Dit alles dient te gebeuren vanuit een sterke beroepsethiek en deontologie. Een goed functionerend tuchtrecht is daarbij van essentieel belang. Dit gebeurt onder andere door een verzwaring van de sancties en de oprichting van tuchtcommissies, die ook door externen worden bemand.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi tend à réformer en profondeur le statut de l'huissier de justice, dont la dernière modification remonte à 1992. Les objectifs de la réforme proposée concernent principalement: la modernisation de la procédure de nomination, la revalorisation connexe du statut du candidat-huissier de justice, l'introduction d'un régime garantissant la continuité des études et une adaptation du droit disciplinaire.

1. Modernisation et objectivation de la procédure de nomination

Il convient d'élaborer, pour les huissiers de justice, des procédures analogues aux nouvelles procédures de nomination objectives dans la magistrature et dans le notariat. En effet, tout comme les notaires, les huissiers de justice sont des officiers ministériels publics revêtus d'une autorité publique.

Dans le cas des huissiers de justice, force est de constater en outre que les règles actuelles de nomination ont conduit dans la pratique à un certain immobilisme et à une grande incertitude. En effet, il est un fait que bon nombre de nominations à la fonction d'huissier de justice entraînent des procédures en suspension et en annulation devant le Conseil d'État, qui, à leur tour, conduisent trop souvent à une annulation. Non seulement de telles situations constituent souvent un coup dur financier pour l'intéressé et, dans beaucoup de cas, un drame social pour le personnel employé, mais elles provoquent en outre, lorsqu'elles se produisent fréquemment, un grand mécontentement entre candidats, d'une part, et entre candidats et titulaires, d'autre part.

Une objectivation et une modernisation s'imposent donc. De plus, le candidat-huissier de justice se voit conférer pour la première fois une base dans la loi même, et plus uniquement dans la réglementation d'exécution.

Outre un diplôme en droit et un stage couronné de succès, il est prévu que l'intéressé devra réussir un concours pour être nommé candidat-huissier de justice. C'est sur la base de ce concours et d'un avis du Procureur du Roi qu'une commission de nomination, composée sur une base mixte, dressera la liste des trois meilleurs candidats classés par ordre qu'elle transmettra au ministre de la Justice.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet beoogt een grondige hervorming van het statuut van de gerechtsdeurwaarder, dat in 1992 voor het laatst gewijzigd werd. De doelstellingen van de voorgestelde hervorming betreffen hoofdzakelijk: de modernisering van het benoemingsproces, de daarmee gepaard gaande opwaardering van het statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, de invoering van een regeling die de continuïteit van kantoren waarborgt en een aanpassing van het tuchtrecht.

1. Modernisering en objectivering van het benoemingsproces

In navolging van de nieuwe objectieve benoemings-procedures in de magistratuur en in het notariaat is het aangewezen dat ook voor de gerechtsdeurwaarders een gelijkaardige regeling uitgewerkt wordt. Het gaat immers net zoals in het geval van de notarissen om ministeriële openbare ambtenaren die bekleed zijn met overheidsgezag.

In het geval van de gerechtsdeurwaarders dient bovendien vastgesteld te worden dat de huidige benoemingsregels in de praktijk tot een zeker immobilisme en een grote onzekerheid hebben geleid. Er dient immers vastgesteld dat benoemingen tot gerechtsdeurwaarder in vele gevallen leiden tot procedures voor de Raad van State tot schorsing en vernietiging die op hun beurt al te vaak leiden tot een vernietiging. Dergelijke toestanden zijn niet enkel vaak een financiële opdoffer voor de betrokkenen en in vele gevallen een sociaal drama voor aangeworven personeel, maar leiden bovendien wanneer ze vaak voorvallen tot een groot ongenoegen tussen kandidaten onderling en tussen kandidaten en titularissen.

Een objectivering en modernisering dringt zich dus op. Bovendien wordt voor het eerst de kandidaat-gerechtsdeurwaarder een basis gegeven in de wet zelf, en niet langer louter in uitvoeringsreglementering.

Naast een diploma in de rechten en het met gunstig gevolg uitdoen van een stageperiode wordt een vergelijkend examen ingevoerd om benoemd te worden tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Dit vergelijkend examen vormt samen met een advies van de Procureur des Konings de basis voor een gemengd samengestelde benoemingscommissie die aan de Minister van Justitie een lijst bezorgt met de drie beste in volgorde gerangschikte kandidaten.

Le ministre de la Justice présentera ensuite la nomination au Roi.

La procédure de nomination des huissiers de justice est également modifiée. Ici aussi, une commission de nomination mixte fournira au ministre de la Justice, après avoir collecté les avis requis, la liste des trois candidats les mieux classés.

Le nouveau régime de nomination des candidats-huissiers de justice ne s'applique pas aux candidats-huissiers de justice qui portent ce titre sur la base de la législation actuelle au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi (c'est-à-dire ceux dont le stage a été homologué). L'instauration d'un concours pour cette catégorie serait préjudiciable à la situation spécifique des candidats-huissiers de justice qui effectuent des suppléances depuis des années déjà et qui ont adapté leur situation de vie personnelle et leurs engagements financiers en conséquence. La présente loi n'établit dès lors pas de distinction, pour ce qui est des droits et des obligations, entre les candidats-huissiers de justice désignés avant l'entrée en vigueur de la présente loi et ceux nommés après.

2. Revalorisation du statut de candidat-huissier de justice

Le statut de 1992 ne prévoit pratiquement rien en ce qui concerne le candidat-huissier de justice. Or, le candidat-huissier de justice est devenu un acteur précieux et important qui assiste et qui soutient l'huissier de justice dans l'exercice de ses activités. Cela doit également se refléter dans la loi.

L'instauration d'un concours, qui régule l'accès au statut de candidat, constitue un premier facteur sur ce plan. Ensuite, ils seront intégrés dans la structure et l'organisation de la profession, notamment en étant membres des chambres d'arrondissement et la chambre nationale, où ils auront les mêmes droits et les mêmes obligations à l'assemblée générale que les huissiers de justice titulaires.

3. Continuité des études

Le § 5 de l'ancien article 512 prévoyait, il est vrai, que le Roi fixe la procédure et les règles qui assurent la continuité de l'étude en cas de démission, de décès, de suspension ou de destitution. Or, cet arrêté royal n'a pas encore vu le jour. Cette situation crée une discontinuité qui risque de mettre en péril la mission de service public

Het is dan aan de Minister van Justitie om de benoeming aan de Koning voor te dragen.

Ook de procedure voor de benoeming tot gerechtsdeurwaarder wordt gewijzigd. Een gemengde benoemingscommissie zal ook hier, na het inwinnen van de vereiste adviezen, aan de Minister van Justitie een lijst bezorgen met de drie beste in volgorde gerangschikte kandidaten.

De nieuwe regeling voor de benoeming van kandidaat-gerechtsdeurwaarders geldt niet voor kandidaat-gerechtsdeurwaarders die op het ogenblik van inwerkingtreding van deze wet, de titel van kandidaat-gerechtsdeurwaarder dragen op basis van de huidige wetgeving (wiens stage dus gehomologeerd werd). Het invoeren van een vergelijkend examen voor deze categorie zou afbreuk doen aan de specifieke situatie van de kandidaat-gerechtsdeurwaarders die al jarenlang plaatsvervangingen vervullen en daarop hun persoonlijke levenssituatie en financiële verbintenissen hebben afgestemd. Wat betreft rechten en plichten, wordt in deze wet dan ook geen onderscheid gemaakt tussen kandidaat-gerechtsdeurwaarders aangesteld voor de inwerkingtreding van deze wet en personen benoemd tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder vanaf inwerkingtreding.

2. De opwaardering van het statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder

Het statuut van 1992 bepaalt praktisch niets omtrent de kandidaat-gerechtsdeurwaarder. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder is echter uitgegroeid tot een waardevolle en belangrijke actor die de gerechtsdeurwaarder in de uitoefening van zijn activiteiten bijstaat en ondersteunt. Dit dient ook gereflecteerd in de wet.

De invoering van een vergelijkend examen, wat de toegang tot het statuut van kandidaat reguleert, is een eerste factor daarin. Daarnaast worden zij in de structuur en organisatie van het beroep opgenomen door onder andere het lidmaatschap van de arrondissementskamers en de Nationale kamer, waar zij in de algemene vergadering dezelfde rechten en plichten zullen hebben als de titularis-gerechtsdeurwaarders.

3. Continuïteit van de kantoren

Het oude artikel 512 bepaalde weliswaar in § 5 dat de Koning de procedure en de regels voor de voortzetting van het kantoor bepaalde ingeval van ontslag, overlijden, schorsing of afzetting. Tot nu toe is dit koninklijk besluit niet uitgevaardigd. Deze situatie creëert een discontinuité, wat de openbare dienstverlening in het gedrang

et nuit aux intérêts de l'huissier de justice démissionnaire ou de ses ayants droit, de son personnel et de ses clients. . Cela suscite surtout des problèmes, dans la pratique, pour l'huissier de justice qui exerce encore seul sa profession (46 % selon la Chambre nationale des huissiers de justice).

L'exercice de la profession d'huissier de justice a également évolué, en ce sens que le maintien d'une étude en état et l'exercice correct de la profession requièrent une gestion méthodique, avec des investissements, le recrutement de personnel, le développement d'une clientèle, ainsi que du savoir-faire, une formation continue, l'organisation de l'étude, etc.

La cession conjointe de tous les éléments qui sont indissociablement liés à la continuité du service sert l'intérêt général. Le service public, qu'offre l'huissier de justice, ne peut être continué effectivement sans aucune interruption, que si l'huissier de justice nouvellement nommé peut disposer de tous les éléments nécessaires pour assurer le service au public et ce dès son entrée en fonction. Le public, la clientèle, est effectivement servi par la continuation sans heurts de l'étude. Cela comprend les dossiers, l'infrastructure et le service.

L'intérêt général est en outre servi par la poursuite de l'étude. L'intérêt social est également en jeu, car personne ne peut nier que l'huissier de justice, comme à la reprise d'une entreprise, doive reprendre le personnel. Les droits des employés, lors d'un changement d'employeur, sont garantis, conformément à une directive du 14 février 1977, par une convention collective de travail (n° 32 du 28 février 1978 — actuellement n° 32bis du 7 juin 1985) conclue au sein du Conseil national du Travail.

À la lumière de tout ce qui précède, le nouveau régime prévoit dès lors l'obligation pour le successeur de reprendre les contrats de travail en cours, tout comme les baux, les contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours qui concernent l'infrastructure de l'étude. Le corollaire de ce régime est l'obligation de reprendre l'infrastructure de l'étude qui appartient en propriété, ce à sa valeur comptable.

C'est pourquoi il est prévu que le successeur, en pareil cas, reprenne les dossiers, décompte fait des avoirs relatifs aux prestations fournies par son prédécesseur, mais aussi le personnel (également appelé le "passif

brengt en een slechte zaak is voor de ontslagnemende of overleden gerechtsdeurwaarder of zijn erfgenamen, personeel en opdrachtgevers. Dit leidt in de praktijk vooral tot problemen bij de gerechtsdeurwaarder die zijn beroep nog alleen uitoefent (46 % volgens de Nationale kamer van gerechtsdeurwaarders).

De uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder is ook geëvolueerd, in die zin dat om een kantoor in stand te houden en het beroep correct uit te oefenen planmatig beheer vereist is, met investeringen, aanwerving van personeel, opbouw van clientele, en know-how, bijscholing, organisatie van het kantoor, enz.

De gezamenlijke overdracht van alle elementen die onlosmakelijk verbonden zijn met de continuïteit van dienstverlening, dient het algemeen belang. De openbare dienst, die het ambt van gerechtsdeurwaarder biedt, kan maar daadwerkelijk zonder onderbreking worden voortgezet indien de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder kan beschikken over alle elementen die noodzakelijk zijn voor de verdere dienstverlening aan het publiek en dit vanaf het eerste ogenblik van zijn ambtsuitoefening. Het publiek, de clientèle, is inderdaad gebaat bij een rimpelloze voortzetting van het kantoor; die behelst de dossiers, de infrastructuur en de service.

Het openbaar belang wordt daarenboven gediend door het voortbestaan van het kantoor. Ook een sociaal belang staat op het spel, want niemand zal tegenspreken dat de overnemer van een kantoor van een gerechtsdeurwaarder, zoals bij de overname van een onderneming, het personeel mee dient over te nemen. De rechten van de werknemers bij wijziging van werkgever ingevolge overgang van onderneming, worden gewaarborgd, op grond van een richtlijn van 14 februari 1977, door een collectieve arbeidsovereenkomst (nr. 32 van 28 februari 1978 — thans nr. 32bis van 7 juni 1985) gesloten in de schoot van de Nationale Arbeidsraad.

In licht van al het voorgaande voorziet de nieuwe regeling dan ook de verplichting voor de opvolger om de lopende arbeidsovereenkomsten over te nemen, net zoals de huur, leverings-, renting en leasingcontracten die betrekking hebben op de kantoorinfrastructuur. Het corollarium van deze regeling is de verplichting tot overname van de kantoorinfrastructuur die in eigendom toebehoort en dit tegen boekwaarde.

Daarom wordt in dergelijke gevallen voorzien dat de opvolger de dossiers overneemt , met afrekening omtrent de tegoeden die betrekking hebben op prestaties geleverd door zijn voorganger, mét het personeel

social") ainsi que les contrats de location, de renting, de fourniture et de location-financement en cours, pour autant que ceux-ci soient maintenus.

4. Discipline et déontologie

Les huissiers de justice ne peuvent légitimer leur monopole et leur statut privilégié d'officier ministériel public revêtu de l'autorité publique qu'en s'appuyant sur une éthique professionnelle et une déontologie très strictes. Il est essentiel non seulement de pouvoir réprimer pénallement certains comportements abusifs, mais aussi de pouvoir s'appuyer sur un droit disciplinaire fonctionnel. C'est seulement de cette manière qu'on pourra continuer à bénéficier de la confiance inconditionnelle des pouvoirs publics et des justiciables et qu'on pourra développer un corps de fonctionnaires qui soient prêts à exercer leurs fonctions dans une société marquée par la haute technologie et de plus en plus judiciarisée, et à remplir de nombreuses nouvelles missions.

La présente proposition soustrait le droit disciplinaire à la sphère de l'arrondissement, pour l'inscrire dans le cadre d'une justice disciplinaire organisée au niveau du ressort de cour d'appel. En ce sens, son adoption permettrait de renforcer l'unité de la jurisprudence. Elle permettrait également d'éviter que la justice disciplinaire soit exclusivement aux mains de confrères et de la confier aussi à des tiers extérieurs, ce qui ne peut que favoriser l'acceptation des décisions disciplinaires dans le monde extérieur, notamment, par les plaignants (cf. A. Verbeke, "De Gerechtsdeurwaarder anno 2001. Nieuwe opdracht. Nieuw statuut. Nieuwe tucht", dans "De Gerechtsdeurwaarder in europa: de keuze voor de toekomst", Chambre nationale des Huissiers de justice (éd.), Intersentia Rechtswetenschappen, Antwerpen-Groningen, 2001, nos 84-103). Le recours contre une décision de l'organe disciplinaire est soustrait entièrement à la compétence des pairs, pour être confié aux juridictions civiles ordinaires de première instance, ce qui s'inscrit parfaitement dans le sens voulu étant donné que le tribunal de première instance a compétence pour prononcer des peines disciplinaires plus lourdes.

(ook "sociaal passief" genoemd), en de lopende huur, renting-, leverings- en leasingcontracten voortzet, voor zover ze behouden blijven.

4. Tucht en deontologie

Gerechtsdeurwaarders kunnen hun monopolie en bevoordeerde status van openbaar ministerieel ambtenaar, gekleed met overheidsgezag, pas legitimeren vanuit een zeer strikte beroepsethiek en deontologie. Naast het feit dat bepaalde misdragingen strafrechtelijk bestraft moeten worden, is een goed functionerend tuchtrecht van wezenlijk belang. Enkel daardoor kan men het vertrouwen van de overheid en rechtsonderhorigen onvoorwaardelijk blijven genieten en kan men een korps van ambtenaren uitbouwen, klaar om hun ambt in onze hoogtechnologische en alsnog meer gejuridiseerde samenleving waar te nemen en tal van nieuwe opdrachten te vervullen.

Het tuchtrecht wordt uit de arrondissementele sfeer gehaald en opgetild naar een niveau van tuchtrechtspraak georganiseerd op het niveau van het hof van beroep. Dit bevordert de eenheid van rechtspraak. De tuchtrechtspraak is ook niet meer in handen van enkel beroepscollega's. Externen doen hun intrede, wat de aanvaarding van de beslissingen inzake tucht bij de buitenwereld, met name bij de klagers, enkel kan vergemakkelijken (cf. A. Verbeke, "De Gerechtsdeurwaarder anno 2001. Nieuwe opdracht. Nieuw statuut. Nieuwe tucht", in "De Gerechtsdeurwaarder in Europa: de keuze voor de toekomst", Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders (ed.), Intersentia Rechtswetenschappen, Antwerpen-Groningen, 2001, nr. 84-103). Hoger beroep tegen een beslissing van het tuchtorgaan wordt volledig uit de sfeer van berechting door gelijken gehaald en toevertrouwd aan de gewone burgerlijke rechtkamers van eerste aanleg. Dit strookt dan ook met de bevoegdheid van de rechtkamer van eerste aanleg om hogere tuchtstraffen op te leggen.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Article 1^{er}**

Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.

Article 2**CHAPITRE I^{ER}****Du titre, du statut, de la nomination, du serment et de l'établissement**

— Nouvel article 509 du Code judiciaire

En définissant clairement ce qu'est un huissier de justice, on prévient toute discussion. Le terme "officier ministériel" est utilisé en maints endroits (voir par exemple les articles 269, 276 et 280 du Code pénal, 610, 866 et 1088 du Code judiciaire).

Le terme "officier ministériel" convient parfaitement pour désigner les personnes qui exercent la charge d'huissier de justice: ce sont des fonctionnaires indépendants non rémunérés par l'État, mais revêtus d'une part de l'autorité publique, qui exercent une profession libérale, qui peuvent être sollicités directement par les particuliers, qui jouissent d'un monopole dans l'exercice de leurs fonctions officielles et qui ont l'obligation d'exercer leur ministère.

Il conviendrait également d'inscrire formellement dans le statut lui-même qu'ils établissent des actes authentiques. On renforcerait de la sorte la sécurité juridique.

Les huissiers de justice sont nommés à vie à cette nuance près que ceux qui ont plus de 70 ans ne sont plus compris dans le nombre fixé par le Roi.

L'option d'une démission obligatoire d'office à l'âge de 70 ans n'a pas été retenue.

L'huissier de justice exerce une profession libérale. Soumettre cet exercice à une limite d'âge serait contraire à l'essence d'une profession libérale.

Les évolutions démographiques et sociales doivent également être prises en considération. Les gens deviennent non seulement plus âgés mais la qualité de vie chez les aînés s'améliore constamment. Une mise à la retraite obligatoire est encore difficilement conciliable

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING**Artikel 1**

Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.

Artikel 2**HOOFDSTUK I****Titel, statuut, benoeming, eed en vestiging**

— Nieuw artikel 509 Gerechtelijk Wetboek

Een duidelijke definitie van wat een gerechtsdeurwaarder is, sluit elke toekomstige discussie desbetreffend uit. De term ministerieel officier wordt op diverse plaatsen gehanteerd (zie bijvoorbeeld artikelen 269, 276 en 280 van Strafwetboek, 610, 866 en 1088 Gerechtelijk Wetboek).

De term "ministerieel officier" refereert perfect aan het ambt dat de gerechtsdeurwaarders uitoefenen: het zijn zelfstandige niet door de Staat bezoldigde ambtenaren, die een vrij beroep uitoefenen én toch bekleed zijn met een deel van het overheidsgezag, waarbij het publiek rechtstreeks op hen een beroep kan doen en ze voor hun ambtelijke taken een monopolie gekregen hebben mét ministerieplicht.

Tevens kan best onomstotelijk in het statuut zelf bepaald worden dat hun akten authentiek zijn. Dit komt de rechtszekerheid ten goede.

Gerechtsdeurwaarders worden voor het leven benoemd met die nuancing dat degenen die ouder zijn dan 70 jaar niet meer zijn inbegrepen in het door de Koning bepaalde aantal.

Er wordt niet gekozen voor een verplicht ontslag van rechtswege op de leeftijd van 70 jaar.

De gerechtsdeurwaarder oefent een vrij beroep uit. Deze uitoefening aan een leeftijdsbeperking onderwerpen zou strijdig zijn met de essentie van een vrij beroep.

Ook de demografische en maatschappelijke evoluties moeten in acht worden genomen. Mensen worden niet alleen ouder maar ook de levenskwaliteit bij ouderen stijgt voortdurend. Een verplichte opruststelling is nog moeilijk te verzoenen met een beleid dat mensen

avec une politique qui encourage les gens à travailler plus longtemps et les augmentations légales de l'âge de la pension déjà opérées et envisagées.

Enfin, il convient de tenir compte également d'un certain nombre d'aspects économiques liés à l'exercice de la profession d'huissier de justice.

D'une part, les données de la CNH montrent qu'actuellement la plupart des candidats ne sont nommés qu'à un âge "plus avancé" (+44 ans). Cela implique qu'en cas de démission obligatoire à 70 ans, la majorité des huissiers de justice ne peut se constituer une carrière complète en tant que titulaire (à titre de comparaison: une carrière complète pour l'acquisition des droits à la pension en tant qu'employé est de 45 ans). À cet égard, il convient également de souligner qu'en raison de l'augmentation de la pression fiscale et parafiscale et des investissements pour un huissier de justice nouvellement nommé, les revenus ont sérieusement diminué par rapport à il y a 20 ou 30 ans.

Les huissiers de justice doivent donc se voir offrir la possibilité de continuer à travailler s'ils le souhaitent, y compris après avoir atteint l'âge de 70 ans, en collaboration ou non avec un titulaire nouvellement nommé. L'avantage non négligeable de ce dernier point, c'est qu'il peut y avoir entre les différentes générations d'huissiers de justice une interaction qui génère un échange très utile de connaissances, de l'expérience, de la disponibilité et de nouvelles visions professionnelles.

D'autre part, aucune indemnité de reprise n'est prévue par la loi pour l'activité d'études d'huissiers de justice. Il ne serait donc pas raisonnable de prévoir une mise à la retraite obligatoire.

Par ailleurs, il est prévu que le titre d'huissier de justice honoraire est un titre purement honorifique qui peut être octroyé par le Roi aux huissiers de justice ayant démissionné. Dorénavant, les huissiers de justice honoraires peuvent uniquement encore être désignés à la commission disciplinaire comme membres externes ayant une expérience professionnelle pertinente pour la mission. Ils ne peuvent pas effectuer de suppléance et ne sont pas membres de la Chambre nationale des huissiers de justice, ni d'une chambre d'arrondissement.

— Nouvel article 510 du Code judiciaire

Désormais, les candidats-huissiers de justice sont nommés par le Roi et ne reçoivent plus le titre de candidat-huissier de justice après une simple homologation du stage.

aanmoedigt tot langer werken en de reeds doorgevoerde en mogelijke verdere wettelijke verhogingen van de pensioenleeftijd.

Tenslotte moet er ook met een aantal aan de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder verbonden economisch aspecten rekening worden gehouden.

Enerzijds blijkt uit de gegevens van de NKG dat op dit ogenblik het merendeel van de kandidaten slechts op "latere" leeftijd (+ 44 jaar) wordt benoemd. Dit impliceert dat bij een verplicht ontslag op 70 jaar het gros van de gerechtsdeurwaarders geen volwaardige loopbaan als titularis kunnen opbouwen (vergelijk: een volledige loopbaan voor de opbouw van pensioenrechten als bediende bedraagt 45 jaar). In dit verband moet ook worden benadrukt dat ingevolge de toegenomen fiscale en parafiscale druk en de investeringen voor een nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder de inkomsten, in vergelijking met 20 tot 30 jaar geleden, ernstig geslonken zijn.

Gerechtsdeurwaarders moeten dus de mogelijkheid krijgen om ook na het bereiken van de leeftijd van 70 jaar naar eigen inzicht verder te werken, al dan niet in samenwerking met een nieuw benoemde titularis. Dit laatste heeft het niet onbelangrijke voordeel dat er een wisselwerking kan bestaan tussen de verschillende generaties gerechtsdeurwaarders met een zeer nuttige uitwisseling van kennis, ervaring, beschikbaarheid en nieuwe beroepsinzichten tot gevolg.

Anderzijds is het zo dat er geen wettelijke overnamevergoeding voor de activiteit van gerechtsdeurwaarderkantoren wordt voorzien zodat het onredelijk zou zijn een verplichte opruststelling te voorzien.

Daarnaast wordt bepaald dat de titel van ere-gerechtsdeurwaarder een loutere eretitel is die door de Koning kan worden toegekend aan gerechtsdeurwaarders die erevol ontslag hebben genomen. Ere-gerechtsdeurwaarders kunnen voortaan enkel nog aangesteld worden als extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring in de tuchtcommissie. Zij kunnen geen plaatsvervangingen uitvoeren en zijn geen lid van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders noch van een arrondissementskamer.

— Nieuw artikel 510 Gerechtelijk Wetboek

De kandidaat-gerechtsdeurwaarders worden voortaan benoemd door de Koning en ontvangen niet meer de titel van kandidaat-gerechtsdeurwaarder na een enkele homologatie van de stage.

Contrairement au système actuel, l'accomplissement du stage devient un point de départ pour la formation de fonctionnaires publics hautement qualifiés qui sont à même d'exécuter avec une expertise particulière la fonction d'officier ministériel que le législateur leur confie. L'ancien examen d'homologation devient un concours approfondi, et prend la forme d'un mélange serré de connaissances et de pratique.

Alors que la loi actuelle pose expressément les conditions de nomination au niveau de la fonction d'huissier de justice, ces conditions seront désormais posées au niveau de la nomination en tant que candidat-huissier de justice. La tâche du candidat-huissier de justice n'est pas sans importance. Ils peuvent être désignés pour effectuer des suppléances et ont dans cette fonction les mêmes droits et les mêmes prérogatives qu'un huissier de justice titulaire. Le citoyen peut attendre d'un suppléant qu'il réponde aux mêmes attentes élevées que l'huissier de justice titulaire remplacé à qui il a fait appel.

L'extrait du casier judiciaire au § 3, 2° à reproduire concerne le modèle 1.

Chaque année, le Roi fixera le nombre de candidats-huissiers de justice par rôle linguistique en fonction du nombre d'huissiers de justice titulaires à nommer, du nombre de lauréats de sessions précédentes qui n'ont pas encore été nommés et du besoin en candidats-huissiers de justice supplémentaires. L'avis de la Chambre nationale des huissiers de justice sera sollicité à cet effet. Le rôle linguistique est déterminé par la langue du diplôme.

L'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er} ainsi qu'un appel aux candidats sont publiés chaque année au *Moniteur belge*.

— Nouvel article 511 du Code judiciaire

Cet article maintient le stage de deux ans. Le stage reste un apprentissage très important au vu de la complexité croissante de la profession. Le stagiaire doit avoir l'opportunité d'accompagner fréquemment le titulaire dans les tâches exécutées en dehors de l'étude, ce qui fait qu'il est souvent absent; cependant, l'aptitude administrative nécessaire doit également être acquise à l'étude et il ne faut pas perdre de vue l'aspect rédactionnel et juridique de la fonction; celui-ci peut être acquis à l'étude auprès des (généralement) nombreux membres du personnel expérimentés. Les contacts sociaux avec les mandataires et débiteurs ont non seulement lieu sur place mais également à l'étude.

De voltooiing van de stage wordt in tegenstelling tot het huidige systeem een beginpunt voor de vorming van hoog opgeleide openbare ambtenaren die het ambt van ministerieel officier dat de wetgever hen toevertrouwt met een bijzondere expertise kunnen uitvoeren. Het oude homologatie-examen wordt een vergelijkend diepgaand examen en wordt een doorgedreven mix van kennis en praktijk.

Daar waar de huidige wet de benoemingsvooraarden uitdrukkelijk legt bij de benoeming van het ambt als gerechtsdeurwaarder, worden deze voorwaarden voortaan al bij de benoeming als kandidaat-gerechtsdeurwaarder gelegd. De taak van kandidaat-gerechtsdeurwaarder is niet onbelangrijk. Zij kunnen worden aangewezen om plaatsvervangingen te vervullen en hebben in die functie dezelfde rechten en prerogatieven als een gerechtsdeurwaarder-titularis. De burger mag van een plaatsvervanger verwachten dat deze aan hetzelfde hoge verwachtingspatroon voldoet als de vervangen gerechtsdeurwaarder-titularis die hij onder de arm genomen heeft.

Het uittreksel uit het strafregister onder § 3, 2° betreft model 1.

De Koning zal ieder jaar het aantal te benoemen kandidaat-gerechtsdeurwaarders per taalrol vaststellen op basis van het aantal te benoemen gerechtsdeurwaarders-titularissen, in functie van het aantal laureaten van vroegere sessies die nog niet benoemd zijn en op basis van de behoefté aan bijkomende kandidaat-gerechtsdeurwaarders. Advies daarvoor wordt gevraagd aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders. De taalrol wordt bepaald door de taal van het diploma.

Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid wordt jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt samen met een oproep tot kandidaatstelling.

— Nieuw artikel 511 Gerechtelijk Wetboek

Dit artikel behoudt de stage op twee jaar. De stage blijft een zeer belangrijke leerschool gelet op de toenemende complexiteit van het beroep. De stagiair moet de kans krijgen de titularis vaak te vergezellen bij de opdrachten buiten kantoor, waardoor hij veel uithuizig is; toch moet ook de nodige administratieve vaardigheid opgedaan worden op kantoor en mag het redactionele en juridische aspect van het ambt niet uit het oog verloren worden; dit laatste kan op kantoor bij de (veelal) ervaren personeelsleden aangeleerd worden. Ook sociale contacten met opdrachtgevers en schuldenaren spelen zich niet alleen ter plaatse af maar ook op kantoor.

La possibilité de suspendre le stage pour cause de maladie, congé parental, congés annuels ou cas de force majeure est maintenue.

Le contenu et les modalités d'organisation du stage seront déterminés par arrêté royal. Le Roi fixera également le nombre d'heures de formation permanente à suivre.

Le maître de stage remplit le carnet de stage, en deux exemplaires. Un exemplaire est remis au stagiaire contre accusé de réception. Le deuxième est transmis à la Chambre nationale des huissiers de justice qui, après vérification, délivre le certificat de stage au stagiaire

— Nouvel article 512 du Code judiciaire

L'institution d'une commission de nomination des huissiers de justice de langue néerlandaise et d'une commission de nomination des huissiers de justice de langue française s'inscrit dans le cadre de l'objectivation de la nomination. Cela permet de restaurer la confiance en une procédure de nomination objective et de diminuer le nombre de procédures en annulation de nominations devant le Conseil d'État.

Chaque commission de nomination se compose des six membres suivants:

1° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;

2° trois huissiers de justice issus de trois arrondissements judiciaires différents, dont l'un a moins de trois ans d'ancienneté au moment de sa désignation;

3° un professeur ou chargé de cours auprès d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas huissier de justice ou candidat-huissier de justice.

4° un membre externe ayant une expérience professionnelle utile pour la mission.

Aucun candidat-huissier de justice n'est prévu dans la composition de la commission de nomination car la pratique montre qu'un nombre important de candidats posent leur candidature à chaque poste vacant. La crainte d'éprouver des difficultés à trouver un candidat qui souhaite siéger et qui n'est pas à chaque fois confronté à un conflit d'intérêts est ainsi réelle.

Chaque commission de nomination est compétente pour nommer les candidats-huissiers de justice que les huissiers de justice. Les deux commissions forment

De mogelijkheid om de stage te schorsen wegens ziekte, ouderschapsverlof, jaarlijks verlof of overmacht blijft behouden.

De inhoud van de stage en de wijze waarop deze georganiseerd wordt, zal bij koninklijk besluit bepaald worden. De Koning zal daarbij ook bepalen hoeveel uren permanente vorming dienen gevuld te worden.

De stagemeester vult het stageboekje in, in tweevoud. Een exemplaar wordt aan de stagiair tegen ontvangstbewijs afgegeven. Het tweede wordt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders overgezonden die na controle aan de stagiair het stagecertificaat uitreikt.

— Nieuw artikel 512 Gerechtelijk Wetboek

De oprichting van een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie kadert in de objectivering van de benoeming. Zo kan het vertrouwen in een objectieve benoemingsprocedure hersteld worden en het aantal procedures tot vernietiging van benoemingen bij de Raad van State verminderen.

Elke benoemingscommissie is samengesteld uit de volgende zes leden:

1° een magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtribunaux en de magistraten bij het openbaar ministerie;

2° drie gerechtsdeurwaarders uit drie verschillende gerechtelijke arrondissementen waarbij één gerechtsdeurwaarder op het ogenblik van zijn aanstelling minder dan drie jaren anciënniteit heeft;

3° een hoogleraar of docent aan een Belgische faculteit voor rechtsgeleerdheid, die geen gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder is;

4° één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

In de samenstelling van de benoemingscommissie, wordt geen kandidaat-gerechtsdeurwaarder voorzien omdat in de praktijk blijkt dat vele kandidaten postuleren voor iedere openvallende plaats, waardoor de reële vrees bestaat, dat het moeilijk wordt om een kandidaat te vinden die wenst te zetelen en niet telkens met een belangenconflict geconfronteerd zal worden.

Elke benoemingscommissie is zowel bevoegd voor de benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder als tot gerechtsdeurwaarder. Beide commissies

ensemble les commissions de nomination réunies chargées également de rédiger le programme du concours d'admission pour candidats-huissiers de justice.

La définition des compétences des commissions de nomination est calquée sur les arrondissements judiciaires. La commission de nomination réunie est compétente pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

— Nouvel article 513 du Code judiciaire

Cet article décrit la procédure de nomination de candidat-huissier de justice. Le porteur d'un certificat de stage qui répond à un certain nombre de conditions peut introduire sa candidature en vue d'être nommé candidat-huissier de justice. Il est convoqué par la commission de nomination afin de passer un concours qui vérifie s'il a la connaissance, la maturité et les aptitudes pratiques requises pour exercer la fonction d'huissier de justice. A l'issue du concours, la commission de nomination établit un classement provisoire. Après réception de l'avis du procureur du Roi qui concerne le milieu et les antécédents du candidat, la liste définitive est établie et transmise au ministre de la Justice. Comme l'indique l'avis 53.258/3 du 5 juin 2013 du Conseil d'État, le classement provisoire peut uniquement être modifié si les points qui doivent être examinés par le procureurs du Roi font l'objet d'indications négatives. Le ministre de la Justice présente ensuite la nomination au Roi.

— Nouvel article 514 du Code judiciaire

Cet article permet de supprimer, à la demande du Procureur du Roi ou du conseil de la chambre d'arrondissement, le candidat-huissier de justice du tableau s'il n'exerce plus son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice depuis au moins six mois. Le candidat est informé préalablement à la décision d'omission et peut demander, pour des motifs graves, à ce que son inscription soit maintenue. Dans ce cas, il est entendu par le conseil de la chambre d'arrondissement. Les motifs graves ont trait principalement à la question savoir si le candidat exerce son activité professionnelle principale en dehors d'une étude d'huissiers de justice. Il peut également s'agir de cas de maladie grave ou accident entraînant une incapacité de travail à la suite de laquelle le candidat n'a plus aucune activité durant plus de six mois au sein d'une étude d'huissiers de justice. D'autres éventuels motifs graves sont appréciés au cas par cas.

vormen samen de verenigde benoemingscommissie die tevens belast is met het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef voor de kandidaat-gerechtsdeurwaarders.

De bevoegdheidsomschrijving van de benoemings-commissies wordt geënt op de gerechtelijke arrondissementen. De verenigde benoemingscommissie is bevoegd voor het gerechtelijk arrondissement Brussel.

— Nieuw artikel 513 Gerechtelijk Wetboek

Dit artikel beschrijft de benoemingsprocedure tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder. De houder van een stagecertificaat die aan een aantal voorwaarden voldoet kan zijn kandidatuur indienen met het oog op een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Hij wordt door de benoemingscommissie uitgenodigd voor een vergelijkend examen dat de voor het ambt van gerechtsdeurwaarder noodzakelijke kennis, zijn maturiteit en zijn praktische bekwaamheden nagaat. Na het vergelijkend examen maakt de benoemingscommissie een voorlopige rangschikking op. Na het advies van de procureur des Konings dat slaat op een onderzoek naar de omgeving en de antecedenten van de kandidaat, wordt de definitieve lijst opgesteld die aan de minister van Justitie wordt overgemaakt. Zoals het advies 53.258/3 van 5 juni 2013 van de Raad van State aangeeft, kan de voorlopige rangschikking slechts gewijzigd worden wanneer op het vlak van de door de procureurs des Konings te onderzoeken punten, negatieve indicaties naar voren komen. Het is dan aan de minister van Justitie om de benoeming aan de Koning voor te dragen.

— Nieuw artikel 514 Gerechtelijk Wetboek

Dit artikel laat toe de kandidaat-gerechtsdeurwaarder op verzoek van de procureur des Konings of de raad van de arrondissementskamer van het tableau weg te laten indien hij sedert ten minste zes maanden zijn voornaamste beroepsactiviteit niet meer uitoefent in een gerechtsdeurwaarderkantoor. De kandidaat wordt ingelicht voorafgaand aan de beslissing tot weglating en kan om ernstige redenen vragen dat zijn inschrijving gehandhaafd wordt. In dat geval wordt hij gehoord door de raad van de arrondissementskamer. De ernstige redenen kunnen in de eerste plaats slaan op de vraag of de kandidaat zijn voornaamste beroepsactiviteit buiten een gerechtsdeurwaarderkantoor uitoefent. Het kan ook gaan om gevallen van ernstige ziekte of ongeval met werkongeschiktheid tot gevolg waardoor de kandidaat gedurende meer dan zes maanden geen activiteit meer heeft binnen een gerechtsdeurwaarderkantoor. Andere mogelijke ernstige redenen dienen geval per geval onderzocht te worden.

Le candidat peut également demander sa suppression s'il met fin à son activité professionnelle dans une étude d'huissier de justice. Le tableau des candidats reste ainsi à jour. Il est possible d'introduire un recours contre la suppression effectuée à la demande du conseil ou de se réinscrire.

— Nouveaux articles 515 et 517 du Code judiciaire

Dans la procédure de nomination des huissiers de justice, le rôle principal est dorénavant dévolu à la commission de nomination. Le ministre de la Justice recueille l'avis du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement sur le candidat-huissier de justice qui postule une place vacante. Les avis sont transmis avec la candidature à la commission de nomination qui entend les candidats et les classe sur la base des critères relatifs à la capacité et à l'aptitude à exercer la fonction d'huissier de justice. Un classement des trois candidats les plus aptes est établi dans un procès-verbal motivé qui est transmis au ministre de la Justice.

Le ministre de la Justice propose alors la nomination au Roi. Toute dérogation au classement établi ne peut être accordée qu'à titre exceptionnel et sur la base d'une motivation sérieuse et objective. Le Conseil d'État dispose d'un droit de contrôle.

Après la nomination et avant de pouvoir poser le moindre acte, l'huissier de justice nouvellement nommé prête serment devant le tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel il instrumentera et dépose ses signature et paraphe au greffe et auprès de la Chambre nationale des huissiers de justice.

— Nouvel article 516 du Code judiciaire

Cet article reprend le texte de l'ancien article 513 mais anticipe déjà le nouveau réaménagement du paysage judiciaire.

Ce qui importe, c'est qu'une certaine dispersion des études d'huissiers de justice reste garantie pour le justiciable.

— Nouvel article 518 du Code judiciaire

Cet article reprend le texte de l'ancien article 515, exception faite de l'avis du conseil de la chambre d'arrondissement. Désormais, c'est l'avis de la Chambre nationale et plus celui des chambres d'arrondissement qui est demandé afin de se faire une idée plus générale

De kandidaat kan zijn weglatting eveneens vragen wanneer hij zijn beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderskantoor beëindigt. Zo blijft het tableau van de kandidaten up to date. Beroep tegen de weglatting op verzoek van de raad of wederinschrijving is mogelijk.

— Nieuwe artikelen 515 en 517 Gerechtelijk wetboek

De belangrijkste rol in de benoemingsprocedure voor de gerechtsdeurwaarders is voortaan weggelegd voor de benoemingscommissie. De minister van Justitie wint advies in bij de procureur des Konings en de raad van de arrondissementskamer over de kandidaat-gerechtsdeurwaarder die voor een vacante plaats postuleert. Samen met de kandidatuur worden de adviezen overgemaakt aan de benoemingscommissie die de kandidaten hoort en rangschikt op grond van criteria die betrekking hebben op de bekwaamheid en de geschiktheid voor het uitoefenen van het ambt van gerechtsdeurwaarder. Er wordt een rangschikking opgemaakt van de drie meest geschikte kandidaten in een gemotiveerd proces-verbaal dat wordt overgemaakt aan de minister van justitie.

Het is dan aan de minister van Justitie om de benoeming aan de Koning voor te dragen. Enkel ten uitzonderlijke titel en op objectieve en grondige gemotiveerde wijze kan er worden afgeweken van de geadviseerde rangschikking. De Raad van State kan hier controleren.

Na de benoeming en alvorens enige ambtsdaad te mogen uitoefenen, legt de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder de eed af voor de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar hij zijn ambt zal uitoefenen en deponeert hij zijn handtekening en paraaf ter griffie en bij de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

— Nieuwe artikel 516 Gerechtelijk wetboek

Dit artikel neemt de tekst over van het vroegere artikel 513 maar anticipeert reeds op de nieuwe hertekening van het gerechtelijk landschap.

Belangrijk is dat een zekere spreiding van gerechtsdeurwaarderkantoren gegarandeerd blijft voor de rechtszoekende.

— Nieuwe artikel 518 Gerechtelijk wetboek

Dit artikel herneemt de tekst van het vroegere artikel 515 met uitzondering van het advies van de raad van de arrondissementskamer. Voortaan wordt het advies van de Nationale Kamer gevraagd en niet langer het advies van de arrondissementskamers teneinde een algemener

et plus objective de la dispersion du nombre d'huissiers de justice sur l'ensemble du territoire du Royaume.

Comme indiqué à l'article 509, les huissiers de justice sont nommés à vie à cette nuance près que ceux qui ont plus de 70 ans ne sont plus compris dans le nombre fixé par le Roi.

En l'absence de cette exclusion, des candidats-huissiers de justice ne pourraient être nommés qu'en cas de décès, de démission ou de révocation d'un titulaire. Toutefois, la vacance d'un poste lorsque l'âge de 70 ans a été atteint favorise l'arrivée de jeunes dans le métier et garantit ainsi une structure d'âge appropriée au sein de la profession; en même temps, l'huissier de plus de 70 qui le souhaite est autorisé à continuer à exercer sa profession.

CHAPITRE II

Des missions et des compétences de l'huissier de justice

— Nouvel article 519 du Code judiciaire

Il semble bon d'énumérer explicitement les missions des huissiers de justice en vue d'éviter toute contestation concernant les tâches qui leur incombent et celles qui ne leur incombent pas. L'énumération ne touche pas aux compétences actuellement attribuées au huissier de justice.

Comme il s'agit de fonctionnaires publics, il est de bon aloi que ces tâches soient clairement définies. C'est aussi dans cette optique que s'inscrit la volonté de faire une nette distinction entre les missions liées au monopole avec obligation de ministère et les compétences sans obligation de ministère. Cela permettra d'éviter nombre de contestations et de plaintes inutiles.

La liste visée au paragraphe 2 n'est pas restrictive en ce sens qu'il existe également d'autres actes qu'un huissier de justice peut accomplir. Les actes visés au paragraphe 2 ne constituent toutefois pas d'exercice de la fonction au sens de la loi.

Par ailleurs, l'huissier de justice joue également un rôle social. Il n'est que trop souvent amené à prendre des mesures d'exécution pénibles. Il est vrai qu'il rencontre parfois des cas de mauvaise volonté ou d'insolubilité organisée. Il est très régulièrement en contact avec des personnes démunies ou qui éprouvent des difficultés pour gérer leurs revenus. Ces personnes sont parfois accablées de dettes qui s'accumulent. Il incombe

en objectiever beeld over de spreiding van het aantal gerechtsdeurwaarders over het ganse grondgebied van het Rijk te verkrijgen.

Gerechtsdeurwaarders worden, zoals vermeld onder artikel 509, voor het leven benoemd met die nuancering dat degenen die ouder zijn dan 70 jaar niet meer zijn inbegrepen in het door de Koning bepaalde aantal.

Bij ontstentenis van die uitsluiting zouden er slechts kandidaat-gerechtsdeurwaarders kunnen benoemd worden in geval van overlijden, ontslag of afzetting van een titularis. Het openvallen van een plaats echter bij het bereiken van de leeftijd van 70 jaar, bevordert de instroom van jonge mensen in het beroep en waarborgt zodoende een passende leeftijdsstructuur binnen het beroep; tegelijk wordt toegelaten aan de 70-plusser om zijn beroep verder uit te oefenen indien hij dit wenst.

HOOFDSTUK II

Taken en bevoegdheden van de gerechtsdeurwaarder

— Nieuw artikel 519 Gerechtelijk wetboek

Een expliciete opsomming van de taken van gerechtsdeurwaarders lijkt nuttig. Men kan dan niet meer betwisten wat al dan niet tot hun takenpakket behoort. De opsomming raakt niet aan de bevoegdheden die de gerechtsdeurwaarder tot op heden reeds heeft.

Gelet op het feit dat het om openbare ambtenaren gaat, is een duidelijke afbakening een goede zaak. In die optiek kadert ook het duidelijk onderscheid tussen monopolietaken met ministerieplicht en bevoegdheden zonder ministerieplicht: dat kan veel betwistingen en nutteloze klachten vermijden.

De opsomming onder paragraaf 2 is niet restrictief in die zin dat er ook daarbuiten nog handelingen zijn die een gerechtsdeurwaarder kan stellen. De handelingen bedoeld onder paragraaf 2 vormen echter geen uitoeftening van het ambt in de zin van de wet.

Daarnaast heeft de gerechtsdeurwaarder ook een sociale opdracht. Al te vaak wordt hij op pijnlijke wijze geconfronteerd met uitvoeringsmaatregelen. Soms ontmoet hij wellicht louter onwil of georganiseerd onvermogen. Zeer regelmatig komt hij in aanraking met armoede of met mensen die hun inkomen onvoldoende kunnen beheren. Die laatste categorieën worden soms met een opstapeling van schulden geconfronteerd. Het

à l'huissier de justice de fournir les informations nécessaires aux débiteurs et de les orienter, au besoin, vers les services d'aide légale, ou le CPAS, ou de les aviser de l'existence de la procédure de médiation collective de dettes.

C'est ainsi que l'huissier de justice a également pour devoir en cas de risque d'insolvabilité de fournir au créancier pour le compte duquel il intervient des informations circonstanciées sur les dettes connues du débiteur, de manière à ce que le créancier puisse évaluer préalablement le degré de solvabilité du débiteur.

— Nouvel article 520 du Code judiciaire

Les exceptions à l'obligation de ministère sont étendues. L'huissier de justice ne peut instrumenter ni pour ni contre ses parents et alliés. Cet article est également adapté aux nouvelles formes de cohabitation et au fait qu'une grande partie du commerce juridique passe par des personnes morales.

L'huissier de justice peut aussi ne pas donner suite à son obligation de ministère lorsque sa situation personnelle ne permet raisonnablement pas d'exiger cela de lui (par exemple s'il est chargé d'instrumenter contre un ami, un membre de son personnel ou une association dont il fait lui-même partie).

L'huissier de justice peut également refuser d'instrumenter si la provision demandée n'a pas été payée, si le dossier est incomplet ou si les délais sont soit écoulés soit trop courts pour que l'acte juridique puisse encore être accompli avec la diligence requise (par exemple les actes devant être traduits).

CHAPITRE III

Des incompatibilités

— Nouvel article 521 du Code judiciaire

Cet article reprend le texte de l'ancien article 518 à ceci près que, compte tenu de la revalorisation du candidat-huissier de justice, les incompatibilités s'appliquent également à lui et que les missions d'enseignement ou de recherche sont possibles.

La logique commande qu'un officier de justice puisse accepter une charge dans l'enseignement ou diffuser des publications dont il est l'auteur. Le lui interdire reviendrait à freiner le développement scientifique de la fonction.

is aan de gerechtsdeurwaarder om de nodige informatie te verschaffen aan de schuldenaars en ze desnoods door te verwijzen naar rechtshulp, OCMW of hen te wijzen op de collectieve schuldbemiddeling.

Zo is het ook de plicht van de deurwaarder om ingeval van dreigende insolvabiliteit de "opdrachtgever — schuldeiser" te informeren over de gekende schulden van de schuldenaar zodanig dat de schuldeiser de solvabiliteitstoestand van de schuldenaar voorafgaandelijk kan inschatten.

— Nieuw artikel 520 Gerechtelijk wetboek

De uitzonderingen op de ministerieplicht worden uitgebreid. De gerechtsdeurwaarder mag niet alleen niet optreden voor maar evenmin tegen familieleden en aanverwanten. Het artikel wordt ook aangepast aan de nieuwe samenlevingsvormen en aan het feit dat veel rechtsverkeer verloopt via rechtspersonen.

Tevens krijgt de gerechtsdeurwaarder de kans aan zijn ministerieplicht geen gevolg te moeten geven indien dit redelijkerwijs beoordeeld niet van hem kan verlangd worden (bijvoorbeeld wanneer hij opdracht zou krijgen een uitvoering op te starten tegen een bevriend persoon, een personeelslid of een vereniging waarvan hij zelf deel uitmaakt).

Ook wanneer de gevraagde provisie niet betaald wordt, het dossier onvolledig is, de termijnen verstreken zijn of te krap zijn om nog met de nodige zorg een rechtshandeling te kunnen stellen (bijvoorbeeld akten die moeten vertaald worden) kan de gerechtsdeurwaarder zijn ambt weigeren.

HOOFDSTUK III

Onverenigbaarheden

— Nieuw artikel 521 Gerechtelijk wetboek

Dit artikel herneemt de tekst van het vroegere artikel 518 met die uitzondering dat, gelet op de opwaardering van de kandidaat-gerechtdeurwaarder, de onverenigbaarheden ook op hem van toepassing zijn en onderwijs-of onderzoeksopdrachten wel mogelijk zijn.

Het is de logica zelf dat een gerechtsdeurwaarder onderwijsopdrachten kan aanvaarden of publiceert als auteur. Dit verbieden zou een rem zijn op de wetenschappelijke ontwikkeling van het ambt.

CHAPITRE IV

Du tarif, de la comptabilité, des fonds de tiers et du compte rubriqué

— Nouvel article 522 du Code judiciaire

Article 522, § 1^{er}.

Il reste nécessaire que le Roi fixe un tarif pour tous les actes et toutes les missions officielles des huissiers de justice. Cette nécessité participe du principe d'égalité.

Une tarification à la tête du client serait inadmissible pour les missions officielles liées au monopole. Pareille tarification n'est nullement contraire à la loi sur la compétitivité économique ni aux règles européennes en matière de concurrence qui, en vertu de la jurisprudence de la Cour de justice, s'appliquent pourtant aux professions libérales. Si le raisonnement tenu par la Cour peut s'appliquer effectivement à bon nombre de professions libérales, il ne vaut pas pour les huissiers de justice: leurs tarifs ne sont pas fixés par l'association professionnelle mais ils sont imposés par les pouvoirs publics, c'est-à-dire par le législateur au sens large du terme.

Article 522, § 2.

Il est évident que la comptabilité doit être tenue de manière uniforme afin de garantir la transparence. Cela permettra aux chambres d'arrondissement et à la chambre nationale d'effectuer des contrôles efficaces.

Article 522, § 3.

Le principe de bonne administration de la justice et la confiance dont bénéficient la justice et le corps des huissiers de justice supposent que les sommes reçues pour compte d'autrui soient transférées rapidement, c'est-à-dire dans le mois.

Article 522, § 4.

Il importe également de régler la question des droits du client en cas de concours affectant le patrimoine de l'huissier de justice. C'est pourquoi l'on a instauré le compte rubriqué, qui est un compte détenu exclusivement en une qualité déterminée et qui est distrait du patrimoine du titulaire du compte (voir "De Valks Juridisch Woordenboek", Intersentia, Anvers, 2001, 187).

HOOFDSTUK IV

Tarief, boekhouding, derdengelden en kwaliteitsrekening

— Nieuw artikel 522 Gerechtelijk wetboek

Artikel 522, § 1.

Het blijft noodzakelijk dat de Koning een tarief vastlegt voor alle akten en ambtelijke taken van de gerechtsofficieren en dit omwille van het gelijkheidsbeginsel.

Tarivering à la tête du client kan niet voor ambtelijke monopolietaken. Dit is geenszins in strijd met de wet op de economische mededinging en de Europese concurrentieregels, die volgens de rechtspraak van het Hof van Justitie weliswaar van toepassing zijn op de vrije beroepen. Waar dit inderdaad zo kan beoordeeld worden voor vele vrije beroepen geldt dit niet voor de gerechtsdeurwaarders: hun tarieven worden niet door de beroepsvereniging vastgelegd maar door de overheid - wetgever in de ruime zin van het woord - opgelegd.

Artikel 522, § 2.

Het is evident dat de boekhouding op een uniforme wijze gevoerd wordt, met het oog op transparantie. Dit moet effectieve controles door de arrondissementskamers en de nationale kamer mogelijk maken.

Artikel 522, § 3.

Omwille van een goede rechtsbedeling en om het vertrouwen in justitie en het korps van gerechtsdeurwaarders hoog te houden, is het belangrijk dat derdengelden snel, met name binnen de maand, afgedragen worden.

Artikel 522, § 4.

Tevens is het van belang te regelen wat de rechten zijn van een cliënt, ingeval van samenloop, op het vermogen van de gerechtsdeurwaarder. Vandaar de invoering van de kwaliteitsrekening. Dit is een rekening die uitsluitend wordt aangehouden in een bepaalde hoedanigheid en die is afgescheiden van het eigen vermogen van de rekeninghouder (zie "De Valks Juridisch Woordenboek" Intersentia, Antwerpen, 2001, 187).

CHAPITRE V

De la continuité du service public, de la poursuite de l'activité, de la transmission des dossiers et des autres éléments de l'étude d'un huissier de justice

— Nouvel article 523 du Code judiciaire

Cet article prévoit un règlement visant à assurer la continuité de l'étude pendant la période s'écoulant entre la démission, la destitution, la suspension ou le décès et la nomination du nouvel huissier de justice.

Le texte prend comme point de départ le fait qu'en cas de décès ou de démission, la personne la plus apte à continuer à faire fonctionner l'étude est le candidat-huissier de justice qui travaillait dans l'étude en question. S'il y en a plusieurs, la préférence est donnée au candidat qui était associé au titulaire en question ou, s'il n'y avait pas d'associé, le candidat ayant la plus grande ancienneté dans l'étude.

Toutefois, en cas de suspension ou de destitution, une telle désignation automatique peut comporter un risque. Dans ces deux cas, il est dès lors opté pour une désignation après concertation entre le conseil de la chambre d'arrondissement et le procureur du Roi.

Vu l'importance de la continuité, le paragraphe 3 prévoit expressément que l'huissier de justice faisant fonction est également responsable du maintien et de la gestion de l'étude. Il convient notamment d'entendre par maintien et gestion de l'étude le respect des obligations courantes qui résultent des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours, le suivi des missions confiées à l'étude, la gestion de nouvelles missions, la tenue d'une comptabilité régulière et la gestion des fonds de tiers.

Le Roi définit les modalités du décompte entre l'huissier de justice remplacé ou ses ayants droit, l'huissier de justice faisant fonction et, le cas échéant, l'huissier de justice nouvellement nommé après sa prestation de serment.

— Nouvel article 524 du Code judiciaire

Nous l'avons déjà dit, le § 5 de l'ancien article 512, qui prévoyait, que le Roi fixe la procédure et les règles qui assurent la continuité de l'étude en cas de démission, de décès, de suspension ou de destitution, n'a jamais été exécuté.

HOOFDSTUK V

Continuïteit van de openbare dienst, voortzetting, overdracht van dossiers en andere bestanddelen van het kantoor van een gerechtsdeurwaarder

— Nieuw artikel 523 Gerechtelijk wetboek

Dit artikel voorziet een regeling met als doel de continuïteit van het kantoor te verzekeren in de periode tussen ontslag, afzetting, schorsing of overlijden en het moment van benoeming van de nieuwe gerechtsdeurwaarder.

De tekst vertrekt van het uitgangspunt dat, in geval van overlijden of ontslag, de meest geschikte persoon om een kantoor draaiende te houden, de kandidaat-gerechtsdeurwaarder betreft die werkzaam was op het betreffende kantoor. Ingeval er meerdere zijn, wordt de voorkeur gegeven aan de kandidaat die geassocieerd was met de betreffende titularis of, indien die er niet was, de kandidaat met de meeste anciënniteit binnen het kantoor.

In het geval echter van schorsing of afzetting kan dergelijke automatische aanstelling een risico inhouden. Er wordt in die twee gevallen dan ook geopteerd voor een aanstelling na overleg tussen de raad van de arrondissementskamer en de Procureur des Konings.

Gelet op het belang van continuïteit, wordt in paragraaf 3 uitdrukkelijk bepaald dat de waarnemend gerechtsdeurwaarder ook instaat voor de handhaving en het beheer van het kantoor. Onder beheer en handhaving van het kantoor dient onder meer te worden verstaan het nakomen van de lopende verplichtingen die verband houden met de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten, het opvolgen van de opdrachten die aan het kantoor werden toevertrouwd, het beheer van nieuwe opdrachten, het voeren van een regelmatige boekhouding en het beheren van de derdengelden.

De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de wijze waarop de afrekening gebeurt tussen de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, de waarnemend gerechtsdeurwaarder en in voorkomend geval de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder na diens eedaflegging.

— Nieuw artikel 524 Gerechtelijk wetboek

Zoals vermeld, werd het oude artikel 512, § 5, dat stelt dat de Koning de procedure en de regels bepaalt voor de voortzetting van het kantoor ingeval van ontslag, overlijden, schorsing of afzetting, nooit uitgevoerd.

Nous l'avons déjà dit, cette situation met en péril la continuité de la mission de service public et crée une incertitude pour une multitude de parties, parmi lesquelles le personnel de l'étude. Ceci impacte en même temps les investissements nécessaires qu'une étude est obligé à faire pour maintenir un niveau de service correct.

À la lumière de tout ce qui précède, le nouveau régime prévoit dès lors l'obligation pour le successeur de reprendre les contrats de travail en cours, tout comme les baux, les contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours qui concernent l'infrastructure de l'étude. Le corollaire de ce régime est l'obligation de reprendre l'infrastructure de l'étude qui appartient en propriété, ce à sa valeur comptable.

L'obligation de reprise vaut uniquement pour ces obligations liées à l'étude énumérés de manière limitative. Toutes les dettes qui ne résultent pas des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours ne peuvent pas être transférées.

Le candidat-huissier de justice intéressé sera informé à l'avance sur la nature exacte de ces obligations.

Le Roi est en effet chargé de définir les modalités en ce qui concerne l'ampleur exacte des obligations et/ou de l'infrastructure à reprendre et les modalités selon lesquelles toutes ces informations seront communiquées aux candidats-huissiers de justice intéressés, de manière à ce qu'ils puissent décider en connaissance de cause de poser ou non leur candidature à un poste vacant déterminé.

Afin de tenir compte des remarques du CdE, il sera précisé en plus à l'article 524, § 2, que les obligations ou l'infrastructure de l'étude qui ne sont pas reprises dans la communication visée à l'alinéa précédente, sont exclues de la reprise. Il faut en effet éviter que le successeur soit confronté à des dettes contractées par son prédécesseur et dont il ignorait l'existence.

Les biens immobiliers sont expressément exclus.

Le régime légal de la cession et de la continuité de l'étude s'applique en cas de décès ou en cas de démission ou destitution jusqu'à ce que l'intéressé ait atteint l'âge de 70 ans. L'huissier de justice qui choisit de continuer à travailler après avoir atteint l'âge de 70 ans ne pourra plus bénéficier de ce régime.

Zoals vermeld, brengt dit niet alleen de continuïteit van de openbare dienstverlening in het gedrang, maar creëert dit onzekerheid voor heel wat partijen, waaronder het personeel van het kantoor. Dit heeft ook een impact op de nodige investeringen die een kantoor dient te doen om zijn dienstverlening op peil te houden.

Om die reden voorziet de nieuwe regeling dan ook de verplichting voor de opvolger om de lopende arbeidsovereenkomsten over te nemen, net zoals de huur, leverings-, renting en leasingcontracten die betrekking hebben op de kantoorinfrastructuur. Het corollarium van deze regeling is de verplichting tot overname van de kantoorinfrastructuur die in eigendom toebehoort en dit tegen boekwaarde.

De overnameverplichting geldt enkel voor deze limitatief opgesomde kantoorgebonden verplichtingen. Alle schulden die geen verband houden de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten zijn van overdracht uitgesloten.

Over welke verplichtingen het exact gaat, zal de geïnteresseerde kandidaat-gerechtsdeurwaarder op voorhand geïnformeerd worden.

De Koning krijgt immers de opdracht om de nadere regels uit te werken inzake de exacte omvang van de over te nemen verplichtingen en/of infrastructuur en de wijze waarop al deze informatie zal meegedeeld worden aan geïnteresseerde kandidaat-gerechtsdeurwaarders, zodat zij met kennis van zaken kunnen beslissen om al dan niet te postuleren voor een bepaalde vacante plaats.

Gelet op het advies van de Raad van State wordt tevens bepaald dat verplichtingen en kantoorinfrastructuur die niet in de mededeling aan de kandidaten zijn opgenomen ook niet mee overgedragen worden. Het is immers niet de bedoeling dat een overnemer achteraf geconfronteerd zou worden met schulden aangegaan door zijn voorganger en waarvan hij niet op de hoogte was op het ogenblik van de overname.

Onroerende goederen zijn uitdrukkelijk uitgesloten.

De wettelijke regeling voor de overdracht en continuïteit van het kantoor geldt in het geval van overlijden of in het geval van ontslag of afzetting tot op het ogenblik van het bereiken van de leeftijd van 70 jaar. De gerechtsdeurwaarder die kiest om te blijven werken na het bereiken van de leeftijd van 70 jaar, zal niet kunnen genieten van deze regeling.

En effet, dans ce dernier cas, la continuité est assurée par le huissier de justice qui a atteint l'âge de 70 ans, qui reste en fonction. Il n'ay dès lors pas d'étude à reprendre.

Le texte de loi prévoit en outre que les obligations précitées sont uniquement reprises "pour autant qu'existent ou que soient maintenues les obligations". En effet, un régime légal n'est jugé nécessaire que dans les cas où la continuité et le transfert du passif social ne sont pas réglés autrement. On pense donc principalement aux entreprises individuelles, organisées en société ou non. Par contre, dans le cas d'un huissier de justice démissionnaire, destitué ou décédé, qui est ou était associé dans une association avec un ou plusieurs autres huissiers de justice, la continuité du service est garantie et le contrat de société prévoira selon toute probabilité un régime concernant la reprise des obligations de l'huissier de justice concerné.

— Nouvel article 525 du Code judiciaire

Le cas échéant, les minutes, les répertoires, les grosses, les dépôts, les dossiers d'exécution et toutes les missions en cours sont transmis dans les dix jours, en exécution de l'article 524, par l'huissier de justice remplacé ou par ses héritiers, à l'huissier de justice nommé en remplacement. La cession est effectuée contre paiement des états de frais et d'honoraires exposés non prescrits et non réglés dans des dossiers en cours, au fur et à mesure de la perception et sans que des frais soient pour ce faire portés en compte par le successeur.

CHAPITRE VI

De la suppléance

— Nouvel article 526 du Code judiciaire

Les huissiers de justice connaissent depuis 50 ans déjà le système du candidat huissier de justice qui peut remplacer temporairement un titulaire, ce qui lui permet de se forger une expérience professionnelle et au titulaire en question d'être déchargé temporairement des obligations de sa charge et de se consacrer spécialement à l'organisation de son étude, à des formations supplémentaires, à l'accomplissement de formalités fiscales et sociales toujours plus lourdes, à la gestion de son personnel, etc.

Le titulaire, qui est la personne à qui incombe en définitive la responsabilité du bon fonctionnement de

In dat laatste geval wordt de continuïteit immers verzekerd door de 70-jarige gerechtsdeurwaarder die zelf zijn ambt blijft uitoefenen. Er is dan ook geen kantoor over te nemen.

De wettekst voorziet bovendien dat bovengenoemde verplichtingen enkel worden overgenomen "voor zover die verplichtingen er zijn of behouden blijven". Een wettelijke regeling wordt immers enkel noodzakelijk geacht in die gevallen dat de continuïteit en de overgang van het sociaal passief niet op een andere manier geregeld is. Er wordt dan ook voornamelijk gedacht aan de eenmanszaken, al dan niet in vennootschap georganiseerd. In het geval daarentegen van een ontslagnemende, afgezette of overleden gerechtsdeurwaarder die vennoot is of was in een associatie met één of meer andere gerechtsdeurwaarders, is de continuïteit van de dienstverlening verzekerd en zal het vennootschapscontract naar alle waarschijnlijkheid een regeling voorzien met betrekking tot de overname van de verplichtingen van de betrokken gerechtsdeurwaarder.

— Nieuw artikel 525 Gerechtelijk wetboek

In voorkomend geval worden, ter uitvoering van artikel 524, de minuten, repertoria, grossen, bewaargevingen, uitvoeringsdossiers en alle lopende opdrachten door de vervangen gerechtsdeurwaarder of zijn erfgenamen binnen de tien dagen overgedragen aan de in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder. De overdracht geschiedt tegen vergoeding van de openstaande niet-verjaarde gemaakte kosten- en ereloonstaten in lopende dossiers, naarmate van inning en zonder dat hiervoor kosten in rekening worden gebracht door de opvolger.

HOOFDSTUK VI

Plaatsvervanging

— Nieuw artikel 526 Gerechtelijk wetboek

De gerechtsdeurwaarders kennen nu reeds 50 jaar het systeem van de kandidaat-gerechtsdeurwaarder die een titularis tijdelijk kan vervangen, wat de kandidaat in de mogelijkheid stelt praktijkervaring op te doen, en de titularis de mogelijkheid geeft tijdelijk ontlast te worden van zijn ambtelijke verplichtingen om zich toe te leggen op zijn kantoororganisatie, bijscholing, de toenemende fiscaal-sociale beslommeringen, personeelsbeleid, en dergelijke.

Zo kan de titularis, die uiteindelijk aansprakelijk is voor de goede werking van zijn kantoor en de juridische

l'étude et de l'exactitude juridique des actes, peut ainsi examiner quantité de problèmes et en discuter avec ses clients, des tiers et aussi des débiteurs.

Les remplacements constituent également une très bonne école pour le candidat en question, dans la mesure où ils lui permettent d'accumuler de l'expérience sur le terrain et d'apprendre à réagir sans délai et de manière autonome.

Les remplacements permettent également au titulaire d'effectuer les tâches liées à sa qualité d'employeur (les ressources humaines occupent une place de plus en plus importante), de superviser la comptabilité (un travailleur indépendant doit assurer en permanence le suivi de ses chiffres et de ses bilans), d'assurer la gestion de son étude, d'acquérir de nouvelles techniques de communication et de nouvelles aptitudes en informatique (par exemple, l'intégration de photos numériques dans les procès-verbaux), mais ils doivent surtout lui permettre de se tenir au courant du flux de législations nouvelles, de suivre les nombreuses publications de jurisprudence et de doctrine et de participer à des colloques. Enfin, le titulaire doit aussi être disponible en tant que conseiller et conciliateur.

La suppléance constitue par conséquent un instrument utile sur le plan social, en augmentant la qualité du service dans les études sans qu'elle baisse sur le terrain.

Cependant, le système du remplacement illimité se prête également à des abus. On songe aux cas où un titulaire se laisse remplacer et n'exerce plus du tout, dans les faits, sa fonction. Afin de contrer une telle mauvaise utilisation du système de remplacement, il est souhaitable d'intégrer une limitation quant au nombre de jours calendriers pendant lesquels un titulaire peut se faire remplacer par un candidat-huissier de justice. Il doit s'agir d'un nombre raisonnable de jours calendrier qui permettront aux candidats d'acquérir l'expérience de terrain nécessaire, pendant que le titulaire pourra assurer la gestion de l'étude ainsi que les autres tâches pouvant survenir au sein de l'étude. 180 jours calendrier par an sont estimés raisonnables. Par force majeur on entend principalement les cas de maladies graves ou d'accidents entraînant une incapacité temporaire de travail.

Outre une restriction en termes de nombre de jours de calendrier, les cas dans lesquels un huissier de justice peut se faire remplacer sont précisés. Il s'agit, outre le cas de force majeure, du congé et des activités liées à l'étude ou à la profession. Toute autre utilisation est inappropriée et constitue une utilisation non autorisée.

juistheid van de akten, veel probleemgevallen onderzoeken en bespreken met opdrachtgevers, derden en ook met schuldenaars.

De plaatsvervangingen zijn ook een zeer goede leerschool voor de betrokken kandidaat die alzo veel veldwerkervaring opdoet en hem zelfstandig ogenblikkelijk leert handelen.

De vervangingen geven de titularis de kans ook zijn taken waar te nemen als werkgever (human resources wordt steeds belangrijker), de accountancy te superviseren (een zelfstandige moet permanent zijn cijfers en balansen checken), het kantoormanagement te voeren, nieuwe communicatietechnieken en computervaardigheden op te doen (bijvoorbeeld verwerking digitale foto's in processen-verbaal) en vooral moeten de vervangingen hem in de mogelijkheid stellen de stroom nieuwe wetgeving bij te houden, evenals de talrijke publicaties van rechtspraak en rechtsleer, en colloquia te volgen. De titularis moet ook beschikbaar zijn om raad en advies te geven en te bemiddelen.

De plaatsvervanging is bijgevolg een maatschappelijk dienstig instrument, door de kwaliteit van de dienstverlening in de kantoren te verhogen zonder dat de kwaliteit op het terrein daalt.

Nochtans leent het systeem van de onbeperkte plaatsvervanging zich ook tot misbruiken. Het betreft dan gevallen waarin een titularis zich permanent laat vervangen door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder en feitelijk ook niet langer zijn ambt uitoefent. Om dergelijk oneigenlijk gebruik van het systeem van de plaatsvervanging tegen te gaan, is het wenselijk een beperking in te bouwen op het aantal kalenderdagen dat een titularis zich kan laten vervangen door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Het dient dan te gaan om een redelijk aantal kalenderdagen dat toelaat dat kandidaten de nodige terreinervaring kunnen opdoen, terwijl de titularis kan instaan voor het beheer van het kantoor en de andere taken die binnen het kantoor kunnen gebeuren. 180 kalenderdagen wordt als een redelijk aantal beschouwd. Met overmacht wordt in hoofdzaak gedacht aan de gevallen van ernstige ziekte of ongeval met tijdelijke werkongeschiktheid tot gevolg.

Naast een beperking in het aantal kalenderdagen, wordt bovendien bepaald in welke gevallen een gerechtsdeurwaarder zich kan laten vervangen. Naast overmacht, gaat het om verlof en kantoor- of beroepsgebonden activiteiten. Ieder ander gebruik is oneigenlijk en niet-toegelaten gebruik van het systeem van de

du système des suppléances. Le procureur du Roi et le président du tribunal de première instance restent compétents pour l'approbation de la demande de suppléance. De plus, les conseils d'arrondissement et la chambre nationale sont chargés de contrôler que leurs membres appliquent correctement le système des suppléances (articles 552, § 1^{er}, 6^e, et 555/2, alinéa 1^{er}, 7^e).

— Articles 527 à 529 nouveaux du Code judiciaire

La procédure de demande de remplacement ne change pas fondamentalement. La nouveauté réside dans le registre ad hoc qui est prévu et qui doit permettre de tenir à jour les dates auxquelles un candidat a remplacé un titulaire déterminé. Ceci permettra également un contrôle plus aisément de la limitation des suppléances, prévue à l'article 526.

Le serment prêté par l'huissier de justice suppléant vaut pour tous les arrondissements judiciaires et pour toutes les missions de suppléance ultérieures.

— Articles 530 à 532 nouveaux du Code judiciaire

Il est à souligner qu'en cas de remplacement d'un titulaire par un candidat huissier de justice, seul ce dernier est habilité à accomplir des actes inhérents à sa fonction. Il n'est donc nullement question d'un double pouvoir de signature, comme il en existe un chez les notaires depuis la création du "notaire associé".

L'application d'un tel système entraînerait un doublème du nombre d'huissiers de justice, ce dont la Belgique peut très bien se passer dans le contexte socio-économique actuel.

Les compétences attribuées aux huissiers de justice ont en effet été réduites au cours des dernières décennies (instauration de la requête contradictoire, usage de la lettre recommandée en tant qu'équivalent de l'exploit en diverses matières, limitation des possibilités de saisie, etc.).

Il n'est dès lors pas souhaitable d'augmenter, *de facto*, le nombre des huissiers de justice en introduisant la notion de candidat associé qui existe dans le secteur du notariat.

Étant donné qu'en cas de remplacement, une seule personne peut notifier ou authentifier des actes, on ne risque pas de voir certaines personnes abuser du système à des fins de production massive en notifiant à deux en même temps (ou, en cas d'association de

plaatsvervangingen. De procureur des Konings en de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg blijven bevoegd voor de goedkeuring van de aanvraag tot plaatsvervanging. Daarnaast krijgen de arrondissementsraden en de Nationale Kamer de taak te waken over de correcte naleving van het systeem van plaatsvervangingen door haar leden (art. 552, § 1, 6^e en 555/2, eerste lid, 7^e).

— Nieuwe artikelen 527 tot 529 Gerechtelijk wetboek

De procedure tot aanvraag van de vervanging wordt niet fundamenteel gewijzigd. Nieuw is het register ad hoc dat wordt voorzien en dat dient toe te laten de dagen bij te houden waarop een kandidaat een bepaalde titularis heeft vervangen. Dit laat ook toe de beperking van de vervangingen voorzien in artikel 526, gemakkelijker te controleren.

De eed die de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder heeft afgelegd geldt voor alle gerechtelijke arrondissementen en alle latere vervangingsopdrachten.

— Nieuwe artikelen 530 tot 532 Gerechtelijk wetboek

Het is belangrijk erop te wijzen dat ingeval van plaatsvervanging van een titularis door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, enkel die laatste ambtshandelingen mag stellen. Er is dus geenszins sprake van een dubbele handtekeningbevoegdheid zoals de notarissen dit nu kennen sinds de invoering van de "geassocieerde notaris".

Praktisch zou dit leiden tot een ernstige toename van het aantal gerechtsdeurwaarders op het terrein, waar in de huidige sociaal-economische context in België geen nood aan is.

De aan de gerechtsdeurwaarders toebedeelde bevoegdheden zijn de jongste decennia immers ingekrompen (invoering van het tegensprekelijk verzoekschrift, de aangetekende brief als equivalent van het exploit in diverse materies, beperking van de beslagmogelijkheden en dergelijke).

Een *de facto* uitbreiding van het aantal gerechtsdeurwaarders door de invoering van de geassocieerde kandidaat, zoals in het notariaat, is dan ook niet wenselijk.

Omdat in het geval van plaatsvervangingen slechts één persoon akten kan betekenen of authenticeren, loopt men niet het risico dat bepaalde personen het systeem zouden misbruiken om aan massaproductie te doen door met twee tegelijk te betekenen (of ingeval

titulaires, en faisant effectuer la notification par un multiple du nombre de titulaires).

CHAPITRE VII

De la discipline

— Nouveaux articles 533 – 548 du Code judiciaire

Il est essentiel de disposer d'un droit disciplinaire fonctionnel pour pouvoir créer un corps d'officiers judiciaires de haut niveau, surtout en ce qui concerne leurs missions d'exécution. À cet égard, il importe surtout que le droit de la procédure disciplinaire soit d'excellente qualité, car il n'est ni possible ni souhaitable de codifier l'ensemble du droit disciplinaire matériel (*cf. A. Verbeke, o.c., n° 88*). Selon le professeur A. Verbeke, la procédure disciplinaire doit satisfaire aux exigences d'un procès équitable. Ces exigences concernent les trois aspects suivants: le droit à un juge impartial et indépendant, le droit à un procès et à un jugement publics et le droit de la défense (procès contradictoire et information du prévenu) (voir A. Verbeke, *o.c.* n°s 90-98).

Il importe aussi que la justice disciplinaire ne soit pas exclusivement aux mains de confrères. L'intervention de tiers est une bonne chose pour ce qui est de la crédibilité (voir l'article 534). À défaut de personnes extérieures, il y a apparence de partialité. Ainsi, il est créé des commissions disciplinaires composée d'un magistrat, de deux huissiers de justice et d'un membre externe ayant une expérience professionnelle pertinente pour la mission. Pour prévenir toute forme de partialité, on a également prévu en outre qu'aucun huissier de justice de l'arrondissement du prévenu ne peut faire partie de la commission disciplinaire. La structure de l'article 534 est adaptée à l'avis du Conseil d'État qui ne peut toutefois être suivi pour l'introduction d'un tour de rôle dans le cadre de la désignation des membres par le président de la commission de nomination et pour la désignation annuelle du président contrairement à la durée du mandat de cinq ans des autres membres. Il appartient effectivement au premier président de la cour d'appel de déterminer annuellement le magistrat qu'il est préférable de désigner en fonction du règlement des affaires dans son ressort. Cela relève de sa responsabilité de manager de son ressort. Il ne convient donc pas de prévoir des critères de désignation ou d'ordre supplémentaires en présence de plusieurs candidats. En outre, un système de désignation des autres membres de la commission disciplinaire par affaire disciplinaire par le président cette commission ne semble pas nécessaire. On est effectivement en droit d'attendre du président qui est un magistrat qu'il déterminer la composition de la chambre en toute objectivité.

van een associatie van titularissen te betekenen met een veelvoud van het aantal titularissen).

HOOFDSTUK VII

Tucht

— Nieuwe artikelen 533-548 Gerechtelijk wetboek

Een goed functionerend tuchtrecht is van wezenlijk belang om een hoogstaand korps van gerechtelijke ambtenaren - specifiek met betrekking tot hun uitvoeringsopdrachten - te creëren. Daarbij moet vooral het tuchtprocesrecht van uitmuntende kwaliteit zijn omdat een algehele codificatie van het materiële tuchtrecht mogelijk noch wenselijk is (*cf. A. Verbeke, o.c., nr. 88*). Volgens prof. A. Verbeke moet tuchtprocesrecht voldoen aan de vereisten van een rechtvaardig proces. Dit omvat drie aspecten: het recht op een onpartijdige en onafhankelijke rechter; het recht op een openbaar proces en uitspraak; het recht van verdediging (tegensprekelijk proces en informatieverstrekking aan de beklaagde) (Zie: A. Verbeke, *o.c.*, nrs. 90-98).

Het is ook belangrijk dat de tuchtrechtspraak niet geheel in handen is van beroepsgenoten. De intrede van externen komt de geloofwaardigheid ten goede (zie artikel 534). Bij gebrek aan externen ontstaat een schijn van partijdigheid. Zo worden tuchtcommissies opgericht die bestaan uit één magistraat, twee gerechtsdeurwaarders en één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring. Om de indruk van partijdigheid te vermijden is daarenboven ook bepaald dat geen gerechtsgerechtsdeurwaarder van het arrondissement van de beklaagde deel mag uitmaken van de tuchtcommissie. De structuur van artikel 534 is aangepast aan het advies van de Raad van State dat evenwel niet gevuld kan worden m.b.t. de invoering van een beurtrol bij de aanwijzing van de leden door de voorzitter van de benoemingscommissie en m.b.t. de jaarlijkse aanwijzing van de voorzitter in tegenstelling tot de duur van het mandaat van vier jaar van de andere leden. Het is immers de eerste voorzitter van het hof van beroep die jaarlijks in functie van de regeling van de zaken in zijn rechtsgebied vaststelt welke magistraat het best wordt aangewezen. Dit behoort tot zijn verantwoordelijkheid als manager van zijn rechtsgebied waardoor niet in bijkomende criteria van aanwijzing of volgorde bij meerdere kandidaten moet worden voorzien. Daarnaast lijkt een systeem van aanduiding van de overige leden van de tuchtcommissie per tuchtaak door de voorzitter van de tuchtcommissie niet noodzakelijk. Van de voorzitter die een magistraat is mag immers verwacht worden dat hij de kamer in alle objectiviteit vaststelt.

La nouvelle procédure disciplinaire est réformée et se déroulera en gros comme suit. Le conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice connaît des affaires disciplinaires à l'intervention du syndic, soit d'office, soit sur plainte, soit sur les dénonciations écrites du procureur du Roi ou du rapporteur de la chambre nationale. L'intéressé est entendu. Si le conseil estime que le fait donne lieu à une procédure disciplinaire, il communique le dossier à la commission disciplinaire, qui peut imposer une faible peine disciplinaire. Si la commission disciplinaire estime qu'une peine lourde est justifiée, elle saisit le tribunal de première instance. Ici aussi, on évite tout soupçon de partialité. En effet, si le conseil de la chambre d'arrondissement prononce le non-lieu, le plaignant peut malgré tout demander au syndic d'envoyer le dossier à la commission disciplinaire. Le syndic se prononce toutefois sur cette demande de manière autonome de sorte que les plaintes manifestement non fondées ou les plaintes qui n'ont dans l'ensemble rien à voir avec des faits disciplinaires ne soient pas renvoyés inutilement vers la commission disciplinaire. Le procureur du Roi ou le rapporteur de la chambre nationale peut même le requérir.

Les droits de la défense sont étendus. Ainsi, il est prévu une procédure en récusation. Le prévenu peut demander à être entendu devant le conseil de la chambre d'arrondissement et peut convoquer des témoins et déposer des pièces devant la commission disciplinaire.

Un recours peut être introduit contre la décision de la commission disciplinaire. Le recours contre une décision de l'organe disciplinaire est soustrait entièrement à la sphère du jugement par les pairs, pour être confié aux juridictions civiles ordinaires de première instance, ce qui cadre parfaitement avec la compétence du tribunal de première instance à prononcer des peines disciplinaires plus lourdes. Cela ne peut que renforcer la confiance du monde extérieur en une justice disciplinaire indépendante.

Le plaignant est également informé de manière effective. Il est avisé de la décision de la chambre d'arrondissement et peut, en cas de non-lieu, demander malgré tout au syndic de transmettre le dossier à la commission disciplinaire et d'être informé de la décision de celle-ci. La commission disciplinaire peut en outre entendre le plaignant comme tiers intéressé si celui-ci en fait la demande. La décision d'entendre le plaignant continue toutefois de relever de la compétence autonome de la commission disciplinaire de manière à ce qu'il n'est pas nécessaire que ce tiers soit préalablement informé de l'examen de l'affaire. Le plaignant reste toujours un tiers dans une procédure disciplinaire. Le plaignant

De nieuwe tuchtprocedure wordt hervormd en ziet er in grote lijnen als volgt uit. De raad van arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders neemt, door toedoen van de syndicus, kennis van de tuchtzaken, hetzij ambtshalve, hetzij op klacht, hetzij op schriftelijke aangifte door de procureur des Konings of door de verslaggever van de Nationale kamer. De betrokken wordt gehoord. Indien de raad van oordeel is dat het feit aanleiding geeft tot een tuchtprocedure stuurt de raad het dossier door naar de tuchtcommissie die een lage tuchtstraf kan opleggen. Is de tuchtcommissie van oordeel dat een zware straf verantwoord is, maakt zij de zaak aanhangig bij de rechtbank van eerste aanleg. Ook hier wordt elke schijn van partijdigheid vermeden. Indien de raad van de arrondissementskamer immers de betrokken buiten vervolging zou stellen, kan de klager de syndicus toch vragen het dossier naar de tuchtcommissie te sturen. De syndicus beslist evenwel autonoom over dit verzoek zodat kennelijk ongegronde klachten of klachten die in het geheel geen uitstaans hebben met tuchtfeiten niet onnodig naar de tuchtcommissie worden doorverwezen. De procureur des Konings of de verslaggever van de Nationale kamer kunnen dit zelfs vorderen.

De rechten van verdediging worden verstrekt. Zo wordt in een wrakingsprocedure voorzien. De beklaagde kan vragen gehoord te worden voor de raad van de arrondissementskamer en kan voor de tuchtcommissie getuigen oproepen en stukken neerleggen.

Tegen de beslissing van de tuchtcommissie kan hoger beroep aangetekend worden. Hoger beroep wordt derhalve volledig uit de sfeer van berechting door gelijken gehaald en toevertrouwd aan de gewone burgerlijke rechtbanken van eerste aanleg. Dit houdt dan ook gelijke tred met de bevoegdheid van de rechtbank van eerste aanleg om hogere tuchtstraffen op te leggen. Tegenover buitenstaanders vergroot dit nog het vertrouwen in een onafhankelijke tuchtrechtsspraak.

Ook de klager wordt afdoende geïnformeerd. Hij wordt op de hoogte gesteld van de beslissing van de arrondissementskamer en kan bij buitenvervolgingstelling hij de syndicus toch vragen het dossier aan de tuchtcommissie over te maken en geïnformeerd te worden over de beslissing die de tuchtcommissie. De tuchtcommissie kan de klager als belanghebbende derde daarenboven horen als deze erom verzoekt. De beslissing om te horen blijft evenwel tot de autonome bevoegdheid van de tuchtcommissie behoren zodat het niet noodzakelijk is dat deze derde vooraf op de hoogte wordt gesteld van de behandeling van de zaak. De klager blijft in een tuchtprocedure nog steeds een derde. Bij zijn klacht

peut néanmoins indiquer dans sa plainte qu'il souhaite être entendu. Il devra lui-même demander au syndic de l'informer de la décision de la commission disciplinaire.

Les sanctions doivent être proportionnées à la faute commise. De même, si l'on veut que le droit disciplinaire soit efficace, il faut que les sanctions soient effectives. C'est pourquoi la présente proposition de loi prévoit des amendes élevées (article 534) qui peuvent être imposées conjointement avec d'autres peines disciplinaires.

La suspension préventive (article 550), qui est empruntée à la loi sur le notariat, est un mécanisme très utile en termes d'efficacité du droit disciplinaire. Durant la période de suspension, l'huissier de justice ne peut pas exercer sa fonction. Ladite suspension ne peut être prononcée que par le président compétent du tribunal de première instance siégeant en référé. Le tribunal est saisi de la cause par la commission disciplinaire ou par le parquet.

La suspension préventive peut être prononcée contre l'huissier de justice ou le candidat-huissier de justice qui fait l'objet de poursuites pénales ou d'une procédure disciplinaire pour des faits susceptibles d'entraîner une peine disciplinaire plus sévère. S'il existe des présomptions sérieuses de bien-fondé des faits reprochés et s'il existe un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de l'activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à porter une atteinte notable à la dignité du corps des huissiers de justice, une suspension préventive peut être imposée. La mesure en question peut être imposée pour tout au plus la durée de la procédure.

Il est également prévu qu'une suspension préventive peut être prononcée avant même qu'une procédure disciplinaire ou pénale ait été introduite. Dans ce cas, la suspension est limitée à une durée maximale d'un mois. La mesure peut être levée à tout moment par le président du tribunal de première instance.

Est également nouvelle la disposition qui donne à la commission disciplinaire la possibilité de transmettre le dossier au juge des saisies s'il existe des indices que l'huissier de justice concerné a accompli des actes de procédure ou autres ayant entraîné des frais inutiles.

kan de klager wel aangeven dat hij gehoord wil worden zoals hij ook de syndicus zelf zal moeten vragen naar de beslissing van de tuchtcommissie.

Sancties moeten proportioneel zijn in verhouding tot de begane misstap. Tevens moeten ze effectief zijn indien het tuchtrecht enig daadwerkelijk effect wil opleveren. Vandaar dat in forse geldsancties voorzien wordt (artikel 534) die samen met andere tuchtstraffen kunnen opgelegd worden.

Een zeer nuttig mechanisme in termen van effectiviteit van het tuchtrecht is daarnaast de preventieve schorsing (artikel 550), overgenomen uit de notariswet. Tijdens de duur van de schorsing mag de gerechtsdeurwaarder zijn ambt niet uitoefenen. Dergelijke schorsing kan enkel worden uitgesproken door de bevoegde voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg zetelend in kort geding. De zaak wordt aanhangig gemaakt door de tuchtcommissie of het parket.

De preventieve schorsing kan worden uitgesproken tegen de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-rechtsdeurwaarder die het voorwerp uitmaakt van een strafrechtelijke vervolging of tuchtrechtelijke procedure wegens feiten die aanleiding kunnen geven tot een hogere tuchtstraf. Indien er ernstige vermoedens bestaan over de grondheid van de ten laste gelegde feiten en er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van de beroepsactiviteit ernstig nadeel kan berokkenen aan derden of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderkorps kan een preventieve schorsing worden opgelegd. De maatregel kan worden opgelegd maximaal voor de duur van de procedure.

Tevens wordt voorzien in de mogelijkheid om een preventieve schorsing op te leggen nog voordat enige tucht- of strafrechtelijke procedure werd ingeleid. In dit geval is de schorsing beperkt tot een maximumtermijn van één maand. De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg kan de maatregel op elk ogenblik opheffen.

Nieuw is bovendien de bepaling die de tuchtcommissie de mogelijkheid biedt het dossier over te maken aan de beslagrechter indien er aanwijzingen zouden zijn dat de betrokken gerechtsdeurwaarder proceshandelingen of akten heeft gesteld die nutteloze kosten zou hebben veroorzaakt.

CHAPITRE VIII

Des chambres d'arrondissements des huissiers de justice

— Articles 549 à 554 nouveaux du Code judiciaire

On s'en tient au principe d'une organisation au niveau des arrondissements. Dorénavant les candidats-huissiers de justice sont également membres.

Les candidats-huissiers de justice continuent comme auparavant d'avoir la possibilité de travailler pour plusieurs études dans différents arrondissements. Toutefois, pour le fonctionnement des chambres d'arrondissement, ils devront s'affilier à une seule chambre d'arrondissement, à savoir la chambre de l'arrondissement où ils exercent principalement leurs activités.

L'une des nouveautés est la création d'un fonds de solidarité (article 552, § 1^{er}, 11°) au profit des membres ou de leurs ayants droit. Ce fonds peut servir en cas d'urgence (voir par exemple l'homicide commis, voici quelques années, sur la personne d'un huissier de justice suppléant et de son témoin à Beringen).

L'article 554 innove: la véritable solidarité entre les membres implique que tout le monde paie sa cotisation à la chambre. On peut garantir la force contraignante de cette disposition en permettant au conseil de délivrer une contrainte, déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance.

CHAPITRE IX

De la Chambre nationale des huissiers de justice

— Nouvel article 555/1 du Code judiciaire

L'huissier de justice est un fonctionnaire fédéral, nommé par le Roi, qui instrumente dans les limites d'une matière fédérale, le Code judiciaire. La Chambre nationale des huissiers de justice est dès lors maintenue en tant qu'organisation centrale et officielle représentant la profession. Elle est une institution de droit public dotée d'une personnalité juridique.

La Chambre nationale est également le seul point de contact officiel de l'autorité. Les huissiers de justice forment une corporation relativement réduite (environ 550 huissiers de justice titulaires). Pour développer une structure performante avec des gens motivés, il faut éviter d'avoir de multiples commissions et organisations.

HOOFDSTUK VIII

Arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders

— Nieuwe artikelen 549 tot 554 Gerechtelijk wetboek

Er wordt vastgehouden aan het principe van een organisatie op arrondissementeel niveau. Voortaan zijn ook de kandidaat-gerechtsdeurwaarders lid.

Kandidaat-gerechtsdeurwaarders blijven zoals voorheen de mogelijkheid hebben om voor meerdere kantoren werkzaam te zijn, in verschillende arrondissementen. Voor de werking van de arrondissementskamers echter, zullen zij zich dienen aan te sluiten bij slechts één arrondissementskamer, namelijk de kamer van het arrondissement waar zij hoofdzakelijk werkzaam zijn.

Nieuw is onder meer de oprichting van een solidariteitsfonds (artikel 552, § 1, 11°) ten behoeve van de leden of hun rechthebbenden. Uit dit fonds kan geput worden bij noodgevallen (zie bijvoorbeeld de doodslag op een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder en zijn getuige in Beringen enkele jaren geleden).

Innoverend is artikel 554: echte solidariteit tussen de leden impliceert dat iedereen zijn bijdrage aan de kamer betaalt. De effectieve afdwingbaarheid daarvan wordt gewaarborgd door de raad de mogelijkheid te geven daartoe een dwangschrift uit te vaardigen, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

HOOFDSTUK IX

Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders

— Nieuw artikel 555/1 Gerechtelijk wetboek

De gerechtsdeurwaarder is een federaal ambtenaar, benoemd door de Koning, die opereert binnen de lijnen van een federale materie, het gerechtelijk wetboek. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders blijft dan ook behouden als de centrale en officiële organisatie die het beroep vertegenwoordigt. Zij is een publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid.

De Nationale Kamer is ook het enige officiële aanspreekpunt van de overheid. De gerechtsdeurwaarders vormen een relatief klein korps (ongeveer 550 titularis-gerechtsdeurwaarders). Om een performante structuur uit te bouwen met gemotiveerde mensen, dient een veelvoud van commissies en organisaties vermeden

Les commissions de nomination, les commissions disciplinaires, les conseils d'arrondissement et la Chambre nationale ayant été efficacement pourvus, il n'a pas été jugé opportun d'instituer des chambres ou conseils supplémentaires au niveau régional.

Toutefois, la nouvelle Chambre nationale ne représentera plus uniquement les huissiers de justice, elle représentera également les candidats-huissiers de justice. Afin de favoriser le processus décisionnel, le choix ne s'est pas porté sur une représentation directe mais sur un système de représentation à plusieurs niveaux où chaque chambre d'arrondissement délègue un certain nombre de représentants, tant des huissiers de justice qu'un candidat-huissier de justice, à l'assemblée générale de la Chambre nationale.

Le conseil permanent issu de l'ancienne loi est remplacé par un comité de direction élu par l'assemblée générale.

— Nouvel article 555/2 du Code judiciaire

Les attributions de la Chambre nationale sont définies de manière détaillée, avec une délimitation entre les attributions de l'assemblée générale et celles du comité de direction.

Article 3

La nouvelle procédure disciplinaire et l'institution d'une commission disciplinaire requièrent une adaptation de la compétence du tribunal de première instance.

Article 4

Cet article concerne une adaptation d'ordre technique au niveau du renvoi à la Chambre nationale des huissiers de justice à l'article 1389bis/2 du Code judiciaire.

CHAPITRE III

Disposition abrogatoire

Article 5

Vu la nouvelle procédure de nomination, l'arrêté royal du 30 juin 1993 relatif au stage du candidat huissier de justice et à l'homologation de ce stage est abrogé.

te worden. Naast het efficiënt bemannen van benoemingscommissies, tuchtcommissies, arrondissementsraden en een Nationale Kamer, wordt het daarom niet opportuun geacht om bijkomende kamers of raden op gewestelijk niveau op te richten.

De nieuwe Nationale Kamer zal wel niet langer enkel de gerechtsdeurwaarders vertegenwoordigen, maar ook de kandidaat-gerechtsdeurwaarders. Teneinde het besluitvormingsproces te bevorderen, wordt geopteerd niet voor directe vertegenwoordiging, maar voor een systeem van getrapte vertegenwoordiging, waarbij iedere arrondissementskamer een aantal vertegenwoordigers afvaardigt, zowel gerechtsdeurwaarders als een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, in de algemene vergadering van de Nationale Kamer.

De vaste raad uit de oude wet wordt vervangen door een directiecomité, dat gekozen wordt door de algemene vergadering.

— Nieuw artikel 555/2 Gerechtelijk wetboek

De bevoegdheden van de Nationale Kamer worden gedetailleerd omschreven, met een afbakening tussen de bevoegdheden van de algemene vergadering en van het directiecomité.

Artikel 3

Gelet op de nieuwe tuchtprocedure en de invoering van een tuchtcommissie, dient de bevoegdheid van de rechtbank van eerste aanleg aangepast te worden.

Artikel 4

Dit artikel betreft een technische aanpassing bij de verwijzing in artikel 1389bis/2 Ger.W. naar de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

HOOFDSTUK III

Opheffingsbepaling

Artikel 5

Gelet op de nieuwe benoemingsprocedure wordt het koninklijk besluit van 30 juni 1993 betreffende de stage voor kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de homologatie van die stage wordt opgeheven.

CHAPITRE IV**Dispositions transitoires****Articles 6, 7 et 9**

Des mesures transitoires sont prévues tant en ce qui concerne les stagiaires et candidats-huissiers de justice actuels que les procédures de nomination en cours.

Le but n'est pas de ne pas voir disparaître les efforts déjà fournis et l'expérience acquise par l'introduction d'un nouveau statut ni de ne pas tenir compte de leur titre de candidat-huissier de justice ou de la procédure de nomination entamée sous l'ancienne loi.

En ce qui concerne le régime transitoire pour les stagiaires, le Conseil d'État renvoie dans son avis n° 53.258/3 à une atteinte éventuelle au principe de confiance dans le chef des stagiaires qui ont déjà entamé leur stage et s'interroge sur l'existence de raisons d'intérêt général qui le justifient.

Concernant les stagiaires, le choix de ne pas opter pour un vaste régime transitoire est délibéré et est dicté par des raisons claires d'intérêt général. Un régime qui autoriserait que tous les stagiaires qui ont entamé leur stage au moment de l'entrée en vigueur de la loi tombent encore sous l'ancien régime signifierait que le concours ne pourrait être effectivement introduit que trois ans après l'entrée en vigueur de la loi au plus tôt. Cela n'est pas acceptable pour plusieurs raisons, toutes d'intérêt général. Premièrement, le concours constitue un des piliers de cette réforme. Il s'agit d'organiser au mieux la profession et l'accès à la profession ainsi que le statut de la fonction ministérielle. Elle vise non seulement une revalorisation du statut du candidat-huissier de justice, mais également une objectivation et une professionnalisation plus poussées de l'ensemble de la profession, où les stagiaires, qui représentent tout de même la future génération de titulaires, y trouvent aussi leur compte. Même si les stagiaires peuvent uniquement constituer un groupe limité en termes absolus, si on compare leur nombre au nombre de candidats-huissiers de justice existants, le rapport est de pratiquement un sur deux (168 stagiaires contre 366 candidats). Cela illustre pleinement l'impact négatif d'un report de l'entrée en vigueur de cette disposition. Deuxièmement, il est important de souligner que le programme du concours sera établi par la commission de nomination réunie à créer qui regroupe la commission de nomination de langue française et la commission de nomination de langue néerlandaise. Cela permettra d'examiner tous les stagiaires le plus uniformément possible et

HOOFDSTUK IV**Overgangsmaatregelen****Artikelen 6, 7 en 9**

Zowel voor de huidige stagairs, kandidaat-gerechtsdeurwaarders als voor wat betreft de lopende benoemingsprocedures worden overgangsmaatregelen voorzien.

Het is niet de bedoeling dat de reeds geleverde inspanningen en opgebouwde ervaring door de invoering van een nieuw statuut teloor zou gaan noch dat met hun titel van kandidaat-gerechtsdeurwaarder of onder de vroegere wet aangevatté benoemingsprocedure geen rekening wordt gehouden.

Wat betreft de overgangsregeling voor stagairs, verwijst de Raad van State in zijn advies nr. 53.258/3 naar een mogelijke aantasting van het vertrouwensbeginsel in hoofde van de stagairs die hun stage al aangevat hebben en stelt zij zich de vraag of er redenen van algemeen belang zijn die dit rechtvaardigen.

Wat betreft de stagairs, wordt er bewust niet geopteerd voor een ruime overgangsregeling, en dit om duidelijke redenen van algemeen belang. Een regeling die zou toelaten dat alle stagairs die hun stage aangevat hebben op het ogenblik van inwerkingtreding van de wet, nog zouden vallen onder de oude regeling zou betekenen dat het vergelijkend examen pas ten vroegste het derde jaar na inwerkingtreding van de wet effectief zou ingevoerd kunnen worden. Dit is om meerdere redenen, allen van algemeen belang, niet aanvaardbaar. Ten eerste vormt het vergelijkend examen één van de pijlers van deze hervorming. Het gaat erom het beroep en de toegang tot het beroep en het statuut van het ministerieel ambt zo goed mogelijk te organiseren. Zij beoogt niet alleen een opwaardering van het statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, maar een verdergaande objectivering en professionalisering van het gehele beroep, waar de stagairs, toch de toekomstige generatie van titularissen, ook mee gebaat zijn. Bovendien mogen de stagairs dan wel in absolute termen slechts een beperkte groep uitmaken, als men hun aantal plaatst naast het aantal bestaande kandidaat-gerechtsdeurwaarders, is de verhouding bijna één op twee (168 stagairs tegenover 366 kandidaten). Dit illustreert ten volle de negatieve impact van een uitstel van inwerkingtreding van deze bepaling. Ten tweede, is het belangrijk te benadrukken dat het programma van het vergelijkend examen zal opgesteld worden door de op te richten verenigde benoemingscommissie, die de Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie groepeert. Deze werkwijze laat toe alle stagairs

contribuera à une égalité de traitement entre l'ensemble des stagiaires. Cela représentera une avancée par rapport à l'examen d'homologation actuel qui diffère pour les stagiaires francophones et les stagiaires néerlandophones. En ce sens, l'introduction d'un système uniforme et transparent (avec un programme clair pour la partie écrite et la partie orale) peut uniquement aboutir à un traitement plus correct et équitable de chaque stagiaire. Par ailleurs, nous ne pouvons pas occulter la constatation selon laquelle les chances de succès sont actuellement relativement faibles (à peine 60 % de lauréats en 2012). Ensuite, il est à noter que le concours donnera accès à un statut de candidat-huissier de justice revalorisé, avec davantage de droits que le système actuel, et que la catégorie actuelle de stagiaires pourra elle aussi immédiatement en bénéficier. Pour finir, il peut encore être renvoyé au fait que le principe de confiance dans le chef du fonctionnaire est subordonné au principe du changement du service public, sur la base duquel l'administration peut, pour des raisons d'intérêt général, intervenir de manière unilatérale dans des situations juridiques qui touchent des fonctionnaires. Le Conseil d'État a aussi souscrit à ce principe dans l'arrêt BEKE n° 81.185 du 22 juin 1999.

Article 8

Cet article prévoit une mesure transitoire afin d'organiser rapidement et consciencieusement la nouvelle composition de la Chambre nationale, du comité de direction, des commissions disciplinaires et de la commission de nomination.

Les membres qui siègent dans les conseils des chambres d'arrondissement restent membres pour la durée de leur mandat initial afin de préserver la continuité.

Article 10

Pour donner le temps à chacun de s'organiser selon les nouvelles règles relatives aux suppléances, la restriction à 180 jours de calendrier n'est pas d'application au cours des deux premières années qui suivent l'entrée en vigueur de la présente loi.

Article 11

Cet article règle la transition vers le nouveau droit disciplinaire. Les procédures disciplinaires en cours devant le conseil de la chambre d'arrondissement, le conseil d'appel des huissiers de justice ou le tribunal de première instance sont réglées conformément à l'ancienne

op een zo uniform mogelijke wijze te examineren en draagt bij tot een gelijke behandeling van alle stagiairs. Dit zal een vooruitgang zijn ten opzichte van het huidige homologatie-examen dat voor Nederlandstalige en Franstalige stagiairs erg verschilt. De invoering van een uniform en transparant systeem (met een duidelijk programma voor het schriftelijk en mondeling gedeelte), kan in die zin enkel leiden tot een correctere en gelijke behandeling van iedere stagiair. Men kan daarnaast ook niet voorbij aan de vaststelling dat de slaagkans momenteel relatief laag ligt (amper 60 % geslaagden voor 2012). Vervolgens, het feit dat het vergelijkend examen toegang zal geven tot een opgewaardeerd statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, met meer rechten dan het huidige systeem en dat de huidige categorie van stagiairs ook onmiddellijk hier van zal kunnen genieten. Tot slot, kan nog verwezen worden naar het feit dat het vertrouwensbeginsel in hoofde van de ambtenaar ongeschikt is aan het beginsel van de veranderlijkheid van de openbare dienst, op grond waarvan het bestuur om redenen van algemeen belang eenzijdig kan ingrijpen in rechtstoestanden van ambtenaren, zoals ook onderschreven door de Raad van State in het arrest BEKE nr. 81.185 dd. 22 juni 1999.

Artikel 8

Dit artikel voorziet in een overgangsmaatregel om de nieuwe samenstelling van de Nationale Kamer, het directiecomité, de tuchtcommissies en de benoemingscommissie snel en accuraat te organiseren.

De zittende leden van de raden van de arrondissementskamer blijven lid voor de duur van hun oorspronkelijk mandaat om de continuïteit te garanderen.

Artikel 10

Om aan iedereen de tijd te geven om zich volgens de nieuwe regels met betrekking tot de plaatsvervangingen te organiseren geldt de beperking tot 180 kalenderdagen niet gedurende de eerste twee jaar na de inwerkingtreding van deze wet.

Artikel 11

Dit artikel regelt de overgang naar het nieuwe tuchtrecht. De tuchtprocedures die hangende zijn voor de raad van de arrondissementskamer, de raad van beroep voor gerechtsdeurwaarders of de rechtbank van eerste aanleg worden afgehandeld overeenkomstig de

procédure disciplinaire jusqu'à l'obtention d'une décision finale, d'un jugement définitif ou d'un arrêt.

Les procédures disciplinaires existantes qui n'ont pas encore été introduites devant les instances précitées sont transmises par le conseil de la chambre d'arrondissement à la commission disciplinaire qui les examine conformément à la nouvelle procédure.

Article 12

La présente loi entre en vigueur le dixième jour qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

vroegere tuchtprocedure tot een eindbeslissing, eindvonnis of arrest is bekomen.

Bestaande tuchtprocedures die nog niet werden ingeleid voor de hierboven genoemde instanties worden door raad van de arrondissementskamer overgemaakt aan de tuchtcommissie die ze behandelt overeenkomstig de nieuwe procedure.

Artikel 12

Deze wet treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant le statut
des huissiers de justice****CHAPITRE I^{er}****Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II**Modifications au Code judiciaire****Art. 2**

Le livre IV de la partie II du Code judiciaire, qui contient les articles 509 à 555*quater*, est abrogé dans son ensemble et remplacé par les dispositions suivantes:

“LIVRE IV**DES HUISSIERS DE JUSTICE**

CHAPITRE I^{er}. Du titre, du statut, de la nomination, du serment et de l'établissement

Art. 509.

§ 1^{er}. Les huissiers de justice sont des fonctionnaires publics et des officiers ministériels dans l'exercice des fonctions officielles qui leur sont assignées ou réservées par une loi, un décret, une ordonnance ou un arrêté royal.

Ils confèrent l'authenticité à leurs actes conformément à l'article 1317 du Code civil.

Il y a des huissiers de justice dans chaque arrondissement judiciaire. Ils sont nommés à vie par le Roi parmi les candidats présentés selon les règles prévues à l'article 515.

§ 2. Un huissier de justice qui a démissionné honorablement peut porter le titre d'huissier de justice honoraire, s'il lui a été conféré par le Roi.

Art. 510.

§ 1^{er}. Chaque année, le Roi nomme un nombre déterminé de candidats-huissiers de justice.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van
het statuut van de gerechtsdeurwaarders****HOOFDSTUK I****Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II**Wijzigingen van het Gerechtelijk wetboek****Art. 2**

Boek IV van het tweede deel van het Gerechtelijk Wetboek, bestaande uit de artikelen 509 tot 555*quater*, wordt in zijn geheel opgeheven en vervangen door de volgende bepalingen:

“BOEK IV**GERECHTSDEURWAARDERS**

HOOFDSTUK I. Titel, statuut, benoeming, eed en vestiging

Art. 509.

§ 1. Gerechtsdeurwaarders zijn openbare ambtenaren en ministeriële officieren in de uitoefening van hun ambtelijke taken die krachtens een wet, decreet, ordonnantie of koninklijk besluit, al dan niet bij uitsluiting van ieder ander, aan hen zijn opgedragen of voorbehouden.

Zij verlenen authenticiteit aan hun akten conform artikel 1317 van het Burgerlijk Wetboek.

In elk gerechtelijk arrondissement zijn gerechtsdeurwaarders. Zij worden door de Koning voor het leven benoemd uit de kandidaten voorgedragen overeenkomstig de regels bepaald in artikel 515.

§ 2. Een gerechtsdeurwaarder die eervol ontslag genomen heeft, mag de titel voeren van ere-gerechtsdeurwaarder, indien die hem door de Koning werd verleend.

Art. 510.

§ 1. Ieder jaar benoemt de Koning een bepaald aantal kandidaat-gerechtsdeurwaarders.

§ 2. Après avoir recueilli l'avis de la Chambre nationale des huissiers de justice, le Roi arrête chaque année le nombre, par rôle linguistique, de candidats-huissiers de justice à nommer. Ce nombre est fixé par le Roi en fonction du nombre d'huissiers de justice titulaires à nommer, du nombre de lauréats de sessions précédentes qui n'ont pas encore été nommés et du besoin en candidats-huissiers de justice supplémentaires. Le rôle linguistique est déterminé par la langue du diplôme.

L'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er} ainsi qu'un appel aux candidats sont publiés chaque année au *Moniteur belge*.

§ 3. Pour pouvoir être nommé candidat-huissier de justice, l'intéressé doit:

1° être porteur d'un diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;

2° pouvoir produire un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel aux candidats visé au § 2, alinéa 2;

3° être Belge et jouir des droits civils et politiques;

4° être porteur du certificat de stage prévu à l'article 511;

5° prouver avoir suivi quarante-cinq heures de formation permanente pertinente pour l'exercice de la profession d'huissier de justice; les conditions que doit remplir cette formation sont fixées par la Chambre nationale des huissiers de justice;

6° figurer sur la liste définitive visée à l'article 513, § 5.

Art. 511.

§ 1^{er}. Pour obtenir un certificat de stage, l'intéressé doit avoir accompli un stage effectif de deux années complètes non interrompues dans une ou plusieurs études d'huissier de justice-maîtres de stage. Le maître de stage est un huissier de justice qui exerce la fonction depuis au moins cinq années complètes et qui n'a encouru aucune peine de haute discipline.

§ 2. La période de stage ne peut commencer à courir qu'à partir du moment où l'intéressé a obtenu le diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit.

§ 3. Ne constituent pas une cause d'interruption, mais uniquement une cause de suspension du stage:

1° les vacances annuelles de trente jours civils au maximum;

§ 2. Na advies van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders ingewonnen te hebben, stelt de Koning ieder jaar het aantal te benoemen kandidaat-gerechtsdeurwaarders, per taalrol, vast. Dit aantal wordt vastgesteld door de Koning op basis van het aantal te benoemen gerechtsdeurwaarders-titularis, in functie van het aantal laureaten van vroegere sessies die nog niet benoemd zijn en op basis van de behoefte aan bijkomende kandidaat-gerechtsdeurwaarders. De taalrol wordt bepaald door de taal van het diploma.

Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid wordt jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt samen met een oproep tot kandidaatstelling.

§ 3. Om tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder te worden benoemd, moet de betrokkenen:

1° houder zijn van het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;

2° een uitreksel uit het Strafregister kunnen voorleggen daterend van na de bekendmaking van de oproep bedoeld in § 2, tweede lid;

3° Belg zijn en in het genot van de burgerlijke en politieke rechten;

4° houder zijn van het stagecertificaat, bedoeld in artikel 511;

5° aantonen vijfenviertig uur permanente vorming te hebben gevolgd, die relevant is voor de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder; de voorwaarden waaraan deze vorming dient te voldoen, worden bepaald door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders

6° voorkomen op de definitieve lijst, bedoeld in artikel 513, § 5.

Art. 511.

§ 1. Om een stagecertificaat te verkrijgen, moet de betrokkenen een effectieve stage hebben volbracht van twee volle jaren zonder onderbreking in één of meer kantoren van een gerechtsdeurwaarder — stagemeester. De stagemeester is een gerechtsdeurwaarder die zelf reeds minstens vijf volle jaren het ambt uitoefent, en die geen hogere tuchtstraffen heeft opgelopen.

§ 2. De stage kan pas ingaan nadat de betrokkenen het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten heeft behaald.

§ 3. Geldt niet als onderbreking maar slechts als schorsing van de stage:

1° een jaarlijkse vakantie van maximum dertig kalenderdagen;

2° les absences pour cause de maladie justifiées par des certificats médicaux et d'une durée totale ne pouvant pas excéder six mois pendant la période du stage;

3° le congé parental;

4° les absences dues à des circonstances de force majeure admises par la chambre nationale des huissiers de justice.

§ 4. Le Roi fixe le contenu et les modalités d'organisation du stage.

La durée et le contenu de stage effectué doivent ressortir du carnet de stage établi par le(s) maître(s) de stage. Le carnet de stage est établi en deux exemplaires. Un exemplaire est remis au stagiaire contre accusé de réception. Le deuxième est transmis à la chambre nationale des huissiers de justice.

Après réception du carnet de stage et vérification de sa conformité avec les conditions fixées par le présent article, la chambre nationale des huissiers de justice délivre le certificat de stage au stagiaire.

Art. 512.

§ 1^{er}. Il est institué une commission de nomination des huissiers de justice de langue néerlandaise et une commission de nomination des huissiers de justice de langue française. Ces deux commissions forment ensemble les commissions de nomination réunies des huissiers de justice.

La commission de nomination de langue néerlandaise est compétente pour:

— le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1^o, est le néerlandais;

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire en Région flamande.

La commission de nomination de langue française est compétente pour:

— le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1^o, est le français;

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire en Région wallonne.

Les commissions de nomination réunies sont compétentes pour:

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire en Région de Bruxelles-Capitale;

— la rédaction du programme du concours d'admission visé à l'article 513.

2° afwezigheden ingevolge ziekte gestaafd door een medisch getuigschrift, welke maximum zes maanden van de stageperiode in beslag mogen nemen;

3° ouderschapsverlof;

4° door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders aanvaarde omstandigheden van overmacht.

§ 4. De Koning bepaalt de inhoud en de wijze waarop de stage wordt georganiseerd.

De duur en de inhoud van de doorlopen stage moet blijken uit het stageboekje opgesteld door de stagemeester(s). Het stageboekje wordt in tweevoud opgemaakt. Een exemplaar wordt aan de stagiair tegen ontvangstbewijs afgegeven. Het tweede wordt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders overgezonden.

Na ontvangst van het stageboekje en de controle van hun overeenstemming met de in dit artikel vermelde voorwaarden, reikt de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders aan de stagiair het stagecertificaat uit.

Art. 512.

§ 1. Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor gerechtsdeurwaarders opgericht. Beide commissies vormen samen de verenigde benoemings-commissies voor gerechtsdeurwaarders.

De Nederlandstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:

— de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, § 3, 1^o lid het Nederlands is;

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in het Vlaamse Gewest.

De Franstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:

— de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, § 3, 1^o lid het Frans is;

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in het Waalse Gewest.

De verenigde benoemingscommissies zijn bevoegd voor:

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in het Brussels-Hoofdstedelijk Gewest;

— het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef, bedoeld in artikel 513

§ 2. Chaque commission de nomination est composée comme suit:

1° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;

2° deux huissiers de justice, qui sont issus de deux arrondissements judiciaires différents;

3° un candidat-huissier de justice possédant une expérience professionnelle d'au moins cinq ans comme candidat-huissier de justice;

4° un professeur ou chargé de cours auprès d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas huissier de justice ou candidat-huissier de justice;

5° un membre externe ayant une expérience professionnelle utile pour la mission;

§ 3. Le ministre de la Justice nomme les membres des commissions de nomination.

Les membres huissiers de justice et les membres candidats-huissiers de justice sont nommés sur présentation de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique. Le rôle linguistique est déterminé pour les huissiers de justice, les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme. Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 43, § 13, alinéa 2, et 43*quinquies* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

Un mandat au sein d'une commission de nomination est incompatible avec un mandat politique.

Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans; un membre sortant peut être renommé une seule fois. Un membre effectif qui se trouve dans l'impossibilité de continuer à exercer son mandat est remplacé de plein droit par son suppléant, qui achève son mandat. Le président demande que soit désigné un nouveau suppléant qui achève le mandat du membre suppléant.

§ 4. Chaque commission de nomination est présidé par le magistrat et élit, à la majorité simple, un vice-président et un secrétaire parmi ses membres effectifs.

La présidence des commissions de nomination réunies est exercée pour une durée de deux ans alternativement par les présidents respectifs des commissions de nomination francophone et néerlandophone. La première présidence est confiée au plus âgé des deux.

§ 2. Elke benoemingscommissies is als volgt samengesteld:

1° een magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken en de magistraten bij het openbaar ministerie;

2° twee gerechtsdeurwaarders uit twee verschillende gerechtelijke arrondissementen;

3° een kandidaat-gerechtsdeurwaarder met minstens vijf jaar beroepservaring als kandidaat-gerechtsdeurwaarder;

4° een hoogleraar of docent aan een Belgische faculteit voor rechtsgeleerdheid, die geen gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder is;

5° één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring;

§ 3. De minister van Justitie benoemt de leden van de benoemingscommissies.

De leden-gerechtsdeurwaarders en leden-kandidaat-gerechtsdeurwaarders worden benoemd op voordracht van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of de andere benoemingscommissie. De taalrol wordt voor gerechtsdeurwaarders, docenten of hoogleraren door de taal van hun diploma bepaald. Ten minste één lid van de Franstalige benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 43 § 13, tweede lid, en 43*quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

Een mandaat in een benoemingscommissie is onverenigbaar met een politiek mandaat.

De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar; een uittredend lid kan éénmaal herbenoemd worden. Een effectief lid dat in de onmogelijkheid verkeert zijn mandaat verder uit te oefenen wordt van rechtswege opgevolgd door zijn plaatsvervanger, die het mandaat uitdient. De voorzitter verzoekt om de aanwijzing van een nieuwe plaatsvervanger die het mandaat uitdient van het plaatsvervangend lid.

§ 4. Elke benoemingscommissie wordt voorgezeten door de magistraat en kiest uit haar effectieve leden, bij gewone meerderheid, ondervoorzitter en een secretaris.

Het voorzitterschap van de verenigde benoemingscommissies wordt beurtelings bekleed voor een termijn van twee jaar door de respectieve voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie. Het eerste voorzitterschap wordt toevertrouwd aan de oudste van beiden.

§ 5. Pour que la commission de nomination puisse délibérer et statuer valablement, tous ses membres doivent être présents. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace.

Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de parité, la voix du président de la commission de nomination ou du vice-président qui le remplace est prépondérante.

§ 6. Il est interdit aux membres d'une commission de nomination de participer à une délibération ou à une décision dans laquelle ils ont un intérêt personnel, direct ou indirect.

§ 7. Les modalités de fonctionnement des commissions de nomination et les jetons de présence des membres sont arrêtées par le Roi. Les commissions de nomination peuvent établir un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le Roi. Les commissions de nomination utilisent une liste de critères d'évaluation uniformes. Le règlement et la liste sont approuvés par le Roi.

Art. 513.

§ 1^{er}. Le porteur d'un certificat de stage visé à l'article 511 qui souhaite devenir candidat-huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature auprès du ministre de la Justice selon les modalités fixées par le Roi dans un délai d'un mois à dater de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, alinéa 2.

Pour être recevable, chaque candidature à une nomination de candidat-huissier de justice doit contenir les annexes déterminées par le Roi.

§ 2. Chaque candidat qui répond aux conditions de l'article 510, § 3, 1^o à 5^o, est renvoyé selon son rôle linguistique à l'une ou l'autre commission de nomination visée à l'article 512.

Chaque commission de nomination doit évaluer la connaissance, la maturité et les aptitudes pratiques des candidats, requises pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice, et classer les candidats les plus aptes en fonction de leurs capacités et de leurs aptitudes. Le classement est établi sur la base d'un concours qui comporte une épreuve écrite et une épreuve orale et sur la base d'un examen des avis, prévus au § 3. Seuls les candidats ayant obtenu au moins 60 % des points à l'épreuve écrite sont admis à l'épreuve orale. L'épreuve orale a lieu avant que les membres de la commission de nomination aient pu prendre connaissance des avis, prévus au § 3. Le candidat doit avoir obtenu au moins 50 % des points à l'épreuve orale.

La partie écrite et la partie orale entrent en compte dans une même proportion pour le résultat final du concours.

§ 5. Om geldig te beraadslagen en beslissen moeten alle leden van de benoemingscommissie aanwezig zijn. Ingeval van afwezigheid of verhindering van een effectief lid, treedt zijn plaatsvervanger op.

De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de benoemingscommissie of van de ondervoorzitter die hem vervangt doorslaggevend.

§ 6. Het is de leden van een benoemingscommissie verboden deel te nemen aan een beraadslaging of een beslissing waarbij zij een persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben.

§ 7. De nadere regels voor de werking van de benoemingscommissies en het presentiegeld van de leden worden bepaald door de Koning. De benoemingscommissies kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de Koning. De benoemingscommissies hanteren een lijst van uniforme evaluatiecriteria. Beide worden door de Koning goedgekeurd.

Art. 513.

§ 1. De houder van een stagecertificaat bedoeld in artikel 511 die kandidaat-gerechtsdeurwaarder wil worden, moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur op de door de Koning bepaalde wijze bij de minister van Justitie indienen binnen een termijn van één maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, tweede lid.

Om ontvankelijk te zijn, moet iedere kandidaatstelling voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder de door de Koning bepaalde bijlagen bevatten.

§ 2. Elke kandidaat die aan de voorwaarden van artikel 510, § 3, 1^o tot 5^o, voldoet, wordt volgens zijn taalrol verwezen naar de ene of de andere benoemingscommissie bedoeld in artikel 512.

Elke benoemingscommissie moet de voor de uitoefening van het ambt van gerechtsdeurwaarder noodzakelijke kennis, maturiteit en praktische bekwaamheden van de kandidaten beoordelen en de meest geschikte kandidaten rangschikken op basis van hun bekwaamheid en geschiktheid. De rangschikking wordt opgemaakt op grond van een vergelijkend examen dat bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte en op grond van een onderzoek van de adviezen, voorzien in § 3. Tot het mondeling gedeelte worden slechts die kandidaten toegelaten die op het schriftelijk gedeelte minstens 60 % van de punten hebben behaald. Het mondeling gedeelte wordt afgenoemd vooraleer de leden van de benoemingscommissie kennis kunnen nemen van de adviezen voorzien in § 3. Op het mondeling gedeelte moet de kandidaat minstens 50 % van de punten hebben behaald.

Het schriftelijk en het mondeling gedeelte tellen in gelijke mate mee voor de berekening van de einduitslag van het vergelijkend examen.

Le programme des épreuves écrite et orale est établi par les commissions de nomination réunies. Il est approuvé par le ministre de la Justice par arrêté ministériel et publié au *Moniteur belge*.

§ 3. Dans les septante-cinq jours à dater de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, alinéa 2, la commission de nomination convoque les candidats admis à l'épreuve orale. Simultanément, la commission de nomination demande au ministre de la Justice de recueillir des avis au sujet de ces candidats auprès du procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui sont le résultat d'une enquête de leur milieu et de leurs antécédents

L'instance qui a été appelées à rendre un avis doit transmettre, dans les quarante-cinq jours de la demande, cet avis au ministre de la Justice, au moyen d'un formulaire-type établi par le Roi et selon les modalités fixées par le Roi. En l'absence d'avis dans le délai prescrit, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

§ 4. Dans les soixante jours qui suivent la convocation des candidats à l'épreuve orale, la commission de nomination établit un classement provisoire des candidats les plus aptes sur la base des résultats obtenus aux épreuves écrite et orale.

Le ministre de la Justice envoie sans délai les avis demandés au président de la commission de nomination après que celle-ci lui a transmis le classement provisoire.

Après examen des avis, la commission de nomination établit, dans les quatorze jours suivant la réception des avis, le classement définitif des candidats et envoie la liste définitive des candidats classés en vue de la nomination au ministre de la Justice ainsi qu'un procès-verbal motivé signé par le président et par le secrétaire de la commission de nomination concernée. La commission de nomination y joint également les dossiers des candidats classés. Le nombre de candidats classés ne peut dépasser le nombre de places de candidats-huissiers de justice à pourvoir, tel qu'il est mentionné dans l'arrêté royal publié au *Moniteur belge*, conformément à l'article 510, § 2, alinéa 2, avec l'appel aux candidats pour le concours d'admission dont il s'agit.

§ 5. Dans le mois de la transmission de la liste définitive des candidats classés, le Roi nomme les intéressés candidats-huissiers de justice. Ces nominations sont publiées au *Moniteur belge*.

§ 6. Chaque candidat peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, obtenir dans les huit jours copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne les candidats nommés.

Het programma van het schriftelijk en het mondeling gedeelte wordt opgesteld door de verenigde benoemingscommissies. Het programma wordt bij ministerieel besluit door de minister van Justitie goedgekeurd en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 3. Binnen vijfenzeventig dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, tweede lid, nodigt de benoemingscommissie de kandidaten die toegelaten worden tot het mondeling gedeelte uit. Terzelfder tijd verzoekt de benoemingscommissie de minister van Justitie om advies over deze kandidaten in te winnen bij de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten.

Het advies dient binnen vijfenveertig dagen na het verzoek door de adviesverlenende instantie met een door de Koning bepaald standaardformulier en op de door de Koning bepaalde wijze te worden overgezonden aan de minister van Justitie. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegedeeld aan de betrokken kandidaat.

§ 4. De benoemingscommissie maakt binnen zestig dagen na de oproep tot de kandidaten voor het mondeling gedeelte een voorlopige rangschikking op van de meest geschikte kandidaten op basis van de resultaten van het schriftelijke en het mondelinge gedeelte.

De minister van Justitie zendt de gevraagde adviezen onverwijd over aan de voorzitter van de benoemingscommissie nadat deze laatste hem de voorlopige rangschikking heeft overgezonden.

Na het onderzoek van de adviezen, gaat de benoemingscommissie binnen veertien dagen na de ontvangst van deze adviezen over tot de definitieve rangschikking van de kandidaten en zendt de definitieve lijst van de gerangschikte kandidaten ter benoeming over aan de minister van Justitie samen met een gemotiveerd proces-verbaal dat ondertekend wordt door de voorzitter en de secretaris van de betrokken benoemingscommissie. De benoemingscommissie voegt hierbij ook de dossiers van de gerangschikte kandidaten. Er worden maximaal zoveel kandidaten gerangschikt als er vacante plaatsen zijn van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zoals vermeld in het koninklijk besluit dat bekend gemaakt is in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 510, § 2, tweede lid, samen met de oproep tot kandidaatstelling voor de betrokken vergelijkende toelatingsproef.

§ 5. De Koning benoemt de betrokkenen tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder binnen de maand na de overzending van de definitieve lijst met de gerangschikte kandidaten. Deze benoemingen worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 6. Elke kandidaat kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, binnen acht dagen afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaten betrekking heeft.

§ 7. Dans les 14 jours de la publication au *Moniteur belge*, chaque commission de nomination envoie à la Chambre Nationale des huissiers de justice concernée la liste des candidats-huissiers de justice nommés en vue de leur inscription au tableau des candidats-huissiers de justice, tenu à jour par la Chambre Nationale.

§ 8. Le candidat-huissier de justice qui figure sur ce tableau est soumis à l'autorité des organes professionnels des huissiers de justice.

Art. 514.

§ 1^{er}. Lorsqu'un candidat-huissier de justice n'exerce plus son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice depuis au moins six mois, son inscription au tableau visé à l'article 513, § 8, est supprimée, à la demande du Procureur du Roi ou du conseil de la chambre d'arrondissement où le candidat-huissier de justice était actif en dernier lieu. Le candidat-huissier de justice peut néanmoins demander, pour des motifs graves, le maintien de son inscription au tableau. Le candidat-huissier de justice est entendu.

La décision du conseil de la chambre d'arrondissement est motivée et notifiée dans le mois au candidat-huissier de justice. Ce dernier peut, dans un délai d'un mois à dater de la notification, introduire un recours contre cette décision auprès de la chambre nationale des huissiers de justice, selon les modalités fixées par le Roi.

Le comité de direction visé à l'article 555/1, § 2, entend le candidat-huissier de justice et rend sa décision dans les deux mois à dater de l'introduction du recours. La décision motivée est notifiée dans le plus bref délai au candidat-huissier de justice et au conseil de la chambre d'arrondissement concerné.

§ 2. Le candidat-huissier de justice qui met fin à son activité professionnelle dans une étude d'huissier de justice peut demander au conseil de la chambre d'arrondissement la suppression de son inscription au tableau.

§ 3. Un candidat-huissier de justice qui, en application du § 1^{er} ou du § 2, a été supprimé du tableau peut à tout moment demander sa réinscription au conseil de la chambre d'arrondissement du ressort où il exerce à nouveau son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice. Un recours contre le refus de réinscription peut être introduit auprès de la chambre nationale des huissiers de justice conformément aux règles prévues au § 1^{er}.

Art. 515.

§ 1^{er}. Pour être nommé huissier de justice, l'intéressé doit être candidat-huissier de justice depuis au moins cinq ans. Le candidat-huissier de justice qui postule pour un poste vacante d'huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature par lettre recommandée à la poste auprès du ministre de la Justice dans un délai d'un mois à dater de la

§ 7. Binnen 14 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, stuurt iedere benoemingscommissie aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de lijst met benoemde kandidaat-gerechtsdeurwaarders met het oog op hun inschrijving op het tableau van de kandidaat-gerechtsdeurwaarders, dat wordt bijgehouden door de Nationale Kamer.

§ 8. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die op het tableau voorkomt, is onderworpen aan het gezag van de beroepsorganen van de gerechtsdeurwaarders.

Art. 514.

§ 1. Wanneer een kandidaat-gerechtsdeurwaarder sedert ten minste zes maanden zijn voorname beroepsactiviteit niet meer in een gerechtsdeurwaarderkantoor uitoefent, wordt zijn inschrijving op het in artikel 513, § 8, bedoelde tableau, op verzoek van de Procureur des Konings of van de Raad van de arrondissementenkamer waar de kandidaat-gerechtsdeurwaarder het laatst werkzaam was, weggeleggen. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder kan evenwel om ernstige redenen vragen dat zijn inschrijving op het tableau wordt gehandhaafd. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt gehoord.

De beslissing van de Raad van de arrondissementenkamer wordt met redenen omkleed en binnen één maand wordt er kennis gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Deze laatste kan, binnen een termijn van één maand na de kennisgeving, tegen die beslissing op de door de Koning bepaalde wijze beroep instellen bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

Het directiecomité bedoeld in artikel 555/1, § 2, hoort de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en doet binnen twee maanden na de instelling van het beroep uitspraak. Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen de korst mogelijke tijd kennis gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de betrokken Raad van de arrondissementenkamer.

§ 2. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die zijn beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderkantoor beëindigt, kan de Raad van de arrondissementenkamer om de weglating van zijn inschrijving op het tableau verzoeken.

§ 3. Een kandidaat-gerechtsdeurwaarder die met toepassing van § 1 of § 2 weggeleggen is van het tableau kan op elk ogenblik aan de Raad van de arrondissementenkamer van het rechtsgebied waar hij opnieuw zijn voorname beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderkantoor uitoefent, zijn wederinschrijving vragen. Tegen weigering is beroep mogelijk bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders overeenkomstig de regels bepaald in § 1.

Art. 515.

§ 1. Om tot gerechtsdeurwaarder benoemd te worden, moet de betrokkene sedert minstens vijf jaar kandidaat-gerechtsdeurwaarder zijn. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die postuleert voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur bij een ter post aangetekende brief bij de minister van Justitie indienen

publication au *Moniteur belge* du poste vacant. À cette lettre doivent être jointes les annexes déterminées par le Roi.

La publication de l'avis peut avoir lieu au plus tôt 12 mois avant la vacance.

§ 2. Avant qu'il soit procédé à la nomination, le ministre de la Justice demande, dans les quarante-cinq jours à dater de la publication au *Moniteur belge* du poste vacant, l'avis motivé écrit sur les candidats:

1° au procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui est le résultat d'une enquête de son milieu et de ses antécédents;

2° au conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice de l'arrondissement judiciaire dans lequel le candidat exerce ou a exercé en dernier lieu son activité professionnelle d'huissier de justice.

Les instances qui ont été appelées à rendre un avis doivent transmettre, dans les nonante jours à dater de ladite publication au *Moniteur belge*, ces avis en double exemplaire au ministre de la Justice, ainsi qu'une copie de l'avis de la chambre d'arrondissement, par lettre recommandée à la poste, aux candidats concernés. Une copie de la preuve de cet envoi recommandé est envoyée au ministre de la Justice. En l'absence d'avis dans le délai prescrit ou à défaut d'utilisation du formulaire-type, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

Dans un délai de cent jours à dater de ladite publication au *Moniteur belge* ou au plus tard dans un délai de quinze jours à dater de la notification de l'avis, les candidats peuvent transmettre, par lettre recommandée à la poste, leurs observations à l'instance qui a rendu l'avis et au ministre de la Justice.

§ 3. Le ministre de la Justice transmet à la commission de nomination compétente, au plus tard dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé à § 2, alinéa 3, un dossier de nomination pour chaque candidat.

Ce dossier de nomination comprend:

1° la candidature et ses annexes visées au § 1^{er};

2° les avis écrits.

§ 4. La commission de nomination entend les candidats et établit ensuite un classement des trois candidats les plus aptes. Si la commission de nomination est amenée à rendre un avis sur moins de trois candidats, la liste se limite au seul candidat ou aux deux seuls candidats.

binnen een termijn van één maand na bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* Bij deze brief zijn de door de Koning bepaalde bijlagen gevoegd.

De publicatie van het bericht mag plaatsvinden ten vroegste 12 maanden voor de betrekking vacant wordt.

§ 2 Alvorens tot benoeming wordt overgegaan, dient binnen vijfenvierig dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de vacature door de minister van Justitie het gemotiveerd schriftelijk advies over de kandidaten te worden aangevraagd aan:

1° de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft, en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten".

2° de raad van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders van het gerechtelijk arrondissement waar de kandidaat zijn beroepsactiviteit betreffende gerechtsdeurwaarder uitoefent of het laatst heeft uitgeoefend.

Deze adviezen dienen binnen negentig dagen na voorname bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, door de adviesverlenende instanties in tweevoud te worden overgezonden aan de minister van Justitie en het advies van de arrondissementskamer wordt in afschrift bij een ter post aangetekende brief gestuurd aan de kandidaat waarop het betrekking heeft. Aan de minister van Justitie wordt een afschrift gestuurd van het bewijs van deze aangetekende zending. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegeleid aan de betrokken kandidaat.

Binnen een termijn van honderd dagen na voornoemde bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of uiterlijk binnen een termijn van vijftien dagen na de kennisgeving van het advies, kunnen de kandidaten bij een ter post aangetekende brief, hun opmerkingen aan de adviesverlenende instantie en aan de minister van Justitie overzenden.

§ 3. Uiterlijk binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 2, derde lid, zendt de minister van Justitie aan de bevoegde benoemingscommissie voor elke kandidaat een benoemingsdossier over.

Dit benoemingsdossier bevat:

1° de kandidatuur met de bijlagen bedoeld in § 1;

2° de schriftelijke adviezen.

§ 4. De benoemingscommissie hoort de kandidaten en maakt vervolgens een rangschikking op van de drie meest geschikte kandidaten. Indien de benoemingscommissie advies moet uitbrengen over minder dan drie kandidaten, wordt de lijst beperkt tot de enige kandidaat of de enige twee kandidaten.

Le classement est établi sur la base de critères relatifs à la capacité et à l'aptitude des candidats pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice.

§ 5. Le classement fait l'objet d'un procès-verbal motivé, signé par le président et le secrétaire de la commission de nomination. Si un candidat est classé premier à l'unanimité des voix, il en est fait mention.

Dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé au § 3, le président de la commission de nomination envoie la liste des candidats classés et le procès-verbal au ministre de la Justice et une copie de la liste aux candidats classés. Le Roi nomme l'huissier de justice sur proposition du ministre de la Justice.

Tout candidat qui n'a pas été nommé peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, consulter et obtenir copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne le candidat nommé.

§ 6. Les membres d'une commission de nomination sont tenus au secret. L'article 458 du Code pénal leur est applicable.

Art. 516.

L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.

L'huissier de justice établit son étude dans la commune désignée par le ministre de la Justice. Cette désignation peut toujours être modifiée à la requête de l'intéressé.

L'huissier de justice ne peut instrumenter que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.

Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers de justice.

Les huissiers de justice qui ont leur étude dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen peuvent dresser tous exploits dans ces circonscriptions territoriales.

Art. 517.

§ 1^{er}. L'huissier de justice se présente dans le mois qui suit la notification qui lui est faite de l'arrêté de nomination, à l'audience publique du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel il instrumentera; il y prête serment de fidélité au Roi et d'obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, ainsi que celui de se conformer

De rangschikking gescheert op grond van criteria die betrekking hebben op de bekwaamheid en de geschiktheid van de kandidaat voor het uitoefenen van het ambt van gerechtsdeurwaarder.

§ 5. Van de rangschikking wordt een gemotiveerd procesverbaal opgemaakt, dat door de voorzitter en de secretaris van de benoemingscommissie wordt ondertekend. Indien een kandidaat met eenparigheid van stemmen als eerste wordt gerangschikt, wordt daarvan melding gemaakt.

Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 3, zendt de voorzitter van de benoemingscommissie de lijst met de gerangschikte kandidaten en het procesverbaal over aan de minister van Justitie en een afschrift van de lijst aan de gerangschikte kandidaten. De Koning benoemt de gerechtsdeurwaarder op voordracht van de minister van Justitie.

Elke kandidaat die niet benoemd werd, kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, inzage en een afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaat betrekking heeft.

§ 6. De leden van een benoemingscommissie zijn tot geheimhouding verplicht. Artikel 458 van het Strafwetboek is op hen van toepassing.

Art. 516.

Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en kantoor moet houden.

De gerechtsdeurwaarder moet kantoor houden in de gemeente die de minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan steeds worden gewijzigd op verzoek van de betrokkenen.

De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambtelijke taken slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.

De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid in artikel 633, § 2 zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.

De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen mogen alle exploitén in die gebiedsomschrijvingen verrichten.

Art. 517.

§ 1. De gerechtsdeurwaarder meldt zich binnen een maand nadat hij in kennis is gesteld van het besluit van zijn benoeming ter openbare terechtzitting aan bij de rechbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar hij zijn ambt zal uitoefenen; hij legt er de eed af van trouw aan de Koning en van gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan

aux lois et règlements concernant son ministère et de remplir ses fonctions avec exactitude et probité.

§ 2. Immédiatement après sa prestation de serment, l'huissier de justice dépose ses signature et paraphe au greffe et auprès de la Chambre nationale des huissiers de justice.

§ 3. L'huissier de justice ne peut poser aucun acte avant qu'il soit satisfait aux dispositions des §§ 1^{er} et 2.

Art. 518.

Le Roi fixe le nombre d'huissiers de justice par arrondissement judiciaire après avoir pris les avis du procureur général près la cour d'appel, du procureur du Roi et de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

Le nombre d'huissiers de justice fixé par le Roi ne comprend pas ceux qui ont dépassé l'âge de 70 ans.

Si le nombre des huissiers de justice en fonction excède celui qui est arrêté par le Roi, la réduction à ce dernier nombre ne s'opère que par décès, démission ou destitution.

CHAPITRE II. Des missions et des compétences de l'huissier de justice

Art. 519.

§ 1^{er}. Les huissiers de justice sont chargés de missions de monopole pour lesquelles ils sont seuls compétents et par rapport auxquelles ils sont tenus d'exercer leur ministère.

Ces missions sont les suivantes:

1° dresser et signifier tous exploits et mettre à exécution toutes les décisions de justice ainsi que tous les actes ou titres en forme exécutoire;

2° effectuer, à la requête de magistrats, et à la requête de particuliers des constatations purement matérielles, exclusives de tout avis sur les causes et les conséquences de fait ou de droit qui peuvent en résulter, ainsi que les constatations que nécessitent les missions légales qu'ils accomplissent; ces constatations sont authentiques en ce qui concerne les faits et données matériels que l'huissier de justice peut constater par perception sensorielle;

3° dresser un protêt contre une lettre de change, un billet à ordre et un chèque bancaire;

4° la vente publique judiciaire de biens mobiliers et de navires dans le cadre de l'exécution forcée;

de wetten van het Belgische volk, alsmede die zich te zullen schikken naar de wetten en verordeningen van zijn ambt en zijn functies stipt en nauwgezet uit te oefenen.

§ 2. Onmiddellijk na zijn eedaflegging deponeert de gerechtsdeurwaarder zijn handtekening en paraaf ter griffie en bij de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

§ 3. De gerechtsdeurwaarder kan geen enkele ambtsdaad stellen vooraleer voldaan is aan de bepalingen van §§ 1 en 2.

Art. 518.

De Koning bepaalt het aantal gerechtsdeurwaarders per gerechtelijk arrondissement, nadat advies is ingewonnen van de procureur-generaal bij het hof van beroep, van de procureur des Konings en van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

In het door de Koning bepaalde aantal gerechtsdeurwaarders zijn zij die de ouderdom van zeventig jaar hebben overschreden niet inbegrepen.

Zijn er meer gerechtsdeurwaarders in functie dan het getal dat door de Koning is bepaald, geschiedt de vermindering tot laatstbedoeld getal slechts bij overlijden, ontslag of afzetting.

HOOFDSTUK II. Taken en bevoegdheden van de gerechtsdeurwaarder

Art. 519.

§ 1. Gerechtsdeurwaarders hebben monopolietaken waarvoor zij alleen bevoegd zijn en waarvoor zij ministerieplicht hebben.

Deze taken zijn:

1° het opstellen en betekenen van alle exploit en de tenuitvoerlegging van alle gerechtelijke beslissingen, akten of titels in uitvoerbare vorm;

2° vaststellingen opgelegd door magistraten en op verzoek van particulieren, met betrekking tot zuiver materiële feiten, zonder enig advies uit te brengen omtrent de oorzaken, gevolgen in feite of in rechte die daaruit zouden kunnen voortvloeien, evenals de vaststellingen die tot de wettelijke uitoefeningen van hun ambt behoren; deze vaststellingen zijn authentiek wat betreft de materiële feiten en gegevens die de gerechtsdeurwaarder zintuiglijk kan waarnemen;

3° het protesteren van een wisselbrief, orderbrief en bankcheque;

4° gerechtelijke openbare verkoping van roerende goederen en schepen in het kader van de gedwongen tenuitvoerlegging;

5° la vente judiciaire à l'amiable de biens mobiliers conformément à l'article 1526bis;

6° les ventes publiques volontaires de biens mobiliers, monopole qu'ils partagent avec les notaires;

7° prendre connaissance des avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt, monopole qu'ils partagent avec les personnes mentionnées à l'article 1391, § 1^{er};

8° Déposer, supprimer et modifier les avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt dans les missions qui leur ont été confiées ou dans lesquelles ils ont été nommés.

§ 2. Les huissiers de justice ont des compétences résiduelles pour lesquelles ils n'ont pas de monopole ni d'obligation d'exercer leur ministère et, notamment, les compétences suivantes:

1° lever au greffe les expéditions, les copies et les extraits de toutes pièces de procès et introduire les requêtes que la loi leur permet de signer, ainsi que déposer au greffe toutes autres requêtes;

2° attester la conformité de copies et de traductions de documents en leur possession;

3° rédiger des extraits de tous les actes émanant de leur ministère;

4° désignations comme équestre;

5° veiller au recouvrement de dettes à l'amiable

6° être commis en tant que liquidateur;

7° être commis en tant que médiateur d'entreprise ou mandataire de justice dans le cadre de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises;

8° être commis en tant qu'administrateur provisoire

9° procéder aux prisées de meubles et effets mobiliers et fournir une assistance aux curateurs en ce qui concerne l'inventaire et la réalisation de la faillite;

10° la médiation de dettes à l'amiable et être commis en tant que médiateur de dettes dans le cadre du règlement collectif de dettes;

11° la médiation en matière familiale et à la médiation dans le cadre du règlement alternatif de litiges;

12° désignations comme curateurs de successions vacantes;

5° gerechtelijke verkoop in der minne van roerende goederen, overeenkomstig artikel 1526bis;

6° vrijwillige openbare verkopen van roerende zaken, welk monopolie zij delen met de notarissen;

7° kennis nemen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest, welk monopolie zij delen met de personen vermeld in artikel 1391, § 1;

8° Neerleggen, doorhalen en wijzigen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest in de opdrachten die hen werden toevertrouwd of waarin ze werden aangesteld.

§ 2. Gerechtsdeurwaarders hebben residuale bevoegdheden waarvoor zij geen monopolie en geen ministerieplicht hebben, onder meer:

1° ter griffie de uitgiften, afschriften en uittreksels van alle processtukken lichten en de verzoekschriften indienen die zij krachtens de wet kunnen ondertekenen, evenals het neerleggen ter griffie van alle andere verzoekschriften;

2° voor eensluidend tekenen van afschriften en vertalingen van documenten in hun bezit;

3° uittreksels opstellen van alle akten van hun ambt;

4° aanstellingen tot sekwester;

5° minnelijke inning van schuldborderingen;

6° aanstellingen tot pandverzilveraar;

7° aanstellingen als ondernemingsbemiddelaar of gerechtsmandataris in het kader van de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen;

8° aanstellingen als voorlopig bewindvoerder;

9° schattingen van meubelen en roerende goederen en assistentie verlenen aan faillissementscuratoren met betrekking tot inventarisatie en realisatie van de faillissementsboedel;

10° minnelijke schuldbemiddeling en schuldbemiddeling in het kader van de collectieve schuldenregeling;

11° bemiddeling in familiezaken en mediatie in het kader van alternatieve geschillenbeslechting;

12° aanstellingen tot curator over onbeheerde nalatenschappen;

13° rendre des avis juridiques concernant les droits, les obligations et les charges qui découlent des actes juridiques auxquels participent des huissiers de justice;

14° effectuer des enquêtes sur la solvabilité, établir et délivrer des rapports sur le patrimoine;

15° délivrer des attestations fiscales concernant les créances irrécouvrables.

16 ° surveiller les loteries et concours autorisés;

§ 3. L'huissier de justice a un devoir d'information général envers son requérant et envers le débiteur. C'est ainsi qu'en cas de risque d'insolvenctie du débiteur, il en informera le créancier afin de permettre à ce dernier d'apprecier correctement l'opportunité de faire procéder à des mesures d'exécution et il informera le débiteur des possibilités qu'offre le règlement collectif de

dettes. L'huissier de justice informe le cas échéant chaque requérant des obligations et des charges ainsi que des frais qui découlent des exploits, des exécutions de décisions judiciaires, des actes ou titres.

Art. 520.

§ 1^{er}. Les huissiers de justice sont tenus d'exercer leur ministère dans le cadre des missions de monopole visées à l'article 519, § 1^{er}, toutes les fois qu'ils en sont requis et pour tous requérants, sauf:

1° s'il y a des obstacles légaux;

2° si leur situation personnelle ne permet raisonnablement pas d'exiger cela d'eux;

3° si le requérant n'est pas disposé à s'acquitter de la provision requise pour l'accomplissement de l'acte dans l'exercice de leurs fonctions, si les délais sont dépassés, si l'acte juridique ne peut raisonnablement plus être accompli dans le délai imparti ou si le dossier est incomplet;

4° si l'huissier de justice estime que la mission est contraire à l'ordre public ou aux bonnes mœurs ou nuirait de manière disproportionnée aux intérêts d'une des parties concernées.

§ 2. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent instrumentaliser ni contre eux-mêmes ni pour eux-mêmes, leur conjoint ou le partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés en ligne directe ou ceux de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés collatéraux jusqu'au quatrième degré ou ceux de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent.

§ 3. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent pas instrumentaliser contre ou pour une personne morale à propos de laquelle ils savent ou étaient censés savoir que les personnes visées au § 2 y

13° rechtskundige adviezen met betrekking tot de rechten, verplichtingen en lasten die voortvloeien uit de rechtshandelingen waarbij gerechtsdeurwaarders betrokken zijn;

14° het voeren van solvabiliteitsonderzoeken, opstellen en afleveren van vermogensrapporten;

15° fiscale attesten afleveren met betrekking tot oninbare schuldvorderingen.

16° toezicht houden op toegelaten loterijen en wedstrijden;

§ 3. De gerechtsdeurwaarder heeft een algemene informatieplicht naar verzoeker en schuldenaar. Zo zal hij bij dreigende insolvenctie van de schuldenaar de opdrachtgevende schuldeiser hiervan inlichten, opdat deze de opportuniteit van uitvoering juist kan inschatten en zal hij de schuldenaar inlichten over de mogelijkheden die de collectieve schulddeling biedt.

De gerechtsdeurwaarder licht desgevallend elke verzoeker in over de verplichtingen en lasten evenals de kosten die voortvloeien uit exploeten, uitvoeringen van gerechtelijke beslissingen, akten of titels.

Art. 520.

§ 1. Gerechtsdeurwaarders zijn verplicht hun ambt met betrekking tot de monopolietaken bepaald in artikel 519, § 1, uit te oefenen telkens zij erom verzocht worden en voor ieder die erom verzoekt, tenzij:

1° er wettelijke beletsels bestaan;

2° met het oog op zijn persoonlijke omstandigheden dit redelijkerwijs niet van hem kan worden verlangd;

3° de verzoeker niet bereid is de gevraagde provisie voor het verrichten van de ambtshandeling te voldoen, de termijnen verstreken zijn of de rechtshandeling redelijkerwijs beoordeeld niet meer binnen de termijn kan gesteld worden of het dossier onvolledig is;

4° de opdracht naar het gevoel van de gerechtsdeurwaarder indruist tegen de openbare orde of de goede zeden of de belangen van één van de betrokken partijen onevenredig zou benadelen.

§ 2. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen zichzelf, hun echtgenoot of de partner met wie zij samenwonen noch voor of tegen hun bloed- en aanverwanten in de rechte lijn of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen, noch voor hun bloed- of aanverwanten in de zijlijn tot in de vierde graad of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen.

§ 3. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen een rechtspersoon waarvan zij weten of hadden behoren te weten dat de personen bedoeld in paragraaf 2 daarin een meerderheid van de aandelen bezitten

détiennent la majorité des actions ou y remplissent la fonction de gérant, de délégué à la gestion journalière ou de président du conseil d'administration.

§ 4. Les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 2 sont nuls; les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 3 peuvent être annulés.

CHAPITRE III. Des incompatibilités

Art. 521.

Il est interdit à tout huissier de justice et à tout candidat huissier de justice d'exercer, lui-même ou par personne interposée, aucune autre profession, à l'exception des missions d'enseignement ou de recherche en qualité d'assistant, de chargé de cours, de professeur ou d'auteur.

Le procureur général près la cour d'appel peut, dans des cas particuliers, après avoir pris les avis du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement, autoriser l'huissier de justice ou le candidat huissier de justice à être administrateur d'une société commerciale sans cependant qu'il lui soit permis d'être gérant, administrateur délégué ou liquidateur.

CHAPITRE IV. Du tarif, de la comptabilité, des fonds de tiers et du compte rubriqué

Art. 522.

§ 1^{er}. Le Roi fixe le tarif de tous les actes et de toutes les missions officielles des huissiers de justice. Lorsque le tarif n'est pas fixé par le Roi, la Chambre Nationale des huissiers de justice peut imposer un tarif.

Les huissiers de justice doivent mentionner sur l'original et sur chaque copie de leurs actes les indemnités imputées ainsi que le détail de tous les postes de l'indemnité totale.

§ 2. Les huissiers de justice ont l'obligation de tenir une comptabilité dont le modèle est fixé par le Roi.

Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, une seule comptabilité est tenue.

§ 3. Les huissiers de justice sont tenus de faire, dans un délai d'un mois, le décompte de toute somme reçue pour le compte d'autrui, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.

Ce délai peut être prorogé par le mandant.

of de functie vervullen van zaakvoerder, dagelijks bestuurder of voorzitter van de raad van bestuur.

§ 4. Ambtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 2 zijn nietig; ambtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 3 zijn vernietigbaar.

HOOFDSTUK III. Onverenigbaarheden

Art. 521.

Het is elke gerechtsdeurwaarder en elke kandidaat-gerechtsdeurwaarder verboden om zelf of door een tussenpersoon enig ander beroep uit te oefenen, met uitzondering van onderwijs- of onderzoeksopdrachten als assistent, docent, hoogleraar of auteur.

De procureur-generaal bij het hof van beroep kan, in bijzondere gevallen, na advies van de procureur des Konings en van de Raad van de arrondissementskamer te hebben ingewonnen, de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder toestaan bestuurder van een handelsvennootschap te zijn, evenwel zonder dat hij zaakvoerder, afgevaardigd bestuurder of vereffenaar mag zijn.

HOOFDSTUK IV. Tarief, boekhouding, derdengelden en kwaliteitsrekening

Art. 522.

§ 1. De Koning stelt het tarief vast van alle akten en ambtelijke taken van de gerechtsdeurwaarders. Voor de niet door de Koning vastgestelde tarieven kan de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders een minimumtarief opleggen.

Op het origineel en elk afschrift van hun akten moeten de gerechtsdeurwaarders de aangerekende vergoedingen vermelden, met een detail van alle posten van de totale vergoeding.

§ 2. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht een boekhouding te houden waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld.

Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, wordt één enkele boekhouding gevoerd.

§ 3. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht gelden die zij voor rekening van een ander ontvangen binnen de maand af te dragen, onverminderd de bepalingen van artikel 1627 en volgende.

Deze termijn kan door de opdrachtgever verlengd worden.

Lorsqu'une dette, les pensions alimentaires exceptées, est acquittée, après une saisie-arrêt, au moyen de paiements échelonnés, l'alinéa premier n'est pas applicable si le total des recettes n'excède pas deux mille cinq cents euros. Si les recettes atteignent la somme de deux mille cinq cents euros, l'huissier de justice doit procéder au décompte dans le mois, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.

§ 4. Les huissiers de justice sont tenus d'ouvrir à leur nom, en mentionnant leur qualité, un compte rubriqué destiné exclusivement aux sommes qu'ils perçoivent au profit de tiers dans l'exercice de leur profession.

Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, un seul compte rubriqué suffit.

Les huissiers de justice sont seuls compétents pour gérer le compte rubriqué et pour en disposer, sauf si un huissier de justice faisant fonction a été désigné.

Le droit d'action découlant du compte rubriqué appartient à l'ensemble des ayants droit. La part de chaque ayant droit est calculée au prorata du montant qui a été versé à son profit sur le compte rubriqué.

§ 5. Le Roi fixe les modalités d'exécution de cet article.

CHAPITRE V. De la continuité du service public, de la poursuite de l'activité, de la transmission des dossiers et des autres éléments de l'étude d'un huissier de justice

Art. 523.

§ 1^{er}. Si un huissier de justice décède ou démissionne sans préavis, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivant le décès ou la démission, un candidat-huissier de justice comme huissier de justice faisant fonction. À cet égard, les règles suivantes sont à respecter:

Si l'huissier de justice décédé ou démissionnaire fait partie d'une association de plusieurs huissiers de justice, il n'est pas désigné, par dérogation à ce qui précède, , d'huissier de justice faisant fonction. La continuité est assurée par l'autre associé ou les autres associés.

En cas d'association entre un huissier de justice titulaire et un candidat-huissier de justice, le candidat-huissier de justice associé est, le cas échéant, désigné comme huissier de justice faisant fonction.

S'il s'agit d'un huissier de justice non associé, le candidat-huissier de justice désigné comme huissier de justice faisant fonction sera celui qui, au moment du décès ou de la

Indien een schuld na beslag onder derden wordt afgelost met periodieke betalingen is, met uitzondering van onderhoudsgelden, het eerste lid niet toepasselijk indien het totaal van de ontvangsten tweeduizend vijfhonderd euro niet te boven gaat. Zodra de ontvangsten het bedrag van tweeduizend vijfhonderd euro bereiken dienen de gelden binnen de maand afgedragen te worden, onverminderd de bepalingen van artikel 1627 en volgende.

§ 4. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht op hun naam met vermelding van hun hoedanigheid een kwaliteitsrekening te openen die uitsluitend bestemd is voor gelden die ze in de uitoefening van hun beroep innen ten behoeve van derden.

Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, volstaat één enkele kwaliteitsrekening.

Uitsluitend de gerechtsdeurwaarders zijn bevoegd tot het beheer en de beschikking over de kwaliteitsrekening, behoudens in het geval waarbij een waarnemend gerechtsdeurwaarder is aangesteld.

Het vorderingsrecht voortvloeiende uit de kwaliteitsrekening behoort toe aan de gezamenlijke rechthebbenden. Het aandeel van iedere rechthebbende wordt berekend naar evenredigheid van het bedrag dat te zijnen behoeve op de kwaliteitsrekening is gestort.

§ 5. De Koning bepaalt de verdere uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel.

HOOFDSTUK V. Continuïteit van de openbare dienst, voortzetting, overdracht van dossiers en andere bestanddelen van het kantoor van een gerechtsdeurwaarder

Art. 523.

§ 1. Indien een gerechtsdeurwaarder overlijdt of ontslag neemt met onmiddellijke ingang, wordt door de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de Raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na het overlijden of ontslag, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, aangesteld tot waarnemend gerechtsdeurwaarder. Hierbij dienen de volgende regels in acht genomen te worden:

Ingeval de overleden of ontslagen gerechtsdeurwaarder deel uitmaakt van een associatie van meerdere gerechtsdeurwaarders, wordt, in afwijkning van vorig lid, geen waarnemend gerechtsdeurwaarder aangesteld. De continuïteit wordt verzekerd door de overige vennoot of vennoten.

Ingeval van associatie tussen een titularis-gerechtsdeurwaarder en een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, wordt in voorkomend geval de geasssocieerde kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld als waarnemend gerechtsdeurwaarder.

Ingeval het een niet-geassocieerd gerechtsdeurwaarder betreft, zal die kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld worden als waarnemend gerechtsdeurwaarder die op het

démission, travaille depuis le plus longtemps comme candidat-huissier de justice à l'étude concernée;

§ 2. Si un huissier de justice est destitué ou qu'une suspension est prononcée à son égard, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent la destitution ou la suspension, un candidat-huissier de justice ou un huissier de justice titulaire comme huissier de justice faisant fonction.

§ 3. Cet huissier de justice faisant fonction accomplit les actes administratifs requis pour assurer la continuité de l'étude, tient les répertoires à jour et assume toutes les fonctions de l'huissier de justice remplacé pendant la durée de la suspension ou, le cas échéant, jusqu'à la prestation de serment de l'huissier de justice nouvellement nommé, et ce, sous la surveillance du syndic.

Les états de frais et honoraires impayés et non-prescrits seront payés au fur et à mesure de leur recouvrement et sans que des frais puissent être portés en compte, au huissier de justice remplacé ou aux ayants-droit par le huissier de justice faisant fonction et, le cas échéant, par l'huissier de justice nouvellement nommé après sa prestation de serment.

L'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction est fixée par le conseil de la chambre d'arrondissement.

§ 4. Un huissier de justice faisant fonction a les mêmes droits et les mêmes obligations qu'un huissier de justice titulaire.

Lors de tout acte professionnel, l'huissier de justice faisant fonction mentionne sa qualité ainsi que l'identité et le lieu d'établissement de l'huissier de justice qu'il remplace.

Art. 524.

§ 1^{er}. L'huissier de justice qui est nommé pour succéder à un huissier de justice décédé, destitué ou démissionnaire reprend de plein droit les obligations de l'huissier de justice auquel il succède, pour autant qu'existent ou que soient maintenues les obligations qui résultent des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours.

Le successeur reprend obligatoirement, à sa valeur comptable, l'infrastructure de l'étude, comme les biens meubles corporels, les logiciels, le matériel, les TIC qui appartient à l'huissier de justice auquel il succède. Les biens immobiliers et les dettes fiscales sont exclus.

Le cas échéant, le successeur reprend les comptes rubriqués de l'huissier de justice auquel il succède.

§ 2. Le Roi précise les règles et les modalités relatives à la reprise des baux, des contrats de fourniture, de renting

ogenblik van overlijden of ontslag gedurende de langste periode werkzaam is als kandidaat-gerechtsdeurwaarder op het betreffende kantoor;

§ 2. Indien een gerechtsdeurwaarder wordt afgezet of een schorsing tegen hem wordt uitgesproken, stelt de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de Raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na de afzetting of de schorsing, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder of titularis-gerechtsdeurwaarder aan tot waarnemend gerechtsdeurwaarder.

§ . 3. Deze waarnemend gerechtsdeurwaarder vervult de nodige ambtshandelingen in functie van de continuïteit van het kantoor, houdt de repertoria bij, en neemt alle functies waar van de vervangen gerechtsdeurwaarder voor de duur van de schorsing of in voorkomend geval tot de eedaflegging van de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder, en dit onder toezicht van de syndicus.

De openstaande niet-verjaarde gemaakte kosten- en ereloonstaten worden naarmate van inning en zonder dat hiervoor kosten in rekening worden gebracht, uitbetaald aan de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, door de waarnemend gerechtsdeurwaarder en, in voorkomend geval, door de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder na diens eedaflegging.

De vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder wordt vastgesteld door de Raad van de arrondissementskamer.

§ 4. Een waarnemend gerechtsdeurwaarder heeft dezelfde rechten en verplichtingen als een titularis-gerechtsdeurwaarder.

Bij elke professionele handeling vermeldt de waarnemend gerechtsdeurwaarder zijn hoedanigheid en de identiteit en plaats van vestiging van de gerechtsdeurwaarder waarvoor hij waarneemt.

Art. 524.

§ 1. De gerechtsdeurwaarder die benoemd wordt in opvolging van een overleden, afgezet of ontslagen gerechtsdeurwaarder neemt van rechtswege die verplichtingen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt, voorzover die verplichtingen er zijn of behouden blijven, welke verband houden met de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten.

De opvolger neemt verplicht en tegen boekwaarde de kantoorinfrastructuur, zoals de lichamelijke roerende goederen, software, hardware, ICT over die toebehoort aan de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt. Onroerende goederen en fiscale schulden zijn uitgesloten.

In voorkomend geval neemt de opvolger de kwaliteitsrekeningen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de overname van de lopende huur-, leverings,

et de location-financement et de l'infrastructure de l'étude visée au § 1^{er}.

§ 3. Le ministre de la Justice fixe les règles de la communication aux candidats-huissiers de justice des obligations visées au § 1^{er} relativement à l'infrastructure de l'étude et au montant de l'indemnité.

Art. 525.

Le cas échéant, les minutes, les répertoires, les grosses, les dépôts, les dossiers d'exécution et toutes les missions en cours sont transmis immédiatement, en exécution de l'article 524, par l'huissier de justice remplacé ou par ses héritiers, à l'huissier de justice nommé en remplacement.

L'huissier de justice nommé en remplacement est chargé de plein droit des missions judiciaires pour lesquelles son prédécesseur a été désigné par décision judiciaire, sans préjudice du pouvoir du tribunal de désigner un autre huissier de justice à la demande d'une partie concernée ou du procureur du Roi.

CHAPITRE VI. De la suppléance

Art. 526.

L'huissier de justice peut se faire suppléer par un huissier de justice suppléant.

Sauf en cas de force majeur, les suppléances par un huissier de justice suppléant sont limitées au maximum à 180 jours calendrier par an.

Art. 527.

L'huissier de justice suppléant doit figurer sur le tableau de candidats-huissiers de justice et est nommé par le procureur du Roi. Il ne peut exercer sa fonction qu'après avoir rempli les conditions prévues à l'article 517.

Pendant la période de sa suppléance, il jouit des mêmes droits et prérogatives, a les mêmes attributions, assume les mêmes obligations et est soumis à la même discipline que l'huissier de justice qu'il supplée.

Art. 528.

La requête aux fins de suppléance par un candidat-huissier de justice est adressée au procureur du Roi, à l'intervention du syndic de la chambre d'arrondissement.

L'huissier de justice joint à sa demande la déclaration de l'huissier de justice suppléant par laquelle celui-ci accepte la suppléance.

Si l'huissier de justice néglige de présenter la demande de suppléance par un huissier de justice suppléant ou n'est pas en mesure de le faire, ou si le procureur du Roi refuse d'accorder la suppléance, la demande est faite par le syndic

renting- en leasingcontracten en van de kantoorinfrastructuur bedoeld in § 1.

§ 3. De minister van Justitie stelt de regels vast voor de mededeling aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van de onder § 1 bedoelde verplichtingen en van de kantoorinfrastructuur en het bedrag van de vergoeding.

Art. 525.

In voorkomend geval worden, ter uitvoering van artikel 524, de minuten, repertoria, grossen, bewaargevingen, uitvoeringsdossiers en alle lopende opdrachten door de vervangen gerechtsdeurwaarder of zijn erfgenamen onverwijd overgedragen aan de in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder.

De in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder is van rechtswege belast met de gerechtelijke opdrachten waartoe zijn voorganger bij rechterlijke beslissing werd aangesteld, onverminderd de bevoegdheid van de rechbank om, op verzoek van een betrokken partij of de procureur des Konings, een andere gerechtsdeurwaarder aan te stellen.

HOOFDSTUK VI. Plaatsvervanging

Art. 526.

Een gerechtsdeurwaarder kan zich laten vervangen door een plaatsvervarend gerechtsdeurwaarder.

Behoudens ingeval van overmacht, zijn de plaatsvervangingen door een plaatsvervarend gerechtsdeurwaarder beperkt tot maximaal 180 kalenderdagen per jaar.

Art. 527.

De plaatsvervarend gerechtsdeurwaarder dient voor te komen op het tableaus van kandidaat-gerechtsdeurwaarders en wordt benoemd door de procureur des Konings. Hij mag zijn ambt slechts uitoefenen na de in artikel 517 bepaalde voorwaarden te hebben vervuld.

Zolang hij plaatsvervanger is, heeft hij dezelfde rechten en prerogatieven, heeft hij dezelfde bevoegdheden en verplichtingen en is hij aan dezelfde tucht onderworpen als de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.

Art. 528.

De aanvraag om vervanging door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt aan de procureur des Konings gericht door tussenkomst van de syndicus van de arrondissemantskamer.

De gerechtsdeurwaarder voegt bij zijn aanvraag de verklaring van de plaatsvervarend gerechtsdeurwaarder, dat hij aanvaardt hem te vervangen;

Indien de gerechtsdeurwaarder nalaat of niet bij machte is de aanvraag om vervanging door een plaatsvervarend gerechtsdeurwaarder te doen of indien de procureur des Konings weigert de vervanging toe te staan, dan wordt het

au président du tribunal de première instance qui statue sur les conclusions du ministère public, l'huissier de justice et son syndic entendus ou appelés.

Art. 529.

§ 1^{er}. La décision fixe le délai pendant lequel s'exercera la suppléance. Elle peut être rapportée à tout moment, soit à la demande de l'huissier de justice suppléé, soit d'office.

La durée de la suppléance peut être prolongée par le procureur du Roi ou, selon le cas, par le président du tribunal de première instance.

§ 2. L'huissier de justice et l'huissier de justice suppléant consignent au jour le jour dans le registre ad-hoc au nom de l'huissier de justice auprès de la chambre nationale dont il dépend les jours où l'huissier de justice est suppléé, de même que l'identité du candidat-huissier de justice le suppléant. Ce registre peut être tenu de façon électronique.

Art. 530.

Sous peine de sanctions disciplinaires, il est interdit à l'huissier de justice suppléé d'exercer ses fonctions officielles pendant la durée de la suppléance.

Le suppléant qui accomplit un acte relevant du ministère de l'huissier de justice après l'expiration du terme fixé, est passible des peines prévues à l'article 262 du Code pénal.

L'inobservation de ces interdictions n'entraîne pas la nullité de l'acte concerné.

Art. 531.

Le serment prêté par l'huissier de justice suppléant est valable pour toutes les suppléances ultérieures.

Art. 532.

L'huissier de justice suppléant nommé en vertu de l'article 526 tient à jour, pendant toute la durée de la suppléance, les répertoires de l'huissier de justice qu'il supplée.

Dans tous les actes qu'il signe, l'huissier de justice suppléant mentionne sa qualité de suppléant et le nom de l'huissier de justice qu'il supplée.

verzoek door de syndicus gedaan aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die beslist op conclusie van het openbaar ministerie, de gerechtsdeurwaarder en zijn syndicus gehoord of opgeroepen.

Art. 529.

§ 1. In de beslissing wordt de duur van de plaatsvervanging vastgesteld. Deze beslissing kan te allen tijde ingetrokken worden, hetzij op verzoek van de vervangen gerechtsdeurwaarder, hetzij van ambtswege.

De duur van de plaatsvervanging kan worden verlengd door de procureur des Konings of, naargelang het geval, door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

§ 2. De gerechtsdeurwaarder en de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder noteren van dag tot dag in een register ad hoc geopend op naam van de gerechtsdeurwaarder bij de Nationale Kamer waarvan hij afhangt, de dagen waarop de gerechtsdeurwaarder vervangen wordt, evenals de identiteit van de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder die hem vervangt. Dit register kan op elektronische wijze worden bijgehouden.

Art. 530.

Op straffe van tuchtmaatregelen is het de vervangen gerechtsdeurwaarder verboden gedurende de vervangingstermijn zijn ambtelijke taken uit te oefenen.

De plaatsvervanger die na het verstrijken van de gestelde termijn een handeling verricht welke tot het ambt van gerechtsdeurwaarder behoort, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 262 van het Strafwetboek.

Niet-naleving van deze verbodsbeperkingen heeft geen nietigheid van de betrokken handeling tot gevolg.

Art. 531.

De eed, door de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder afgelegd, blijft geldig voor alle latere vervangingsopdrachten.

Art. 532.

De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder benoemd op grond van artikel 526 houdt gedurende de gehele vervangingstermijn de repertoria van de vervangen gerechtsdeurwaarder bij.

De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder vermeldt op alle akten die hij ondertekent zijn hoedanigheid van plaatsvervanger en de naam van de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.

CHAPITRE VII. De la discipline

Section I^{ère}. Des peines disciplinaires

Art. 533.

§ 1^{er}. Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice qui, par son comportement, porte atteinte à la dignité du corps des huissiers de justice ou qui manque à ses devoirs peut faire l'objet des peines disciplinaires suivantes.

§ 2. Les peines disciplinaires mineures sont:

1° à l'égard des huissiers de justice et candidats-huissiers de justice:

a) le rappel à l'ordre;

b) le blâme;

c) une amende disciplinaire de 250 à 5 000 euros qui est versée au Trésor, sans préjudice des droits de tiers. Le Roi peut adapter les montants susmentionnés.

d) l'exclusion de l'assemblée générale et du conseil de la chambre d'arrondissement, de l'assemblée générale et du comité de direction de la chambre nationale de la commission disciplinaire et de la commission de nomination pendant une durée maximale de cinq ans, la première fois, et de dix ans, en cas de récidive;

Le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel l'intéressé exerce ou a exercé en dernier lieu ses activités professionnelles déclare exécutoire la décision disciplinaire emportant condamnation à une amende, sur requête unilatérale de la commission disciplinaire représentée par son président.

L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.

2° à l'égard des candidats-huissiers de justice:

a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée maximale de six mois, la première fois, et de douze mois, en cas de récidive.

§ 3. Les peines de haute discipline sont:

1° à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice:

a) une amende disciplinaire de plus de 5 000 à 25 000 euros qui est versée au Trésor, sans préjudice des droits de tiers. Le Roi peut adapter les montants susmentionnés;

b) la suspension;

c) la destitution.

2° à l'égard des candidats-huissiers de justice:

HOOFDSTUK VII. Tucht

Afdeling I. Tuchtstraffen

Art. 533.

§ 1. Elke gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die door zijn gedrag afbreuk doet aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps of die zijn plichten verzuimt, kan de volgende tuchtstraffen oplopen.

§ 2. De lagere tuchtstraffen zijn:

1° ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) terechtwijzing;

b) blaam;

c) een tuchtrechtelijke geldboete van 250 tot 5 000 euro die in de Schatkist wordt gestort, onverminderd de rechten van derden. De Koning kan bovenvermelde bedragen aanpassen.

d) uitsluiting uit de algemene vergadering en de Raad van de arrondissementskamer, de algemene vergaderingen en het directiecomité van de Nationale Kamer de tuchtcommissie en de benoemingscommissie, gedurende ten hoogste vijf jaar, de eerste maal en tien jaar ingeval van herhaling;

De tuchtrechtelijke beslissing tot veroordeling tot een geldboete wordt op verzoek van de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, op éénzijdig verzoekschrift, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de betrokken professioneel actief is of laatst was.

De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.

2° ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) verbod tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende ten hoogste zes maand, de eerste maal en twaalf maand ingeval van herhaling.

§ 3. De hogere tuchtstraffen zijn:

1° ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) tuchtrechtelijke geldboete van meer dan 5 000 euro tot 25 000 euro die in de Schatkist wordt gestort, onverminderd de rechten van derden. De Koning kan bovenvermelde bedragen aanpassen.

b) schorsing;

c) afzetting.

2° ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée de plus de douze mois qui peut aller jusqu'à la perpétuité.

L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.

Section II. De la procédure en matière de discipline devant la commission disciplinaire

Art. 534.

Il y a une commission disciplinaire dans le ressort de chaque cour d'appel. Le siège en est établi au lieu où la cour d'appel a son siège. La commission peut siéger au chef-lieu de chaque arrondissement judiciaire, dans le ressort compétent. La commission disciplinaire est compétente pour instruire les plaintes contre les huissiers de justice et les candidats-huissiers de justice des arrondissements de son ressort. La commission disciplinaire de Bruxelles se compose d'une chambre francophone et d'une chambre néerlandophone.

Lorsqu'une plainte est déposée contre un huissier de justice ou un candidat-huissier de justice de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, la langue dans laquelle l'instance disciplinaire siège est déterminée par le rôle linguistique du huissier de justice ou du candidat-huissier de justice concerné;

Chaque commission disciplinaire est composée de quatre membres, parmi lesquels un magistrat qui préside la commission, deux huissiers de justice et un membre externe possédant une expérience professionnelle pertinente en la matière. Les officiers de justice sont élus par les chambres régionales pour un terme de quatre ans. Ils sont rééligibles. Ils sont issus d'au moins deux arrondissements différents. Les autres membres sont désignés par le Roi.

Les commissions disciplinaires sont présidées par un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours, nommé annuellement par le premier président de la cour d'appel. Le président constitue la commission et désigne les autres membres parmi les membres élus. Le président désigne en outre un secrétaire-greffier non récusable (huissier de justice) qui ne participe ni au débat ni à la délibération.

Les huissiers de justice qui siègent au sein des instances disciplinaires ne peuvent pas avoir leur étude dans l'arrondissement judiciaire où le prévenu a son étude ou bien où il a effectué le remplacement en question.

La composition des commissions disciplinaires est publiée au *Moniteur belge*.

Le Roi détermine les jetons de présence des membres des commissions.

Art. 535.

Le conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice connaît des affaires disciplinaires à l'intervention du

a) verbot tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende meer dan twaalf maanden tot levenslang.

De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.

Afdeling II. Tuchtprocedure voor de tuchtcommissie

Art. 534.

Er is een tuchtcommissie in het rechtsgebied van elk hof van beroep. De zetel ervan is gevestigd in de plaats waar het hof van beroep is gevestigd. De commissie kan zetelen in de hoofdplaats van elk gerechtelijk arrondissement in het bevoegde rechtsgebied. De tuchtcommissie is bevoegd voor behandeling van de klachten tegen gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit de arrondissementen van hun rechtsgebied. De tuchtcommissie te Brussel bestaat uit een Nederlandstalige en een Franstalige kamer.

Wat betreft een klacht tegen een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder uit het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt de taal waarin de tuchtrechtelijke instantie zetelt, bepaald door de taalrol van de betrokken gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder;

Elke tuchtcommissie is samengesteld uit vier leden, waaronder één magistraat, die de commissie voorzit, twee gerechtsdeurwaarders en één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring. De gerechtsdeurwaarders worden door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders verkozen voor een termijn van vier jaar. Ze zijn herkiesbaar. Ze komen uit ten minste twee verschillende arrondissementen. De overige leden worden door de Koning aangewezen.

De tuchtcommissies worden voorgezeten door een magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken die daartoe jaarlijks wordt aangesteld door de eerste voorzitter van het hof van beroep. De voorzitter stelt de commissie samen en kiest de andere leden uit de verkozen leden. Verder wijst de voorzitter een niet-wraakbare secretaris-griffier (een gerechtsdeurwaarder) aan die niet deelneemt aan het debat en de beraadslaging.

De gerechtsdeurwaarders die in de tuchtrechtelijke instanties zetelen mogen hun kantoor niet hebben in het gerechtelijk arrondissement waar de beklaagde zijn kantoor heeft of de betrokken plaatsvervanging heeft verricht.

De samenstelling en de zetel van de tuchtcommissies worden gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De Koning bepaalt het presentiegeld van de leden van de commissies.

Art. 535.

De raad van arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders neemt, door toedoen van de syndicus, kennis van

syndic, soit d'office, soit sur plainte, soit sur les dénonciations écrites du procureur du Roi ou du rapporteur de la chambre nationale.

Art. 536.

L'huissier de justice mis en cause en est informé par le syndic, par une lettre recommandée à la poste dans le mois qui suit la prise de connaissance du fait par le syndic. Cette lettre est signée par le syndic et envoyée par le secrétaire, qui en tient note. Ladite lettre décrit le fait pour lequel l'intéressé est mis en cause et informe celui-ci du lieu et des heures où il peut prendre connaissance du dossier.

L'intéressé peut formuler ses remarques verbalement ou par écrit et demander à être entendu. Le syndic peut intercéder et tenter de concilier les parties. Le rapporteur compétent instruit le dossier et rédige un rapport.

Art. 537.

§ 1^{er}. Si le conseil estime que le fait donne lieu à une procédure disciplinaire, il communique le dossier à la commission disciplinaire.

§ 2. Si le conseil estime que le fait ne donne pas lieu à une procédure disciplinaire, une décision motivée dans ce sens est établie. Le conseil communique sa décision sous pli recommandé au plaignant et à l'intéressé ainsi qu'au procureur du Roi compétent et au rapporteur de la chambre nationale. Le procureur du Roi compétent est celui du chef-lieu de l'arrondissement judiciaire où l'huissier de justice concerné a sa résidence.

Si le plaignant ne peut acquiescer à la décision motivée du premier alinéa, il lui est loisible de demander au syndic, dans les quinze jours de l'envoi recommandé de la décision, de soumettre le dossier à la commission disciplinaire en vue de l'instruction de la plainte.

Le procureur du Roi ou le rapporteur de la chambre nationale peuvent requérir le renvoi devant la commission disciplinaire dans les quinze jours de l'envoi de la décision.

Art. 538.

Le secrétaire de la commission disciplinaire cite devant la commission le membre mis en cause. Dans la convocation, il mentionne le fait pour lequel le membre est mis en cause, ainsi que le lieu et les heures où celui-ci peut prendre connaissance du dossier. Il y indique également la composition de la commission disciplinaire. Une copie de cette convocation est envoyée en même temps au procureur du Roi compétent. Le membre mis en cause peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat. Le membre mis en cause et le procureur du Roi peuvent requérir, au plus tard quinze jours après la convocation, que des témoins soient appelés par la

de tuchtzaken, hetzij ambtshalve, hetzij op klacht, hetzij op schriftelijke aangifte door de procureur des Konings of door de verslaggever van de Nationale kamer.

Art. 536.

De betrokkenen aan wie een feit ten laste wordt gelegd, wordt daarvan door de syndicus bij een ter post aangetekende brief binnen een maand na kennisname van de feiten door de syndicus. Die brief wordt door de syndicus ondertekend en door de secretaris, die daarvan aantekening houdt, verzonden. Deze brief omschrijft het feit dat de betrokkenen worden ten laste gelegd en informeert de betrokkenen over de plaats en het tijdstip waarop hij kennis kan nemen van het dossier.

De betrokkenen kan schriftelijk of mondeling zijn opmerkingen laten kennen en vragen gehoord te worden. De syndicus kan pogingen te bemiddelen en partijen te verzoenen. De bevoegde verslaggever doet een onderzoek en maakt verslag op.

Art. 537.

§ 1. Indien de raad van oordeel is dat het feit aanleiding geeft tot een tuchtprocedure, stuurt hij het dossier naar de tuchtcommissie.

§ 2. Indien de raad van oordeel is dat het feit geen aanleiding geeft tot een tuchtprocedure, wordt een gemotiveerde beslissing in die zin opgesteld. De raad deelt zijn beslissing per aangetekende zending mee aan de klager en de betrokkenen, alsook aan de bevoegde procureur des Konings en aan de verslaggever van de nationale kamer. De bevoegde procureur des Konings is deze van de hoofdplaats van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder zijn standplaats heeft.

Indien de klager het niet eens is met de in het eerste lid bedoelde gemotiveerde beslissing, kan hij binnen vijftien dagen na de aangetekende verzending van de beslissing de syndicus verzoeken het dossier voor behandeling van de klacht aan de tuchtcommissie te bezorgen.

De procureur des Konings of de verslaggever van de Nationale kamer kunnen de verwijzing vorderen naar de tuchtcommissie binnen vijftien dagen na de verzending van de beslissing.

Art. 538.

De secretaris van de tuchtcommissie roept de beklaagde op om voor de commissie te verschijnen. In de oproeping maakt hij melding van het ten laste gelegde feit en van de plaats en het tijdstip waarop dit lid kennis kan nemen van het dossier. Zij vermeldt eveneens de samenstelling van de tuchtcommissie. Van deze oproeping wordt gelijktijdig een kopie overgezonden aan de bevoegde procureur des Konings. De beklaagde kan zich laten bijstaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat. De beklaagde en de procureur des Konings kunnen, uiterlijk vijftien dagen na zijn oproeping, vorderen dat getuigen door de tuchtcommissie opgeroepen

commission disciplinaire à la séance fixée pour les débats. Ils peuvent également déposer des pièces à l'appui dans le même délai.

La commission disciplinaire peut convoquer pour être entendus les membres de la chambre qui sont parties à la cause ainsi que les tiers intéressés qui en ont exprimé le souhait. Chacun d'eux peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat.

La commission disciplinaire peut entendre le rapporteur ou un membre du conseil de l'arrondissement concerné. La commission disciplinaire peut également convoquer d'office les huissiers de justice intéressés.

Art. 539.

Le membre mis en cause peut exercer son droit de récussion contre chacun des membres de la commission disciplinaire qui sont appelés à statuer à son sujet pour les raisons énoncées à l'article 828 du Code judiciaire.

Pour ce faire, il adresse, dans les huit jours de la convocation, à peine de déchéance, au président de la commission disciplinaire concernée, un écrit daté et signé mentionnant le nom du ou des membres qu'il veut récuser, ainsi que les motifs de la récusation.

La commission disciplinaire statue, dans les quinze jours de la réception de l'écrit, sur le bien-fondé de la récusation et sur la suite qui doit éventuellement être donnée à celle-ci. Les membres récusés ne participent ni à ce débat ni au vote. Ils sont remplacés par des membres éligibles tirés au sort.

Le secrétaire notifie la décision motivée, par envoi recommandé, au membre de la chambre mis en cause dans les quinze jours du prononcé. Cette décision n'est susceptible d'aucun recours.

Art. 540.

La séance consacrée aux débats est fixée par la commission disciplinaire dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours après la date fixée pour la comparution du membre mis en cause devant ladite commission. En cas de récusation, ce délai est porté à trente jours.

La commission disciplinaire traite l'affaire en séance publique, à moins que le membre mis en cause ne demande le huis clos. La commission disciplinaire peut également siéger à huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure, dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts de mineurs ou la protection de la vie privée du membre mis en cause l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par la commission disciplinaire dans certaines circonstances, au cas où la publicité serait de nature à porter atteinte à la bonne administration de la justice.

worden op de zitting vastgesteld voor de debatten. Zij kunnen ook, binnen dezelfde termijn, stukken ter staving neerleggen.

De tuchtcommissie kan de leden van de kamer die bij de zaak betrokken zijn oproepen, alsook de belanghebbende derden die daartoe de wens hebben geuit, om te worden gehoord. Elk van hen kan worden bijgestaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat.

De tuchtcommissie kan de verslaggever of een lid van de raad van het betrokken arrondissement horen. De tuchtcommissie kan ook ambtshalve de belanghebbende gerechtsdeurwaarders oproepen.

Art. 539.

De beklaagde kan zijn recht van wraking uitoefenen tegen elk van de leden van de tuchtcommissie die over zijn zaak moeten beslissen om de redenen bepaald in artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek.

Hij richt hiertoe binnen de acht dagen na de oproeping op straffe van verval, aan de voorzitter van de betrokken tuchtcommissie een gedagtekend en ondertekend geschrift waarin hij de naam vermeldt van het lid of de leden die hij wil wraken, met opgave van de redenen van de wraking.

De tuchtcommissie doet binnen vijftien dagen na ontvangst van het geschrift uitspraak over de gegrondeheid van de wraking en het gevolg dat er eventueel aan wordt gegeven. De gewraakte leden nemen geen deel aan dit debat noch aan de stemming. Zij worden vervangen door verkiebare leden die door loting worden aangewezen.

Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen vijftien dagen na de uitspraak door de secretaris per aangestekende zending aan de beklaagde van de kamer kennis gegeven. Tegen die beslissing is geen enkel verhaalmiddel mogelijk.

Art. 540.

De zitting voor de debatten wordt door de tuchtcommissie vastgesteld met inachtneming van een termijn die niet minder mag bedragen dan vijftien dagen na de datum waarop de beklaagde werd opgeroepen om voor de commissie te verschijnen. Ingeval van wraking bedraagt deze termijn dertig dagen.

De tuchtcommissie behandelt de zaken in openbare zitting, tenzij de beklaagde de behandeling met gesloten deuren vraagt. De tuchtcommissie mag eveneens met gesloten deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privéleven van de beklaagde dit eisen of, in de mate als door de tuchtcommissie onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer de openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden.

Le plaignant ou son avocat et le procureur du Roi peuvent être entendus à l'audience s'ils en font la demande.

À cette audience, le membre mis en cause a le droit, lui-même ou par la voix de la personne visée à l'article 538, alinéa 1^{er}, qui l'assiste, d'exposer ses moyens de défense. Les témoins convoqués peuvent être interrogés tant par le membre mis en cause que par la commission disciplinaire.

Art. 541.

Lorsque la commission disciplinaire estime qu'il pourrait y avoir des indices selon lesquels l'huissier de justice, ou l'huissier de justice suppléant a accompli des actes de procédure ou autres ayant entraîné des frais inutiles, le secrétaire de la commission disciplinaire dépose le dossier au greffe du juge des saisies compétent. Ce dernier fixe le jour et l'heure de l'instruction, après avoir entendu le membre mis en cause, le plaignant et les éventuelles autres personnes intéressées, convoqués par le greffier.

Art. 542.

La commission disciplinaire prend sa décision au scrutin secret à la majorité absolue. Elle peut infliger les sanctions disciplinaires prévues à l'article 533, § 2.

La décision est prononcée en audience publique dans le mois de la clôture des débats.

La décision est motivée, consignée au registre destiné à cet effet et signée par les membres sur la minute au cours de la séance même où elle est prononcée.

Chaque décision mentionne le nom des membres présents.

Art. 543.

Dans les quinze jours du prononcé, la décision est notifiée, par lettre recommandée à la poste, au membre mis en cause et au procureur du Roi compétent.

La notification de la décision au membre mis en cause fait mention de la possibilité, prévue à l'article 545, et du délai dans lequel l'appel peut être interjeté.

Une copie de la décision et du dossier est transmise au syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire.

Le syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire ou le président de la commission disciplinaire peut fournir verbalement ou par écrit au plaignant, si celui-ci en fait la demande, les renseignements qu'il juge appropriés concernant la décision prise et les voies de recours qui sont appliquées.

Les archives de la commission disciplinaire sont conservées auprès de la chambre nationale.

De klager of zijn advocaat en de procureur des Konings worden op hun verzoek gehoord op de zitting.

De beklaagde heeft het recht op die zitting, zelf of bij monde van de persoon die hem bijstaat, bedoeld in artikel 538, eerste lid, zijn middelen van verweer uiteen te zetten. De opgeroepen getuigen mogen zowel door de beklaagde als door de tuchtcommissie ondervraagd worden.

Art. 541.

Wanneer de tuchtcommissie de mening is toegedaan dat er aanwijzingen zouden kunnen bestaan dat de gerechtsdeurwaarder of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder proceshandelingen of akten heeft gesteld die nutteloze kosten veroorzaakt hebben, legt de secretaris van de tuchtcommissie het dossier neer ter griffie van de bevoegde beslagrechter. De rechter bepaalt dag en uur van het onderzoek, de beklaagde, de klager en de eventuele andere belanghebbenden vooraf gehoord en door de griffier opgeroepen.

Art. 542.

De tuchtcommissie beslist bij geheime stemming met volstrekte meerderheid. Ze kan de in artikel 533, § 2, bepaalde tuchtstraffen opleggen.

De beslissing wordt binnen één maand na de sluiting van de debatten in openbare terechtzitting uitgesproken.

De beslissing wordt met redenen omkleed, in het daartoe bestemd register opgetekend en tijdens de zitting waarop zij werd uitgesproken, door de leden op de minuut getekend.

Iedere beslissing maakt melding van de naam van de aanwezige leden.

Art. 543.

Binnen vijftien dagen na de uitspraak wordt van de beslissing bij een ter post aangetekende brief kennis gegeven aan de beklaagde en aan de bevoegde procureur des Konings.

In de kennisgeving van de beslissing aan de beklaagde wordt melding gemaakt van de mogelijkheid, opgenomen in het artikel 545 en van de termijn waarbinnen dit kan worden aangetekend.

Een kopie van de beslissing en het dossier worden bezorgd aan de syndicus van de arrondissemantskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie.

De syndicus van de arrondissemantskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie of de voorzitter van de tuchtcommissie, kan aan de klager, indien hij erom verzoekt, mondeling of schriftelijk de inlichtingen verschaffen die hij gepast acht betreffende de genomen beslissing en betreffende de rechtsmiddelen die ertegen worden aangewend.

De archieven van de tuchtcommissie worden bewaard op de Nationale Kamer.

Art. 544.

La décision de la commission disciplinaire est susceptible de recours dans le mois de sa notification devant le tribunal de première instance du chef-lieu du ressort dans lequel l'intéressé a sa résidence. Le recours est ouvert au membre concerné, au rapporteur de la chambre nationale des huissiers de justice et au procureur du Roi. Il est suspensif.

Le tribunal ainsi saisi statue en dernier ressort en audience publique.

Il ne peut infliger que les peines prévues à l'article 533, § 2, ou acquitter le membre mis en cause.

Section III. De la procédure en matière de discipline devant le tribunal civil

Art. 545.

Le procureur du Roi ou la commission disciplinaire peuvent saisir le tribunal de première instance d'une affaire s'ils estiment qu'une plainte justifie une peine de haute discipline, sauf si la commission disciplinaire a déjà prononcé une peine disciplinaire pour les mêmes faits.

Le tribunal de première instance compétent est saisi par la citation du membre mis en cause, signifiée à la requête du procureur du Roi ou de la commission disciplinaire représentée par son président.

La citation qui est signifiée à la requête de la commission disciplinaire est dénoncée au procureur du Roi compétent. La citation à comparaître devant le tribunal emporte dessaisissement de la commission disciplinaire.

Le tribunal compétent est celui de l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause cité a sa résidence, est professionnellement actif ou l'a été en dernier lieu.

Art. 546.

§ 1^{er}. Le tribunal peut infliger les peines disciplinaires prévues à l'article 533.

§ 2. La décision du tribunal de première instance est susceptible d'appel devant la cour d'appel. L'appel a un effet suspensif, sans préjudice de l'application de l'article 548, § 4.

§ 3. Si le tribunal a prononcé la suspension, l'intéressé ne peut plus accomplir aucun acte d'administration pendant la durée de la suspension. En cas d'infraction, l'article 262 du Code pénal est applicable.

Pendant la durée de la suspension, il ne peut pas assister aux réunions des chambres des huissiers de justice et il ne

Art. 544.

Binnen één maand na de kennisgeving kan tegen de beslissing van de tuchtcommissie beroep worden ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg van de hoofdplaats van het rechtsgebied waar de betrokkene zijn standplaats heeft. Dit rechtsmiddel kan worden aangewend door de betrokkene, door de verslaggever van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders en door de procureur des Konings. Het heeft schorsende kracht.

De rechtbank waarbij het beroep is ingesteld, doet uitspraak in laatste aanleg en in openbare terechtzitting.

Zij kan alleen de in artikel 533, § 2, bedoelde straffen opleggen of de betrokkene vrijspreken.

Afdeling III. Tuchtprocedure voor de burgerlijke rechtbank

Art. 545.

De procureur des Konings of de tuchtcommissie kunnen een zaak bij de rechtbank van eerste aanleg aanhangig maken indien zij van oordeel zijn dat een klacht een hogere tuchtstraf verantwoordt tenzij de tuchtcommissie voor dezelfde feiten reeds een tuchtstraf heeft uitgesproken.

De zaak wordt bij de bevoegde rechtbank van eerste aanleg aanhangig gemaakt door dagvaarding van de beklaagde, betekend op verzoek van de procureur des Konings of de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter.

De dagvaarding die betekend is op verzoek van de tuchtcommissie wordt aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings. De dagvaarding om voor de rechtbank te verschijnen heeft tot gevolg dat de zaak aan de tuchtcommissie wordt onttrokken.

De bevoegde rechtbank is die van het gerechtelijk arrondissement waar de gedagvaarde beklaagde zijn standplaats heeft of professioneel actief is of laatst geweest.

Art. 546.

§ 1. De rechtbank kan de in artikel 533 bepaalde tuchtstraffen opleggen.

§ 2. Tegen de beslissing van de rechtbank van eerste aanleg kan hoger beroep worden ingesteld bij het hof van beroep. Het hoger beroep heeft een schorsende werking, onverminderd de toepassing van artikel 548, § 4.

§ 3. Indien de rechtbank een schorsing heeft uitgesproken, mag de betrokkene voor de duur van de schorsing, geen ambtsdaden meer stellen. Bij overtreding van deze bepaling is artikel 262 van het Strafwetboek van toepassing.

Tijdens de duur van de schorsing mag hij vergaderingen van de kamers van gerechtsdeurwaarders niet bijwonen en is

peut pas être élu membre du conseil des huissiers de justice. Si l'intéressé a déjà été élu à une des fonctions précitées, il ne peut pas l'exercer pendant la durée de la suspension et il doit être pourvu à son remplacement pendant la durée de la suspension.

Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice destitué doit cesser l'exercice de sa profession, à peine de tous dommages-intérêts et, le cas échéant, d'autres condamnations prévues par la loi, qui sont dirigées contre les fonctionnaires destitués qui continuent à exercer leurs fonctions.

Les dispositions qui précèdent sont applicables dès le moment où la décision prononçant la peine disciplinaire est définitive.

Art. 547.

Les huissiers de justice et les huissiers de justice suppléants ne peuvent s'adjuger à eux-mêmes ou à leur société, ni directement ni indirectement, les biens mobiliers dont la vente leur a été confiée.

Toute contravention à cette disposition est punie d'une suspension de trois mois et d'une amende de deux cent cinquante euros pour chacun des objets achetés, sans préjudice de l'application des lois pénales.

La récidive entraîne toujours la destitution. Le Roi peut adapter le montant susmentionné.

Section IV. De la suspension préventive

Art. 548.

§ 1^{er}. L'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une poursuite pénale ou d'une procédure disciplinaire à cause de faits qui sont passibles de peines de haute discipline, peut être suspendu préventivement, conformément aux modalités suivantes.

L'intéressé est cité en référé devant le président du tribunal de première instance compétent, soit par la commission disciplinaire représentée par son président, soit par le procureur du Roi. Dans ce dernier cas, le président du tribunal de première instance sollicite l'avis de la commission disciplinaire. Si la citation est présentée à la requête de la commission disciplinaire, dénonciation en est faite au procureur du Roi compétent.

S'il existe des présomptions sérieuses de bien-fondé des faits reprochés et s'il existe un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à porter une atteinte notable à la dignité du corps des huissiers de justice, tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice peut être suspendu préventivement par le président tribunal de première instance compétent pour tout au plus la durée

hij niet verkiesbaar tot lid van de raad van gerechtsdeurwaarders. Indien de betrokkenen reeds tot een van de voormelde functies is verkozen, mag hij gedurende de duur van schorsing deze functie niet uitoefenen en moet er in zijn vervanging voor de duur van de schorsing worden voorzien.

De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die uit zijn ambt is ontzet, moet de uitoefening van zijn beroep stopzetten, zulks op straffe van schadevergoeding en, in voorkomend geval, andere veroordelingen waarin de wet voorziet ten aanzien van openbare ambtenaren die ondanks afzetting hun ambt blijven uitoefenen.

De voorafgaande bepalingen zijn van toepassing vanaf het ogenblik dat de beslissing houdende uitspraak van de tuchtstraf definitief is geworden.

Art. 547.

De gerechtsdeurwaarders en de plaatsvervangende mogen zichzelf of hun vennootschap rechtstreeks noch onrechtstreeks de roerende goederen toewijzen waarvan de verkoop hen is opgedragen.

Iedere overtreding van deze bepaling wordt gestraft met schorsing gedurende drie maanden en met een geldboete van tweehonderdvijftig euro voor elk door hem gekocht voorwerp, onvermindert de toepassing van de strafwetten.

Herhaling heeft steeds afzetting tot gevolg. De Koning kan bovenvermeld bedrag aanpassen.

Afdeling IV. Preventieve schorsing

Art. 548.

§ 1. Aan de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die het voorwerp uitmaakt van een strafrechteleijke vervolging of tuchtrechteleijke procedure wegens feiten die aanleiding kunnen geven tot een hogere tuchtstraf, kan een preventieve schorsing opgelegd worden overeenkomstig de volgende modaliteiten.

De betrokkenen wordt in kort geding voor de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg gedagvaard, hetzij door de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, hetzij door de procureur des Konings. In dit laatste geval wint de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg het advies in van de tuchtcommissie. Indien wordt gedagvaard op verzoek van de tuchtcommissie, wordt de dagvaarding aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings.

Indien er ernstige vermoedens bestaan ten aanzien van de gegrondheid van de ten laste gelegde feiten en er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps, kan de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg de betrokken gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder preventief schorsen voor

de la procédure. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.

§ 2. Tout huissier de justice, ou candidat-huissier de justice peut se voir infliger une suspension similaire à celle prévue au § 1^{er} par le président du tribunal de première instance, même avant qu'une procédure disciplinaire ou pénale ait été introduite à son encontre, s'il résulte de plaintes qu'il y a un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à apporter une atteinte notable à la dignité du corps des officiers de justice. L'action est introduite selon les modalités définies au § 1^{er}. La mesure ne peut être imposée que pour une durée maximale d'un mois. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.

§ 3. La mesure peut être levée à tout moment par le président du tribunal de première instance compétent, sur requête du procureur du Roi, du conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice ou de l'intéressé.

§ 4. Pendant la durée de cette mesure, l'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice suspendu préventivement ne peut exercer ses fonctions.

§ 5. L'article 262 du Code pénal est applicable à l'huissier de justice ou au candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une mesure de suspension préventive.

CHAPITRE VIII. Des chambres d'arrondissement des huissiers de justice

Art. 549.

§ 1^{er}. Chaque chambre d'arrondissement s'organise auprès d'une division du tribunal ou auprès du tribunal de l'arrondissement judiciaire. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice ayant leur territoire d'activité près la section ou près le tribunal. Elle possède la personnalité juridique.

Il n'y a toutefois qu'un arrondissement commun aux Verviers et Eupen. Elle porte le titre de "chambre de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement d'Eupen et les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers. Elle a la personnalité juridique.

Pour l'application du § 2 du présent article, leur nombre de huissiers de justice est fixé ensemble.

§ 2. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé, en fonction du nombre d'huissiers de justice dans chaque arrondissement, déterminé par arrêté royal, comme suit:

1° à neuf, dans leur territoire d'activité qui comptent plus de cinquante huissiers de justice;

hoogstens de duur van de procedure. De beschikking is niettegenstaande enig verzet of beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.

§ 2. De voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg kan aan een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zelfs nog vóór een tucht- of strafrechtelijke procedure tegen hem werd ingeleid, een gelijkaardige schorsing zoals bedoeld in § 1 opleggen, indien uit klachten blijkt dat er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps. De vordering wordt ingesteld op de wijze bepaald in § 1. De maatregel kan slechts voor een duur van maximaal één maand worden opgelegd. De beschikking is, niettegenstaande enig verzet of hoger beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.

§ 3. De voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg kan op verzoek van de procureur des Konings, van de raad van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders of van de betrokkenen, de maatregel op elk ogenblik opheffen.

§ 4. De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die preventief geschorst is, mag tijdens de duur van de maatregel het ambt niet uitoefenen.

§ 5. Artikel 262 van het Strafwetboek is van toepassing op de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die preventief is geschorst.

HOOFDSTUK VIII. Arrondissementskamers van gerechtsdeurwaarders

Art. 549.

§ 1. Elke arrondissementskamer organiseert zich bij een afdeling van de rechtbank of bij de rechtbank van het gerechtelijk arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het werkingsgebied van de afdeling of de rechtbank. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.

Er één enkel gemeenschappelijke arrondissementskamer voor Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement Eupen en de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.

Voor de toepassing van paragraaf 2 van dit artikel wordt hun aantal gerechtsdeurwaarders samen vastgesteld.

§ 2. De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is naargelang het aantal gerechtsdeurwaarders in elk arrondissement, zoals bepaald bij koninklijk besluit, en wel als volgt:

1° negen in hun werkingsgebied met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;

2° à sept, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de trente à cinquante;

3° à cinq, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est supérieur à dix et inférieur à trente;

4° à quatre, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de cinq à dix;

5° à une unité de moins que le total du nombre d'huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.

Art. 550.

L'assemblée générale de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice a pour mission:

1° d'élire en son sein un conseil;

2° de fixer chaque année le budget et d'approuver les comptes qui lui sont soumis par le conseil;

3° d'établir chaque année la cotisation à charge des membres de la chambre;

4° de rédiger un règlement d'ordre intérieur et d'édicter des règles qui doivent être respectées impérativement par ses membres. À cet égard, elle ne peut pas porter préjudice à la compétence de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

Les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents.

Art. 551.

§ 1^{er}. Les membres du conseil de la chambre d'arrondissement sont élus chaque année par l'assemblée générale convoquée et présidée par le syndic.

§ 2. Le conseil de la chambre d'arrondissement est composé du syndic, du rapporteur, du trésorier, du secrétaire et des membres ordinaires, dans les limites de l'article 550, § 2. Au moins un membre du conseil doit être candidat huissier de justice.

Lorsque le nombre des membres de la chambre d'arrondissement est inférieur à quatre, les fonctions de secrétaire et de trésorier peuvent être cumulées.

§ 3. L'élection des membres du conseil de la chambre d'arrondissement se fait au scrutin secret. Elle a lieu chaque année, dans le courant du mois de juin.

Il est d'abord procédé à la constitution du conseil, sans attribution des fonctions.

Ensuite, il est procédé par scrutins particuliers à l'élection du syndic, du rapporteur, du secrétaire et du trésorier.

2° zeven in hun werkingsgebied met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;

3° vijf in hun werkingsgebied met meer dan tien en minder dan dertig gerechtsdeurwaarders;

4° vier in hun werkingsgebied met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;

5° één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement, indien het er vier of minder zijn.

Art. 550.

De algemene vergadering van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders heeft tot taak:

1° onder haar een raad te verkiezen;

2° jaarlijks de begroting vast te stellen en de rekeningen goed te keuren, die de raad voorlegt;

3° jaarlijks de bijdrage ten laste van de leden van de kamer vast te stellen;

4° het opstellen van een huishoudelijk reglement en het uitvaardigen van verordeningen die door haar leden verplicht moeten worden nageleefd. Zij mag hierbij geen afbreuk doen aan de bevoegdheid van de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

Art. 551.

§ 1. De leden van de raad van de arrondissementskamer worden jaarlijks gekozen door de algemene vergadering, bijeengeroepen en voorgezeten door de syndicus.

§ 2. De raad van de arrondissementskamer bestaat uit de syndicus, de verslaggever, de penningmeester, de secretaris en de gewone leden, binnen de grenzen van artikel 550, § 2. Minstens één lid van de raad dient een kandidaat-gerechtsdeurwaarder te zijn.

Wanneer het aantal leden van de arrondissementskamer minder dan vier bedraagt, mogen de functies van secretaris en penningmeester gecumuleerd worden.

§ 3. De verkiezing van de leden van de raad van de arrondissementskamer geschiedt bij geheime stemming. Zij heeft ieder jaar plaats in de maand juni.

Eerst wordt de raad samengesteld, zonder de functies aan te duiden.

Nadien worden bijzondere stemmingen gehouden voor de verkiezing van de syndicus, de verslaggever, de secretaris en de penningmeester.

Si, au premier tour de scrutin, aucun candidat ne réunit la majorité des voix des membres présents, on procède à un nouveau scrutin entre les deux candidats qui ont obtenu le plus de voix; en cas de parité des suffrages, le candidat le plus ancien de nomination est préféré.

Toutes les élections sont faites à la majorité absolue des voix des membres présents.

§ 4. Les membres du conseil entrent en fonction le premier septembre.

Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de trois ans sans interruption au conseil.

§ 5. Le conseil se réunit au moins une fois par mois, sur convocation du syndic.

Une assemblée extraordinaire est convoquée par le syndic quand il le juge convenable, à la demande motivée de deux autres membres, ou à la requête du président du tribunal de première instance ou du procureur du Roi.

Art. 552.

§ 1^{er}. Le conseil de la chambre d'arrondissement est chargé:

1° de veiller au maintien de l'ordre et de la discipline parmi les huissiers de justice et les (candidats-)huissiers de justice suppléants de l'arrondissement, ainsi qu'à l'exécution des lois, décrets et règlements les concernant;

2° de prévenir ou de concilier tous différends qui peuvent s'élever entre des huissiers de justice et des (candidats-)huissiers de justice suppléants relativement à leurs droits, fonctions et devoirs;

3° de prévenir ou, si possible, de concilier toutes plaintes et réclamations de tiers contre des membres de la chambre, à propos de l'exercice de leur profession;

4° d'examiner les plaintes qui lui sont soumises et, s'il y a lieu selon lui, de les renvoyer devant la commission disciplinaire;

5° d'assurer le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers;

6° de donner son avis sur les contestations concernant le règlement des honoraires et les frais des membres de la chambre;

7° d'établir le rôle des huissiers de justice chargés de la signification des actes en matière répressive;

8° de donner son avis toutes les fois qu'il en sera requis par les cours et les tribunaux, par le procureur général ou par le

Indien bij de eerste stemming geen kandidaat de meerderheid der stemmen van de aanwezige leden behaalt, wordt herstemd tussen de twee kandidaten die de meeste stemmen behaalden; bij staking van stemmen wordt de voorkeur gegeven aan de kandidaat met de meeste anciënniteit naar benoeming.

Al die verkiezingen geschieden bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

§ 4. De leden van de raad treden in functie op één september.

Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan drie jaar ononderbroken in de raad kan zetelen.

§ 5. De raad vergadert ten minste eenmaal per maand, op bijeenroeping door de syndicus.

De syndicus roept een buitengewone vergadering bijeen, als hij dit geraden acht, of op gemotiveerd verzoek van twee andere leden of op verzoek van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg of de procureur des Konings.

Art. 552.

§ 1. De raad van de arrondissementskamer heeft tot opdracht:

1° orde en tucht onder de gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders van het arrondissement te handhaven en de toepassing van de hen betreffende wetten, besluiten en verordeningen te verzekeren;

2° alle geschillen, die tussen gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders kunnen rijzen betreffende hun rechten, functies en plichten, te voorkomen of bij te leggen;

3° alle klachten en bezwaren van derden tegen leden van de kamer in verband met de uitoefening van hun beroep te voorkomen of, zo mogelijk, door minnelijke schikking te regelen;

4° de hem onderworpen klachten te onderzoeken en, indien hij daartoe grond ziet, naar de tuchtcommissie door te verwijzen;

5° toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;

6° advies te geven over betwistingen in verband met de vereffening van de erelonen en de kosten van de leden van de kamer;

7° de rol op te stellen van de gerechtsdeurwaarders die belast zijn met de betekening van de akten in strafzaken;

8° telkens wanneer dit van hem wordt gevorderd door de hoven en rechtbanken, door de procureur-generaal of door de

procureur du Roi, notamment au sujet de tous différends qui peuvent s'élever, soit entre des huissiers de justice, soit entre ceux-ci et leurs mandants, ou de toutes plaintes ou réclamations concernant des fautes ou négligences commises par des huissiers de justice ou des huissiers de justice suppléants dans l'exercice de leurs fonctions;

9° de percevoir auprès de ses membres les cotisations votées par l'assemblée générale, au besoin par la voie d'une contrainte, telle que visée à l'article 555/1;

10° de gérer les fonds de la chambre et, de l'accord de celle-ci, d'en disposer comme fonds de solidarité au profit d'huissiers de justice ou d'huissiers de justice honoraires, de candidats-huissiers de justice ou de leurs veuves ou veufs et orphelins;

11° de gérer ou contrôler la salle de vente des huissiers de justice et de fixer le rayon dans lequel l'utilisation de cette salle est obligatoire;

12° d'exécuter les décisions de l'assemblée générale de la chambre d'arrondissement;

13° de représenter la chambre dans toutes les affaires qui concernent les droits et les intérêts communs de ses membres à l'égard de tout pouvoir et institution, tant en justice que dans les sphères publique et privée.

§ 2. Le conseil tient à jour un tableau pour chacune des catégories de membres de la chambre d'arrondissement.

Chaque modification du tableau est communiquée, immédiatement, à la chambre nationale des huissiers de justice. Celle-ci en avise le ministre de la Justice dans les quinze jours.

Art. 553.

§ 1^{er}. Le syndic préside le conseil et exerce la police de celui-ci.

Il propose les sujets de délibération, procède au dépouillement des voix et prononce le résultat.

Il dirige toutes actions et poursuites à exercer par le conseil et agit dans tous les cas en son nom, conformément à ce que celui-ci a délibéré.

Il est le seul habilité à correspondre, au nom de la chambre d'arrondissement et du conseil, avec le président des tribunaux, le procureur général et le procureur du Roi, sauf si délégation en a été donnée au rapporteur pour cause d'empêchement.

§ 2. Le rapporteur examine les plaintes. Il recueille des renseignements sur les faits, peut entendre les parties et fait rapport au conseil. Il peut soumettre d'office au conseil les faits qui sont passibles d'une peine disciplinaire.

procureur des Konings, advies uit te brengen, met name over alle geschillen die kunnen rijzen hetzij tussen gerechtsdeurwaarders, hetzij tussen hen en hun opdrachtgevers en over alle klachten of bezwaren betreffende fouten of nalatigheden begaan door gerechtsdeurwaarders of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarders in de uitoefening van hun functies;

9° de door de algemene vergadering gestemde bijdragen te innen bij haar leden, desnoods bij middel van een dwangsschrift, zoals bedoeld in artikel 555/1;

10° de gelden van de kamer te beheren en er, met haar instemming, over te beschikken als solidariteitsfonds ten behoeve van gerechtsdeurwaarders of ere-gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, hun weduwen of weduwnaars en wezen;

11° de veilingzaal van de gerechtsdeurwaarders te beheren of daarop toezicht te houden en de straal te bepalen binnen welke het gebruik van deze zaal verplicht is;

12° de beslissingen van de algemene vergadering van de arrondissementskamer uit te voeren;

13° de kamer te vertegenwoordigen voor alle aangelegenheden die betrekking hebben op de gemeenschappelijke rechten en belangen van de leden ten aanzien van alle overheden en instellingen, zulks zowel in rechte als in alle openbare en private aangelegenheden.

§ 2. De raad houdt een tableau bij voor iedere categorie van leden van de arrondissementskamer.

Iedere wijziging van het tableau wordt onverwijd dagen aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders meegedeeld. Deze stelt de minister van Justitie daarvan binnen vijftien dagen in kennis.

Art. 553.

§ 1. De syndicus zit de raad voor en handhaaft er de orde.

Hij stelt de te behandelen onderwerpen voor, verricht de stemopneming en maakt de uitslag bekend.

Hij leidt alle vorderingen en vervolgingen welke door de raad dienen ingesteld te worden en handelt in alle gevallen in zijn naam, overeenkomstig hetgeen deze heeft beslist.

Hij alleen is gerechtigd om in naam van de arrondissementskamer en de raad briefwisseling te voeren met de voorzitter van de rechtbanken, met de procureur-generaal en met de procureur des Konings, tenzij er, wegens verhindering, aan de verslaggever opdracht is verleend.

§ 2. De verslaggever onderzoekt de klachten. Hij verzamelt inlichtingen over de feiten, kan de partijen horen en brengt verslag uit aan de raad. Hij kan ambtshalve feiten die aanleiding kunnen geven tot een tuchtstraf voorleggen aan de raad.

Il remplace le syndic lorsque celui-ci est absent ou empêché.

Dans les cas où il s'avère impossible de satisfaire à ces dispositions, le rapporteur est remplacé par le rapporteur adjoint. Celui-ci a dans ce cas les mêmes attributions que le rapporteur. Il est élu chaque année par l'assemblée générale. Il ne peut pas être membre du conseil de la chambre d'arrondissement.

§ 3. Le secrétaire rédige les délibérations du conseil.

Ces délibérations sont consignées dans un registre coté et paraphé par le syndic et sont signées par tous les membres qui y ont concouru.

Le secrétaire est le gardien des archives. Il délivre des expéditions sous sa signature.

§ 4. Les personnes qui doivent être entendues ou qui demandent à être entendues à propos de réclamations ou de plaintes adressées au conseil de la chambre d'arrondissement sont convoquées par le rapporteur par une lettre recommandée à la poste qui mentionne le motif de la convocation. La convocation est fixée à huitaine. Les parties peuvent se présenter aux séances du conseil volontairement et sans avoir été convoquées, après en avoir averti le syndic au moins trois jours ouvrables avant la séance.

§ 5. Le conseil ne peut prendre de décision, ni émettre d'avis sur aucune affaire, qu'après avoir entendu le rapporteur.

Il ne peut délibérer valablement que si au moins les deux tiers de ses membres participent au vote.

Les délibérations sont prises à la majorité absolue des voix. Le syndic a voix prépondérante en cas de partage des voix.

§ 6. Le conseil est tenu de présenter au procureur général ou au procureur du Roi, toutes les fois qu'ils en font la demande, les registres de ses délibérations, et toutes autres pièces déposées dans ses archives.

Art. 554.

Si un membre de la chambre d'arrondissement reste en défaut de payer sa cotisation annuelle, le conseil peut délivrer une contrainte signée par le trésorier. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance compétent sur requête unilatérale du conseil.

Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.

Hij vervangt de syndicus wanneer die afwezig of belet is.

In de gevallen waarin het onmogelijk blijkt te voldoen aan deze bepalingen wordt de verslaggever vervangen door de adjunct-verslaggever. Deze heeft dan dezelfde bevoegdheden als de verslaggever. Hij wordt jaarlijks verkozen door de algemene vergadering. Hij mag geen lid zijn van de raad van de arrondissementskamer.

§ 3. De secretaris stelt de beslissingen van de raad op schrift.

Deze beslissingen worden gebundeld in een door de syndicus genummerd en geparafeerd register en door al de medebeslissende leden ondertekend.

De secretaris bewaart het archief. Hij geeft door hem ondertekende uitgiften af.

§ 4. De personen die moeten gehoord worden of dit vragen met betrekking tot bezwaarschriften of klachten, die aan de raad van de arrondissementskamer zijn gericht, worden door de verslaggever opgeroepen bij ter post aangetekende brief die de reden van de oproeping vermeldt. De oproeping geschiedt met een termijn van acht dagen. Partijen mogen zich uit eigen beweging, zonder voorafgaande oproeping, ter vergadering van de raad aanmelden, na de syndicus daarvan ten minste drie werkdagen vóór de vergadering verwittigd te hebben.

§ 5. De raad kan over geen enkele aangelegenheid een beslissing nemen of een advies uitbrengen dan na de verslaggever te hebben gehoord.

Hij kan slechts op geldige wijze beslissen wanneer ten minste twee derden van zijn leden aan de stemming deelnemen.

De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de syndicus.

§ 6. De raad is gehouden de registers met zijn beslissingen en alle overige in zijn archief berustende stukken aan de procureur-generaal of aan de procureur des Konings voor te leggen, telkens als zij erom verzoeken.

Art. 554.

Indien een lid van de arrondissementskamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan de raad een dwangschrijf, ondertekend door de penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrijf op éénzijdig verzoekschrift, ingediend door de raad, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg.

Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen een maand na de betrekking van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrijf.

CHAPITRE IX. De la Chambre nationale des huissiers de justice

Art. 555/1

§ 1^{er}. La Chambre Nationale des huissiers de justice est une institution publique. Elle a son siège dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

§ 2. Les organes de la Chambre Nationale sont:

1° l'assemblée générale

2° le comité de direction

§ 3. L'assemblée générale est composée des représentants des chambres d'arrondissement ou, en leur absence, de leurs suppléants.

L'assemblée générale de chaque chambre d'arrondissement, choisit comme représentants:

— parmi ses membres huissiers de justice, un huissier de justice par tranche entamée de dix huissiers de justice, avec comme minimum 1 et maximum 5 représentants

— parmi ses membres candidats-huissiers de justice, un candidat-huissier de justice avec au moins cinq ans d'expérience comme candidat-huissier de justice

La durée du mandat de représentant et de suppléant, est de trois ans, une fois renouvelable.

Un représentant ou suppléant élu en remplacement d'un représentant ou d'un suppléant en cours de mandat, achève le mandat de son prédécesseur mais n'est pas immédiatement rééligible.

L'assemblée générale prend ses décisions à la majorité absolue des membres présents.

§ 4. L'assemblée générale élit un comité de direction en son sein. Ce comité de direction est composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un secrétaire adjoint, d'un rapporteur et d'un rapporteur adjoint, d'un trésorier et d'un trésorier adjoint.

Les membres du comité de direction sont désignés pour un terme de deux ans. En cas de démission, de décès, de suspension ou de révocation d'un membre élu du comité de direction, un membre intérimaire est élu pour la durée restante de son mandat par les autres membres du comité de direction.

Les membres du comité de direction sont élus directement par les membres de l'assemblée générale à la fonction à laquelle ils sont candidats.

Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de six ans sans interruption au comité de direction.

HOOFDSTUK IX. Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders

Art. 555/1

§ 1. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders is een openbare instelling. Haar zetel is gevestigd in het gerechtelijk arrondissement Brussel.

§ 2. De organen van de Nationale Kamer zijn:

1° de algemene vergadering

2° het directiecomité

§ 3. De algemene vergadering bestaat uit de vertegenwoordigers van de arrondissemetsraden of, bij hun afwezigheid, uit hun plaatsvervangers.

De algemene vergadering van iedere arrondissemetskamer kiest als vertegenwoordigers:

— uit de leden gerechtsdeurwaarders, één gerechtsdeurwaarder per begonnen schijf van tien gerechtsdeurwaarders, met minimum 1 en maximum 5 vertegenwoordigers

— uit de leden kandidaat-gerechtsdeurwaarders, één kandidaat-gerechtsdeurwaarder die minstens vijf jaar ervaring heeft als kandidaat-gerechtsdeurwaarder

Het mandaat van vertegenwoordiger en van plaatsvervanger duurt drie jaar en is éénmaal verlengbaar.

De vertegenwoordiger of plaatsvervanger die tijdens het mandaat in de plaats van een vertegenwoordiger of plaatsvervanger wordt gekozen, dient het mandaat van zijn voorganger uit, maar is niet onmiddellijk herkiesbaar.

De algemene vergadering neemt haar beslissingen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

§ 4. De algemene vergadering verkiest onder haar leden een directiecomité. Dit directiecomité bestaat uit een voorzitter, twee ondervoorzitters, een secretaris en een adjunct-secretaris, een verslaggever en een adjunct-verslaggever, een penningmeester en een adjunct-penningmeester.

De aanstelling geldt voor een termijn van twee jaar. Indien een verkozen lid van het directiecomité ontslag neemt, overlijdt, wordt geschorst of afgezet, wordt voor de duur van zijn mandaat een interim-lid gekozen door de overige leden van het directiecomité.

De verkiezing van de leden van het directiecomité gebeurt rechtstreeks door de leden van de algemene vergadering voor die functie waarvoor het lid kandidateert.

Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan zes jaar ononderbroken in het directiecomité kan zetelen.

§ 5. Les comités de direction doivent communiquer l'ordre du jour de leurs réunions à l'ensemble des membres au moins dix jours ouvrables à l'avance, par courrier ordinaire ou électronique. Le procès-verbal doit également être envoyé à tous les membres, par courrier ordinaire ou électronique, dix jours ouvrables après la réunion.

§ 6. Le comité de direction convoque tous les six mois une assemblée générale des membres. Des assemblées générales extraordinaires sont convoquées aussi souvent que le comité de direction le juge nécessaire et chaque fois que vingt-cinq membres introduisent à cet effet une requête signée par eux dans laquelle sont mentionnés les sujets à examiner.

Le procès-verbal des assemblées générales des membres doit être envoyé à l'ensemble des membres, dans les dix jours ouvrables, par courrier ordinaire ou électronique. Les règlements approuvés entrent en vigueur dix jours après l'envoi du procès-verbal.

§ 7. Le comité de direction de la Chambre Nationale délibère en français et en néerlandais. Les rapports et les résolutions sont établis dans chacune de ces langues, sans prééminence d'un texte sur l'autre.

§ 8. Si un membre de la Chambre nationale reste en défaut de payer la cotisation annuelle, le comité de direction de la chambre régionale concernée peut délivrer une contrainte signée par le trésorier ou le trésorier adjoint. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire où l'huissier de justice a son étude, sur requête du comité de direction introduite par l'entremise du syndic compétent.

Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.

Art. 555/2

Outre celles qui lui sont confiés par les autres dispositions de la présente loi, la Chambre Nationale a pour attributions:

1° d'établir les règles générales de la déontologie;

2° de veiller à l'uniformité de la discipline et à la déontologie parmi leurs membres et à l'exécution des lois et des règlements les concernant;

3° de prendre toute mesure propre à faire face dans les limites et conditions qu'elle détermine, aux obligations résultant de la responsabilité professionnelle des huissiers de justice;

4° d'organiser la délivrance du carnet de stage et de pratique

§ 5. Het directiecomité moet de agenda van zijn vergaderingen minstens tien werkdagen vooraf mededelen aan alle leden per gewone of elektronische post. Tien werkdagen na de vergadering moeten de notulen eveneens per gewone of elektronische post aan alle leden toegestuurd worden.

§ 6. Het directiecomité roept halfjaarlijks een algemene ledenvergadering bijeen. Buitengewone algemene ledenvergaderingen worden bijeengeroepen zo dikwijls het directiecomité zulks nodig acht en voorts indien vijfentwintig leden een daartoe door hen ondertekend verzoek indienen met opgave van de te behandelen onderwerpen.

Notulen van algemene ledenvergaderingen moeten binnen tien werkdagen per gewone post of elektronische post toegestuurd worden aan alle leden. Goedgekeurde verordeningen treden in werking tien dagen na verzending van de notulen.

§ 7. Het directiecomité van de Nationale Kamer beraadslaagt in het Nederlands en het Frans. De verslagen en besluiten worden in deze beide talen gesteld, zonder voorrang van de ene tekst boven de andere.

§ 8. Indien een lid van de Nationale Kamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan het directiecomité een dwangschrift, ondertekend door de penningmeester of adjunct-penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrift, op verzoek van het directiecomité, neergelegd door tussenkomst van de bevoegde syndicus, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder kantoor houdt.

Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen de maand na de betrekking van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrift.

Art. 555/2

Naast de taken die haar door andere bepalingen van deze wet zijn opgedragen, heeft de Nationale Kamer tot taak:

1° de algemene regels inzake deontologie vast te stellen;

2° te waken over de eenvormigheid van de tucht en over de deontologie onder hun leden en over de uitvoering van de hen betreffende wetten en verordeningen;

3° alle geschikte maatregelen te nemen tot nakoming, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die zij bepaalt van de verplichtingen die uit de beroepsaansprakelijkheid van de gerechtsdeurwaarders voortvloeien;

4° de afgifte van het stageboekje te organiseren

5° d'organiser la formation permanente des huissiers de justice, des candidats-huissiers de justice, des stagiaires, ainsi que de leurs collaborateurs;

6° d'assurer, de concert avec le conseil des chambres d'arrondissement, le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers;

7° émettre, d'initiative ou sur demande, à destination de toutes autorités publiques ou personnes privées, les avis ayant trait à toutes questions d'intérêt général relatives à l'exercice de la profession d'huissier de justice;

8° représenter, dans les limites de ses attributions, tous les membres des chambres d'arrondissements du Royaume à l'égard de tout autorité et institution;

9° agir en justice, en tant que demanderesse ou défenderesse, en toute affaire intéressant la profession d'huissier de justice dans son ensemble;

10° d'approuver annuellement les comptes qui leur sont par le comité de direction, ainsi que le budget;

11° d'approuver le règlement proposé par leur comité de direction concernant le fonctionnement et la compétence de celui-ci et concernant l'organisation de leurs assemblées générales;

12° gérer l'infrastructure et organiser le secrétariat de la Chambre nationale, des commissions de nomination et de discipline;

13° d'établir les règles générales relatives au mode et à la tenue de la comptabilité;

14° d'établir une liste électronique des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice et de veiller à sa mise à jour permanente. La Chambre nationale est autorisée à collecter auprès des seuls huissiers de justice et candidats huissiers de justice leur numéro de registre national, afin de permettre la vérification de leur identité;

15° d'organiser les élections des membres de leur comité de direction;

16° d'élire les membres des commissions de nomination et de discipline;

17° d'approuver les propositions de règlements contrai gnants pour tous les membres.

Les tâches définies aux 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 12° et 14° sont exercées par leur comité de direction. Les tâches définies aux 1°, 10°, 11°, 13°, 15°, 16° et 17° sont exercées par leur assemblée générale.

5° de permanente vorming van de gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, stagiairs en hun medewerkers te organiseren;

6° gelijklopend met de raad van de arrondissementskamers, toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;

7° op eigen initiatief of op verzoek, ten behoeve van alle openbare overheden of privépersonen, adviezen uit te brengen in verband met aangelegenheden van algemeen belang betreffende de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder;

8° binnen de grenzen van haar bevoegdheid, alle leden van de arrondissementskamers van het Rijk te vertegenwoordigen ten aanzien van elke overheid of instelling;

9° in rechte op te treden, als eiser of als verweerde, in om het even welke zaak die het beroep van gerechtsdeurwaarder in zijn geheel aanbelangt;

10° jaarlijks de rekeningen die het directiecomité voorlegt alsmede de begroting goed te keuren;

11° het reglement goed te keuren voorgesteld door hun directiecomité betreffende de werking en de bevoegdheid ervan en betreffende de organisatie van hun algemene ledenvergaderingen;

12° de infrastructuur te beheren en het secretariaat van de Nationale Kamer, de benoemingscommissies en de tuchtcommissies te organiseren;

13° de algemene regels vaststellen inzake de boekhouding en hoe deze moet gevoerd worden;

14° het bijhouden op elektronische wijze van een lijst van de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders en toezien op de voortdurende bijwerking ervan. De Koning bepaalt de nadere regels voor de opstelling, de bewaring en de raadpleging ervan. De Nationale Kamer is gemachtigd alleen bij de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders hun riksregisternummer op te vragen om hun identiteit te kunnen nagaan;

15° de verkiezing van de leden van het directiecomité;

16° de leden verkiezen van de benoemingscommissies en tuchtcommissies;

17° de voorstellen tot verordening die algemeen bindend zijn voor alle leden goed te keuren.

De taken bepaald in de littera 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 12° en 14° worden uitgeoefend door hun directiecomité. De taken bepaald in de littera 1°, 10°, 11°, 13°, 15°, 16° en 17° worden uitgeoefend door hun algemene vergadering.

Art. 3

L'article 571, premier alinéa, du présent code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, est remplacé comme suit:

"Conformément à l'article 546 le tribunal de première instance connaît en degré d'appel des recours formés contre les décisions de la commission disciplinaire des huissiers de justice prononçant une peine de discipline intérieure et prononce, en premier ressort, les peines de haute discipline à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice.".

CHAPITRE III**Disposition abrogatoire****Art. 4**

L'arrêté royal du 30 juin 1993 relatif au stage du candidat huissier de justice et à l'homologation de ce stage est abrogé.

CHAPITRE IV**Dispositions transitoires****Art. 5**

Les stagiaires qui, à la date de mise en vigueur de la présente loi, ont complètement terminé leur temps de stage peuvent obtenir un certificat de stage de leur chambre régionale lorsqu'elle a été valablement composée. La demande à cet effet doit être introduite à la chambre régionale au plus tard dans un délai de six mois après sa composition. Cette demande doit être accompagnée de la justification du temps de stage. Les stagiaires qui, à la date de la mise en vigueur de la présente loi, n'ont pas encore achevé leur stage en cours, poursuivent leur stage. Le délai de stage déjà accompli vient en déduction du délai visé à l'article 511.

Art. 6

Celui qui, à la date de mise en vigueur de la présente loi, conformément à l'article 17 de l'arrêté royal du 30 juin 1993, porte le titre de candidat-huissier de justice est nommé de plein droit candidat-huissier de justice par le Roi. Ces nominations produisent leurs effets à la date de mise en vigueur de la présente loi.

Art. 7

Lors de la mise en vigueur de la présente loi, les conseils des chambres d'arrondissements sont tenus d'organiser une assemblée générale en vue de la nomination des représentants de la Chambre nationale des huissiers de justice, conformément à l'article 555/1, § 3. Le conseil permanent siégeant de la Chambre nationale est tenu d'organiser dans

Art. 3

Artikel 571, eerste lid, van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt:

"De rechtbank van eerste aanleg neemt overeenkomstig artikel 546 in hoger beroep kennis van het beroep ingesteld tegen de beslissingen van de tuchtcommissie van gerechtsdeurwaarders die een tuchtstraf van eigen rechtsmacht heeft uitgesproken, en spreekt in eerste aanleg de hogere tuchtstraffen tegen de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit.".

HOOFDSTUK III**Opheffingsbepaling****Art. 4**

Het koninklijk besluit van 30 juni 1993 betreffende de stage voor kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de homologatie van die stage wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IV**Overgangsmaatregelen****Art. 5**

De stagairs die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet hun stageperiode volledig hebben beëindigd, kunnen een stagecertificaat verkrijgen van de Nationale Kamer. De aanvraag daartoe moet uiterlijk binnen zes maanden na haar samenstelling bij de Nationale Kamer worden ingediend. Bij de aanvraag moeten de bewijsstukken van de doorlopen stageperiode worden gevoegd. De stagairs die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet hun aangevatté stage nog niet hebben beëindigd, vervolledigen hun stage. De reeds doorgemaakte termijn van de stage wordt in mindering gebracht van de termijn bedoeld in artikel 511.

Art. 6

Diegene die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, overeenkomstig artikel 17 van het koninklijk besluit van 30 juni 1993 de titel voert van kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt van rechtswege door de Koning benoemd tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Deze benoemingen hebben uitwerking met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 7

Bij de inwerkingtreding van deze wet zijn de raden van de arrondissementskamers verplicht onverwijd een algemene vergadering te organiseren met het oog op de verkiezing van de vertegenwoordigers voor de algemene vergadering van de Nationale Kamer, in overeenstemming met artikel 555/1, § 3. De zetelende vaste raad van de Nationale Kamer is verplicht

les deux mois une assemblée générale, où seront invités les représentants nouvellement élus des chambres d'arrondissements. Le conseil permanent siégeant lance également un appel aux candidats pour les fonctions des membres du comité de direction, pour les membres des commissions disciplinaires et de nomination. Les candidatures doivent être adressées au président en fonction du conseil permanent de la Chambre nationale des huissiers de justice dans le mois qui suit l'appel aux candidats. Dans les deux semaines de la clôture des candidatures, le président en fonction convoque à nouveau les assemblées générales nouvellement composées de la Chambre nationale des huissiers de justice et leur procure simultanément la liste des candidats. Les assemblées générales procèdent immédiatement à l'élection des membres. Ils proposent en même temps les membres pour les commissions de nomination au ministre de la Justice en vue de leur nomination.

Les membres qui siègent dans les conseils d'arrondissement restent membres pour la durée de leur mandat initial.

Art. 8

Les procédures de nomination en cours se déroulent conformément aux anciens articles 509, 510 et 512.

Art. 9

Par dérogation à l'article 526, les huissiers de justice, peuvent se faire remplacer sans limitation pendant une période de deux ans à compter de la date de mise en vigueur de la présente loi.

Art. 10

Les autorités disciplinaires visées aux anciens articles 531, 531bis et 532 restent compétents pour les procédures disciplinaires qui ont été déjà été introduites auprès d'eux. Les procédures disciplinaires se déroulent conformément aux anciens articles 531 à 534.

L'autorité visée à l'ancien article 534 du Code judiciaire porte immédiatement devant la commission disciplinaire les procédures disciplinaires en cours qui ne sont pas visées à l'alinéa 1^{er}.

binnen de twee maanden een algemene vergadering te organiseren, waarop de nieuw verkozen vertegenwoordigers van de arrondissementskamers zullen uitgenodigd worden. De zetelende vaste raad doet tevens een oproep tot kandidaatsstelling voor de functies van de leden van het directiecomité en voor de leden van de tuchtcommissies en benoemingscommissies. De kandidaturen moeten binnen een maand na de oproep aan de zittende voorzitter van de vaste raad van de Nationale kamer van Gerechtsdeurwaarders worden gericht. Binnen de twee weken na de sluiting van de kandidaturen, roept de zittende voorzitter de nieuwe algemene vergaderingen van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders opnieuw samen en maakt hen tegelijkertijd de lijst van de kandidaten over. De algemene vergaderingen gaan onmiddellijk tot verkiezing van de leden over. Zij dragen tegelijkertijd aan de Minister van Justitie de leden voor de benoemingscommissies voor met het oog op hun benoeming.

De zittende leden van de raden van de arrondissementskamers blijven lid voor de duur van hun oorspronkelijk mandaat.

Art. 8

De lopende benoemingsprocedures verlopen overeenkomstig de vroegere artikelen 509, 510 en 512.

Art. 9

In afwijking van artikel 526 kunnen gerechtsdeurwaarders tijdens de eerste twee jaren na de inwerkingtreding van deze wet, zich gedurende een periode van twee jaar zonder beperking laten vervangen..

Art. 10

De tuchtoverheden bedoeld in de vroegere artikelen 531, 531bis en 532 blijven bevoegd voor de tuchtprocedures die reeds bij hen zijn ingeleid. De tuchtprocedures verlopen overeenkomstig de vroegere artikelen, 531 tot 534.

De overheid bedoeld in het vroegere artikel 534 van het Gerechtelijk Wetboek maakt de lopende tuchtprocedures die niet bedoeld zijn in het eerste lid, onverwijd aanhangig bij de tuchtcommissie.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 53.258/3
DU 5 JUIN 2013

sur un avant-projet de loi “modifiant le statut des huissiers de justice”

Le 25 avril 2013, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, prorogé jusqu'au 5 juin 2013, sur un avant-projet de loi “modifiant le statut des huissiers de justice” .

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 28 mai 2013. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Bruno Seutin, conseillers d'État, Johan Put, assesseur, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Frédéric Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jan Smets, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 5 juin 2013.

*

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique ¹ et l'accomplissement des formalités prescrites ².

*

PORTÉE DE L'AVANT-PROJET DE LOI

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de réformer le statut des huissiers de justice. Les modifications envisagées concernent essentiellement l'objectivation de la procédure de nomination, l'ancre légal du statut de candidat-huissier de justice, l'instauration d'un régime visant à garantir la continuité des études et une adaptation du droit disciplinaire.

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par “fondement juridique” la conformité aux normes supérieures.

² Vu le délai imparti (seule une prolongation de délai très limitée a été accordée) et les nombreux autres projets, souvent complexes et volumineux, soumis à un délai, sur lesquels un avis doit être donné, le Conseil d'État n'a pas pu soumettre certains points du projet à un examen suffisamment approfondi. L'avis doit dès lors être lu sous cette réserve.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 53.258/3
VAN 5 JUNI 2013

over een voorontwerp van wet “tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders”

Op 25 april 2013 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen, verlengd tot 5 juni 2013, een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet “tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders” .

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 28 mei 2013. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Bruno Seutin, staatsraden, Johan Put, assessor, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Frédéric Vanneste, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jan Smets, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 5 juni 2013.

*

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.²

*

STREKKING VAN HET VOORONTWERP VAN WET

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt tot de hervorming van het statuut van de gerechtsdeurwaarders. De beoogde wijzigingen betreffen hoofdzakelijk de objectivering van het benoemingsproces, de wettelijke verankering van het statuut van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, de invoering van een regeling die ertoe strekt de continuïteit van de kantoren te waarborgen en een aanpassing van het tuchtrecht.

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder “rechtsgrond” de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

² Gelet op de toegemeten termijn (er werd slechts een uiterst beperkte termijnverlenging toegestaan) en de tal van andere, vaak complexe en omvangrijke, aan een termijn gebonden ontwerpen waarover advies moet worden verleend, heeft de Raad van State op bepaalde punten geen voldoende diepgaand onderzoek aan het ontwerp kunnen wijden. Het advies dient dan ook met dit voorbehoud te worden gelezen.

FORMALITÉS

3. En réponse à la question de l'auditeur rapporteur de savoir si un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable visé par la loi du 5 mai 1997 "relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable" a été effectué, le délégué a transmis un document ("EIDDD: Exemption (formulaire A)") qui énonce que le projet est exempté de l'accomplissement d'un tel examen au motif qu'"[i]l est établi d'avance avec certitude que l'impact de la mesure au plan social, économique et/ou environnemental est négligeable". La motivation figurant dans ce document précise qu'il s'agit d'"autorégulation de l'autorité fédérale"³.

Il découle de l'article 19/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 mai 1997 que les avant-projets de loi, les projets d'arrêté royal et les propositions de décisions devant être soumises à l'approbation du Conseil des ministres, doivent en principe faire l'objet d'un examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence au sens de l'article 2, 9°, de cette loi. Les seuls cas dans lesquels l'examen préalable ne doit pas avoir lieu sont ceux fixés par l'arrêté royal du 20 septembre 2012 "portant exécution de l'article 19/1, § 1^{er}, deuxième alinéa, du chapitre V/1 de la loi du 5 mai 1997 relative à la coordination de la politique fédérale de développement durable"

Bien que les projets pouvant être considérés comme contenant une "autorégulation de l'autorité fédérale" relèvent du motif d'exemption⁴ inscrit à l'article 2, 1°, de l'arrêté royal du 20 septembre 2012, on peut néanmoins douter qu'il s'agisse d'un tel projet en l'occurrence. En effet, l'article 1^{er}, 3°, de cet arrêté définit la notion d'"autorégulation de l'autorité fédérale" comme "la régulation de l'organisation et du fonctionnement des institutions et services publics fédéraux, des entreprises publiques, de la Cour des comptes, de l'ordre judiciaire, de la Police, de l'Armée et des organes d'avis et de concertation fédéraux ainsi que la régulation du statut de leur personnel".

Il résulte de cette définition que seuls des institutions et services publics au sens organique sont visés, alors que les huissiers de justice, même s'ils accomplissent — mais pas exclusivement — certaines missions publiques au sens fonctionnel, ne peuvent nullement être considérés comme de tels services ou institutions, de sorte que le motif d'exemption précité ne peut donc pas trouver à s'appliquer. Dès lors qu'aucun autre motif d'exemption mentionné à l'article 2 de

VORMVEREISTEN

3. Na de vraag van de auditeur-verslaggever of een voorafgaand onderzoek werd uitgevoerd met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling te voeren inzake duurzame ontwikkeling als bedoeld bij de wet van 5 mei 1997 "betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling" werd door de gemachtigde een document bezorgd ("DOEB-vrijstellingssformulier (formulier A)") waarin wordt vooropgesteld dat het ontwerp is vrijgesteld van het verrichten van zulk onderzoek, omdat "[h]et (...) op voorhand en met zekerheid vast[staat] dat de impact van de maatregel op sociaal, economisch en/of leefmilieuvlak te verwaarlozen is". In de in dat document opgenomen motivering wordt toegelicht dat het gaat om "autoregulering van de Federale Overheid".³

Uit artikel 19/1, § 1, eerste lid, van de wet van 5 mei 1997 vloeit voort dat in principe elk voorontwerp van wet, elk ontwerp van koninklijk besluit en elk voorstel van beslissing dat ter goedkeuring aan de Ministerraad moet worden voorgelegd, aanleiding moet geven tot een voorafgaand onderzoek met betrekking tot de noodzaak om een effectbeoordeling in de zin van artikel 2, 9°, van die wet uit te voeren. De enige gevallen waarin het voorafgaande onderzoek niet hoeft plaats te vinden, zijn die welke worden bepaald bij het koninklijk besluit van 20 september 2012 "houdende uitvoering van artikel 19/1, § 1, tweede lid van hoofdstuk V/1 van de wet van 5 mei 1997 betreffende de coördinatie van het federale beleid inzake duurzame ontwikkeling"

Hoewel de ontwerpen die kunnen worden beschouwd als bevattende een "zelfregulering van de federale overheid" vallen onder de in artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit van 20 september 2012 opgenomen vrijstellingssgrond,⁴ kan toch worden betwijfeld of het in dit geval om zulk een ontwerp gaat. Het begrip "zelfregulering van de federale overheid" wordt in artikel 1, 3°, van dat besluit immers gedefinieerd als "de regulering van de inrichting en de werking van de federale overheidsdiensten en —instellingen, van de overheidsbedrijven, van het Rekenhof, van de rechterlijke orde, van de Politie, van het Leger en van de federale advies- en overlegorganen alsmede de regulering van het statuut van hun personeel".

Uit die definitie blijkt dat enkel overheidsdiensten of —instellingen in organieke zin zijn bedoeld, terwijl de gerechtsdeurwaarders, al vervullen ze — maar niet exclusief — bepaalde overheidstaken in functionele zin, geenszins als zulke diensten of instellingen kunnen worden beschouwd, zodat de zo-even vermelde vrijstellingssgrond dan ook geen toepassing kan vinden. Nu ook geen andere vrijstellingssgrond vermeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 20 september 2012 kan

³ Il convient de rappeler que le dossier soumis au Conseil d'État, section de législation, doit contenir toutes les pièces pertinentes concernant les formalités accomplies. Il est demandé aux auteurs du projet de se conformer à cette règle à l'avenir.

⁴ Par contre, il n'existe pas de motif d'exemption (général) basé sur l'établissement d'avance avec certitude que l'impact de la mesure au plan social, économique et/ou environnemental est négligeable. Les formulaires d'exemption utilisés doivent être adaptés en fonction des motifs d'exemption inscrits dans l'arrêté royal du 20 septembre 2012.

³ Er dient aan te worden herinnerd dat het aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, voorgelegde dossier alle relevante stukken aangaande de vervulde vormvereisten dient te bevatten. De stellers van het ontwerp wordt gevraagd zich in de toekomst aan deze regel te conformeren.

⁴ Daarentegen bestaat er geen (algemene) vrijstellingssgrond die is gebaseerd op het op voorhand en met zekerheid vaststaan dat de impact van de maatregel op sociaal, economisch en/ of leefmilieuvlak te verwaarlozen is. De gehanteerde vrijstellingssformulieren dienen te worden aangepast in het licht van de in het koninklijk besluit van 20 september 2012 opgenomen vrijstellingssgronden.

l'arrêté royal du 20 septembre 2012 ne peut pas non plus être invoqué, il faudra encore accomplir la formalité prescrite par la loi en matière d'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence sur le développement durable.

Si ce dernier examen devait révéler que l'évaluation d'incidence précitée est nécessaire et si celle-ci devait conduire à apporter encore des modifications au projet, il y aurait lieu de soumettre ces modifications au Conseil d'État, section de législation. Il faut également rappeler que, conformément à l'article 19/3, 1^o, de la loi du 5 mai 1997, l'accomplissement de cette formalité constitue une condition pour qu'un projet de loi puisse être déposé devant les Chambres législatives.

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

4. L'article 513, en projet, du Code judiciaire, prévoit un concours pour la nomination de candidat-huissier de justice, tempéré il est vrai par le fait que l'avis du procureur du Roi est également pris en considération pour établir le classement final⁵, alors que l'article 515, en projet, prévoit que la commission de nomination établit un classement des trois candidats les plus aptes à la fonction de huissier de justice, auquel l'autorité investie du pouvoir de nomination peut toutefois déroger.

La question se pose de savoir pourquoi un concours n'est pas également prévu pour la nomination à la fonction de huissier de justice. À cet égard, il y a lieu de relever que le concours constitue le moyen par excellence pour garantir l'objectivité des nominations, une exigence qui découle elle-même du principe constitutionnel d'égalité et de non-discrimination⁶. Par contre, un système permettant à l'autorité investie du pouvoir de nomination de déroger, sur la base d'une appréciation propre, à un classement établi selon des critères objectifs, donnera inévitablement lieu à des contestations et des procédures devant le Conseil d'État, section du contentieux administratif. Dans un tel système, la nomination, contrairement à ce qui vaut pour un système de concours, ne peut plus s'appuyer sur un critère tout à fait objectif et univoque — le résultat de l'examen — mais devra faire l'objet, dans le chef de l'autorité investie du pouvoir de nomination, d'une obligation de motivation étendue qui peut d'autant plus faire l'objet de contestations lorsqu'un candidat classé moins favorablement par la commission de nomination est en fin de compte nommé huissier de justice.

5. Le projet réforme en profondeur la procédure disciplinaire à l'égard des huissiers de justice. En ce qui concerne l'applicabilité de l'article 6 de la Convention européenne des

⁵ Il résulte toutefois de l'article 513, § 3, alinéa 1^{er}, que le présent avis ne porte que sur le "milieu" et les antécédents du candidat et dès lors pas sur ses connaissances ou ses aptitudes. Par conséquent, l'avis ne peut jouer un rôle qu'en tant que critère de sélection négatif.

⁶ Avis C.E. 30.123/1 du 25 mai 2000 sur un projet devenu l'arrêté royal du 22 décembre 2000 "modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État" M.B. 20 janvier 2001.

worden ingeroepen, zal alsnog moeten worden voldaan aan het wettelijk voorgeschreven vormvereiste inzake het voorafgaande onderzoek met betrekking tot de noodzaak van de uitvoering van een effectbeoordeling inzake duurzame ontwikkeling.

Mocht uit dat laatste onderzoek blijken dat de genoemde effectbeoordeling noodzakelijk is en mochten uit die beoordeling nog wijzigingen voortvloeien aan het ontwerp, dan dienen die wijzigingen te worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling Wetgeving. Ook dient eraan te worden herinnerd dat de naleving van het genoemde vormvereiste op grond van artikel 19/3, 1^o, van de wet van 5 mei 1997 een voorwaarde is opdat een ontwerp van wet kan worden ingediend bij de wetgevende kamers.

ALGEMENE OPMERKINGEN

4. Het ontworpen artikel 513 van het Gerechtelijk Wetboek voorziet in een vergelijkend examen voor de benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, weliswaar getemperd door het gegeven dat ook het advies van de procureur des Konings in acht wordt genomen bij het bepalen van de uiteindelijke rangschikking,⁵ terwijl het ontworpen artikel 515 erin voorziet dat de benoemingscommissie een rangschikking opmaakt van de drie meest geschikte kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder, waarvan evenwel kan worden afgeweken door de benoemende overheid.

Vraag is waarom ook voor de benoeming in het ambt van gerechtsdeurwaarder niet in een vergelijkend examen wordt voorzien. In dit verband dient erop te worden gewezen dat het vergelijkend examen bij uitstek het middel is om de objectiviteit van de benoemingen, vereiste dat zelf voortvloeit uit het grondwettelijke beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie, te waarborgen.⁶ Daarentegen leidt een systeem waarin de benoemende overheid op grond van een eigen appreciatie kan afwijken van een op basis van objectieve criteria vastgestelde rangschikking, onvermijdelijk tot betwisting en procedures voor de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak. In zulk een systeem kan de benoeming, in tegenstelling tot wat het geval is in een systeem van vergelijkende examens, niet meer worden gesteund op een geheel objectief en eenduidig criterium — het examenresultaat — maar rust op de benoemende overheid een uitgebreide motiveringsplicht die des te meer aanleiding kan geven tot betwisting wanneer een door de benoemingscommissie minder gunstig gerangschikte kandidaat uiteindelijk toch wordt benoemd als gerechtsdeurwaarder.

5. Het ontwerp houdt een grondige hervorming in van de tuchtprocedure ten aanzien van de gerechtsdeurwaarders. Wat betreft de toepasselijkheid van artikel 6 van het Europees

⁵ Uit het ontworpen artikel 513, § 3, eerste lid, blijkt evenwel dat dit advies enkel betrekking heeft op de "omgeving" en de antecedenten van de kandidaat en derhalve niet op zijn kennis of bekwaamheid. Het advies kan derhalve slechts een rol spelen als negatief selectiecritorium.

⁶ Adv.RvS 30.123/1 van 25 mei 2000 over een ontwerp dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 22 december 2000 "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel" B.S. 20 januari 2001.

Droits de l'homme (ci-après: CEDH), on peut se référer à l'avis 51.119/AG/3 que le Conseil d'État, section de législation, siégeant en assemblée générale, a donné les 22 mai et 5 juin 2012 et dans lequel il a formulé les observations suivantes à propos du droit disciplinaire des magistrats⁷:

"B. L'applicabilité de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme aux procédures disciplinaires dirigées contre des magistrats et des membres du personnel de l'ordre judiciaire

13. La question se pose de savoir si, lors de l'examen de la proposition de loi soumise pour avis, le Conseil d'État doit tenir compte des garanties que prévoient l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques. Cette question concerne l'applicabilité de ces dispositions conventionnelles aux procédures disciplinaires qui visent des magistrats et des membres du personnel de l'ordre judiciaire.

En ce qui concerne l'applicabilité de la première disposition conventionnelle citée, il y lieu de se rapporter à l'arrêt de la Cour européenne des droits de l'homme du 19 avril 2007 en cause *Vilho Eskelinen e.a. c. Finlande*. La Cour y a jugé que des litiges concernant des agents de la fonction publique tombent en principe dans le champ d'application de cette disposition et ne peuvent y être soustraits qu'exceptionnellement:

"pour que l'État (...) puisse (...) invoquer le statut de fonctionnaire d'un requérant afin de le soustraire à la protection offerte par l'article 6, deux conditions doivent être remplies. En premier lieu, le droit interne de l'État concerné doit avoir expressément exclu l'accès à un tribunal s'agissant du poste ou de la catégorie de salariés en question. En second lieu, cette dérogation doit reposer sur des motifs objectifs liés à l'intérêt de l'État"⁸.

Il s'ensuit que si le droit national ouvre un accès au juge pour trancher un litige qui concerne un fonctionnaire ou une autre personne investie de la puissance publique, il faut considérer que le litige tombe dans le champ d'application de l'article 6, paragraphe 1^{er}, de la Convention européenne. Tel est notamment le cas en ce qui concerne les procédures disciplinaires dirigées contre des magistrats⁹.

Dans la mesure où la proposition de loi et les amendements soumis pour avis prévoient une procédure devant le tribunal disciplinaire (de première instance) ou le tribunal disciplinaire d'appel, il s'agit d'une procédure portée devant une autorité judiciaire. Cette procédure doit dès lors répondre aux exigences

Verdrag over de rechten van de mens (hierna: EVRM), kan worden verwezen naar advies 51.119/AV/3 dat de Raad van State, afdeling Wetgeving, zitting houdende in algemene vergadering, op 22 mei en 5 juni 2012 heeft gegeven en waarin met betrekking tot het tuchtrecht van de magistraten⁷ het volgende werd opgemerkt:

"B. De toepasselijkheid van artikel 6 van het Europees Verdrag over de rechten van de mens op tuchtprocedures tegen magistraten en leden van het gerechtspersoneel

13. De vraag rijst of de Raad van State bij het onderzoek van het voorliggende wetsvoorstel rekening moet houden met de waarborgen die zijn vervat in artikel 6 van het Europees Verdrag over de rechten van de mens en artikel 14 van het Internationaal Verdrag inzake burgerlijke en politieke rechten. Die vraag houdt verband met de toepasselijkheid van die verdragsbepalingen op tuchtprocedures tegen magistraten en leden van het gerechtspersoneel.

Voor de toepasselijkheid van de eerstgenoemde verdragsbepaling is het arrest van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens van 19 april 2007 in de zaak *Vilho Eskelinen e.a. t. Finland* van belang. Daarin oordeelde het Hof dat geschillen waarbij personeelsleden van de overheid zijn betrokken in beginsel onder toepassing van die bepaling vallen, en slechts uitzonderlijk aan de toepassing ervan ontzonden kunnen worden:

"(...) in order for the (...) State to be able to rely (...) on the applicant's status as a civil servant in excluding the protection embodied in Article 6, two conditions must be fulfilled. Firstly, the State in its national law must have expressly excluded access to a court for the post or category of staff in question. Secondly, the exclusion must be justified on objective grounds in the State's interest."⁸

Als het nationale recht voorziet in de toegang tot een rechter voor de beslechting van een geschil waarbij een ambtenaar of een andere persoon bekleed met overheidsgezag betrokken is, moet dus worden aangenomen dat het geschil onder de toepassing valt van artikel 6, lid 1, van het Europees Verdrag. Die regel geldt onder meer voor tuchtrechtelijke procedures tegen magistraten.⁹

In zoverre het voor advies voorgelegde wetsvoorstel en de amendementen voorzien in een procedure voor de tuchtrechtbank (in eerste aanleg) of de tuchtrechtbank in hoger beroep, gaat het om een procedure voor een rechterlijke instantie. Die procedure dient dan ook te beantwoorden aan de vereisten

⁷ La remarque formulée à l'égard de magistrats, qui exercent une fonction publique au sens organique, vaut *a fortiori* à l'égard des huissiers de justice, qui exercent (en grande partie) une fonction publique au sens fonctionnel.

⁸ Note 3 du p. 9 de l'avis cité: Cour eur. D.H. (grande chambre), 19 avril 2007, Vilho Eskelinen e.a. c. Finlande, n° 63235/00, CEDH, 2007-II, § 62.

⁹ Note 1 du p. 10 de l'avis cité: Cour eur. D.H., 5 février 2009, Olujić c. Croatie, n° 22330/05, §§ 31-43.

⁷ Wat ten aanzien van magistraten, die een openbare functie in organieke zin uitoefenen, is opgemerkt, geldt *a fortiori* ten aanzien van de gerechtsdeurwaarders, die (grotendeels) een openbare functie in functionele zin uitoefenen.

⁸ Voetnoot 3 op blz. 9 van het geciteerde advies: EHRM (grote kamer), 19 april 2007, Vilho Eskelinen e.a. t. Finland, nr. 63235/00, ECHR, 2007-II, § 62.

⁹ Voetnoot 1 op blz. 10 van het geciteerde advies: EHRM, 5 februari 2009, Olujić t. Kroatië, nr. 22330/05, §§ 31-43.

de l'article 6, paragraphe 1^{er}, de la Convention européenne.¹⁰ Il n'est pas nécessaire d'examiner si cette procédure doit en outre répondre aux exigences de l'article 14, paragraphe 1^{er}, du [Pacte] international, qui sont du reste analogues.

14. En ce qui concerne la notion du droit à un procès équitable, que garantit l'article 6, paragraphe 1^{er}, de la Convention européenne, dans des procédures disciplinaires, les dispositions de l'article 6, paragraphes 2 et 3, de la Convention européenne sont également pertinentes. À cet égard, dans l'affaire *Albert et Le Compte c. Belgique*, la Cour européenne a considéré ce qui suit:

*"Pour sa part, la Cour a estimé superflu de trancher la question de l'applicabilité du paragraphe 1 de l'article 6 au titre pénal, mais a résolu d'examiner sous l'angle du paragraphe 1^{er}, en interprétant la notion de "procès équitable" la substance des griefs formulés par le requérant en vertu des paragraphes 2 et 3 (...). À ses yeux, les principes énoncés au paragraphe 2 et dans les seules clauses du paragraphe 3 invoquées par le Dr Albert, à savoir les alinéas a), b) et d), valent *mutatis mutandis* pour celles des procédures disciplinaires que régit le paragraphe 1 de la même manière que dans le cas d'une personne accusée d'une infraction pénale"*¹¹.

Le Conseil d'État doit ainsi examiner entre autres si la procédure proposée répond aux garanties spécifiques énumérées ci-après de l'article 6, paragraphes 2 et 3, de la Convention européenne:

- la présomption d'innocence et la règle selon laquelle la charge de la preuve repose sur la partie poursuivante (article 6, paragraphe 2);
- le droit d'être informé de la nature et de la cause de l'accusation (article 6, paragraphe 3, a);
- le droit de disposer du temps et des facilités nécessaires à la préparation de la défense (article 6, paragraphe 3, b);
- le droit d'interroger des témoins et de les faire convoquer (article 6, paragraphe 3, d).

Plus généralement, la procédure disciplinaire doit permettre l'exercice du droit de la défense. La personne qui fait l'objet de poursuites disciplinaires doit ainsi notamment avoir le droit d'être entendue, de prendre connaissance du

¹⁰ Note 2 du p. 10 de l'avis cité: Voir à cet égard, notamment, P. Maffei, "Tuchtrecht voor magistraten en EVRM", dans *De wet voorbij. Liber amicorum Luc Huybrechts*, Anvers, 2010, 259-272.

¹¹ Note 3 du p. 10 de l'avis cité: Cour eur. D.H., 10 février 1983, *Albert et Le Compte c. Belgique*, *Publ. Cour*, série A, vol. 58, § 39.

van artikel 6, lid 1, van het Europees Verdrag.¹⁰ Het is niet nodig te onderzoeken of die procedure daarenboven dient te beantwoorden aan de vereisten van artikel 14, lid 1, van het Internationaal Verdrag, die overigens gelijklopend zijn.

14. Voor wat betreft de inhoud van het recht op een eerlijk proces, gewaarborgd bij artikel 6, lid 1, van het Europees Verdrag, in tuchtprocedures, zijn ook de bepalingen van artikel 6, leden 2 en 3, van het Europees Verdrag relevant. In de zaak *Albert en Le Compte t. België* overwoog het Europees Hof in dit verband het volgende:

*"For its part, the Court considered it unnecessary to give a ruling on the applicability of paragraph 1 of Article 6 under the criminal head, but decided to examine in the context of the interpretation of the notion of "fair trial" in paragraph 1 the substance of the complaints made by the applicant under paragraphs 2 and 3 (...). In the opinion of the Court, the principles set out in paragraph 2 and in the provisions of paragraph 3 invoked by Dr. Albert (that is to say, only subparagraphs (a), (b) and (d)) are applicable, *mutatis mutandis*, to disciplinary proceedings subject to paragraph 1 in the same way as in the case of a person charged with a criminal offence."*¹¹

Aldus dient de Raad van State onder meer na te gaan of de voorgestelde procedure beantwoordt aan de volgende specifieke waarborgen van artikel 6, leden 2 en 3, van het Europees Verdrag:

- het vermoeden van onschuld en de regel dat de bewijslast rust op de vervolgende partij (artikel 6, lid 2);
- het recht om op de hoogte te worden gesteld van de aard en de reden van de beschuldiging (artikel 6, lid 3, a);
- het recht om te beschikken over voldoende tijd en faciliteiten welke nodig zijn voor de voorbereiding van de verdediging (artikel 6, lid 3, b);
- het recht om getuigen te ondervragen en te doen oproepen (artikel 6, lid 3, d).

Meer in het algemeen dient de tuchtprocedure het mogelijk te maken om het recht van verdediging uit te oefenen. Aldus moet de tuchtrechtelijk vervolgde persoon onder meer het recht hebben om gehoord te worden, om het tuchtdossier in

¹⁰ Voetnoot 2 op blz. 10 van het geciteerde advies: Zie in dit verband, o.m., P. Maffei, "Tuchtrecht voor magistraten en EVRM", in *De wet voorbij. Liber amicorum Luc Huybrechts*, Antwerpen, 2010, 259-272.

¹¹ Voetnoot 2 op blz. 10 van het geciteerde advies: EHRM, 10 februari 1983, *Albert en Le Compte t. België*, *Publ. Court*, reeks A, vol. 58, § 39.

dossier disciplinaire, et de se faire assister ou représenter par un conseil¹².

(...)"¹³.

Sous réserve de l'observation formulée au point 25, le projet ne suscite pas de problème sur le plan de la conformité avec l'article 6 de la CEDH.

6. Il ressort de l'article 549, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, du Code judiciaire, que les chambres d'arrondissement des huissiers de justice peuvent s'organiser soit au niveau de l'arrondissement judiciaire, soit au niveau d'une division du tribunal de première instance. À ce propos, le projet anticipe le régime actuellement inscrit dans l'avant-projet de loi "modifiant les arrondissements judiciaires"¹⁴, qui prévoit la possibilité d'instaurer des divisions dans les nouveaux tribunaux de première instance. Toutefois, il n'est pas tenu compte de ces divisions dans la suite du projet.

Par ailleurs, tant l'avant-projet à l'examen que l'avant-projet de loi "modifiant les arrondissements judiciaires" visent à modifier ou à remplacer les mêmes articles du Code judiciaire (les articles 535, 536 et 555bis), mais d'une manière totalement différente.

Les auteurs du projet doivent réexaminer le rapport entre les deux avant-projets et apporter les adaptations nécessaires, compte tenu, notamment, de l'entrée en vigueur envisagée des deux lois à adopter.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 2

Article 510 en projet

7. Selon l'article 510, § 3, 3°, en projet, l'intéressé doit, pour pouvoir être nommé candidat-huissier de justice, être belge et jouir des droits civils et politiques.

Il faut relever à cet égard que l'arrêt C-47/08 de la Cour de justice de l'Union européenne du 24 mai 2011¹⁵ a jugé que le fait de limiter l'accès à la profession de notaire aux Belges

¹² Note 4 du p. 10 de l'avis cité: Voir C.E., section de législation, avis 32.373/2 du 29 octobre 2001 sur le projet devenu la loi du 7 juillet 2002 modifiant la deuxième partie, livre II, titre V du Code judiciaire relatif à la discipline et rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire, *Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, n° 50-1553/1, (36), pp. 40-42.

¹³ Avis C.E. 51.119/AG/3 des 22 mai et 5 juin 2012 sur une proposition de loi "modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la discipline" et aux amendements (*Doc. parl.*, Sénat, 2011-12, n° 5-1067/4).

¹⁴ Le Conseil d'État, section de législation, a donné le 22 avril 2012, l'avis 53.000/AG/3 sur cet avant-projet.

¹⁵ C.J.U.E., 24 mai 2011, C-47/08, *Commission c. Royaume de Belgique*, points 77-125.

te zien, en om zich te laten bijstaan of te laten vertegenwoordigen door een raadsman.¹²

(...)"¹³.

Onder voorbehoud van hetgeen wordt opgemerkt *sub 25*, doet het ontwerp op het vlak van de overeenstemming met artikel 6 van het EVRM geen problemen rijzen.

6. Uit het ontworpen artikel 549, § 1, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek blijkt dat de arrondissementskamers van de gerechtsdeurwaarders zich kunnen organiseren hetzij op het niveau van het gerechtelijk arrondissement, hetzij op het niveau van een afdeling bij de rechtbank van eerste aanleg. Met dat laatste wordt vooruitgelopen op de regeling die thans vervat is in het voorontwerp van wet "tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen"¹⁴ waarin in de mogelijkheid wordt voorzien om bij de nieuwe rechtbanken van eerste aanleg in afdelingen te voorzien. In de rest van het ontwerp wordt evenwel geen rekening gehouden met die afdelingen.

Voorts strekken zowel het voorliggende voorontwerp als het voorontwerp van wet "tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen" tot de wijziging of de vervanging van dezelfde artikelen van het Gerechtelijk Wetboek (de artikelen 535, 536 en 555bis), maar in geheel verschillende zin.

De stellers van het ontwerp dienen de verhouding tussen beide voorontwerpen opnieuw te bekijken en dienen, mede in het licht van de geplande inwerkingtreding van beide aan te nemen wetten, de nodige aanpassingen aan te brengen.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 2

Ontworpen artikel 510

7. Luidens het ontworpen artikel 510, § 3, 3°, moet de betrokkenen, om tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder te worden benoemd Belg zijn en burgerlijke en politieke rechten genieten.

In dit verband moet worden gewezen op arrest C-47/08 van het Hof van Justitie van de Europese Unie van 24 mei 2011¹⁵ waarin het voorbehouden van het ambt van notaris aan Belgen

¹² Voetnoot 4 op blz. 10 van het geciteerde advies: Rdpl. R.v.St., afd. Wetg., advies 32.373/2 van 29 oktober 2001 over het ontwerp dat geleid heeft tot de wet van 7 juli 2002 tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor de leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek, *Parl.-St.*, Kamer, 2001-2002, nr. 50-1553/1, (36), pp. 40-42.

¹³ Adv.RvS 51.119/AV/3 van 22 mei en 5 juni 2012 bij een voorstel van wet "tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht" en de amendement erop (*Parl.-St.* Senaat, 2011-12, nr. 5-1067/4).

¹⁴ Over dit voorontwerp heeft de Raad van State, afdeling Wetgeving, op 22 april 2012 advies 53.000/AV/3 gegeven.

¹⁵ Hvj 24 mei 2011, C-47/08, *Commissie v. Koninkrijk België*, punten 77-125.

était contraire au droit d'établissement consacré à l'ancien article 43 du Traité instituant l'Union européenne (ci-après: TUE), actuellement l'article 49 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (ci-après: TFUE) et que l'ancien article 45 du TUE, actuellement l'article 51 du TFUE, ne peut être invoqué pour limiter l'accès à la profession de notaire aux Belges. Son attention ayant été attirée sur cet arrêt par l'auditeur rapporteur, le délégué a déclaré ce qui suit:

"Bij gerechtsdeurwaarders en notarissen gaat het (...) om twee categorieën van ministeriële ambtenaren die zich in ongelijke, of minstens in wezenlijke verschillende situaties bevinden. Immers, enerzijds zijn er de gerechtsdeurwaarders, openbare en ministeriële ambtenaren, hulporganen van de rechterlijke en van de uitvoerende macht, (M. Briers, De gerechtsdeurwaarder. Een praktisch repertorium, Antwerpen, Kluwer, 1982, 3.) wiens taken doorgaans betrekking hebben op het uitvoeringsrecht, en anderzijds, de notarissen, openbare en ministeriële ambtenaren, die hun ambt voornamelijk uitoefenen in het kader van private belangen.

Het Grondwettelijk Hof heeft in het verleden reeds geoordeeld dat gerechtsdeurwaarders en notarissen wezenlijk verschillende functies uitoefenen, waarbij de gerechtsdeurwaarder niet tot hoofdopdracht heeft om juridische akten op te stellen die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de notarissen bevoegd zijn, maar wel om zijn medewerking te verlenen aan de uitvoering van de openbare dienst van het gerecht. (G.H., 109/2001 van 20 september 2011 (overwegingen B.11.1 tot en met B.11.3)).

In een andere zaak oordeelde het Grondwettelijk Hof eveneens dat de taken van een gerechtsdeurwaarder doorgaans betrekking hebben op het uitvoeringsrecht, terwijl de notarissen met zeer verschillende aspecten van het recht worden geconfronteerd, waardoor zij, in tegenstelling tot de gerechtsdeurwaarder, beschikken over een ruimere en meer gediversifieerde ervaring. (G.H., 149/2008 van 30 oktober 2008.)

Het Grondwettelijk Hof stelde in zijn arrest van 8 maart 2012 nogmaals:

"B.7. De gerechtsdeurwaarders en de notarissen oefenen wezenlijk verschillende functies uit, waarbij de eersten niet tot hoofdopdracht hebben juridische akten op te stellen die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de laatsten bevoegd zijn, maar wel hun medewerking te verlenen aan de uitvoering van de openbare dienst van het gerecht."

Er kan eveneens verwezen worden naar het arrest van het Hof van Justitie in Luxemburg dd. 24 mei 2011 (C-47/08). Het Hof heeft in dat arrest, ondermeer, geoordeeld dat de hoofdtaak van de notaris erin bestaat om authenticiteit aan akten te verlenen (overweging nr. 89). Volgens het Hof impliceert die rol dat de notaris akte neemt van de overeenkomst gesloten of handelingen gesteld op vrije wijze door de partijen (overweging nr. 90) en dat hij daarbij zijn wil niet in de plaats van die van de partijen kan stellen (overweging nr. 91) zodat zijn rol in het rechtsherstel niet voor gevolg heeft dat de notaris geacht wordt rechtstreeks en specifiek met de uitoefening

strijdig werd geacht met het in het toenmalige artikel 43 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (hierna: VEG), thans artikel 49 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna: VWEU), verankerde recht van vestiging en waarin werd geoordeeld dat geen bezoep kan worden gedaan op het toenmalige artikel 45 van het VEG, thans artikel 51 van het VWEU, om het ambt van notaris voor te behouden aan Belgen. Door de auditeur-verslaggever op dat arrest gewezen, verklaarde de gemachtigde wat volgt:

"Bij gerechtsdeurwaarders en notarissen gaat het (...) om twee categorieën van ministeriële ambtenaren die zich in ongelijke, of minstens in wezenlijke verschillende situaties bevinden. Immers, enerzijds zijn er de gerechtsdeurwaarders, openbare en ministeriële ambtenaren, hulporganen van de rechterlijke en van de uitvoerende macht, (M. Briers, De gerechtsdeurwaarder. Een praktisch repertorium, Antwerpen, Kluwer, 1982, 3.) wiens taken doorgaans betrekking hebben op het uitvoeringsrecht, en anderzijds, de notarissen, openbare en ministeriële ambtenaren, die hun ambt voornamelijk uitoefenen in het kader van private belangen.

Het Grondwettelijk Hof heeft in het verleden reeds geoordeeld dat gerechtsdeurwaarders en notarissen wezenlijk verschillende functies uitoefenen, waarbij de gerechtsdeurwaarder niet tot hoofdopdracht heeft om juridische akten op te stellen die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de notarissen bevoegd zijn, maar wel om zijn medewerking te verlenen aan de uitvoering van de openbare dienst van het gerecht. (G.H., 109/2001 van 20 september 2011 (overwegingen B.11.1 tot en met B.11.3)).

In een andere zaak oordeelde het Grondwettelijk Hof eveneens dat de taken van een gerechtsdeurwaarder doorgaans betrekking hebben op het uitvoeringsrecht, terwijl de notarissen met zeer verschillende aspecten van het recht worden geconfronteerd, waardoor zij, in tegenstelling tot de gerechtsdeurwaarder, beschikken over een ruimere en meer gediversifieerde ervaring. (G.H., 149/2008 van 30 oktober 2008.)

Het Grondwettelijk Hof stelde in zijn arrest van 8 maart 2012 nogmaals:

"B.7. De gerechtsdeurwaarders en de notarissen oefenen wezenlijk verschillende functies uit, waarbij de eersten niet tot hoofdopdracht hebben juridische akten op te stellen die betrekking hebben op de aangelegenheden waarvoor de laatsten bevoegd zijn, maar wel hun medewerking te verlenen aan de uitvoering van de openbare dienst van het gerecht."

Er kan eveneens verwezen worden naar het arrest van het Hof van Justitie in Luxemburg dd. 24 mei 2011 (C-47/08). Het Hof heeft in dat arrest, ondermeer, geoordeeld dat de hoofdtaak van de notaris erin bestaat om authenticiteit aan akten te verlenen (overweging nr. 89). Volgens het Hof impliceert die rol dat de notaris akte neemt van de overeenkomst gesloten of handelingen gesteld op vrije wijze door de partijen (overweging nr. 90) en dat hij daarbij zijn wil niet in de plaats van die van de partijen kan stellen (overweging nr. 91) zodat zijn rol in het rechtsherstel niet voor gevolg heeft dat de notaris geacht wordt rechtstreeks en specifiek met de uitoefening

van het openbaar gezag te zijn bekleed (overweging nr. 92). De gerechtsdeurwaarder, daarentegen, is ontgensprekelijk met dergelijk gezag bekleed. Denke hierbij o.a. aan artikel 516 Ger.W. dat bepaalt dat, behoudens andersluidende wettelijke bepalingen, alleen de gerechtsdeurwaarders bevoegd zijn tot het tenuitvoerleggen van alle gerechtelijke beslissingen, akten of titels in uitvoerbare vorm”.

Pour entrer dans le champ d'application de l'article 51 du TFUE, l'activité concernée doit consister en une participation directe et spécifique à l'exercice de l'autorité publique¹⁶. À cet égard, il ne suffit pas que les activités professionnelles concernées emportent un concours obligatoire au fonctionnement des organes judiciaires: ne relèvent en effet pas de ce champ d'application certaines activités auxiliaires ou préparatoires par rapport à l'exercice de l'autorité publique, certaines activités dont l'exercice, bien qu'il comporte des contacts, même réguliers et organiques, avec des autorités administratives ou judiciaires, voire un concours, même obligatoire, à leur fonctionnement, laisse intacts les pouvoirs d'appréciation et de décision desdites autorités, ou encore certaines activités qui ne comportent pas d'exercice de pouvoirs décisionnels, de pouvoirs de contrainte ou de pouvoirs de coercition¹⁷.

Bien qu'en application des critères précités, on ne puisse considérer que toutes les tâches des huissiers de justice impliquent une participation à l'exercice de la puissance publique, force est cependant de constater qu'une des missions principales des huissiers de justice — mettre à exécution des décisions de justice, ainsi que tous les actes ou titres en forme exécutoire (voir l'article 519, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, en projet) — permet indéniablement d'exercer un pouvoir de coercition ou de prendre des mesures contraignantes.

Il faut par conséquent considérer que les huissiers de justice participent à l'exercice de l'autorité publique au sens de l'article 51 du TFUE et que l'accès à la profession peut donc être soumis à la condition d'être Belge.

Article 512 en projet

8. Dans le texte néerlandais de l'article 512, § 1^{er}, alinéas 2 et 3, premier tiret, en projet, on supprimera chaque fois le mot "lid".

9. Il faut vérifier les références figurant à l'article 512, § 3, alinéa 3, en projet. Ainsi, la référence à l'article 43, § 13, alinéa 2, de la loi du 15 juin 1935 "concernant l'emploi des langues en matière judiciaire" ne paraît pas exacte, cette disposition concernant les notaires.

10. Dans le texte néerlandais de l'article 512, § 4, alinéa 1^{er}, en projet, on ajoutera le mot "een" avant le mot "ondervoorzitter".

¹⁶ *Ibid.*, point 85.

¹⁷ *Ibid.*, point 86.

van het openbaar gezag te zijn bekleed (overweging nr. 92). De gerechtsdeurwaarder, daarentegen, is ontgensprekelijk met dergelijk gezag bekleed. Denke hierbij o.a. aan artikel 516 Ger.W. dat bepaalt dat, behoudens andersluidende wettelijke bepalingen, alleen de gerechtsdeurwaarders bevoegd zijn tot het tenuitvoerleggen van alle gerechtelijke beslissingen, akten of titels in uitvoerbare vorm.”

Om onder het toepassingsgebied van artikel 51 van het VWEU te vallen dient de betrokken werkzaamheid een rechtstreekse en specifieke deelname aan de uitoefening van het openbaar gezag in te houden.¹⁶ Daarbij moet het om meer gaan dan om beroepsverrichtingen die een verplichte medewerking aan het functioneren van de rechterlijke instanties meebrengen: niet onder dat toepassingsgebied vallen immers bepaalde ondersteunende of voorbereidende taken bij de uitoefening van het openbaar gezag, een aantal werkzaamheden waarvan de uitoefening mogelijkwijze regelmatige en organische contacten met administratieve of rechterlijke instanties en zelfs verplichte medewerking aan het functioneren daarvan meebringt, maar de beoordelings- en beslissingsbevoegdheid van die autoriteiten onaangestast laat, of ook bepaalde werkzaamheden die niet gepaard gaan met de uitoefening van beslissingsbevoegdheid, de bevoegdheid om dwang uit te oefenen of de bevoegdheid om dwangmaatregelen te treffen.¹⁷

Al kunnen niet alle taken van de gerechtsdeurwaarders met toepassing van de zo-even vermelde criteria worden beschouwd als taken die een deelname aan de uitoefening van het openbaar gezag inhouden, toch moet worden vastgesteld dat één van de kerntaken van de gerechtsdeurwaarders — de tenuitvoerlegging van gerechtelijke beslissingen, akten of titels in uitvoerbare vorm (zie het ontworpen artikel 519, § 1, tweede lid, 1^o) — onmiskenbaar de mogelijkheid tot het uitoefenen van dwang of tot het nemen van dwangmaatregelen inhoudt.

Er dient derhalve te worden aangenomen dat de gerechtsdeurwaarders deelnemen aan de uitoefening van het openbaar gezag in de zin van artikel 51 VWEU en de toegang tot het beroep bijgevolg afhankelijk kan worden gesteld van de voorwaarde Belg te zijn.

Ontworpen artikel 512

8. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 512, § 1, tweede en derde lid, eerste streepje, schrappe men telkens het woord "lid".

9. De verwijzingen in het ontworpen artikel 512, § 3, derde lid, dienen te worden nagekeken. Zo lijkt de verwijzing naar artikel 43, § 13, tweede lid, van de wet van 15 juni 1935 "op het gebruik der talen in gerechtszaken" niet correct te zijn daar die bepaling betrekking heeft op de notarissen.

10. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 512, § 4, eerste lid, voeg men het woord "een" toe vóór het woord "ondervoorzitter".

¹⁶ *Ibid.*, punt 85.

¹⁷ *Ibid.*, punt 86.

Article 513 en projet

11. Selon l'article 513, § 2, alinéa 2, en projet, la commission de nomination doit classer les candidats les plus aptes en fonction de leurs capacités et de leurs aptitudes. Le classement est établi sur la base d'un concours et de l'avis (ou des avis) à recueillir auprès du (ou des) procureur(s) du Roi concerné(s), qui ne porte(nt) cependant que sur le "milieu" et les antécédents du candidat. Le nombre de candidats classés ne peut dépasser le nombre de places à pourvoir (article 513, § 4, alinéa 3, en projet).

Le classement établi par la commission de nomination lie l'autorité investie du pouvoir de nomination. Il est dès lors inexact d'affirmer, comme le fait l'exposé des motifs, que "toute dérogation au classement établi ne peut être accordée [par le Roi] qu'à titre exceptionnel et sur la base d'une motivation sérieuse et objective". L'exposé des motifs doit être adapté sur ce point¹⁸.

12. L'article 513, § 3, alinéa 1^{er}, première phrase, en projet, doit faire état de l'article 510, § 2, dans son ensemble, au lieu de viser uniquement l'alinéa 2 de cette disposition. En effet, cet alinéa 2 ne fait que mentionner l'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er}.

13. Les auteurs du projet doivent examiner si le délai de septante-cinq jours prévu à l'article 513, § 3, alinéa 1^{er}, première phrase, en projet, est bien réaliste. En effet, c'est dans ce délai que les candidatures doivent être introduites (les intéressés disposant d'un mois pour ce faire), que les candidats doivent être convoqués à l'épreuve écrite du concours, que cette épreuve doit être présentée et corrigée et que les lauréats de cette épreuve doivent être convoqués à l'épreuve orale du concours.

14. Il ressort de l'article 513, § 3, alinéa 1^{er}, *in fine*, en projet, que l'avis du procureur du Roi porte sur le "milieu" et les antécédents des candidats. Il faudrait dès lors préciser que le classement des candidats, qui résulte d'un concours, ne peut être modifié que si les points à examiner par le procureur du Roi laissent apparaître des indications négatives. À défaut, il serait en effet inutile de faire état d'un concours.

Article 515 en projet

15. L'article 515, § 5, alinéa 2, en projet, gagnerait en clarté s'il mentionnait que le Roi nomme l'huissier de justice parmi les candidats classés par la commission de nomination.

Ontworpen artikel 513

11. Luidens het ontworpen artikel 513, § 2, tweede lid, moet de benoemingscommissie de meest geschikte kandidaten rangschikken op basis van hun bekwaamheid en hun geschiktheid. De rangschikking wordt opgemaakt op grond van een vergelijkend examen en het in te winnen advies (of adviezen) van de betrokken procureur(s) des Konings, dat evenwel slechts betrekking heeft op de "omgeving" en de antecedenten van de kandidaat. Er worden maximaal zoveel kandidaten gerangschikt als er vacante plaatsen zijn (ontworpen artikel 513, § 4, derde lid).

De door de benoemingscommissie opgestelde rangschikking is bindend voor de benoemende overheid. Het is derhalve onjuist voorop te stellen dat er (door de Koning) "ten uitzonderlijke titel en op objectieve en grondig gemotiveerde wijze kan worden afgeweken van de geadviseerde rangschikking", zoals gebeurt in de memorie van toelichting, die op dit vlak dient te worden aangepast.¹⁸

12. In het ontworpen artikel 513, § 3, eerste lid, eerste zin, dient gewag te worden gemaakt van artikel 510, § 2, in zijn geheel in plaats van enkel te verwijzen naar het tweede lid van die bepaling. In dat tweede lid wordt immers slechts verwezen naar het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid.

13. De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of de in het ontworpen artikel 513, § 3, eerste lid, eerste zin, opgenomen termijn van vijfenzeventig dagen wel realistisch is. Binnen die termijn dienen immers de kandidaatstellingen te worden ingediend (waarvoor de betrokkenen één maand tijd krijgen), dienen de kandidaten te worden uitgenodigd tot deelname aan het schriftelijke gedeelte van het vergelijkend examen, dient dat examen te worden afgenoomen en verbeterd en dienen de laureaten van dat examen te worden uitgenodigd voor het mondelinge gedeelte ervan.

14. Uit het ontworpen artikel 513, § 3, eerste lid, *in fine*, blijkt dat het advies van de procureur des Konings betrekking heeft op de "omgeving" en de antecedenten van de kandidaten. Er zou dan ook moeten worden bepaald dat de rangschikking van de kandidaten, die resulteert uit een vergelijkend examen, slechts kan worden gewijzigd wanneer op het vlak van de door de procureur des Konings te onderzoeken punten, negatieve indicaties naar voren komen. Anders heeft het immers geen enkele zin om gewag te maken van een vergelijkend examen.

Ontworpen artikel 515

15. In het ontworpen artikel 515, § 5, tweede lid, zou duidelijkshalte kunnen worden vermeld dat de Koning de gerechtsdeurwaarder benoemd onder de door de benoemingscommissie gerangschikte kandidaten.

¹⁸ À défaut, l'utilisation de la notion de "concours" serait sans objet et source de confusion, tandis que la disposition selon laquelle le nombre de candidats classés ne peut dépasser le nombre de places vacantes serait dépourvue de sens.

¹⁸ Het gebruik van de notie "vergelijkend examen" zou anders doelloos en misleidend zijn, terwijl de bepaling dat maar maximaal evenveel kandidaten worden gerangschikt als er vacante plaatsen zijn, geen zin zou hebben.

Article 516 en projet

16. Selon l'article 516, alinéa 2, en projet, l'huissier de justice doit établir son étude dans la commune désignée par le ministre qui a la Justice dans ses attributions (et non: le ministre de la justice¹⁹). Les auteurs du projet doivent vérifier si, à cet égard, il n'y a pas lieu de prévoir un dispositif particulier pour l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, qui comporte à la fois des communes qui relèvent de la compétence des commissions de nomination réunies et des communes qui relèvent de la commission de nomination de langue néerlandaise.

Article 519 en projet

17. À l'article 519, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, en projet, on écrira "missions" au lieu de "missions de monopole", dès lors que le monopole des huissiers de justice résulte déjà des mots "pour lesquelles ils sont seuls compétents".

18. À l'article 519, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, en projet, on écrira "les décisions de justice" au lieu de "toutes les décisions de justice", dès lors que c'est le ministère public qui est chargé de l'exécution des décisions de justice en matière pénale.

Dans le texte néerlandais de cette disposition, on écrira en outre, conformément au texte français de celle-ci, "*alsmede van akten of titels ...*".

Article 522 en projet

19. Selon l'article 522, § 5, en projet, le Roi fixe les "modalités d'exécution de cet article".

Soit cette habilitation au Roi correspond à celle qui est déjà incluse dans le pouvoir général d'exécution dont il dispose sur le fondement de l'article 108 de la Constitution: elle est alors superflue et l'article 522, § 5, en projet, doit être omis du projet. Soit l'habilitation accordée au Roi est plus étendue que celle qui comporte le pouvoir général d'exécution et il faut alors la préciser.

Article 524 en projet

20. Selon l'article 524, § 1^{er}, en projet, l'huissier de justice nouvellement nommé reprend de plein droit les obligations de l'huissier de justice auquel il succède concernant les contrats de travail, ainsi que les contrats de bail, de fourniture, de renting et de location-financement en cours.

Il faut préciser que cette disposition ne porte que sur les obligations qui concernent la période postérieure à la cession de l'étude. En effet, l'intention ne saurait être que l'huissier de justice concerné soit tenu d'une ou de plusieurs dettes, découlant de ces contrats, que ses prédécesseurs auraient contractées dans le passé, et dont il n'aura pas toujours connaissance.

¹⁹ D'autres dispositions du projet font également erronément mention du "ministre de la Justice".

Ontworpen artikel 516

16. Luidens het ontworpen artikel 516, tweede lid, moet de gerechtsdeurwaarder kantoor houden in de gemeente die de minister bevoegd voor justitie (niet: de minister van Justitie¹⁹) aanwijst. De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of in dat verband geen bijzondere regels dienen te worden ingevoerd voor het gerechtelijk arrondissement Brussel, dat zowel gemeenten omvat waarvoor de verenigde benoemingscommissies bevoegd zijn als gemeenten waarvoor de Nederlandstalige benoemingscommissie bevoegd is.

Ontworpen artikel 519

17. In het ontworpen artikel 519, § 1, eerste lid, schrijf men "takken" in plaats van "monopolietaken" nu het monopolie van de gerechtsdeurwaarders reeds besloten ligt in de woorden "waarvoor zij alleen bevoegd zijn".

18. In het ontworpen artikel 519, § 1, tweede lid, 1^o, schrijf men "gerechtelijke beslissingen" in plaats van "alle gerechtelijke beslissingen" nu het openbaar ministerie instaat voor de tenuitvoerlegging van gerechtelijke beslissingen op strafrechtelijk vlak.

In de Nederlandse tekst van die bepaling schrijf men bovendien, conform de Franse tekst ervan, "*alsmede van akten of titels ...*".

Ontworpen artikel 522

19. Luidens het ontworpen artikel 522, § 5, bepaalt de Koning de "verdere uitvoeringsmodaliteiten" van dit artikel.

Ofwel bevat die opdracht aan de Koning niet meer dan wat reeds vervat is in de algemene uitvoeringsbevoegdheid waarover hij beschikt op grond van artikel 108 van de Grondwet: in dat geval is die opdracht overbodig en dient het ontworpen artikel 522, § 5, uit het ontwerp te worden weggelaten. Ofwel reikt de aan de Koning verleende opdracht verder dan wat de algemene uitvoeringsbevoegdheid inhoudt, in welk geval die opdracht dient te worden gepreciseerd.

Ontworpen artikel 524

20. Luidens het ontworpen artikel 524, § 1, neemt de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder van rechtswege van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt de verplichtingen over die verband houden met de arbeidsovereenkomsten, alsmede de lopende huur-, leverings-, renting- en leasingovereenkomsten.

Er dient te worden bepaald dat deze bepaling slechts slaat op verplichtingen die betrekking hebben op de periode na de overname van het kantoor. Het kan immers bezwaarlijk de bedoeling zijn dat de betrokken gerechtsdeurwaarder zou zijn gehouden tot een schuld of tot schulden voortvloeiend uit die overeenkomsten die in het verleden door zijn voorgangers zijn gemaakt en waarvan hij niet steeds op de hoogte zal zijn.

¹⁹ Ook elders in het ontwerp wordt foutief gewag gemaakt van "de minister van Justitie".

21. L'article 524, § 3, en projet²⁰, charge le ministre qui a Justice dans ses attributions de fixer les règles de la communication aux candidats-huissiers de justice des obligations visées à l'article 524, § 1^e, en projet, relativement à l'infrastructure de l'étude et du montant de l'indemnité qui y est visé.

À cet égard, il faut observer que, sur le plan normatif, le législateur ne peut en principe pas donner de délégation à un ministre. En vertu des principes constitutionnels relatifs à l'exercice des pouvoirs, le pouvoir réglementaire est dévolu au Roi. Certes, il n'est pas incompatible avec ces principes de conférer à un ministre une délégation de pouvoirs d'ordre accessoire ou secondaire, mais il n'en demeure pas moins qu'il appartient alors, en principe, au Roi, et non au législateur, d'octroyer pareille délégation dans les limites de ses pouvoirs. En effet, l'octroi par le législateur d'une délégation directe de tels pouvoirs à un ministre signifierait que le législateur empiéterait sur une prérogative qui revient au Roi en tant que chef du pouvoir exécutif fédéral (article 37 de la Constitution). Pareille délégation ne pourrait être admissible qu'en présence de motifs objectifs justifiant une intervention urgente du pouvoir exécutif, mais de tels motifs n'existent pas en l'espèce.

La délégation que l'article 524, § 3, en projet, confère au ministre qui a la Justice dans ses attributions doit par conséquent être accordée au Roi.

Article 526 en projet

22. Mieux vaudrait que l'article 526 mentionne les cas dans lesquels un huissier de justice peut se faire remplacer, compte tenu, de surcroît, du nombre considérable de jours pendant lesquels ce remplacement est autorisé et des contestations que les remplacements ont engendrées dans le passé²¹.

Article 533 en projet

23. L'article 533, §§ 2, 1^o, c), et 3, 1^o, a), prévoit des amendes disciplinaires qui peuvent atteindre 25.000 euros. Le statut juridique de telles amendes étant imprécis, il est préférable de ne pas laisser au Roi le soin d'adapter le montant de ces amendes ou il convient de lier la délégation au Roi à des critères précis.

24. Il y a lieu de préciser ce que les mêmes dispositions en projet visent par les mots "sans préjudice des droits de tiers".

²⁰ Le texte néerlandais de cette disposition n'est pas formulé correctement et doit être adapté compte tenu du texte français de celle-ci.

²¹ Voir par exemple Cass. 4 février 2005, C.03.0214.N.

21. In het ontworpen artikel 524, § 3,²⁰ wordt de minister bevoegd voor justitie de opdracht gegeven om de regels vast te stellen voor de mededeling aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van de in het ontworpen artikel 524, § 1, bedoelde verplichtingen betreffende de kantoorinfrastructuur en van het bedrag van de erin bedoelde vergoeding.

In dat verband moet erop worden gewezen dat de wetgever op normatief vlak in beginsel geen delegatie vermag toe te kennen aan een minister. De verordenende bevoegdheid komt immers krachtens de grondwettelijke beginselen betreffende de uitoefening der staatsmachten toe aan de Koning. Weliswaar is een delegatie aan een minister van bevoegdheden van bijkomstige of detailmatige aard niet onverenigbaar met die beginselen, maar zulks neemt niet weg dat het dan in principe de Koning toekomt om, binnen de grenzen van zijn bevoegdheden, zulk een delegatie te verlenen, en niet de wetgever. Een rechtstreekse delegatie van zulke bevoegdheden aan een minister door de wetgever komt immers neer op een ingrijpen van de wetgever in een prerogatief dat aan de Koning als hoofd van de federale uitvoerende macht (artikel 37 van de Grondwet) toebehoort. Een dergelijke delegatie zou enkel aanvaardbaar kunnen zijn in geval objectieve redenen vorhanden zijn die een dringend optreden van de uitvoerende macht vereisen, maar zulke redenen zijn in dit geval niet vorhanden.

De in het ontworpen artikel 524, § 3, vervatte delegatie aan de minister bevoegd voor justitie dient derhalve aan de Koning te worden toegekend.

Ontworpen artikel 526

22. Er wordt in het ontworpen artikel 526 best bepaald in welke gevallen een gerechtsdeurwaarder zich kan laten vervangen, temeer gelet op het aanzienlijke aantal dagen waarvoor die vervanging kan gelden en gelet op de betwistingen waartoe vervangingen in het verleden aanleiding hebben gegeven.²¹

Ontworpen artikel 533

23. In het ontworpen artikel 533, §§ 2, 1^o, c), en 3, 1^o, a), wordt voorzien in tuchtrechtelijke geldboeten die kunnen oplopen tot 25.000 euro. Gelet op het onduidelijke juridische statuut van zulke geldboeten, kan het beter niet aan de Koning worden overgelaten om het bedrag van die geldboeten aan te passen of dient de delegatie aan de Koning aan precieze criteria te worden gekoppeld.

24. Er dient te worden verduidelijkt wat in dezelfde ontworpen bepalingen wordt bedoeld met de woorden "onverminderd de rechten van derden".

²⁰ De Nederlandse tekst van die bepaling is niet correct geformuleerd en dient te worden aangepast in het licht van de Franse tekst ervan.

²¹ Zie bijv. Cass. 4 februari 2005, C.03.0214.N.

Article 534 en projet

25. Selon l'article 534, alinéa 3, en projet, les membres-huissiers de justice qui composent la commission disciplinaire sont élus par la Chambre nationale des huissiers de justice (et non, dans le texte français, "les chambres régionales") pour un terme (renouvelable) de quatre ans, tandis que le magistrat qui préside la commission est désigné annuellement à cette fonction par le premier président concerné de la cour d'appel.

La nature temporaire des mandats au sein de la commission disciplinaire ne soulève pas de problème du point de vue de l'article 6 de la CEDH. Il est vrai que l'inamovibilité des juges constitue un élément de leur indépendance, mais il s'agit d'une inamovibilité pendant l'exercice de leur mandat²². L'article 6, paragraphe 1^{er}, de la CEDH n'impose pas aux États de nommer les juges à vie dans une fonction déterminée²³.

Il faut cependant formuler les observations suivantes. L'article 534, alinéa 4, en projet, dispose que le président constitue la commission disciplinaire et désigne les autres membres "parmi les membres élus". À ce sujet, il faut souligner que la désignation des membres d'une chambre ne saurait représenter un moyen d'influencer la composition du siège pour l'instruction d'une cause déterminée. Les circonstances dans lesquelles s'effectuent ces désignations ne sauraient davantage être de nature à faire naître chez la personne poursuivie disciplinairement ou des tiers une apparence de partialité ou de dépendance. La seule circonstance que la composition d'une chambre est fixée en fonction d'un dossier déterminé ne suffit toutefois pas à éveiller une suspicion de partialité en ce qui concerne les membres désignés, mais il est néanmoins recommandé d'instaurer un système déterminé pour la désignation des membres d'une chambre. Ce système pourrait par exemple impliquer que le président désigne les membres selon un tour de rôle déterminé, étant entendu toutefois qu'il ne peut désigner des membres auxquels s'applique un motif d'exclusion.

En outre, on peut se demander pourquoi le président de la commission disciplinaire n'est désigné que pour un an, alors que la durée du mandat des autres membres est de quatre ans.

26. Il y a lieu de préciser combien d'huissiers de justice sont élus et combien de membres externes possédant une expérience professionnelle pertinente sont désignés par le Roi pour pouvoir exercer la fonction de membre de la commission disciplinaire (et parmi lesquels le président peut puiser pour constituer la commission disciplinaire pour un cas concret). Il ressort en effet de l'article 534, alinéa 4, en projet, que le président de chaque commission disciplinaire choisit les autres membres de celle-ci parmi un pool d'huissiers de justice élus par la Chambre nationale des huissiers de justice et de membres externes possédant une expérience

Ontworpen artikel 534

25. Luidens het ontworpen artikel 534, derde lid, worden de leden-gerechtsdeurwaarders die deel uitmaken van de tuchtcommissie door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders (en niet, in de Frans tekst, "*les chambres régionales*") verkozen voor een (hernieuwbare) termijn van vier jaar, terwijl de magistraat die de commissie voorzit, elk jaar daartoe door de betrokken eerste voorzitter van het hof van beroep wordt aangewezen.

Vanuit het oogpunt van artikel 6 van het EVRM doet het tijdelijke karakter van de mandaten in de tuchtcommissie geen probleem rijzen. Weliswaar is de onafzetbaarheid van de rechters een element van hun onafhankelijkheid, maar gaat het om de onafzetbaarheid van de rechters tijdens hun mandaat²²; bij artikel 6, lid 1, van het EVRM wordt de staten niet opgelegd om rechters voor het leven in een bepaald ambt te benoemen.²³

Er dient evenwel het volgende te worden opgemerkt. Luidens het ontworpen artikel 534, vierde lid, stelt de voorzitter de tuchtcommissie samen en kiest hij de andere leden "uit de verkozen leden". Te dien aanzien moet erop worden gewezen dat de aanwijzing van de leden van een kamer geen middel mag zijn om de samenstelling van de zetel voor de behandeling van een welbepaalde zaak te beïnvloeden. Evenmin mogen de omstandigheden waarin die aanwijzing gebeurt, van aard zijn om bij de tuchtrechtelijk vervolgde persoon of bij derden een schijn van partijdigheid of van afhankelijkheid te doen rijzen. Al volstaat de enkele omstandigheid dat de samenstelling van een kamer gebeurt in functie van een bepaalde zaak niet om een verdenking van partijdigheid te doen rijzen in hoofde van de aangewezen leden, toch verdient het desalniettemin aanbeveling om te voorzien in een bepaald systeem voor de aanwijzing van de leden van een kamer. Dat systeem zou bijvoorbeeld kunnen inhouden dat de voorzitter de leden aanwijst volgens een welbepaalde beurtrol, met dien verstande dat hij geen leden mag aanwijzen voor wie een uitsluitingsgrond geldt.

Ook kan de vraag rijzen waarom de voorzitter van de tuchtcommissie slechts voor één jaar wordt aangewezen, terwijl de duur van het mandaat van de andere leden vier jaar bedraagt.

26. Er dient te worden verduidelijkt hoeveel gerechtsdeurwaarders worden verkozen en hoeveel externe leden met relevante beroepservaring worden aangewezen door de Koning om te kunnen fungeren als lid van de tuchtcommissie (en waaruit de voorzitter kan putten om voor een concreet geval de tuchtcommissie samen te stellen). Uit het ontworpen artikel 534, vierde lid, blijkt immers dat de voorzitter van elke tuchtcommissie de andere leden van de tuchtcommissie kiest uit een pool van gerechtsdeurwaarders verkozen door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders en van externe leden met relevante beroepservaring aangewezen

²² Voir notamment Cour. eur. D.H., 28 juin 1984, *Campbell et Fell v. Royaume-Uni*, Publ.Cour, série A, vol 80, § 80.

²³ Avis C.E. 51.119/AG/3, *I.c.*, observation 18.

²² Zie o.m. EHRM 28 juni 1984, *Campbell en Fell v. Verenigd Koninkrijk*, Publ.Cour, reeks A, vol 80, § 80.

²³ Advies RvS 51.119/AV/3, *I.c.*, opmerking 18.

professionnelle pertinente désignés par le Roi. Le nombre d'huissiers de justice et de membres externes n'est cependant précisé nulle part.

27. La structure de l'article 534, alinéas 3 et 4, peut être améliorée. Actuellement, la distinction entre la composition de la commission disciplinaire en général et sa composition concrète pour l'examen d'une affaire concrète manque de clarté.

28. À la fin de l'article 534, alinéa 3, en projet, il y a lieu d'écrire "Les membres externes" au lieu de "Les autres membres", dès lors que le président de la commission est désigné par le premier président de la cour d'appel et que les membres-huissiers de justice sont élus par la Chambre nationale des huissiers de justice.

29. L'article 534, alinéa 4, en projet, devrait régler de manière plus précise la désignation du magistrat-président. Ainsi, on pourrait prévoir une candidature, fixer les critères sur la base desquels la désignation intervient s'il y a plusieurs candidats et déterminer les règles de procédure qui s'appliquent à cet égard.

30. Le Conseil d'État se demande s'il est bien nécessaire de publier la composition du siège des commissions disciplinaires au *Moniteur belge*, dès lors que ce siège sera composé pour chaque affaire concrète (voir l'article 534, alinéa 4, en projet).

Article 536 en projet

31. Dans le texte néerlandais de la première phrase de l'article 536, alinéa 1^{er}, en projet, il faut insérer les mots "op de hoogte gesteld" après le mot "syndicus".

Article 537 en projet

32. Dès lors que l'action disciplinaire ne résulte pas toujours d'une plainte, on écrira, à l'article 537, § 2, alinéa 1^{er}, deuxième phrase, en projet, "au plaignant si le conseil a été saisi à la suite d'une plainte et à ...".

33. Le législateur doit examiner s'il n'y a pas lieu de prévoir un mécanisme pour éviter que des plaintes manifestement non fondées ou des plaintes qui n'ont aucun rapport avec des faits disciplinaires soient portées devant la commission disciplinaire à la demande du plaignant.

Article 538 en projet

34. L'article 538, alinéa 2, en projet, dispose que les tiers intéressés qui en ont exprimé le souhait, peuvent être convoqués par la commission disciplinaire pour être entendus.

door de Koning. Nergens wordt evenwel bepaald om hoeveel gerechtsdeurwaarders, respectievelijk externe leden het gaat.

27. De structuur van het ontworpen artikel 534, derde en vierde lid, is voor verbetering vatbaar. Thans wordt de samenstelling van de tuchtcommissie in het algemeen en de concrete samenstelling ervan voor de beoordeling van een concrete zaak op een te weinig duidelijke manier van elkaar onderscheiden.

28. *In fine* van het ontworpen artikel 534, derde lid, dient te worden geschreven "De externe leden" in plaats van "De overige leden", nu de voorzitter van de commissie wordt aangewezen door de eerste voorzitter van het hof van beroep en de leden-gerechtsdeurwaarders verkozen door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

29. In het ontworpen artikel 534, vierde lid, zou de aanwijzing van de magistraat-voorzitter nader dienen te worden geregeld. Zo zou kunnen worden voorzien in een kandidaatstelling, zouden criteria kunnen worden bepaald op grond waarvan de aanwijzing gebeurt indien er meerdere kandidaten zijn en zou kunnen worden bepaald welke procedurerregels hierbij gelden.

30. De Raad van State vraag zich af of de samenstelling van de zetel van de tuchtcommissies wel in het *Belgisch Staatsblad* moet worden bekendgemaakt nu die zetel voor elke concrete zaak zal worden samengesteld (zie het ontworpen artikel 534, vierde lid).

Ontworpen artikel 536

31. In de Nederlandse tekst van de eerste zin van het ontworpen artikel 536, eerste lid, dienen de woorden "op de hoogte gesteld" te worden ingevoegd na het woord "syndicus".

Ontworpen artikel 537

32. Aangezien de tuchtvordering niet steeds het gevolg is van een klacht, dient in het ontworpen artikel 537, § 2, eerste lid, tweede zin, te worden geschreven "aan de klager zo de aanhangigmaking bij de raad het gevolg was van een klacht en aan ...".

33. De wetgever dient na te gaan of niet in een mechanisme moet worden voorzien om te voorkomen dat kennelijk ongegronde klachten of klachten die in het geheel geen uitsluits hebben met tuchtfeiten, op vraag van de klager naar de tuchtcommissie worden verzonden.

Ontworpen artikel 538

34. In het ontworpen artikel 538, tweede lid, wordt bepaald dat de tuchtcommissie de belanghebbende derden die daartoe de wens hebben geuit, kan oproepen om te worden gehoord.

Reste cependant à savoir qui peut être considéré comme tiers intéressé dans une procédure disciplinaire et comment ces personnes seront informées qu'une procédure disciplinaire a été mise en œuvre. Le projet doit donner des éclaircissements sur ces points.

Article 540 en projet

35. L'article 540, alinéa 2, première phrase, en projet, dispose que la commission disciplinaire traite l'affaire en séance publique, à moins que la personne faisant l'objet de l'action disciplinaire ne demande le huis clos. En outre, la commission disciplinaire peut également décider elle-même d'examiner certains cas à huis clos.

35.1. À cet égard, il faut tenir compte dans un premier temps de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme, selon laquelle il est permis de prévoir que si l'intéressé dans une affaire disciplinaire renonce au droit à la publicité de l'instance, la procédure se déroule effectivement à huis clos²⁴. Dans des arrêts ultérieurs qui ne portent, il est vrai, généralement pas sur des affaires disciplinaires, la Cour européenne a subordonné la possibilité pour l'intéressé de renoncer à la publicité, à la condition que cette renonciation ne se heurte à aucun intérêt public important²⁵.

En l'occurrence, l'article 540, alinéa 2, en projet, dispose que la commission disciplinaire traite en principe l'affaire en séance publique. Les auteurs du projet indiquent ainsi que le traitement des affaires disciplinaires engagées contre des huissiers de justice n'est en principe pas entouré de discréetion. En prévoyant une publicité de principe de l'affaire disciplinaire, ils considèrent au contraire implicitement que dans le traitement des affaires disciplinaires visant des huissiers de justice, c'est non seulement l'intérêt de la personne poursuivie mais également l'intérêt général qui est concerné. De cette manière, ils tendent à réaliser sur ce point une certaine convergence entre la procédure disciplinaire et la procédure pénale.

Dans un tel contexte, on ne peut conférer d'emblée à l'intéressé le droit d'obtenir le traitement à huis clos. Il appartient au contraire au juge de mettre en balance l'intérêt de l'intéressé à un traitement à huis clos et l'intérêt général qui est servi par la publicité de l'affaire.

Vraag is evenwel wie in een tuchtprocedure als belanghebbende derde kan worden beschouwd en hoe die personen ervan op de hoogte zullen zijn dat een tuchtprocedure is opgestart. In het ontwerp dient over deze punten duidelijkheid te worden verschafft.

Ontworpen artikel 540

35. Het ontworpen artikel 540, tweede lid, eerste zin, bepaalt dat de tuchtcommissie de zaken in openbare zitting behandelt, tenzij de persoon tegen wie de tuchtvordering is ingesteld, de behandeling met gesloten deuren vraagt. Daarnaast kan de tuchtcommissie ook zelf beslissen in bepaalde gevallen de zaak met gesloten deuren te behandelen.

35.1. In dat verband moet vooreerst rekening gehouden worden met de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens, volgens welke het geoorloofd is om te bepalen dat, als de betrokkenen in een tuchtzaak afstand doet van het recht op een openbare behandeling van de zaak, het proces effectief met gesloten deuren wordt gevoerd.²⁴ In latere arresten, die weliswaar in de regel geen betrekking hebben op tuchtzaken, heeft het Europees Hof de mogelijkheid voor de betrokkenen om afstand te doen van de openbaarheid afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat die afstand niet indruist tegen een belangrijk openbaar belang.²⁵

In dit geval bepaalt het ontworpen artikel 540, tweede lid, dat de tuchtcommissie de zaak in beginsel in openbare terechtzitting behandelt. Daarmee geven de stellers van het ontwerp aan dat de behandeling van tuchtzaken tegen gerechtsdeurwaarders in beginsel niet is omgeven met discretie. Door te voorzien in een principieel openbare behandeling van de tuchtzaak, gaan zij integendeel implicit ervan uit dat bij de behandeling van tuchtzaken tegen gerechtsdeurwaarders niet enkel het belang van de vervolgd persoon, maar ook het algemeen belang betrokken is. Op die manier beogen zij op dit punt een zekere convergentie tussen de tuchtprocedure en de strafprocedure tot stand te brengen.

In een dergelijke context kan aan de betrokkenen niet zonder meer het recht worden verleend om de behandeling met gesloten deuren te verkrijgen. Het komt daarentegen aan de rechter toe om het belang van de betrokkenen af te wegen tegen het algemeen belang dat gebaat is met een openbare behandeling van de zaak.

²⁴ Cour eur. D.H., 23 juin 1981, *Le Compte, Van Leuven et De Meyere c. Belgique*, Publ. Cour, série A, vol. 43, § 59; Cour eur. D.H., 10 février 1983, *Albert et Le Compte c. Belgique*, Publ. Cour, série A, vol. 58, § 35; Cour eur. D.H., 30 novembre 1987, *H. c. Belgique*, Publ. Cour, série A, vol. 127-B, § 54.

²⁵ Voir, notamment, Cour eur. D.H., 21 février 1990, *Håkansson et Sturesson c. Suède*, Publ. Cour, série A, vol. 171-A, § 66; Cour eur. D.H., 24 juin 1993, *Schuler-Zgraggen c. Suisse*, Publ. Cour, série A, vol. 263, § 58. La Cour a également rappelé cette réserve dans une affaire disciplinaire, sans toutefois en déduire des effets concrets: Cour eur. D.H., 15 décembre 2005, *Hurter c. Suisse*, n° 53146/99, § 28.

²⁴ EHRM 23 juni 1981, *Le Compte, Van Leuven en De Meyere v. België*, Publ. Cour, reeks A, vol. 43, § 59; EHRM 10 februari 1983, *Albert en Le Compte v. België*, Publ. Cour, reeks A, vol. 58, § 35; EHRM 30 november 1987, *H. t. België*, Publ. Cour, reeks A, vol. 127-B, § 54.

²⁵ Zie, o.m., EHRM 21 februari 1990, *Håkansson en Sturesson v. Zweden*, Publ. Cour, reeks A, vol. 171-A, § 66; EHRM 24 juni 1993, *Schuler-Zgraggen v. Zwitserland*, Publ. Cour, reeks A, vol. 263, § 58. Het voorbehoud is door het Hof ook in herinnering gebracht in een tuchtzaak, zonder daaruit evenwel concrete gevolgen af te leiden: EHRM 15 december 2005, *Hurter v. Zwitserland*, nr. 53146/99, § 28.

Il convient dès lors d'adapter le texte de l'article 540, alinéa 2, première phrase, en projet. Le Conseil d'État suggère de scinder cette phrase en plusieurs phrases, formulées comme suit:

"La commission disciplinaire traite l'affaire en audience publique. L'intéressé peut demander à la commission disciplinaire de traiter l'affaire à huis clos. La commission disciplinaire peut faire droit à cette demande, à moins qu'elle estime que l'intérêt général s'y oppose".

35.2. L'article 540, alinéa 2, deuxième phrase, en projet, prévoit ensuite que la commission disciplinaire peut également décider, si nécessaire contre la volonté de la personne poursuivie disciplinairement, de siéger à huis clos dans des cas bien déterminés. Les cas visés correspondent pratiquement mot pour mot à ceux qui sont énumérés à l'article 6, paragraphe 1^{er}, de la CEDH. Il n'est certes pas fait mention de la "sécurité nationale dans une société démocratique", mais vu la nature des affaires pendantes devant les commissions disciplinaires, il ne paraît pas nécessaire de mentionner ce motif de dérogation. Il est en outre question de "la vie privée du membre mis en cause", au lieu de "la vie privée des parties au procès", mais cette adaptation est elle aussi justifiée, vu la nature de la procédure disciplinaire. D'ailleurs, le traitement de l'affaire devra, le cas échéant, se dérouler également à huis clos en raison de la vie privée de tiers. En effet, le huis clos peut être requis sur la base du droit au respect de la vie privée (article 22 de la Constitution, article 8 de la CEDH et article 17 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques), un aspect de l'"ordre public", visé à l'article 6, paragraphe 1^{er}, de la CEDH et à l'article 14, paragraphe 1^{er}, du Pacte international²⁶.

Vu ce qui précède, l'article 540, alinéa 2, deuxième phrase, en projet, ne donne lieu à aucune objection.

Article 543 en projet

36. À l'article 543, alinéa 2, en projet, on visera "l'article 544" au lieu de "l'article 545".

Par ailleurs, on écrira "la possibilité de recours" au lieu de "la possibilité" et, dans le texte néerlandais, on remplacera le mot "dit" par les mots "het beroep".

Article 546 en projet

37. L'article 546, § 3, en projet, qui définit les effets de la suspension disciplinaire et de la destitution, trouverait mieux sa place à l'article 533, en projet, qui concerne les peines disciplinaires.

²⁶ Avis C.E. 23.090/8 du 20 septembre 1994 sur une proposition de loi "créant l'Ordre des dentistes" Doc. parl., Sénat, S.E. 1991-1992, n° 427-2, pp. 22-23; avis C.E. 44.203/2 du 2 juin 2008 sur une proposition de loi "modifiant l'article 757 du Code judiciaire, relatif au huis clos en matière familiale" Doc. parl., Sénat, 2007-2008, n° 4-295/2, p. 3, n° 4.

De tekst van het ontworpen artikel 540, tweede lid, eerste zin, dient te worden aangepast. De Raad van State suggereert om die zin op te splitsen in meerdere zinnen, luidend als volgt:

"De tuchtcommissie behandelt de zaak in openbare rechtszitting. De betrokkene kan de tuchtcommissie verzoeken om de zaak met gesloten deuren te behandelen. De tuchtcommissie gaat op dit verzoek in, tenzij zij van oordeel is dat het algemeen belang zich daartegen verzet."

35.2. Voorts bepaalt het ontworpen artikel 540, tweede lid, tweede zin, dat de tuchtcommissie ook kan beslissen, desnoods zelfs tegen de wens in van de tuchtrechtelijk vervolgde persoon, om in welbepaalde gevallen achter gesloten deuren zitting te houden. De bedoelde gevallen stemmen bijna woordelijk overeen met die welke worden opgesomd in artikel 6, lid 1, van het EVRM. Er wordt weliswaar geen gewag gemaakt van "s lands veiligheid in een democratische samenleving", maar gelet op de aard van de zaken die voor de tuchtcommissies komen, lijkt het niet nodig om die afwijkingsgrond te vermelden. Voorts wordt "het privéleven van de beklaagde" vermeld, in plaats van "het privéleven van partijen bij het proces", maar ook deze aanpassing is verantwoord, gelet op de aard van de tuchtprocedure. Overigens zal de behandeling van de zaak in voorkomend geval ook omwille van het privéleven van derden met gesloten deuren moeten plaatsvinden. Het sluiten der deuren kan immers vereist zijn op grond van het recht op eerbiediging van het privéleven (artikel 22 van de Grondwet, artikel 8 van het EVRM en artikel 17 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten), een aspect van de "openbare orde" bedoeld in artikel 6, lid 1, van het EVRM en artikel 14, lid 1, van het Internationaal Verdrag.²⁶

Gelet op al het voorgaande, doet het ontworpen artikel 540, tweede lid, tweede zin, geen bezwaren rijzen.

Ontworpen artikel 543

36. In het ontworpen artikel 543, tweede lid, moet worden verwezen naar "artikel 544" in plaats van naar "artikel 545".

Men schrijft tevens "de mogelijkheid tot beroep" in plaats van "de mogelijkheid" en in de Nederlandse tekst "het beroep" in plaats van "dit".

Ontworpen artikel 546

37. Het ontworpen artikel 546, § 3, waar de gevolgen van de tuchtrechtelijke schorsing en van de afzetting worden bepaald, hoort eerder thuis in het ontworpen artikel 533 betreffende de tuchtstraffen.

²⁶ Adv.RvS 23.090/8 van 20 september 1994 over een voorstel van wet "tot oprichting van de Orde der tandartsen" Parl.St. Senaat, B.Z. 1991-1992, nr. 427-2, pp. 22-23; adv.RvS 44.203/2 van 2 juni 2008 over een voorstel van wet "tot wijziging van artikel 757 van het Gerechtelijk Wetboek, betreffende het sluiten der deuren in familiezaken" Parl.St. Senaat, 2007-2008, nr. 4-295/2, p. 3, nr. 4.

38. Dans le texte néerlandais de l'article 546, § 3, alinéa 3, en projet, on écrira "die is afgezet" au lieu de "die uit zijn ambt is ontzet".

Article 547 en projet

39. À l'article 547, alinéas 2 et 3, en projet, une infraction spécifique est punie d'une suspension de trois mois et d'une amende de deux cent cinquante euros pour chacun des objets achetés, "sans préjudice de l'application des lois pénales". La récidive entraîne toujours la destitution.

L'article précité faisant partie d'une section qui traite de la procédure disciplinaire devant le tribunal civil, les auteurs du projet considèrent manifestement que les sanctions susmentionnées revêtent un caractère disciplinaire. Il est toutefois insolite qu'une infraction spécifique soit automatiquement associée, dans la loi, à des sanctions disciplinaires spécifiques déjà définies préalablement, si bien qu'une évaluation concrète des incidences des faits disciplinaires sur l'exercice de la profession et la "dignité de celle-ci" ne serait pas non plus (notamment) déterminante pour infliger la peine disciplinaire, alors que normalement, il s'agit là d'un critère d'appréciation important en matière disciplinaire. On notera à cet égard que la qualification des sanctions visées est d'une importance capitale pour l'application d'un certain nombre de principes tels que le principe *non bis in idem*. Compte tenu de ce qui précède et de l'évolution de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme et de la Cour constitutionnelle en la matière, il n'est pas exclu, en l'espèce, d'en conclure que les sanctions à infliger revêtent un caractère pénal, le principe précité trouvant ainsi à s'appliquer.

Eu égard au délai restreint qui lui a été imparti pour donner son avis, le Conseil d'État n'a pas pu approfondir cette question.

Article 548 en projet

40. L'action visée à l'article 548, § 1^{er}, alinéa 2, en projet, est une action *comme* en référé, et non une action en référé. Cette disposition doit être adaptée en ce sens.

Article 550 en projet

41. Le pouvoir d'édicter des "règles" que l'article 550, alinéa 1^{er}, 4^o, en projet, attribue à l'assemblée générale de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice, doit rester limité aux règles pratiques relatives à l'exercice de la profession.

Article 551 en projet

42. La référence à l' "article 550, § 2" figurant à l'article 551, § 2, alinéa 1^{er}, en projet, est sans objet dès lors que l'article 550 ne soumet la composition du conseil de la

38. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 546, § 3, derde lid, dient te worden geschreven "die is afgezet" in plaats van "die uit zijn ambt is ontzet".

Ontworpen artikel 547

39. In het ontworpen artikel 547, tweede en derde lid, wordt, "onverminderd de toepassing van de strafwetten", een specifieke inbreuk bestraft met een schorsing van drie maanden en met een geldboete van tweehonderdvijftig euro per gekocht voorwerp. Herhaling heeft steeds afzetting tot gevolg.

Nu het genoemde artikel is ondergebracht in een afdeeling die handelt over de tuchtprocedure voor de burgerlijke rechtbank, gaan de stellers van het ontwerp er blijkbaar van uit dat de genoemde sancties een tuchtrechtelijk karakter hebben. Het is evenwel ongewoon dat een specifiek omschreven inbreuk in de wet automatisch wordt verbonden aan specifieke, vooraf reeds bepaalde tuchtstraffen, zodat ook niet een concreet oordeel over de weerslag van de tuchtfeiten op de beroepsuitoefening en de "waardigheid van het beroep" (mede) determinerend is voor de op te leggen tuchtstraf, terwijl dat in tuchtzaken normalerwijze een belangrijk beoordelingscriterium vormt. In dit verband dient erop te worden gewezen dat de kwalificatie van de bedoelde sancties van essentieel belang is voor de toepassing van een aantal beginselen, zoals het *non bis in idem*-beginsel. Gelet op wat voorafgaat en de evoluerende rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens en van het Grondwettelijk Hof in dit verband, is het niet uitgesloten dat *in casu* zou worden besloten tot het strafrechtelijke karakter van de op te leggen sancties, waardoor het genoemde beginsel toepassing zou vinden.

Gelet op de beperkte tijd die hem voor het geven van zijn advies is toegemeten, heeft de Raad van State deze kwestie niet kunnen uitdiepen.

Ontworpen artikel 548

40. De in het ontworpen artikel 548, § 1, tweede lid, bedoelde vordering is een vordering *zoals* in kortgeding, en niet een vordering in kortgeding. Die bepaling dient in die zin te worden aangepast.

Ontworpen artikel 550

41. De bevoegdheid die bij het ontworpen artikel 550, eerste lid, 4^o, aan de algemene vergadering van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders wordt verleend om "verordeningen" uit te vaardigen, dient beperkt te blijven tot praktische regels betreffende de beroepsuitoefening.

Ontworpen artikel 551

42. De verwijzing naar "artikel 550, § 2" in het ontworpen artikel 551, § 2, eerste lid, is doelloos nu in artikel 550 geen grenzen worden gesteld aan de samenstelling van de raad

chambre d'arrondissement à aucune limite et que cet article n'est d'ailleurs pas divisé en paragraphes. Cette référence est manifestement erronée et doit être remplacée par une référence à l' "article 549, § 2".

Article 552 en projet

43. Dans le texte néerlandais de l'article 552, § 2, alinéa 2, en projet, on supprimera le mot "dagen" dans la première phrase.

Article 555/1 en projet

44. Compte tenu de la signification spécifique de la notion d' "institution publique", il serait préférable d'utiliser la notion d' "organisme de droit public" à l'article 555/1, § 1^{er}, en projet, même si l'on peut douter de l'utilité de cette disposition. La question se pose en outre de savoir s'il n'y aurait pas lieu de préciser que la Chambre nationale des huissiers de justice est dotée de la personnalité civile, comme c'est le cas actuellement à l'article 549 du Code judiciaire.

Article 555/2 en projet

45. Selon l'article 555/2, alinéa 1^{er}, 7^o, en projet, la Chambre nationale des huissiers de justice a pour mission d'émettre, d'initiative ou sur demande, à destination de toutes autorités publiques ou personnes privées, des avis ayant trait à toutes questions d'intérêt général relatives à l'exercice de la profession d'huissier de justice. Cette disposition peut difficilement être interprétée en ce sens que la Chambre nationale des huissiers de justice devrait faire droit à toute demande d'avis de l'espèce émanant d'une personne privée. L'obligation de donner un avis paraît dès lors devoir être limitée aux cas expressément prévus par la loi (ou éventuellement par arrêté), tandis qu'elle pourrait rester facultative dans les autres cas.

46. Selon l'article 555/2, alinéa 1^{er}, 13^o, en projet, la Chambre nationale des huissiers de justice a pour mission d'établir les règles générales relatives au mode et à la tenue de la comptabilité. Invité par l'auditeur rapporteur à apporter des éclaircissements à cet égard, le délégué a déclaré ce qui suit:

"Het huidige ontwerp heeft niet de bedoeling om uitzonderingen en afwijkingen te voorzien op de algemene boekhoudregels die inderdaad onverkort dienen te gelden voor de gerechtdeurwaarders.

De bepaling heeft enkel de bedoeling om de Nationale Kamer toe te laten bepaalde concrete richtlijnen op te stellen inzake de wijze waarop de rapportering over de kwaliteitsrekening dient te gebeuren.

Ingaande op uw opmerking stellen wij anders voor om een verduidelijking hieromtrent op te nemen in de memorie van toelichting".

van de arrondissementenkamer en dat artikel overigens niet is ingedeeld in paragrafen. Blijkbaar berust de verwijzing op een vergissing en dient te worden verwezen naar "artikel 549, § 2".

Ontworpen artikel 552

43. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 552, § 2, tweede lid, schrappe men in de eerste zin het woord "dagen".

Ontworpen artikel 555/1

44. Gelet op de specifieke betekenis die het begrip "openbare instelling" heeft, wordt in het ontworpen artikel 555/1, § 1 — al kan het nut van die bepaling in twijfel worden getrokken —, beter gewag gemaakt van een "publiekrechtelijke instelling". Daarenboven rijst de vraag of niet moet worden bepaald dat de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders rechtspersoonlijkheid bezit, zoals thans het geval is in artikel 549 van het Gerechtelijk Wetboek.

Ontworpen artikel 555/2

45. Luidens het ontworpen artikel 555/2, eerste lid, 7^o, heeft de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders als taak om op eigen initiatief of op verzoek ten behoeve van alle openbare overheden of privépersonen adviezen uit te brengen in verband met aangelegenheden van algemeen belang betreffende de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder. Die bepaling kan bezwaarlijk worden opgevat als inhoudende dat de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders zou dienen in te gaan op elke zulksdane adviesaanvraag van een privépersoon. De verplichting om te adviseren lijkt derhalve te moeten worden beperkt tot de gevallen die uitdrukkelijk bij wet (of eventueel besluit) worden bepaald, terwijl in de andere gevallen de advisering facultatief kan blijven.

46. Luidens het ontworpen artikel 555/2, eerste lid, 13^o, heeft de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders tot taak de algemene regels vast te stellen inzake de boekhouding en de manier waarop deze moet worden gevoerd. Hierover om nadere toelichting gevraagd door de auditeur-rapporteur, verklaarde de gemachtigde wat volgt:

"Het huidige ontwerp heeft niet de bedoeling om uitzonderingen en afwijkingen te voorzien op de algemene boekhoudregels die inderdaad onverkort dienen te gelden voor de gerechtdeurwaarders.

De bepaling heeft enkel de bedoeling om de Nationale Kamer toe te laten bepaalde concrete richtlijnen op te stellen inzake de wijze waarop de rapportering over de kwaliteitsrekening dient te gebeuren.

Ingaande op uw opmerking stellen wij anders voor om een verduidelijking hieromtrent op te nemen in de memorie van toelichting."

Ainsi conçue, la disposition précitée ne pose aucun problème. Il est néanmoins recommandé d'intégrer ces précisions dans le texte même de la disposition en projet, plutôt que de les faire figurer uniquement dans l'exposé des motifs.

47. L'article 555/2, alinéa 1^{er}, 17°, en projet, dispose que la Chambre nationale des huissiers de justice approuve les propositions de règlements contraignants pour "tous les membres" (il s'agit sans doute de "tous les huissiers de justice").

À cet égard, le délégué a apporté les précisions suivantes:

"De bevoegdheid tot het nemen van verordeningen komt toe aan de algemene vergadering van de Nationale Kamer. Het gaat hierbij om richtlijnen en aanbevelingen die in het huidige systeem ook reeds bestaan en die van belang zijn voor het korps in het geheel en voor de concrete uitoefening van het beroep. Het blijven niettemin loutere interne regels".

Il se déduit toutefois du texte de cette disposition qu'il s'agit davantage que de directives et recommandations, étant donné qu'il est précisé que les règlements approuvés sont contraignants pour tous les membres. Dans ce cas, la compétence doit rester limitée aux simples règles pratiques relatives à l'exercice de la profession.

Article 3

48. On n'aperçoit pas la portée précise du mot "intérieure" (des mots "*van eigen rechtsmacht*" dans le texte néerlandais) à l'article 571, alinéa 1^{er}, en projet. Soit on précisera les termes précités, soit on les supprimera.

Article 5

49. L'article 5 du projet contient uniquement des mesures transitoires limitées pour les personnes qui sont actuellement en stage ou ont terminé celui-ci, mais ne portent pas encore le titre de candidat huissier de justice, qui est attribué après la réussite de l'épreuve d'homologation visée au chapitre II de l'arrêté royal du 30 juin 1993 "relatif au stage du candidat huissier de justice, et à l'homologation de ce stage". Pour que ces personnes puissent être nommées candidat huissier de justice, dont le nombre de places à pourvoir est désormais limité, elles doivent réussir un concours, alors qu'aujourd'hui il suffit de réussir l'épreuve d'homologation précitée qui, par définition, n'est pas comparative dès lors que le nombre de candidats stagiaires n'est actuellement soumis à aucune limitation.

Si le législateur estime qu'un changement de politique s'impose, il peut certes décider de lui donner un effet immédiat et il n'est pas tenu, en principe, de prévoir un régime transitoire. Les articles 10 et 11 de la Constitution sont néanmoins violés que si le régime transitoire ou l'absence d'un tel régime entraîne une différence de traitement non

Zo opgevat, doet de genoemde bepaling geen probleem rijzen. Het verdient evenwel aanbeveling deze verduidelijking in de tekst van de ontworpen bepaling zelf te integreren, eerder dan de toelichting enkel in de memorie van toelichting op te nemen.

47. In het ontworpen artikel 555/2, eerste lid, 17°, wordt bepaald dat de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de voorstellen tot verordening goedkeurt die algemeen bindend zijn voor "alle leden" (bedoeld wordt allicht "alle gerechtsdeurwaarders").

De gemachtigde verschafte hieromtrent de volgende toelichting:

"De bevoegdheid tot het nemen van verordeningen komt toe aan de algemene vergadering van de Nationale Kamer. Het gaat hierbij om richtlijnen en aanbevelingen die in het huidige systeem ook reeds bestaan en die van belang zijn voor het korps in het geheel en voor de concrete uitoefening van het beroep. Het blijven niettemin loutere interne regels."

Uit de tekst van de genoemde bepaling blijkt evenwel dat het om meer gaat dan richtlijnen en aanbevelingen nu wordt bepaald dat de aangenomen verordeningen bindend zijn voor alle leden. In dat geval dient de bevoegdheid beperkt te blijven tot louter praktische regels betreffende de beroepsuitoefening.

Artikel 3

48. Het is niet duidelijk waarop in het ontworpen artikel 571, eerste lid, de woorden "van eigen rechtsmacht" (in het Frans het woord "*intérieur*") staan. Ofwel dient een verduidelijking te worden aangebracht, ofwel dienen de genoemde woorden te worden weggelaten.

Artikel 5

49. Artikel 5 van het ontwerp bevat slechts beperkte overgangsmaatregelen voor de personen die thans stagiair zijn, of hun stage hebben beëindigd maar nog niet de titel dragen van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, die wordt toegekend na het slagen van het homologatie-examen bedoeld in hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 30 juni 1993 "betreffende de stage voor kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de homologatie van die stage". Opdat die personen zouden kunnen worden benoemd als kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan het aantal te begeven plaatsen voortaan wordt beperkt, dienen zij te slagen in een vergelijkend examen, terwijl het thans volstaat te slagen in het genoemde homologatie-examen, dat per definitie niet vergelijkend is nu er thans geen beperking staat op het aantal kandidaat-stagiairs.

Indien de wetgever een beleidswijziging noodzakelijk acht, vermag hij weliswaar te oordelen dat zij met onmiddellijke ingang moet worden doorgevoerd en is hij in beginsel niet ertoe gehouden in een overgangsregeling te voorzien. De artikelen 10 en 11 van de Grondwet zijn evenwel geschonden indien de overgangsregeling of de ontstentenis daarvan tot

susceptible de justification raisonnable ou s'il est porté une atteinte excessive au principe de la confiance légitime. Tel est le cas lorsqu'il est porté atteinte aux attentes légitimes d'une catégorie déterminée de justiciables sans qu'un motif impérieux d'intérêt général puisse justifier l'absence d'un régime transitoire établi à leur profit.²⁷

En l'occurrence, il est indéniablement porté atteinte à la confiance légitime des huissiers de justice stagiaires actuels qui peuvent normalement escompter porter le titre de candidat huissier de justice²⁸, alors qu'il n'est pas du tout certain qu'il existe un motif d'intérêt général susceptible de justifier adéquatement l'absence d'une mesure transitoire en la matière. C'est d'autant plus vrai que, compte tenu du nombre relativement limité de personnes susceptibles de bénéficier d'une mesure transitoire en cette matière et de la constatation que, contrairement au passé, le nombre de candidats huissiers de justice pouvant être nommés chaque année est plafonné, la finalité de l'examen à passer devient fondamentalement différente (auparavant, vérifier si le candidat disposait de connaissances et d'une expérience professionnelles suffisantes et, désormais, désigner le candidat le plus apte).

Les auteurs du projet sont dès lors invités à réexaminer le régime transitoire pour les huissiers de justice stagiaires actuels.

Article 9

50. Selon l'article 9 du projet, les huissiers de justice peuvent se faire remplacer sans limitation pendant une période de deux ans à compter de la date de mise en vigueur de la loi à adopter²⁹. La possibilité, à titre de mesure transitoire, d'un remplacement illimité paraît difficilement pouvoir se justifier étant donné que le remplacement est déjà soumis à des restrictions actuellement³⁰ et qu'il se fait sous le contrôle du procureur du Roi et, en deuxième instance, du président du tribunal de première instance.

Il s'impose dès lors de réexaminer l'article 9 du projet.

*

Le greffier,

Annemie GOOSSENS

Le président,

Jo BAERT

²⁷ Voir, par exemple, récemment C.C., 8 mai 2013, n° 63/2013, B.4.1.

²⁸ En substance, le jury d'homologation vérifie si le récipiendaire a acquis les connaissances et l'expérience utiles en rapport avec les obligations du stage (voir l'article 15, alinéa 2, 2^o, de l'arrêté royal du 30 juin 1993).

²⁹ Dans le texte néerlandais, on supprimera les mots "gedurende een periode van twee jaar" qui font double emploi avec les mots "tijdens de eerste twee jaar".

³⁰ Voir Cass., 4 février 2005, C.03.0214.N.

een verschil in behandeling leidt waarvoor geen redelijke verantwoording bestaat of indien aan het vertrouwensbeginsel op buitensporige wijze afbreuk wordt gedaan. Dat laatste is het geval wanneer de rechtmatige verwachtingen van een bepaalde categorie van rechtszonderhorigen worden miskend zonder dat een dwingende reden van algemeen belang voorhanden is die het ontbreken van een te hunnen voordele ingestelde overgangsregeling kan verantwoorden.²⁷

In dit geval wordt het rechtmatige vertrouwen van de huidige stagiair-gerechtsdeurwaarders dat zij normalerwijze de titel van kandidaat-gerechtsdeurwaarder zouden kunnen dragen,²⁸ onmiskbaar aangetast, terwijl het ten zeerste de vraag is of er een reden van algemeen belang voorhanden is die het ontbreken op dit vlak van een overgangsmaatregel afdoende kan verantwoorden. Zulks klemt des te meer, gelet op het niet zo grote aantal personen dat op dit vlak een overgangsmaatregel zou kunnen genieten en op de vaststelling dat, in tegenstelling tot vroeger, het aantal kandidaat-gerechtsdeurwaarders dat per jaar kan worden benoemd, aan een maximumaantal wordt gebonden, waardoor de finaliteit van het af te leggen examen essentieel verschillend wordt (nagaan of de kandidaat over voldoende beroepskennis en —ervaring beschikt vroeger versus het aanwijzen van de meest geschikte kandidaat voortaan).

De stellers van het ontwerp worden dan ook uitgenodigd de overgangsregeling voor de huidige stagiair-gerechtsdeurwaarders te herbekijken.

Artikel 9

50. Luidens artikel 9 van het ontwerp kunnen gerechtsdeurwaarders zich gedurende de eerste twee jaren na de inwerkingtreding van de aan te nemen wet zonder beperking laten vervangen.²⁹ De mogelijkheid, als overgangsregeling, tot onbeperkte vervanging lijkt moeilijk te kunnen worden verantwoord gelet op het gegeven dat er nu ook reeds beperkingen aan de plaatsvervanging bestaan³⁰ en die plaatsvervanging gebeurt onder controle van de procureur des Konings en in tweede instantie van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

Artikel 9 van het ontwerp dient dan ook te worden herbekijken.

*

De griffier,

Annemie GOOSSENS

De voorzitter,

Jo BAERT

²⁷ Zie bijv. recentelijk GwH 8 mei 2013, nr. 63/2013, B.4.1.

²⁸ Inhoudelijk gaat de homologatiecommissie slechts na of de gegadigde de kennis en de ervaring heeft opgedaan die nuttig zijn in verband met de verplichtingen van de stage (zie artikel 15, tweede lid, 2^o, van het koninklijk besluit van 30 juni 1993).

²⁹ In de Nederlandse tekst zijn de woorden "gedurende een periode van twee jaar" dubbelop met de woorden "tijdens de eerste twee jaar" en dienen ze dan ook te worden weggelaten.

³⁰ Zie Cass. 4 februari 2005, C.03.0214.N.

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de notre ministre de la Justice,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

La Ministre de la Justice est chargée de présenter en notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE 2**Modifications au Code judiciaire****Art. 2**

Le livre IV de la partie II du Code judiciaire, qui contient les articles 509 à 555*quater*, est abrogé dans son ensemble et remplacé par les dispositions suivantes:

“LIVRE IV. Des huissiers de justice

CHAPITRE I^{er}. Du titre, du statut, de la nomination, du serment et de l'établissement

Art. 509. § 1^{er}. Les huissiers de justice sont des fonctionnaires publics et des officiers ministériels dans l'exercice des fonctions officielles qui leur sont assignées ou réservées par une loi, un décret, une ordonnance ou un arrêté royal.

Ils confèrent l'authenticité à leurs actes conformément à l'article 1317 du Code civil.

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van onze minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Justitie is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

HOOFDSTUK 1**Algemene bepaling****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2**Wijzigingen van het Gerechtelijk wetboek****Art. 2**

Boek IV van het tweede deel van het Gerechtelijk Wetboek, bestaande uit de artikelen 509 tot 555*quater*, wordt in zijn geheel opgeheven en vervangen door de volgende bepalingen:

“BOEK IV. Gerechtsdeurwaarders

HOOFDSTUK I. Titel, statuut, benoeming, eed en vestiging

Art. 509. § 1. Gerechtsdeurwaarders zijn openbare ambtenaren en ministeriële officieren in de uitoefening van hun ambtelijke taken die krachtens een wet, decreet, ordonnantie of koninklijk besluit, al dan niet bij uitsluiting van ieder ander, aan hen zijn opgedragen of voorbehouden.

Zij verlenen authenticiteit aan hun akten conform artikel 1317 van het Burgerlijk Wetboek.

Il y a des huissiers de justice dans chaque arrondissement judiciaire. Ils sont nommés à vie par le Roi parmi les candidats présentés selon les règles prévues à l'article 515.

§ 2. Un huissier de justice qui a démissionné honorairement peut porter le titre d'huissier de justice honoraire, s'il lui a été conféré par le Roi.

Art. 510. § 1er. Chaque année, le Roi nomme un nombre déterminé de candidats-huissiers de justice.

§ 2. Après avoir recueilli l'avis de la Chambre nationale des huissiers de justice, le Roi arrête chaque année le nombre, par rôle linguistique, de candidats-huissiers de justice à nommer. Ce nombre est fixé par le Roi en fonction du nombre d'huissiers de justice titulaires à nommer, du nombre de lauréats de sessions précédentes qui n'ont pas encore été nommés et du besoin en candidats-huissiers de justice supplémentaires. Le rôle linguistique est déterminé par la langue du diplôme.

L'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er} ainsi qu'un appel aux candidats sont publiés chaque année au *Moniteur belge*.

§ 3. Pour pouvoir être nommé candidat-huissier de justice, l'intéressé doit:

1° être porteur d'un diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;

2° pouvoir produire un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel aux candidats visé au § 2, alinéa 2;

3° être Belge et jouir des droits civils et politiques;

4° être porteur du certificat de stage prévu à l'article 511;

5° figurer sur la liste définitive visée à l'article 513, § 5.

Art. 511. § 1er. Pour obtenir un certificat de stage, l'intéressé doit avoir accompli un stage effectif de deux années complètes non interrompues dans une ou plusieurs études d'huissier de justice-maîtres de stage. Le maître de stage est un huissier de justice qui exerce la fonction depuis au moins cinq années complètes et qui n'a encouru aucune peine de haute discipline.

In elk gerechtelijk arrondissement zijn gerechtsdeurwaarders. Zij worden door de Koning voor het leven benoemd uit de kandidaten voorgedragen overeenkomstig de regels bepaald in artikel 515.

§ 2. Een gerechtsdeurwaarder die eervol ontslag genomen heeft, mag de titel voeren van ere-gerechtsdeurwaarder, indien die hem door de Koning werd verleend.

Art. 510. § 1. Ieder jaar benoemt de Koning een bepaald aantal kandidaat-gerechtsdeurwaarders.

§ 2. Na advies van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders ingewonnen te hebben, stelt de Koning ieder jaar het aantal te benoemen kandidaat-gerechtsdeurwaarders, per taalrol, vast. Dit aantal wordt vastgesteld door de Koning op basis van het aantal te benoemen gerechtsdeurwaarders-titularis, in functie van het aantal laureaten van vroegere sessies die nog niet benoemd zijn en op basis van de behoefte aan bijkomende kandidaat-gerechtsdeurwaarders. De taalrol wordt bepaald door de taal van het diploma.

Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid wordt jaarlijks in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt samen met een oproep tot kandidaatstelling.

§ 3. Om tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder te worden benoemd, moet de betrokkenen:

1° houder zijn van het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;

2° een uittreksel uit het Strafregerister kunnen voorleggen daterend van na de bekendmaking van de oproep bedoeld in § 2, tweede lid;

3° Belg zijn en in het genot van de burgerlijke en politieke rechten;

4° houder zijn van het stagecertificaat, bedoeld in artikel 511;

5° voorkomen op de definitieve lijst, bedoeld in artikel 513, § 5.

Art. 511. § 1. Om een stagecertificaat te verkrijgen, moet de betrokkenen een effectieve stage hebben volbracht van twee volle jaren zonder onderbreking in één of meer kantoren van een gerechtsdeurwaarder — stagemeester. De stagemeester is een gerechtsdeurwaarder die zelf reeds minstens vijf volle jaren het ambt uitoefent, en die geen hogere tuchtstraffen heeft opgelopen.

§ 2. La période de stage ne peut commencer à courir qu'à partir du moment où l'intéressé a obtenu le diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit.

§ 3. Ne constituent pas une cause d'interruption, mais uniquement une cause de suspension du stage:

1° les vacances annuelles de trente jours civils au maximum;

2° les absences pour cause de maladie justifiées par des certificats médicaux et d'une durée totale ne pouvant pas excéder six mois pendant la période du stage;

3° le congé parental;

4° les absences dues à des circonstances de force majeure admises par la chambre nationale des huissiers de justice.

§ 4. Le Roi fixe le contenu et les modalités d'organisation du stage et le nombre d'heures de formation permanente, pertinente pour l'exercice de la profession d'huissier de justice, à suivre. Les conditions que doit remplir cette formation sont fixées par la Chambre nationale des huissiers de justice.

La durée et le contenu de stage effectué doivent ressortir du carnet de stage établi par le(s) maître(s) de stage. Le carnet de stage est établi en deux exemplaires. Un exemplaire est remis au stagiaire contre accusé de réception. Le deuxième est transmis à la chambre nationale des huissiers de justice.

Après réception du carnet de stage et vérification de sa conformité avec les conditions fixées par le présent article, la chambre nationale des huissiers de justice délivre le certificat de stage au stagiaire.

Art. 512. § 1er. Il est institué une commission de nomination des huissiers de justice de langue néerlandaise et une commission de nomination des huissiers de justice de langue française. Ces deux commissions forment ensemble les commissions de nomination réunies des huissiers de justice.

La commission de nomination de langue néerlandaise est compétente pour:

— le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1°, est le néerlandais;

§ 2. De stage kan pas ingaan nadat de betrokkenen het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten heeft behaald.

§ 3. Geldt niet als onderbreking maar slechts als schorsing van de stage:

1° een jaarlijkse vakantie van maximum dertig kalenderdagen;

2° afwezigheden ingevolge ziekte gestaafd door een medisch getuigschrift, welke maximum zes maanden van de stageperiode in beslag mogen nemen;

3° ouderschapsverlof;

4° door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders aanvaarde omstandigheden van overmacht.

§ 4. De Koning bepaalt de inhoud en de wijze waarop de stage wordt georganiseerd, en het aantal uren permanente vorming, relevant voor de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder, dat gevuld dient te worden. De voorwaarden waaraan deze vorming dient te voldoen, worden bepaald door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

De duur en de inhoud van de doorlopen stage moet blijken uit het stageboekje opgesteld door de stagemeester(s). Het stageboekje wordt in tweevoud opgemaakt. Een exemplaar wordt aan de stagiair tegen ontvangstbewijs afgegeven. Het tweede wordt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders overgezonden.

Na ontvangst van het stageboekje en de controle van hun overeenstemming met de in dit artikel vermelde voorwaarden, reikt de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders aan de stagiair het stagecertificaat uit.

Art. 512. § 1. Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor gerechtsdeurwaarders opgericht. Beide commissies vormen samen de verenigde benoemingscommissies voor gerechtsdeurwaarders.

De Nederlandstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:

— de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, § 3, 1° het Nederlands is;

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire dans les arrondissements judiciaires où ni la commission de nomination de langue française ni les commissions de nomination réunies ne sont compétentes.

La commission de nomination de langue française est compétente pour:

— le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1°, est le français;

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire dans les arrondissements judiciaires situés en Région wallonne.

Les commissions de nomination réunies sont compétentes pour:

— le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire l'arrondissement judiciaire de Bruxelles;

— la rédaction du programme du concours d'admission visé à l'article 513.

§ 2. Chaque commission de nomination est composée comme suit:

1° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public;

2° trois huissiers de justice, qui sont issus de trois arrondissements judiciaires différents, dont l'un a moins de trois ans d'ancienneté au moment de sa désignation;

3° un professeur ou chargé de cours auprès d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas huissier de justice ou candidat-huissier de justice;

4° un membre externe ayant une expérience professionnelle utile pour la mission;

§ 3. Le ministre de la Justice nomme les membres des commissions de nomination.

Les membres huissiers de justice sont nommés sur présentation de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in de gerechtelijke arrondissementen waar noch de Franstalige, noch de verenigde benoemingscommissie bevoegd voor zijn.

De Franstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:

— de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, § 3, 1° het Frans is;

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in de gerechtelijke arrondissementen gelegen in het Waalse Gewest.

De verenigde benoemingscommissies zijn bevoegd voor:

— de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in het gerechtelijk arrondissement Brussel;

— het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef, bedoeld in artikel 513

§ 2. Elke benoemingscommissies is als volgt samengesteld:

1° een magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtribunaux en de magistraten bij het openbaar ministerie;

2° drie gerechtsdeurwaarders uit drie verschillende gerechtelijke arrondissementen, waarbij één gerechtsdeurwaarder op het ogenblik van zijn aanstelling minder dan drie jaren anciënniteit heeft;

3° een hoogleraar of docent aan een Belgische faculteit voor rechtsgeleerdheid, die geen gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder is;

4° één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring;

§ 3. De minister van Justitie benoemt de leden van de benoemingscommissies.

De leden-gerechtsdeurwaarders worden benoemd op voordracht van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique. Le rôle linguistique est déterminé pour les huissiers de justice, les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme. Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 45, § 2, et *43quinquies* de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.

Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.

Un mandat au sein d'une commission de nomination est incompatible avec un mandat politique.

Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans; un membre sortant peut être renommé une seule fois. Un membre effectif qui se trouve dans l'impossibilité de continuer à exercer son mandat est remplacé de plein droit par son suppléant, qui achève son mandat. Le président demande que soit désigné un nouveau suppléant qui achève le mandat du membre suppléant.

§ 4. Chaque commission de nomination élit, à la majorité simple, un président, vice-président et un secrétaire parmi ses membres effectifs.

La présidence des commissions de nomination réunies est exercée pour une durée de deux ans alternativement par les présidents respectifs des commissions de nomination francophone et néerlandophone. La première présidence est confiée au plus âgé des deux.

§ 5. Pour que la commission de nomination puisse délibérer et statuer valablement, tous ses membres doivent être présents. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace.

Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de parité, la voix du président de la commission de nomination ou du vice-président qui le remplace est prépondérante.

§ 6. Il est interdit aux membres d'une commission de nomination de participer à une délibération ou à une décision dans laquelle ils ont un intérêt personnel, direct ou indirect.

§ 7. Les modalités de fonctionnement des commissions de nomination et les jetons de présence des

Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of de andere benoemingscommissie. De taalrol wordt voor gerechtsdeurwaarders, docenten of hoogleeraren door de taal van hun diploma bepaald. Ten minste één lid van de Franstalige benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 45, § 2, en *43quinquies* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.

Een mandaat in een benoemingscommissie is onverenigbaar met een politiek mandaat.

De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar; een uitarendend lid kan éénmaal herbenoemd worden. Een effectief lid dat in de onmogelijkheid verkeert zijn mandaat verder uit te oefenen wordt van rechtswege opgevolgd door zijn plaatsvervanger, die het mandaat uitdient. De voorzitter verzoekt om de aanwijzing van een nieuwe plaatsvervanger die het mandaat uitdient van het plaatsvervarend lid.

§ 4. Elke benoemingscommissie kiest uit haar effectieve leden, bij gewone meerderheid, een voorzitter, ondervoorzitter en een secretaris.

Het voorzitterschap van de verenigde benoemingscommissies wordt beurtelings bekleed voor een termijn van twee jaar door de respectieve voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie. Het eerste voorzitterschap wordt toevertrouwd aan de oudste van beiden.

§ 5. Om geldig te beraadslagen en beslissen moeten alle leden van de benoemingscommissie aanwezig zijn. Ingeval van afwezigheid of verhindering van een effectief lid, treedt zijn plaatsvervanger op.

De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de benoemingscommissie of van de ondervoorzitter die hem vervangt doorslaggevend.

§ 6. Het is de leden van een benoemingscommissie verboden deel te nemen aan een beraadslaging of een beslissing waarbij zij een persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben.

§ 7. De nadere regels voor de werking van de benoemingscommissies en het presentiegeld van de leden

membres sont arrêtées par le Roi. Les commissions de nomination peuvent établir un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le Roi. Les commissions de nomination utilisent une liste de critères d'évaluation uniformes. Le règlement et la liste sont approuvés par le Roi.

Art. 513. § 1er. Le porteur d'un certificat de stage visé à l'article 511 qui souhaite devenir candidat-huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature auprès du ministre de la Justice selon les modalités fixées par le Roi dans un délai d'un mois à dater de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, alinéa 2.

Pour être recevable, chaque candidature à une nomination de candidat-huissier de justice doit contenir les annexes déterminées par le Roi.

§ 2. Chaque candidat qui répond aux conditions de l'article 510, § 3, 1° à 5°, est renvoyé selon son rôle linguistique à l'une ou l'autre commission de nomination visée à l'article 512.

Chaque commission de nomination doit évaluer la connaissance, la maturité et les aptitudes pratiques des candidats, requises pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice, et classer les candidats les plus aptes en fonction de leurs capacités et de leurs aptitudes. Le classement est établi sur la base d'un concours qui comporte une épreuve écrite et une épreuve orale et sur la base d'un examen des avis, prévus au § 3. Seuls les candidats ayant obtenu au moins 60 % des points à l'épreuve écrite sont admis à l'épreuve orale. L'épreuve orale a lieu avant que les membres de la commission de nomination aient pu prendre connaissance des avis, prévus au § 3. Le candidat doit avoir obtenu au moins 50 % des points à l'épreuve orale.

La partie écrite et la partie orale entrent en compte dans une même proportion pour le résultat final du concours.

Le programme des épreuves écrite et orale est établi par les commissions de nomination réunies. Il est approuvé par le ministre de la Justice par arrêté ministériel et publié au *Moniteur belge*.

§ 3. Dans les nonante jours à dater de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, la commission de nomination convoque les candidats admis à l'épreuve orale. Simultanément, la

worden bepaald door de Koning. De benoemingscommissies kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de Koning. De benoemingscommissies hanteren een lijst van uniforme evaluatiecriteria. Beide worden door de Koning goedgekeurd.

Art. 513. § 1. De houder van een stagecertificaat bedoeld in artikel 511 die kandidaat-gerechtsdeurwaarder wil worden, moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur op de door de Koning bepaalde wijze bij de minister van Justitie indienen binnen een termijn van één maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, tweede lid.

Om ontvankelijk te zijn, moet iedere kandidaatstelling voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder de door de Koning bepaalde bijlagen bevatten.

§ 2. Elke kandidaat die aan de voorwaarden van artikel 510, § 3, 1° tot 5°, voldoet, wordt volgens zijn taalrol verwezen naar de ene of de andere benoemingscommissie bedoeld in artikel 512.

Elke benoemingscommissie moet de voor de uitoefening van het ambt van gerechtsdeurwaarder noodzakelijke kennis, maturiteit en praktische bekwaamheden van de kandidaten beoordelen en de meest geschikte kandidaten rangschikken op basis van hun bekwaamheid en geschiktheid. De rangschikking wordt opgemaakt op grond van een vergelijkend examen dat bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte en op grond van een onderzoek van de adviezen, voorzien in § 3. Tot het mondeling gedeelte worden slechts die kandidaten toegelaten die op het schriftelijk gedeelte minstens 60 % van de punten hebben behaald. Het mondeling gedeelte wordt afgenoomen vooraleer de leden van de benoemingscommissie kennis kunnen nemen van de adviezen voorzien in § 3. Op het mondeling gedeelte moet de kandidaat minstens 50 % van de punten hebben behaald.

Het schriftelijk en het mondeling gedeelte tellen in gelijke mate mee voor de berekening van de einduitslag van het vergelijkend examen.

Het programma van het schriftelijk en het mondeling gedeelte wordt opgesteld door de verenigde benoemingscommissies. Het programma wordt bij ministerieel besluit door de minister van Justitie goedgekeurd en in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 3. Binnen negentig dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, nodigt de benoemingscommissie de kandidaten die toegelaten worden tot het

commission de nomination demande au ministre de la Justice de recueillir des avis au sujet de ces candidats auprès du procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui sont le résultat d'une enquête de leur milieu et de leurs antécédents.

L'instance qui a été appelées à rendre un avis doit transmettre, dans les quarante-cinq jours de la demande, cet avis au ministre de la Justice, au moyen d'un formulaire-type établi par le Roi et selon les modalités fixées par le Roi. En l'absence d'avis dans le délai prescrit, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

§ 4. Dans les soixante jours qui suivent la convocation des candidats à l'épreuve orale, la commission de nomination établit un classement provisoire des candidats les plus aptes sur la base des résultats obtenus aux épreuves écrite et orale.

Le ministre de la Justice envoie sans délai les avis demandés au président de la commission de nomination après que celle-ci lui a transmis le classement provisoire.

Après examen des avis, la commission de nomination établit, dans les quatorze jours suivant la réception des avis, le classement définitif des candidats. Le classement provisoire peut uniquement être modifié si l'avis contient des indications négatives sur le candidat concerné. La commission de nomination envoie, selon les modalités définies par le Roi, la liste définitive des candidats classés en vue de la nomination au ministre de la Justice ainsi qu'un procès-verbal motivé signé par le président et par le secrétaire de la commission de nomination concernée. La commission de nomination y joint également les dossiers des candidats classés. Le nombre de candidats classés ne peut dépasser le nombre de places de candidats-huissiers de justice à pourvoir, tel qu'il est mentionné dans l'arrêté royal publié au *Moniteur belge*, conformément à l'article 510, § 2, alinéa 2, avec l'appel aux candidats pour le concours d'admission dont il s'agit.

§ 5. Dans le mois de la transmission de la liste définitive des candidats classés, le Roi nomme les intéressés candidats-huissiers de justice. Ces nominations sont publiées au *Moniteur belge*.

§ 6. Chaque candidat peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, obtenir dans les huit

mondeing gedeelte uit. Terzelfder tijd verzoekt de benoemingscommissie de minister van Justitie om advies over deze kandidaten in te winnen bij de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten.

Het advies dient binnen vijfenveertig dagen na het verzoek door de adviesverlenende instantie met een door de Koning bepaald standaardformulier en op de door de Koning bepaalde wijze te worden overgezonden aan de minister van Justitie. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegegeeld aan de betrokken kandidaat.

§ 4. De benoemingscommissie maakt binnen zestig dagen na de oproep tot de kandidaten voor het mondeing gedeelte een voorlopige rangschikking op van de meest geschikte kandidaten op basis van de resultaten van het schriftelijk en het mondelinge gedeelte.

De minister van Justitie zendt de gevraagde adviezen onverwijd over aan de voorzitter van de benoemingscommissie nadat deze laatste hem de voorlopige rangschikking heeft overgezonden.

Na het onderzoek van de adviezen, gaat de benoemingscommissie binnen veertien dagen na de ontvangst van deze adviezen over tot de definitieve rangschikking van de kandidaten. De voorlopige rangschikking kan slechts gewijzigd worden indien het advies negatieve indicaties bevat over de betrokken kandidaat. De benoemingscommissie zendt op de door de Koning bepaalde wijze de definitieve lijst van de gerangschikte kandidaten ter benoeming over aan de minister van Justitie samen met een gemotiveerd proces-verbaal dat ondertekend wordt door de voorzitter en de secretaris van de betrokken benoemingscommissie. De benoemingscommissie voegt hierbij ook de dossiers van de gerangschikte kandidaten. Er worden maximaal zoveel kandidaten gerangschikt als er vacante plaatsen zijn van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zoals vermeld in het koninklijk besluit dat bekend gemaakt is in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 510, § 2, tweede lid, samen met de oproep tot kandidaatstelling voor de betrokken vergelijkende toelatingsproef.

§ 5. De Koning benoemt de betrokkenen tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder binnen de maand na de overzending van de definitieve lijst met de gerangschikte kandidaten. Deze benoemingen worden in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 6. Elke kandidaat kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, binnen acht dagen

jours copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne les candidats nommés.

§ 7. Dans les 14 jours de la publication au *Moniteur belge*, chaque commission de nomination envoie à la Chambre Nationale des huissiers de justice concernée la liste des candidats-huissiers de justice nommés en vue de leur inscription au tableau des candidats-huissiers de justice, tenu à jour par la Chambre Nationale.

§ 8. Le candidat-huissier de justice qui figure sur ce tableau est soumis à l'autorité des organes professionnels des huissiers de justice.

Art. 514. § 1. Lorsqu'un candidat-huissier de justice n'exerce plus son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice depuis au moins six mois, son inscription au tableau visé à l'article 513, § 8, est supprimée à la demande du procureur du Roi ou du conseil de la chambre d'arrondissement où le candidat-huissier de justice est affilié et est inscrit au tableau. Le candidat-huissier de justice peut néanmoins demander, pour des motifs graves, le maintien de son inscription au tableau. Le candidat-huissier de justice est entendu.

La décision du conseil de la chambre d'arrondissement est motivée et notifiée dans le mois au candidat-huissier de justice. Ce dernier peut, dans un délai d'un mois à dater de la notification, introduire un recours contre cette décision auprès de la chambre nationale des huissiers de justice, selon les modalités fixées par le Roi.

Le comité de direction visé à l'article 555/1, § 2, entend le candidat-huissier de justice et rend sa décision dans les deux mois à dater de l'introduction du recours. La décision motivée est notifiée dans le plus bref délai au candidat-huissier de justice et au conseil de la chambre d'arrondissement concerné.

§ 2. Le candidat-huissier de justice qui met fin à son activité professionnelle dans une étude d'huissier de justice peut demander au conseil de la chambre d'arrondissement la suppression de son inscription au tableau.

§ 3. Un candidat-huissier de justice qui, en application du § 1^{er} ou du § 2, a été supprimé du tableau peut à tout moment demander sa réinscription au conseil de la chambre d'arrondissement du ressort où il exerce à

afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaten betrekking heeft.

§ 7. Binnen 14 dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, stuurt iedere benoemingscommissie aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de lijst met benoemde kandidaat-gerechtsdeurwaarders met het oog op hun inschrijving op het tableau van de kandidaat-gerechtsdeurwaarders, dat wordt bijgehouden door de Nationale Kamer.

§ 8. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die op het tableau voorkomt, is onderworpen aan het gezag van de beroepsorganen van de gerechtsdeurwaarders.

Art. 514. § 1. Wanneer een kandidaat-gerechtsdeurwaarder sedert ten minste zes maanden zijn voornaamste beroepsactiviteit niet meer in een gerechtsdeurwaarderskantoor uitoefent, wordt zijn inschrijving op het in artikel 513, § 8, bedoelde tableau, op verzoek van de procureur des Konings of van de raad van de arrondissementskamer waar de kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesloten is en op het tableau staat, weggelaten. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder kan evenwel om ernstige redenen vragen dat zijn inschrijving op het tableau wordt gehandhaafd. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt gehoord.

De beslissing van de Raad van de arrondissementskamer wordt met redenen omkleed en binnen één maand wordt er kennis van gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Deze laatste kan, binnen een termijn van één maand na de kennisgeving, tegen die beslissing op de door de Koning bepaalde wijze beroep instellen bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

Het directiecomité bedoeld in artikel 555/1, § 2, hoort de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en doet binnen twee maanden na de instelling van het beroep uitspraak. Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen de korst mogelijke tijd kennis gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de betrokken Raad van de arrondissementskamer.

§ 2. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die zijn beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderskantoor beëindigt, kan de Raad van de arrondissementskamer om de weglatting van zijn inschrijving op het tableau verzoeken.

§ 3. Een kandidaat-gerechtsdeurwaarder die met toepassing van § 1 of § 2 weggelaten is van het tableau kan op elk ogenblik aan de Raad van de arrondissementskamer van het rechtsgebied waar hij opnieuw zijn

nouveau son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice. Un recours contre le refus de réinscription peut être introduit auprès de la chambre nationale des huissiers de justice conformément aux règles prévues au § 1^{er}.

Art. 515. § 1^{er}. Pour être nommé huissier de justice, l'intéressé doit être candidat-huissier de justice depuis au moins cinq ans. Le candidat-huissier de justice qui pose sa candidature à un poste vacant d'huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature, selon les modalités définies par le Roi, auprès du ministre de la Justice dans un délai d'un mois à dater de la publication au *Moniteur belge* du poste vacant. Les annexes déterminées par le Roi doivent être jointes à cette candidature.

La publication de l'avis peut avoir lieu au plus tôt 12 mois avant la vacance.

§ 2. Avant qu'il soit procédé à la nomination, le ministre de la Justice demande, dans les quarante-cinq jours à dater de la publication au *Moniteur belge* du poste vacant, l'avis motivé écrit sur les candidats:

1° au procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui est le résultat d'une enquête de son milieu et de ses antécédents;

2° au conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice de l'arrondissement judiciaire dans lequel le candidat exerce ou a exercé en dernier lieu son activité professionnelle d'huissier de justice.

Le Roi définit les conditions de forme et de contenu auxquelles l'avis du conseil de la chambre d'arrondissement doit satisfaire.

Dans les nonante jours à dater de la publication précitée au *Moniteur belge*, les instances appelées à rendre un avis doivent transmettre ces avis, selon les modalités définies par le Roi, au ministre de la Justice, ainsi qu'une copie, par lettre recommandée à la poste, aux candidats concernés. Une copie de la preuve de cet envoi recommandé est envoyée au ministre de la Justice selon les modalités définies par le Roi. En l'absence d'avis dans le délai prescrit ou à défaut d'utilisation du formulaire-type, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

voornaamste beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderskantoor uitoefent, zijn wederinschrijving vragen. Tegen weigering is beroep mogelijk bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders overeenkomstig de regels bepaald in § 1.

Art. 515. § 1. Om tot gerechtsdeurwaarder benoemd te worden, moet de betrokkenen sedert minstens vijf jaar kandidaat-gerechtsdeurwaarder zijn. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die postuleert voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur op de door de Koning bepaalde wijze bij de minister van Justitie indienen binnen een termijn van één maand na bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*. Bij deze kandidatuur zijn de door de Koning bepaalde bijlagen gevoegd.

De publicatie van het bericht mag plaatsvinden ten vroegste 12 maanden voor de betrekking vacant wordt.

§ 2 Alvorens tot benoeming wordt overgegaan, dient binnen vijfenvijftig dagen na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van de vacature door de minister van Justitie het gemotiveerd schriftelijk advies over de kandidaten te worden aangevraagd aan:

1° de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft, en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten".

2° de raad van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders van het gerechtelijk arrondissement waar de kandidaat zijn beroepsactiviteit betreffende gerechtsdeurwaarder uitoefent of het laatst heeft uitgeoefend.

De Koning bepaalt de inhoudelijke en formele vormvereisten waaraan het advies van de raad van de arrondissementskamer moet voldoen.

Deze adviezen dienen binnen negentig dagen na voornoemde bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, door de adviesverlenende instanties op de door de Koning bepaalde wijze te worden overgezonden aan de minister van Justitie en in afschrift bij een ter post aangetekende brief te worden gestuurd aan de kandidaten waarop ze betrekking hebben. Aan de minister van Justitie wordt op de door de Koning bepaalde wijze een afschrift gestuurd van het bewijs van deze aangetekende zending. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegedeeld aan de betrokken kandidaat.

Dans un délai de cent jours à dater de ladite publication au *Moniteur belge* ou au plus tard dans un délai de quinze jours à dater de la notification de l'avis, les candidats peuvent transmettre, par lettre recommandée à la poste, leurs observations à l'instance qui a rendu l'avis et au ministre de la Justice.

§ 3. Le ministre de la Justice transmet à la commission de nomination compétente, au plus tard dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé à § 2, alinéa 4, un dossier de nomination pour chaque candidat.

Ce dossier de nomination comprend:

1° la candidature et ses annexes visées au § 1^{er};

2° les avis écrits et les éventuelles observations visées au § 2, alinéa 4.

§ 4. La commission de nomination entend les candidats et établit ensuite un classement des trois candidats les plus aptes. Si la commission de nomination est amenée à rendre un avis sur moins de trois candidats, la liste se limite au seul candidat ou aux deux seuls candidats.

Le classement est établi sur la base de critères relatifs à la capacité et à l'aptitude des candidats pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice.

§ 5. Le classement fait l'objet d'un procès-verbal motivé, signé par le président et le secrétaire de la commission de nomination. Si un candidat est classé premier à l'unanimité des voix, il en est fait mention.

Dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé au § 3, le président de la commission de nomination envoie la liste des candidats classés et le procès-verbal au ministre de la Justice et une copie de la liste aux candidats classés. Le Roi nomme l'huissier de justice sur proposition du ministre de la Justice parmi les candidats classés par la commission de nomination.

Tout candidat qui n'a pas été nommé peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, consulter et obtenir copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne le candidat nommé.

Binnen een termijn van honderd dagen na voorname bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* of uiterlijk binnen een termijn van vijftien dagen na de kennisgeving van het advies, kunnen de kandidaten bij een ter post aangetekende brief, hun opmerkingen aan de adviesverlenende instantie en aan de minister van Justitie overzenden.

§ 3. Uiterlijk binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 2, vierde lid, zendt de minister van Justitie aan de bevoegde benoemingscommissie voor elke kandidaat een benoemingsdossier over.

Dit benoemingsdossier bevat:

1° de kandidatuur met de bijlagen bedoeld in § 1;

2° de schriftelijke adviezen en de eventuele opmerkingen bedoeld in § 2, vierde lid.

§ 4. De benoemingscommissie hoort de kandidaten en maakt vervolgens een rangschikking op van de drie meest geschikte kandidaten. Indien de benoemingscommissie advies moet uitbrengen over minder dan drie kandidaten, wordt de lijst beperkt tot de enige kandidaat of de enige twee kandidaten.

De rangschikking geschieft op grond van criteria die betrekking hebben op de bekwaamheid en de geschiktheid van de kandidaat voor het uitoefenen van het ambt van gerechtsdeurwaarder.

§ 5. Van de rangschikking wordt een gemotiveerd proces-verbaal opgemaakt, dat door de voorzitter en de secretaris van de benoemingscommissie wordt ondertekend.

Indien een kandidaat met eenparigheid van stemmen als eerste wordt gerangschikt, wordt daarvan melding gemaakt. Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 3, zendt de voorzitter van de benoemingscommissie de lijst met de gerangschikte kandidaten en het proces-verbaal over aan de minister van Justitie en een afschrift van de lijst aan de gerangschikte kandidaten. De Koning benoemt de gerechtsdeurwaarder op voordracht van de minister van Justitie onder de door de benoemingscommissie gerangschikte kandidaten.

Elke kandidaat die niet benoemd werd, kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, inzage en een afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaat betrekking heeft.

§ 6. Les membres d'une commission de nomination sont tenus au secret. L'article 458 du Code pénal leur est applicable.

Art. 516. L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.

L'huissier de justice établit son étude dans la commune désignée par le ministre de la Justice. Cette désignation peut être modifiée à la requête de l'intéressé.

L'huissier de justice ne peut instrumenter que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.

Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers de justice.

Les huissiers de justice qui ont leur étude dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen peuvent dresser tous exploits dans ces circonscriptions territoriales.

Art. 517. § 1^e. L'huissier de justice se présente dans le mois qui suit la notification qui lui est faite de l'arrêté de nomination, à l'audience publique du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel il instrumentera; il y prête serment de fidélité au Roi et d'obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, ainsi que celui de se conformer aux lois et règlements concernant son ministère et de remplir ses fonctions avec exactitude et probité.

§ 2. Immédiatement après sa prestation de serment, l'huissier de justice dépose ses signature et paraphe au greffe et auprès de la Chambre nationale des huissiers de justice.

§ 3. L'huissier de justice ne peut poser aucun acte avant qu'il soit satisfait aux dispositions des §§ 1^{er} et 2.

Art. 518. Le Roi fixe le nombre d'huissiers de justice par arrondissement judiciaire après avoir pris les avis du procureur général près la cour d'appel, du procureur du Roi et de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

§ 6. De leden van een benoemingscommissie zijn tot geheimhouding verplicht. Artikel 458 van het Strafwetboek is op hen van toepassing.

Art. 516. Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en kantoor moet houden.

De gerechtsdeurwaarder moet kantoor houden in de gemeente die de minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan worden gewijzigd op verzoek van de betrokkenen.

De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambtelijke taken slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.

De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid in artikel 633, § 2 zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.

De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen mogen alle exploit in die gebiedsomschrijvingen verrichten.

Art. 517. § 1. De gerechtsdeurwaarder meldt zich binnen een maand nadat hij in kennis is gesteld van het besluit van zijn benoeming ter openbare terechting aan bij de rechtkant van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar hij zijn ambt zal uitoefenen; hij legt er de eed af van trouw aan de Koning en van gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, alsmede die zich te zullen schikken naar de wetten en verordeningen van zijn ambt en zijn functies stipt en nauwgezet uit te oefenen.

§ 2. Onmiddellijk na zijn eedaflegging deponeert de gerechtsdeurwaarder zijn handtekening en paraaf ter griffie en bij de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

§ 3. De gerechtsdeurwaarder kan geen enkele ambtsdaad stellen vooraleer voldaan is aan de bepalingen van §§ 1 en 2.

Art. 518. De Koning bepaalt het aantal gerechtsdeurwaarders per gerechtelijk arrondissement, nadat advies is ingewonnen van de procureur-generaal bij het hof van beroep, van de procureur des Konings en van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.

Le nombre d'huissiers de justice fixé par le Roi ne comprend pas ceux qui ont dépassé l'âge de 70 ans.

Si le nombre des huissiers de justice en fonction excède celui qui est arrêté par le Roi, la réduction à ce dernier nombre ne s'opère que par décès, démission ou destitution.

CHAPITRE II. Des missions et des compétences de l'huissier de justice

Art. 519. § 1er. Les huissiers de justice sont chargés de missions pour lesquelles ils sont seuls compétents et par rapport auxquelles ils sont tenus d'exercer leur ministère.

Ces missions sont les suivantes:

1° dresser et signifier tous exploits et mettre à exécution les décisions de justice ainsi que tous les actes ou titres en forme exécutoire;

2° effectuer, à la requête de magistrats, et à la requête de particuliers des constatations purement matérielles, exclusives de tout avis sur les causes et les conséquences de fait ou de droit qui peuvent en résulter, ainsi que les constatations que nécessitent les missions légales qu'ils accomplissent; ces constatations sont authentiques en ce qui concerne les faits et données matériels que l'huissier de justice peut constater par perception sensorielle;

3° dresser un protêt contre une lettre de change, un billet à ordre et un chèque bancaire;

4° la vente publique judiciaire de biens mobiliers et de navires dans le cadre de l'exécution forcée;

5° la vente judiciaire à l'amiable de biens mobiliers conformément à l'article 1526bis;

6° les ventes publiques volontaires de biens mobiliers, monopole qu'ils partagent avec les notaires;

7° prendre connaissance des avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt, monopole qu'ils partagent avec les personnes mentionnées à l'article 1391, § 1;

8° Déposer, supprimer et modifier les avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt dans les missions qui leur ont été confiées ou dans lesquelles ils ont été nommés.

In het door de Koning bepaalde aantal gerechtsdeurwaarders zijn zij die de ouderdom van zeventig jaar hebben overschreden niet inbegrepen.

Zijn er meer gerechtsdeurwaarders in functie dan het getal dat door de Koning is bepaald, geschiedt de vermindering tot laatstbedoeld getal slechts bij overlijden, ontslag of afzetting.

HOOFDSTUK II. Taken en bevoegdheden van de gerechtsdeurwaarder

Art. 519. § 1. Gerechtsdeurwaarders hebben taken waarvoor zij alleen bevoegd zijn en waarvoor zij ministerieplicht hebben.

Deze taken zijn:

1° het opstellen en betekenen van alle exploit en de tenuitvoerlegging van gerechtelijke beslissingen, alsmede van akten of titels in uitvoerbare vorm;

2° vaststellingen opgelegd door magistraten en op verzoek van particulieren, met betrekking tot zuiver materiële feiten, zonder enig advies uit te brengen omtrent de oorzaken, gevolgen in feite of in rechte die daaruit zouden kunnen voortvloeien, evenals de vaststellingen die tot de wettelijke uitoefeningen van hun ambt behoren; deze vaststellingen zijn authentiek wat betreft de materiële feiten en gegevens die de gerechtsdeurwaarder zintuiglijk kan waarnemen;

3° het protesteren van een wisselbrief, orderbrief en bankcheque;

4° gerechtelijke openbare verkoping van roerende goederen en schepen in het kader van de gedwongen tenuitvoerlegging;

5° gerechtelijke verkoping in der minne van roerende goederen, overeenkomstig artikel 1526bis;

6° vrijwillige openbare verkopingen van roerende zaken, welk monopolie zij delen met de notarissen;

7° kennis nemen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest, welk monopolie zij delen met de personen vermeld in artikel 1391, § 1;

8° Neerleggen, doorhalen en wijzigen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest in de opdrachten die hen werden toevertrouwd of waarin ze werden aangesteld.

§ 2. Les huissiers de justice ont des compétences résiduelles pour lesquelles ils n'ont pas de monopole ni d'obligation d'exercer leur ministère et, notamment, les compétences suivantes:

1° lever au greffe les expéditions, les copies et les extraits de toutes pièces de procès et introduire les requêtes que la loi leur permet de signer, ainsi que déposer au greffe toutes autres requêtes;

2° attester la conformité de copies et de traductions de documents en leur possession;

3° rédiger des extraits de tous les actes émanant de leur ministère;

4° désignations comme équestre;

5° veiller au recouvrement de dettes à l'amiable

6° être commis en tant que liquidateur;

7° être commis en tant que médiateur d'entreprise ou mandataire de justice dans le cadre de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises;

8° être commis en tant qu'administrateur provisoire;

9° procéder aux prisées de meubles et effets mobiliers et fournir une assistance aux curateurs en ce qui concerne l'inventaire et la réalisation de la faillite;

10° la médiation de dettes à l'amiable et être commis en tant que médiateur de dettes dans le cadre du règlement collectif de dettes;

11° la médiation en matière familiale et à la médiation dans le cadre du règlement alternatif de litiges;

12° désignations comme curateurs de successions vacantes;

13° rendre des avis juridiques concernant les droits, les obligations et les charges qui découlent des actes juridiques auxquels participent des huissiers de justice;

14° effectuer des enquêtes sur la solvabilité, établir et délivrer des rapports sur le patrimoine;

15° délivrer des attestations fiscales concernant les créances irrécouvrables;

§ 2. Gerechtsdeurwaarders hebben residuaire bevoegdheden waarvoor zij geen monopolie en geen ministeriepligt hebben, onder meer:

1° ter griffie de uitgiften, afschriften en uittreksels van alle processtukken lichten en de verzoekschriften indienen die zij krachtens de wet kunnen ondertekenen, evenals het neerleggen ter griffie van alle andere verzoekschriften;

2° voor eensluidend tekenen van afschriften en vertalingen van documenten in hun bezit;

3° uittreksels opstellen van alle akten van hun ambt;

4° aanstellingen tot sekwester;

5° minnelijke inning van schuldvorderingen;

6° aanstellingen tot pandverzilveraar;

7° aanstellingen als ondernemingsbemiddelaar of gerechtsmandataris in het kader van de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen;

8° aanstellingen als voorlopig bewindvoerder;

9° schattingen van meubelen en roerende goederen en assistentie verlenen aan faillissementscuratoren met betrekking tot inventarisatie en realisatie van de faillissementsboedel;

10° minnelijke schuldbemiddeling en schuldbemiddeling in het kader van de collectieve schuldenregeling;

11° bemiddeling in familiezaken en mediatie in het kader van alternatieve geschillenbeslechting;

12° aanstellingen tot curator over onbeheerde nalatenschappen;

13° rechtskundige adviezen met betrekking tot de rechten, verplichtingen en lasten die voortvloeien uit de rechtshandelingen waarbij gerechtsdeurwaarders betrokken zijn;

14° het voeren van solvabiliteitsonderzoeken, opstellen en afleveren van vermogensrapporten;

15° fiscale attesten afleveren met betrekking tot oninbare schuldvorderingen;

16° surveiller les loteries et concours autorisés.

§ 3. L'huissier de justice a un devoir d'information général envers son requérant et envers le débiteur. C'est ainsi qu'en cas de risque d'insolvabilité du débiteur, il en informera le créancier afin de permettre à ce dernier d'apprecier correctement l'opportunité de faire procéder à des mesures d'exécution et il informera le débiteur des possibilités qu'offre le règlement collectif de

dettes. L'huissier de justice informe le cas échéant chaque requérant des obligations et des charges ainsi que des frais qui découlent des exploits, des exécutions de décisions judiciaires, des actes ou titres.

Art. 520. § 1er. Les huissiers de justice sont tenus d'exercer leur ministère dans le cadre des missions de monopole visées à l'article 519, § 1er toutes les fois qu'ils en sont requis et pour tous requérants, sauf:

1° s'il y a des obstacles légaux;

2° si leur situation personnelle ne permet raisonnablement pas d'exiger cela d'eux;

3° si le requérant n'est pas disposé à s'acquitter de la provision requise pour l'accomplissement de l'acte dans l'exercice de leurs fonctions, si les délais sont dépassés, si l'acte juridique ne peut raisonnablement plus être accompli dans le délai imparti ou si le dossier est incomplet;

4° si l'huissier de justice estime que la mission est contraire à l'ordre public ou aux bonnes mœurs ou nuirait de manière disproportionnée aux intérêts d'une des parties concernées.

§ 2. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent instrumentaliser ni contre eux-mêmes ni pour eux-mêmes, leur conjoint ou le partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés en ligne directe ou ceux de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés collatéraux jusqu'au quatrième degré ou ceux de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent.

§ 3. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent pas instrumentaliser contre ou pour une personne morale à propos de laquelle ils savent ou étaient censés savoir que les personnes visées au § 2 y détiennent la majorité des actions ou y remplissent la fonction de gérant, de délégué à la gestion journalière ou de président du conseil d'administration.

16° toezicht houden op toegelaten loterijen en wedstrijden.

§ 3. De gerechtsdeurwaarder heeft een algemene informatieplicht naar verzoeker en schuldenaar. Zo zal hij bij dreigende insolvencie van de schuldenaar de opdrachtgevende schuldeiser hiervan inlichten, opdat deze de opportuniteit van uitvoering juist kan inschatten en zal hij de schuldenaar inlichten over de mogelijkheden die de collectieve schuldregeling biedt.

De gerechtsdeurwaarder licht desgevallend elke verzoeker in over de verplichtingen en lasten evenals de kosten die voortvloeien uit exploten, uitvoeringen van gerechtelijke beslissingen, akten of titels.

Art. 520. § 1. Gerechtsdeurwaarders zijn verplicht hun ambt met betrekking tot de monopolietaken bepaald in artikel 519, § 1, uit te oefenen telkens zij erom verzocht worden en voor ieder die erom verzoekt, tenzij:

1° er wettelijke beletsels bestaan;

2° met het oog op zijn persoonlijke omstandigheden dit redelijkerwijs niet van hem kan worden verlangd;

3° de verzoeker niet bereid is de gevraagde provisie voor het verrichten van de ambtshandeling te voldoen, de termijnen verstreken zijn of de rechtshandeling redelijkerwijs beoordeeld niet meer binnen de termijn kan gesteld worden of het dossier onvolledig is;

4° de opdracht naar het gevoel van de gerechtsdeurwaarder indruist tegen de openbare orde of de goede zeden of de belangen van één van de betrokken partijen onevenredig zou benadelen.

§ 2. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen zichzelf, hun echtgenoot of de partner met wie zij samenwonen noch voor of tegen hun bloed- en aanverwanten in de rechte lijn of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen, noch voor hun bloed- of aanverwanten in de zijlijn tot in de vierde graad of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen.

§ 3. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen een rechtspersoon waarvan zij weten of hadden behoren te weten dat de personen bedoeld in paragraaf 2 daarin een meerderheid van de aandelen bezitten of de functie vervullen van zaakvoerder, dagelijks bestuurder of voorzitter van de raad van bestuur.

§ 4. Les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 2 sont nuls; les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 3 peuvent être annulés.

CHAPITRE III. Des incompatibilités

Art. 521. Il est interdit à tout huissier de justice et à tout candidat huissier de justice d'exercer, lui-même ou par personne interposée, aucune autre profession, à l'exception des missions d'enseignement ou de recherche en qualité d'assistant, de chargé de cours, de professeur ou d'auteur.

Le procureur général près la cour d'appel peut, dans des cas particuliers, après avoir pris les avis du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement, autoriser l'huissier de justice ou le candidat huissier de justice à être administrateur d'une société commerciale sans cependant qu'il lui soit permis d'être gérant, administrateur délégué ou liquidateur.

CHAPITRE IV. Du tarif, de la comptabilité, des fonds de tiers et du compte rubriqué

Art. 522. § 1^{er}. Le Roi fixe le tarif de tous les actes et de toutes les missions officielles des huissiers de justice. Lorsque le tarif n'est pas fixé par le Roi, la Chambre Nationale des huissiers de justice peut imposer un tarif.

Les huissiers de justice doivent mentionner sur l'original et sur chaque copie de leurs actes les indemnités imputées ainsi que le détail de tous les postes de l'indemnité totale.

§ 2. Les huissiers de justice ont l'obligation de tenir une comptabilité dont le modèle est fixé par le Roi.

Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, une seule comptabilité est tenue.

§ 3. Les huissiers de justice sont tenus de faire, dans un délai d'un mois, le décompte de toute somme reçue pour le compte d'autrui, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.

Ce délai peut être prorogé par le mandant.

Lorsqu'une dette, les pensions alimentaires exceptionnelles, est acquittée, après une saisie-arrêt, au moyen de paiements échelonnés, l'alinéa premier n'est pas

§ 4. Ambtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 2 zijn nietig; ambtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 3 zijn vernietigbaar.

HOOFDSTUK III. Onverenigbaarheden

Art. 521. Het is elke gerechtsdeurwaarder en elke kandidaat-gerechtsdeurwaarder verboden om zelf of door een tussenpersoon enig ander beroep uit te oefenen, met uitzondering van onderwijs- of onderzoeksopdrachten als assistent, docent, hoogleraar of auteur.

De procureur-generaal bij het hof van beroep kan, in bijzondere gevallen, na advies van de procureur des Konings en van de Raad van de arrondissementskamer te hebben ingewonnen, de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder toestaan bestuurder van een handelsvennootschap te zijn, evenwel zonder dat hij zaakvoerder, afgevaardigd bestuurder of verefenaar mag zijn.

HOOFDSTUK IV. Tarief, boekhouding, derdengelden en kwaliteitsrekening

Art. 522. § 1. De Koning stelt het tarief vast van alle akten en ambtelijke taken van de gerechtsdeurwaarders. Voor de niet door de Koning vastgestelde tarieven kan de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders een minimumtarief opleggen.

Op het origineel en elk afschrift van hun akten moeten de gerechtsdeurwaarders de aangerekende vergoedingen vermelden, met een detail van alle posten van de totale vergoeding.

§ 2. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht een boekhouding te houden waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld.

Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, wordt één enkele boekhouding gevoerd.

§ 3. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht gelden die zij voor rekening van een ander ontvangen binnen de maand af te dragen, onverminderd de bepalingen van artikel 1627 en volgende.

Deze termijn kan door de opdrachtgever verlengd worden.

Indien een schuld na beslag onder derden wordt afgelost met periodieke betalingen is, met uitzondering van onderhoudsgelden, het eerste lid niet toepasselijk

applicable si le total des recettes n'excède pas deux mille cinq cents euros. Si les recettes atteignent la somme de deux mille cinq cents euros, l'huissier de justice doit procéder au décompte dans le mois, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.

§ 4. Les huissiers de justice sont tenus d'ouvrir à leur nom, en mentionnant leur qualité, un compte rubriqué destiné exclusivement aux sommes qu'ils perçoivent au profit de tiers dans l'exercice de leur profession.

Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, un seul compte rubriqué suffit.

Les huissiers de justice sont seuls compétents pour gérer le compte rubriqué et pour en disposer, sauf si un huissier de justice faisant fonction a été désigné.

Le droit d'action découlant du compte rubriqué appartient à l'ensemble des ayants droit. La part de chaque ayant droit est calculée au prorata du montant qui a été versé à son profit sur le compte rubriqué.

CHAPITRE V. De la continuité du service public, de la poursuite de l'activité, de la transmission des dossiers et des autres éléments de l'étude d'un huissier de justice

Art. 523. § 1er. Si un huissier de justice décède ou démissionne sans préavis, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent le décès ou la démission, un candidat-huissier de justice comme huissier de justice faisant fonction. A cet égard, les règles suivantes sont à respecter:

Si l'huissier de justice décédé ou démissionnaire fait partie d'une association de plusieurs huissiers de justice, il n'est pas désigné, par dérogation à ce qui précède, , d'huissier de justice faisant fonction. La continuité est assurée par l'autre associé ou les autres associés.

En cas d'association entre un huissier de justice titulaire et un candidat-huissier de justice, le candidat-huissier de justice associé est, le cas échéant, désigné comme huissier de justice faisant fonction.

indien het totaal van de ontvangsten tweeduizend vijfhonderd euro niet te boven gaat. Zodra de ontvangsten het bedrag van tweeduizend vijfhonderd euro bereiken dienen de gelden binnen de maand afgedragen te worden, onverminderd de bepalingen van artikel 1627 en volgende.

§ 4. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht op hun naam met vermelding van hun hoedanigheid een kwaliteitsrekening te openen die uitsluitend bestemd is voor gelden die ze in de uitoefening van hun beroep innen ten behoeve van derden.

Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, volstaat één enkele kwaliteitsrekening.

Uitsluitend de gerechtsdeurwaarders zijn bevoegd tot het beheer en de beschikking over de kwaliteitsrekening, behoudens in het geval waarbij een waarnemend gerechtsdeurwaarder is aangesteld.

Het vorderingsrecht voortvloeiende uit de kwaliteitsrekening behoort toe aan de gezamenlijke rechthebbenden. Het aandeel van iedere rechthebbende wordt berekend naar evenredigheid van het bedrag dat te zijnen behoeve op de kwaliteitsrekening is gestort.

HOOFDSTUK V. Continuïteit van de openbare dienst, voortzetting, overdracht van dossiers en andere bestanddelen van het kantoor van een gerechtsdeurwaarder

Art. 523. § 1. Indien een gerechtsdeurwaarder overlijdt of ontslag neemt met onmiddellijke ingang, wordt door de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de Raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na het overlijden of ontslag, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, aangesteld tot waarnemend gerechtsdeurwaarder. Hierbij dienen de volgende regels in acht genomen te worden:

Ingeval de overleden of ontslagnemende gerechtsdeurwaarder deel uitmaakt van een associatie van meerdere gerechtsdeurwaarders, wordt, in afwijking van vorig lid, geen waarnemend gerechtsdeurwaarder aangesteld. De continuïteit wordt verzekerd door de overige vennoot of vennoten.

Ingeval van associatie tussen een titularis-gerechtsdeurwaarder en een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, wordt in voorkomend geval de geasssocieerde kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld als waarnemend gerechtsdeurwaarder.

S'il s'agit d'un huissier de justice non associé, le candidat-huissier de justice désigné comme huissier de justice faisant fonction sera celui qui, au moment du décès ou de la démission, travaille depuis le plus longtemps comme candidat-huissier de justice à l'étude concernée.

§ 2. Si un huissier de justice est destitué ou qu'une suspension est prononcée à son égard, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent la destitution ou la suspension, un candidat-huissier de justice ou un huissier de justice titulaire comme huissier de justice faisant fonction.

§ . 3. L'huissier de justice faisant fonction est responsable de la gestion générale et du maintien de l'étude, accomplit les actes administratifs requis pour assurer la continuité de l'étude, tient les réertoires à jour et assume toutes les fonctions de l'huissier de justice remplacé pendant la durée de la suspension ou, le cas échéant, jusqu'à la prestation de serment de l'huissier de justice nouvellement nommé et ce, sous la surveillance du syndic.

Le Roi définit les règles et les modalités de l'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction et du décompte entre l'huissier de justice remplacé ou ses ayants droit, l'huissier de justice faisant fonction et, le cas échéant, l'huissier de justice nouvellement nommé après sa prestation de serment.

§ 4. Un huissier de justice faisant fonction a les mêmes droits et les mêmes obligations qu'un huissier de justice titulaire.

Lors de tout acte professionnel, l'huissier de justice faisant fonction mentionne sa qualité ainsi que l'identité et le lieu d'établissement de l'huissier de justice qu'il remplace.

Art. 524. § 1er. L'huissier de justice qui est nommé pour succéder à un huissier de justice décédé, destitué ou démissionnaire reprend de plein droit les obligations de l'huissier de justice auquel il succède, pour autant qu'existent ou que soient maintenues les obligations qui résultent des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours. Toutes les dettes qui ne résultent pas des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours ne peuvent pas être transférées.

Ingeval het een niet-geassocieerd gerechtsdeurwaarder betreft, zal die kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld worden als waarnemend gerechtsdeurwaarder die op het ogenblik van overlijden of ontslag gedurende de langste periode werkzaam is als kandidaat-gerechtsdeurwaarder op het betreffende kantoor.

§ 2. Indien een gerechtsdeurwaarder wordt afgezet of een schorsing tegen hem wordt uitgesproken, stelt de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na de afzetting of de schorsing, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder of titularis-gerechtsdeurwaarder aan tot waarnemend gerechtsdeurwaarder.

§ . 3. De waarnemend gerechtsdeurwaarder staat in voor het algemeen beheer en de handhaving van het kantoor, vervult de nodige ambtshandelingen in functie van de continuïteit van het kantoor, houdt de repertoria bij, en neemt alle functies waar van de vervangen gerechtsdeurwaarder voor de duur van de schorsing of in voorkomend geval tot de eedaflegging van de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder, en dit onder toezicht van de syndicus.

De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder en inzake de wijze waarop de afrekening gebeurt tussen de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, de waarnemend gerechtsdeurwaarder en in voorkomend geval de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder na diens eedaflegging.

§ 4. Een waarnemend gerechtsdeurwaarder heeft dezelfde rechten en verplichtingen als een titularis-gerechtsdeurwaarder.

Bij elke professionele handeling vermeldt de waarnemend gerechtsdeurwaarder zijn hoedanigheid en de identiteit en plaats van vestiging van de gerechtsdeurwaarder waarvoor hij waarneemt.

Art. 524. § 1. De gerechtsdeurwaarder die benoemd wordt in opvolging van een overleden, afgezet of ontslagen nemend gerechtsdeurwaarder neemt van rechtswege die verplichtingen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt, voorzover die verplichtingen er zijn of behouden blijven, welke verband houden met de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten. Alle schulden die geen verband houden de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten zijn van overdracht uitgesloten.

Le successeur reprend obligatoirement, à sa valeur comptable, l'infrastructure de l'étude, comme les biens meubles corporels, les logiciels, le matériel, les TIC qui appartient à l'huissier de justice auquel il succède. Les biens immobiliers sont exclus.

Le cas échéant, le successeur reprend les comptes rubriqués de l'huissier de justice auquel il succède.

§ 2. Le Roi précise les règles et les modalités relatives à la reprise des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement et de l'infrastructure de l'étude visée au § 1^{er} et fixe les règles de la communication aux candidats-huissiers de justice des obligations visées au § 1^{er} relativement à l'infrastructure de l'étude et au montant de l'indemnité.

Les obligations ou l'infrastructure de l'étude qui ne sont pas reprises dans la communication visée à l'alinéa précédente, ne peuvent pas être transférées.

Art. 525. Le cas échéant, les minutes, les répertoires, les grosses, les dépôts, les dossiers d'exécution et toutes les missions en cours sont transmis immédiatement, en exécution de l'article 524, par l'huissier de justice remplacé ou par ses héritiers, à l'huissier de justice nommé en remplacement.

L'huissier de justice nommé en remplacement est chargé de plein droit des missions judiciaires pour lesquelles son prédécesseur a été désigné par décision judiciaire, sans préjudice du pouvoir du tribunal de désigner un autre huissier de justice à la demande d'une partie concernée ou du procureur du Roi.

CHAPITRE VI. De la suppléance

Art. 526. Un huissier de justice peut se faire remplacer par un huissier de justice suppléant dans les cas suivants:

1° force majeure;

2° congé, avec un maximum de 60 jours de calendrier par an;

3° organisation de l'étude ou recyclage.

Sauf en cas de force majeure, les suppléances par un huissier de justice suppléant sont limitées au maximum à 180 jours calendrier par an.

De opvolger neemt verplicht en tegen boekwaarde de kantoorinfrastructuur, zoals de lichamelijke roerende goederen, software, hardware, ICT over die toebehoort aan de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt. Onroerende goederen zijn uitgesloten.

In voorkomend geval neemt de opvolger de kwaliteitsrekeningen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt.

§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de overname van de lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten en van de kantoorinfrastructuur bedoeld in § 1 en stelt de regels vast voor de mededeling aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van de onder § 1 bedoelde verplichtingen en van de kantoorinfrastructuur en het bedrag van de vergoeding.

Verplichtingen of kantoorinfrastructuur die niet opgenomen zijn in de mededeling bedoeld in het vorige lid, zijn uitgesloten van de overname.

Art. 525. In voorkomend geval worden, ter uitvoering van artikel 524, de minuten, repertoria, grossen, bewaargevingen, uitvoeringsdossiers en alle lopende opdrachten door de vervangen gerechtsdeurwaarder of zijn erfgenaamen onverwijd overgedragen aan de in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder.

De in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder is van rechtswege belast met de gerechtelijke opdrachten waartoe zijn voorganger bij rechterlijke beslissing werd aangesteld, onverminderd de bevoegdheid van de rechtbank om, op verzoek van een betrokken partij of de procureur des Konings, een andere gerechtsdeurwaarder aan te stellen.

HOOFDSTUK VI. Plaatsvervanging

Art. 526. Een gerechtsdeurwaarder kan zich laten vervangen door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder in de volgende gevallen:

1° overmacht;

2° verlof, met een maximum van 60 kalenderdagen per jaar;

3° organisatie van het kantoor of bijscholing.

Behoudens ingeval van overmacht, zijn de plaatsvervangingen door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder beperkt tot maximaal 180 kalenderdagen per jaar.

Art. 527. L'huissier de justice suppléant doit figurer sur le tableau de candidats-huissiers de justice et est nommé par le procureur du Roi. Il ne peut exercer sa fonction qu'après avoir rempli les conditions prévues à l'article 517.

Pendant la période de sa suppléance, il jouit des mêmes droits et prérogatives, a les mêmes attributions, assume les mêmes obligations et est soumis à la même discipline que l'huissier de justice qu'il supplée.

Art. 528. La requête aux fins de suppléance par un candidat-huissier de justice est adressée au procureur du Roi, à l'intervention du syndic de la chambre d'arrondissement.

L'huissier de justice joint à sa demande la déclaration de l'huissier de justice suppléant par laquelle celui-ci accepte la suppléance et y motive sa demande de remplacement.

Si l'huissier de justice néglige de présenter la demande de suppléance par un huissier de justice suppléant ou n'est pas en mesure de le faire, ou si le procureur du Roi refuse d'accorder la suppléance, la demande est faite par le syndic au président du tribunal de première instance qui statue sur les conclusions du ministère public, l'huissier de justice et son syndic entendus ou appelés.

Art. 529. § 1er. La décision fixe le délai pendant lequel s'exercera la suppléance. Elle peut être rapportée à tout moment, soit à la demande de l'huissier de justice suppléé, soit d'office.

La durée de la suppléance peut être prolongée par le procureur du Roi ou, selon le cas, par le président du tribunal de première instance.

§ 2. L'huissier de justice et l'huissier de justice suppléant consignent au jour le jour, dans un registre ad-hoc ouvert au nom de l'huissier de justice auprès de la chambre nationale, les jours où l'huissier de justice est remplacé et le motif du remplacement, de même que l'identité de l'huissier de justice suppléant qui assure le remplacement. Ce registre peut être tenu de façon électronique.

Le Roi définit les modalités de consultation du registre.

Art. 527. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder dient voor te komen op het tableaus van kandidaat-gerechtsdeurwaarders en wordt benoemd door de procureur des Konings. Hij mag zijn ambt slechts uitoefenen na de in artikel 517 bepaalde voorwaarden te hebben vervuld.

Zolang hij plaatsvervanger is, heeft hij dezelfde rechten en prerogatieven, heeft hij dezelfde bevoegdheden en verplichtingen en is hij aan dezelfde tucht onderworpen als de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.

Art. 528. De aanvraag om vervanging door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt aan de procureur des Konings gericht door tussenkomst van de syndicus van de arrondissementskamer.

De gerechtsdeurwaarder voegt bij zijn aanvraag de verklaring van de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder, dat hij aanvaardt hem te vervangen en geeft op om welke reden hij een vervanging aanvraagt.

Indien de gerechtsdeurwaarder nalaat of niet bij machte is de aanvraag om vervanging door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder te doen of indien de procureur des Konings weigert de vervanging toe te staan, dan wordt het verzoek door de syndicus gedaan aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die beslist op conclusie van het openbaar ministerie, de gerechtsdeurwaarder en zijn syndicus gehoord of opgeroepen.

Art. 529. § 1. In de beslissing wordt de duur van de plaatsvervanging vastgesteld. Deze beslissing kan te allen tijde ingetrokken worden, hetzij op verzoek van de vervangen gerechtsdeurwaarder, hetzij van ambtswege.

De duur van de plaatsvervanging kan worden verlengd door de procureur des Konings of, naargelang het geval, door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.

§ 2. De gerechtsdeurwaarder en de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder noteren van dag tot dag in een register ad hoc geopend op naam van de gerechtsdeurwaarder bij de Nationale Kamer de dagen waarop de gerechtsdeurwaarder vervangen wordt, de reden van de vervanging evenals de identiteit van de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder die hem vervangt. Dit register kan op elektronische wijze worden bijgehouden.

De Koning bepaalt de nadere regels voor de raadpleging van het register.

Art. 530. Sous peine de sanctions disciplinaires, il est interdit à l'huissier de justice suppléé d'exercer ses fonctions officielles pendant la durée de la suppléance.

Le suppléant qui accomplit un acte relevant du ministère de l'huissier de justice après l'expiration du terme fixé, est passible des peines prévues à l'article 262 du Code pénal.

L'inobservation de ces interdictions n'entraîne pas la nullité de l'acte concerné.

Art. 531. Le serment prêté par l'huissier de justice suppléant est valable pour toutes les suppléances ultérieures.

Art. 532. L'huissier de justice suppléant nommé en vertu de l'article 526 tient à jour, pendant toute la durée de la suppléance, les répertoires de l'huissier de justice qu'il suppléera.

Dans tous les actes qu'il signe, l'huissier de justice suppléant mentionne sa qualité de suppléant et le nom de l'huissier de justice qu'il suppléera.

CHAPITRE VII. De la discipline

Section I^{ère} Des peines disciplinaires

Art. 533. § 1^{er}. Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice qui, par son comportement, porte atteinte à la dignité du corps des huissiers de justice ou qui manque à ses devoirs peut faire l'objet des peines disciplinaires suivantes.

§ 2. Les peines disciplinaires mineures sont:

1° à l'égard des huissiers de justice et candidats-huissiers de justice:

a) le rappel à l'ordre;

b) le blâme;

c) une amende disciplinaire de 250 à 5 000 euros qui est versée au Trésor;

d) l'exclusion de l'assemblée générale et du conseil de la chambre d'arrondissement, de l'assemblée générale et du comité de direction de la chambre nationale de la commission disciplinaire et de la commission de nomination pendant une durée maximale de cinq ans, la première fois, et de dix ans, en cas de récidive;

Art. 530. Op straffe van tuchtmaatregelen is het de vervangen gerechtsdeurwaarder verboden gedurende de vervangingstermijn zijn ambtelijke taken uit te oefenen.

De plaatsvervanger die na het verstrijken van de gestelde termijn een handeling verricht welke tot het ambt van gerechtsdeurwaarder behoort, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 262 van het Strafwetboek.

Niet-naleving van deze verbodsbeperkingen heeft geen nietigheid van de betrokken handeling tot gevolg.

Art. 531. De eed, door de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder afgelegd, blijft geldig voor alle latere vervangingsopdrachten.

Art. 532. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder benoemd op grond van artikel 526 houdt gedurende de gehele vervangingstermijn de repertoria van de vervangen gerechtsdeurwaarder bij.

De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder vermeldt op alle akten die hij ondertekent zijn hoedanigheid van plaatsvervanger en de naam van de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.

HOOFDSTUK VII. Tucht

Afdeling I. Tuchtstraffen

Art. 533. § 1. Elke gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die door zijn gedrag afbreuk doet aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps of die zijn plichten verzuimt, kan de volgende tuchtstraffen oplopen.

§ 2. De lagere tuchtstraffen zijn:

1° ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) terechtwijzing;

b) blaam;

c) een tuchtrechtelijke geldboete van 250 tot 5 000 euro die in de Schatkist wordt gestort;

d) uitsluiting uit de algemene vergadering en de Raad van de arrondissementskamer, de algemene vergaderingen en het directiecomité van de Nationale Kamer de tuchtcommissie en de benoemingscommissie, gedurende ten hoogste vijf jaar, de eerste maal en tien jaar ingeval van herhaling;

Le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel l'intéressé exerce ou a exercé en dernier lieu ses activités professionnelles déclare exécutoire la décision disciplinaire emportant condamnation à une amende, sur requête unilatérale de la commission disciplinaire représentée par son président.

L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.

2° à l'égard des candidats- huissiers de justice:

a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée maximale de six mois, la première fois, et de douze mois, en cas de récidive.

§ 3. Les peines de haute discipline sont:

1° à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice:

a) une amende disciplinaire de plus de 5 000 à 25 000 euros qui est versée au Trésor;

b) la suspension;

c) la destitution.

2° à l'égard des candidats- huissiers de justice:

a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée de plus de douze mois qui peut aller jusqu'à la perpétuité.

L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.

Section II. De la procédure en matière de discipline devant la commission disciplinaire

Art. 534. § 1^{er}. Il y a une commission disciplinaire dans le ressort de chaque cour d'appel. Son siège est établi au lieu où la cour d'appel a son siège. La commission peut siéger au chef-lieu de chaque arrondissement judiciaire, dans le ressort compétent. La commission disciplinaire est compétente pour instruire les plaintes contre les huissiers de justice et les candidats-huissiers de justice des arrondissements de leur ressort. La commission disciplinaire de Bruxelles se compose d'une chambre francophone et d'une chambre néerlandophone.

Lorsqu'une plainte est déposée contre un huissier de justice ou un candidat-huissier de justice de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, la langue dans laquelle

De tuchtrechtelijke beslissing tot veroordeling tot een geldboete wordt op verzoek van de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, op éénzijdig verzoekschrift, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de betrokken professioneel actief is of laatst was.

De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.

2° ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) verbod tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende ten hoogste zes maand, de eerste maal en twaalf maand ingeval van herhaling.

§ 3. De hogere tuchtstraffen zijn:

1° ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) tuchtrechtelijke geldboete van meer dan 5 000 euro tot 25 000 euro die in de Schatkist wordt gestort;

b) schorsing;

c) afzetting.

2° ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:

a) verbod tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende meer dan twaalf maanden tot levenslang.

De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.

Afdeling II. Tuchtprocedure voor de tuchtcommissie

Art. 534. § 1. Er is een tuchtcommissie in het rechtsgebied van elk hof van beroep. De zetel ervan is gevestigd in de plaats waar het hof van beroep is gevestigd. De commissie kan zetelen in de hoofdplaats van elk gerechtelijk arrondissement in het bevoegde rechtsgebied. De tuchtcommissie is bevoegd voor behandeling van de klachten tegen gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit de arrondissementen van hun rechtsgebied. De tuchtcommissie te Brussel bestaat uit een Nederlandstalige en een Franstalige kamer.

Wat betreft een klacht tegen een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder uit het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt de taal

l'instance disciplinaire siège est déterminée par le rôle linguistique de l'huissier de justice ou du candidat-huissier de justice concerné.

Chaque commission disciplinaire est composée de quatre membres, parmi lesquels un magistrat qui préside la commission, deux huissiers de justice et un membre externe qui possède une expérience professionnelle pertinente en la matière.

§ 2. Le premier président de la cour d'appel désigne annuellement un magistrat en fonction parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et il porte immédiatement cette désignation à la connaissance du ministre de la Justice.

La Chambre nationale des huissiers de justice élit pour chaque commission disciplinaire un pool d'au moins dix huissiers de justice pour un terme de quatre ans. Ces huissiers de justice sont rééligibles et sont issus d'au moins trois arrondissements différents. La chambre nationale communique la liste de ces pools dans les quinze jours au ministre de la Justice.

Le Roi détermine un pool d'au moins trois membres externes pour chaque commission disciplinaire et définit les modalités de cette désignation ainsi que les conditions auxquelles ces membres doivent satisfaire.

Le ministre de la Justice publie au *Moniteur belge* le pool des huissiers de justice élus et des membres externes.

§ 3. Pour chaque affaire disciplinaire, le président de la commission disciplinaire compose la commission du pool des huissiers de justice élus et du pool des membres externes. Il désigne en outre parmi le pool des huissiers de justice un secrétaire-greffier non récusable qui ne participe pas au débat et à la délibération.

Pour composer la commission, le président veille à ce que les huissiers de justice désignés n'aient pas leur étude dans l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause a son étude ou a assurée la suppléance concernée.

§ 4. Le Roi détermine les jetons de présence des membres des commissions.

Art. 535. Le conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice connaît des affaires disciplinaires à l'intervention du syndic, soit d'office, soit sur plainte, soit sur les dénonciations écrites du procureur du Roi ou du rapporteur de la chambre nationale.

waarin de tuchtrechtelijke instantie zetelt, bepaald door de taalrol van de betrokken gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder.

Elke tuchtcommissie is samengesteld uit vier leden, waaronder één magistraat, die de commissie voorzit, twee gerechtsdeurwaarders en één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring.

§ 2. De eerste voorzitter van het hof van beroep stelt jaarlijks een magistraat in functie aan uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken en deelt deze aanstelling onverwijd mee aan de minister van Justitie.

De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders kiest voor elke tuchtcommissie een pool van minstens tien gerechtsdeurwaarders voor een termijn van vier jaar. Deze gerechtsdeurwaarders zijn herkiesbaar en komen uit ten minste drie verschillende arrondissementen. De Nationale Kamer maakt de lijst met deze pools binnen de vijftien dagen over aan de minister van Justitie.

De Koning stelt per tuchtcommissie een pool vast van minstens drie externe leden en stelt de nadere regels voor deze aanwijzing en de voorwaarden waaraan deze leden dienen te voldoen verder vast.

De minister van Justitie maakt de pool van de verkozen gerechtsdeurwaarders en de externe leden bekend in het *Belgisch Staatsblad*.

§ 3. Per tuchtzaak stelt de voorzitter van de tuchtcommissie de commissie samen uit de pool van verkozen gerechtsdeurwaarders en de pool van de externe leden. Verder wijst hij uit de pool van gerechtsdeurwaarders een niet-wraakbare secretaris-griffier aan die niet deelneemt aan het debat en de beraadslaging.

Bij de samenstelling van de commissie waakt de voorzitter ervoor dat de aangewezen gerechtsdeurwaarders hun kantoor niet hebben in het gerechtelijk arrondissement waar de beklaagde zijn kantoor heeft of de betrokken plaatsvervanging heeft verricht.

§ 4. De Koning bepaalt het presentiegeld van de leden van de commissies.

Art. 535. De raad van arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders neemt, door toedoen van de syndicus, kennis van de tuchtzaken, hetzij ambtshalve, hetzij op klacht, hetzij op schriftelijke aangifte door de procureur des Konings of door de verslaggever van de Nationale Kamer.

Art. 536. L'huissier de justice mis en cause en est informé par le syndic, par une lettre recommandée à la poste dans le mois qui suit la prise de connaissance du fait par le syndic. Cette lettre est signée par le syndic et envoyée par le secrétaire, qui en tient note. Ladite lettre décrit le fait pour lequel l'intéressé est mis en cause et informe celui-ci du lieu et des heures où il peut prendre connaissance du dossier.

L'intéressé peut formuler ses remarques verbalement ou par écrit et demander à être entendu. Le syndic peut intercéder et tenter de concilier les parties. Le rapporteur compétent instruit le dossier et rédige un rapport.

Art. 537. § 1^{er}. Si le conseil estime que le fait donne lieu à une procédure disciplinaire, il communique le dossier à la commission disciplinaire.

§ 2. Si le conseil estime que le fait ne donne pas lieu à une procédure disciplinaire, une décision motivée dans ce sens est établie. Le conseil communique sa décision sous pli recommandé au plaignant si la saisine du conseil était la conséquence d'une plainte, à l'intéressé ainsi qu'au procureur du Roi compétent et au rapporteur de la chambre nationale. Le procureur du Roi compétent est celui du chef-lieu de l'arrondissement judiciaire où l'huissier de justice concerné a sa résidence.

Si le plaignant ne peut acquiescer à la décision motivée du premier alinéa, il lui est loisible de demander au syndic, dans les quinze jours de l'envoi recommandé de la décision, de soumettre le dossier à la commission disciplinaire en vue de l'instruction de la plainte.

Le procureur du Roi ou le rapporteur de la chambre nationale peuvent requérir le renvoi devant la commission disciplinaire dans les quinze jours de l'envoi de la décision.

Art. 538. Le secrétaire de la commission disciplinaire cite devant la commission le membre mis en cause. Dans la convocation, il mentionne le fait pour lequel le membre est mis en cause, ainsi que le lieu et les heures où celui-ci peut prendre connaissance du dossier. Il y indique également la composition de la commission disciplinaire. Une copie de cette convocation est envoyée en même temps au procureur du Roi compétent. Le membre mis en cause peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat. Le membre mis en cause et le procureur du Roi peuvent requérir, au plus tard quinze

Art. 536. De betrokkene aan wie een feit ten laste wordt gelegd, wordt daarvan door de syndicus bij een ter post aangetekende brief binnen een maand na kennisname van de feiten door de syndicus op de hoogte gesteld. Die brief wordt door de syndicus ondertekend en door de secretaris, die daarvan aantekening houdt, verzonden. Deze brief omschrijft het feit dat de betrokkenen wordt ten laste gelegd en informeert de betrokkenen over de plaats en het tijdstip waarop hij kennis kan nemen van het dossier.

De betrokkene kan schriftelijk of mondelijk zijn opmerkingen laten kennen en vragen gehoord te worden. De syndicus kan pogingen te bemiddelen en partijen te verzoenen. De bevoegde verslaggever doet een onderzoek en maakt verslag op.

Art. 537. § 1. Indien de raad van oordeel is dat het feit aanleiding geeft tot een tuchtpoedure, stuurt hij het dossier naar de tuchtcommissie.

§ 2. Indien de raad van oordeel is dat het feit geen aanleiding geeft tot een tuchtpoedure, wordt een gemotiveerde beslissing in die zin opgesteld. De raad deelt zijn beslissing per aangetekende zending mee aan de klager zo de aanhangigmaking bij de raad het gevolg was van een klacht en aan de betrokkenen, alsook aan de bevoegde procureur des Konings en aan de verslaggever van de Nationale Kamer. De bevoegde procureur des Konings is deze van de hoofdplaats van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder zijn standplaats heeft.

Indien de klager het niet eens is met de in het eerste lid bedoelde gemotiveerde beslissing, kan hij binnen vijftien dagen na de aangetekende verzending van de beslissing de syndicus verzoeken het dossier voor behandeling van de klacht aan de tuchtcommissie te bezorgen.

De procureur des Konings of de verslaggever van de Nationale Kamer kunnen de verwijzing vorderen naar de tuchtcommissie binnen vijftien dagen na de verzending van de beslissing.

Art. 538. De secretaris van de tuchtcommissie roept de beklaagde op om voor de commissie te verschijnen. In de oproeping maakt hij melding van het ten laste gelegde feit en van de plaats en het tijdstip waarop dit lid kennis kan nemen van het dossier. Zij vermeldt eveneens de samenstelling van de tuchtcommissie. Van deze oproeping wordt gelijktijdig een kopie overgezonden aan de bevoegde procureur des Konings. De beklaagde kan zich laten bijstaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat. De beklaagde en de procureur des Konings kunnen, uiterlijk vijftien

jours après la convocation, que des témoins soient appelés par la commission disciplinaire à la séance fixée pour les débats. Ils peuvent également déposer des pièces à l'appui dans le même délai.

La commission disciplinaire peut convoquer pour être entendus les membres de la chambre qui sont parties à la cause ainsi que les tiers intéressés qui en ont exprimé le souhait. Chacun d'eux peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat.

La commission disciplinaire peut entendre le rapporteur ou un membre du conseil de l'arrondissement concerné. La commission disciplinaire peut également convoquer d'office les huissiers de justice intéressés.

Art. 539. Le membre mis en cause peut exercer son droit de récusation contre chacun des membres de la commission disciplinaire qui sont appelés à statuer à son sujet pour les raisons énoncées à l'article 828 du Code judiciaire.

Pour ce faire, il adresse, dans les huit jours de la convocation, à peine de déchéance, au président de la commission disciplinaire concernée, un écrit daté et signé mentionnant le nom du ou des membres qu'il veut récuser, ainsi que les motifs de la récusation.

La commission disciplinaire statue, dans les quinze jours de la réception de l'écrit, sur le bien-fondé de la récusation et sur la suite qui doit éventuellement être donnée à celle-ci. Les membres récusés ne participent ni à ce débat ni au vote. Ils sont remplacés par des membres éligibles tirés au sort.

Le secrétaire notifie la décision motivée, par envoi recommandé, au membre de la chambre mis en cause dans les quinze jours du prononcé. Cette décision n'est susceptible d'aucun recours.

Art. 540. La séance consacrée aux débats est fixée par la commission disciplinaire dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours après la date fixée pour la comparution du membre mis en cause devant ladite commission. En cas de récusation, ce délai est porté à trente jours.

La commission disciplinaire examine les affaires en audience publique. L'intéressé peut demander à la commission disciplinaire d'examiner l'affaire à huis clos. La commission disciplinaire accède à cette demande, à moins qu'elle estime que l'intérêt général s'y oppose. La commission disciplinaire peut également siéger à

dagen na zijn oproeping, vorderen dat getuigen door de tuchtcommissie opgeroepen worden op de zitting vastgesteld voor de debatten. Zij kunnen ook, binnen dezelfde termijn, stukken ter staving neerleggen.

De tuchtcommissie kan de leden van de kamer die bij de zaak betrokken zijn oproepen, alsook de belanghebbende derden die daartoe de wens hebben geuit, om te worden gehoord. Elk van hen kan worden bijgestaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat.

De tuchtcommissie kan de verslaggever of een lid van de raad van het betrokken arrondissement horen. De tuchtcommissie kan ook ambtshalve de belanghebbende gerechtsdeurwaarders oproepen.

Art. 539. De beklaagde kan zijn recht van wraking uitoefenen tegen elk van de leden van de tuchtcommissie die over zijn zaak moeten beslissen om de redenen bepaald in artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek.

Hij richt hiertoe binnen de acht dagen na de oproeping op straffe van verval, aan de voorzitter van de betrokken tuchtcommissie een gedagtekend en ondertekend geschrift waarin hij de naam vermeldt van het lid of de leden die hij wil wraken, met opgave van de redenen van de wraking.

De tuchtcommissie doet binnen vijftien dagen na ontvangst van het geschrift uitspraak over de gegrondheid van de wraking en het gevolg dat er eventueel aan wordt gegeven. De gewraakte leden nemen geen deel aan dit debat noch aan de stemming. Zij worden vervangen door verkiesbare leden die door loting worden aangewezen.

Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen vijftien dagen na de uitspraak door de secretaris per aangetekende zending aan de beklaagde van de kamer kennis gegeven. Tegen die beslissing is geen enkel verhaalmiddel mogelijk.

Art. 540. De zitting voor de debatten wordt door de tuchtcommissie vastgesteld met inachtneming van een termijn die niet minder mag bedragen dan vijftien dagen na de datum waarop de beklaagde werd opgeroepen om voor de commissie te verschijnen. Ingeval van wraking bedraagt deze termijn dertig dagen.

De tuchtcommissie behandelt de zaken in openbare terechting. De betrokkenen kan de tuchtcommissie verzoeken om de zaak met gesloten deuren te behandelen. De tuchtcommissie gaat op dit verzoek in, tenzij zij van oordeel is dat het algemeen belang zich daartegen verzet. De tuchtcommissie mag eveneens met

huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure, dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts de mineurs ou la protection de la vie privée du membre mis en cause ou de tiers l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par la commission disciplinaire dans certaines circonstances, au cas où la publicité serait de nature à porter atteinte à la bonne administration de la justice.

Le plaignant ou son avocat et le procureur du Roi peuvent être entendus à l'audience s'ils en font la demande.

À cette audience, le membre mis en cause a le droit, lui-même ou par la voix de la personne visée à l'article 538, alinéa 1^{er}, qui l'assiste, d'exposer ses moyens de défense. Les témoins convoqués peuvent être interrogés tant par le membre mis en cause que par la commission disciplinaire.

Art. 541. Lorsque la commission disciplinaire estime qu'il pourrait y avoir des indices selon lesquels l'huissier de justice, ou l'huissier de justice suppléant a accompli des actes de procédure ou autres ayant entraîné des frais inutiles, le secrétaire de la commission disciplinaire dépose le dossier au greffe du juge des saisies compétent. Ce dernier fixe le jour et l'heure de l'instruction, après avoir entendu le membre mis en cause, le plaignant et les éventuelles autres personnes intéressées, convoqués par le greffier.

Art. 542. La commission disciplinaire prend sa décision au scrutin secret à la majorité absolue. Elle peut infliger les sanctions disciplinaires prévues à l'article 533, § 2.

La décision est prononcée en audience publique dans le mois de la clôture des débats.

La décision est motivée, consignée au registre destiné à cet effet et signée par les membres sur la minute au cours de la séance même où elle est prononcée.

Chaque décision mentionne le nom des membres présents.

Art. 543. Dans les quinze jours du prononcé, la décision est notifiée, par lettre recommandée à la poste, au membre mis en cause et au procureur du Roi compétent.

La notification de la décision au membre mis en cause fait mention de la possibilité d'appel, prévue à

gesloten deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privéleven van de beklaagde of van derden dit eisen of, in de mate als door de tuchtcommissie onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer de openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden.

De klager of zijn advocaat en de procureur des Konings worden op hun verzoek gehoord op de zitting.

De beklaagde heeft het recht op die zitting, zelf of bij monde van de persoon die hem bijstaat, bedoeld in artikel 538, eerste lid, zijn middelen van verweer uiteen te zetten. De opgeroepen getuigen mogen zowel door de beklaagde als door de tuchtcommissie ondervraagd worden.

Art. 541. Wanneer de tuchtcommissie de mening is toegedaan dat er aanwijzingen zouden kunnen bestaan dat de gerechtsdeurwaarder of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder proceshandelingen of akten heeft gesteld die nutteloze kosten veroorzaakt hebben, legt de secretaris van de tuchtcommissie het dossier neer ter griffie van de bevoegde beslagrechter. De rechter bepaalt dag en uur van het onderzoek, de beklaagde, de klager en de eventuele andere belanghebbenden vooraf gehoord en door de griffier opgeroepen.

Art. 542. De tuchtcommissie beslist bij geheime stemming met volstrekte meerderheid. Ze kan de in artikel 533, § 2, bepaalde tuchtstraffen opleggen.

De beslissing wordt binnen één maand na de sluiting van de debatten in openbare terechtzitting uitgesproken.

De beslissing wordt met redenen omkleed, in het daartoe bestemd register opgetekend en tijdens de zitting waarop zij werd uitgesproken, door de leden op de minuut getekend.

Iedere beslissing maakt melding van de naam van de aanwezige leden.

Art. 543. Binnen vijftien dagen na de uitspraak wordt van de beslissing bij een ter post aangetekende brief kennis gegeven aan de beklaagde en aan de bevoegde procureur des Konings.

In de kennisgeving van de beslissing aan de beklaagde wordt melding gemaakt van de mogelijkheid tot

l'article 544, et du délai dans lequel l'appel peut être interjeté.

Une copie de la décision et du dossier est transmise au syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire.

Le syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire ou le président de la commission disciplinaire peut fournir verbalement ou par écrit au plaignant, si celui-ci en fait la demande, les renseignements qu'il juge appropriés concernant la décision prise et les voies de recours qui sont appliquées.

Les archives de la commission disciplinaire sont conservées auprès de la chambre nationale.

Art. 544. La décision de la commission disciplinaire est susceptible de recours dans le mois de sa notification devant le tribunal de première instance du chef-lieu du ressort dans lequel l'intéressé a sa résidence. Le recours est ouvert au membre concerné, au rapporteur de la chambre nationale des huissiers de justice et au procureur du Roi. Il est suspensif.

Le tribunal ainsi saisi statue en dernier ressort en audience publique.

Il ne peut infliger que les peines prévues à l'article 533, § 2, ou acquitter le membre mis en cause.

Section III. De la procédure en matière de discipline devant le tribunal civil

Art. 545. Le procureur du Roi ou la commission disciplinaire peuvent saisir le tribunal de première instance d'une affaire s'ils estiment qu'une plainte justifie une peine de haute discipline, sauf si la commission disciplinaire a déjà prononcé une peine disciplinaire pour les mêmes faits.

Le tribunal de première instance compétent est saisi par la citation du membre mis en cause, signifiée à la requête du procureur du Roi ou de la commission disciplinaire représentée par son président.

La citation qui est signifiée à la requête de la commission disciplinaire est dénoncée au procureur du Roi compétent. La citation à comparaître devant le tribunal emporte dessaisissement de la commission disciplinaire.

beroep, opgenomen in het artikel 544 en van de termijn waarbinnen het beroep kan worden aangetekend.

Een kopie van de beslissing en het dossier worden bezorgd aan de syndicus van de arrondissementskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie.

De syndicus van de arrondissementskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie of de voorzitter van de tuchtcommissie, kan aan de klager, indien hij erom verzoekt, mondeling of schriftelijk de inlichtingen verschaffen die hij gepast acht betreffende de genomen beslissing en betreffende de rechtsmiddelen die ertegen worden aangewend.

De archieven van de tuchtcommissie worden bewaard op de Nationale Kamer.

Art. 544. Binnen één maand na de kennisgeving kan tegen de beslissing van de tuchtcommissie beroep worden ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg van de hoofdplaats van het rechtsgebied waar de betrokkenen zijn standplaats heeft. Dit rechtsmiddel kan worden aangewend door de betrokkenen, door de verslaggever van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders en door de procureur des Konings. Het heeft schorsende kracht.

De rechtbank waarbij het beroep is ingesteld, doet uitspraak in laatste aanleg en in openbare terechting.

Zij kan alleen de in artikel 533, § 2, bedoelde straffen opleggen of de betrokkenen vrijspreken.

Afdeling III. Tuchtprocedure voor de burgerlijke rechtbank

Art. 545. De procureur des Konings of de tuchtcommissie kunnen een zaak bij de rechtbank van eerste aanleg aanhangig maken indien zij van oordeel zijn dat een klacht een hogere tuchtstraf verantwoordt tenzij de tuchtcommissie voor dezelfde feiten reeds een tuchtstraf heeft uitgesproken.

De zaak wordt bij de bevoegde rechtbank van eerste aanleg aanhangig gemaakt door dagvaarding van de beklaagde, betekend op verzoek van de procureur des Konings of de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter.

De dagvaarding die betekend is op verzoek van de tuchtcommissie wordt aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings. De dagvaarding om voor de rechtbank te verschijnen heeft tot gevolg dat de zaak aan de tuchtcommissie wordt ontrokken.

Le tribunal compétent est celui de l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause cité a sa résidence, est professionnellement actif ou l'a été en dernier lieu.

Art. 546. § 1er. Le tribunal peut infliger les peines disciplinaires prévues à l'article 533.

§ 2. La décision du tribunal de première instance est susceptible d'appel devant la cour d'appel. L'appel a un effet suspensif, sans préjudice de l'application de l'article 548, § 4.

§ 3. Si le tribunal a prononcé la suspension, l'intéressé ne peut plus accomplir aucun acte d'administration pendant la durée de la suspension. En cas d'infraction, l'article 262 du Code pénal est applicable.

Pendant la durée de la suspension, il ne peut pas assister aux réunions des chambres des huissiers de justice et il ne peut pas être élu membre du conseil des huissiers de justice. Si l'intéressé a déjà été élu à une des fonctions précitées, il ne peut pas l'exercer pendant la durée de la suspension et il doit être pourvu à son remplacement pendant la durée de la suspension.

Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice destitué doit cesser l'exercice de sa profession, à peine de tous dommages-intérêts et, le cas échéant, d'autres condamnations prévues par la loi, qui sont dirigées contre les fonctionnaires destitués qui continuent à exercer leurs fonctions.

Les dispositions qui précèdent sont applicables dès le moment où la décision prononçant la peine disciplinaire est définitive.

Art. 547. Les huissiers de justice et les huissiers de justice suppléants ne peuvent s'adjuger à eux-mêmes ou à leur société, ni directement ni indirectement, les biens mobiliers dont la vente leur a été confiée.

Toute contravention à cette disposition est punie d'une suspension de trois mois et d'une amende de deux cent cinquante euros pour chacun des objets achetés, sans préjudice de l'application des lois pénales.

La récidive entraîne toujours la destitution. Le Roi peut adapter le montant susmentionné.

De bevoegde rechtbank is die van het gerechtelijk arrondissement waar de gedagvaarde beklaagde zijn standplaats heeft of professioneel actief is of laatst geweest.

Art. 546. § 1. De rechtbank kan de in artikel 533 bepaalde tuchtstraffen opleggen.

§ 2. Tegen de beslissing van de rechtbank van eerste aanleg kan hoger beroep worden ingesteld bij het hof van beroep. Het hoger beroep heeft een schorsende werking, onvermindert de toepassing van artikel 548, § 4.

§ 3. Indien de rechtbank een schorsing heeft uitgesproken, mag de betrokkenen voor de duur van de schorsing, geen ambtsdaden meer stellen. Bij overtreding van deze bepaling is artikel 262 van het Strafwetboek van toepassing.

Tijdens de duur van de schorsing mag hij vergaderingen van de kamers van gerechtsdeurwaarders niet bijwonen en is hij niet verkiesbaar tot lid van de raad van gerechtsdeurwaarders. Indien de betrokkenen reeds tot een van de voormelde functies is verkozen, mag hij gedurende de duur van schorsing deze functie niet uitoefenen en moet er in zijn vervanging voor de duur van de schorsing worden voorzien.

De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die is afgezet, moet de uitoefening van zijn beroep stopzetten, zulks op straffe van schadevergoeding en, in voorkomend geval, andere veroordelingen waarin de wet voorziet ten aanzien van openbare ambtenaren die ondanks afzetting hun ambt blijven uitoefenen.

De voorafgaande bepalingen zijn van toepassing vanaf het ogenblik dat de beslissing houdende uitspraak van de tuchtstraf definitief is geworden.

Art. 547. De gerechtsdeurwaarders en de plaatsvervangende mogen zichzelf of hun venootschap rechtstreeks noch onrechtstreeks de roerende goederen toewijzen waarvan de verkoop hen is opgedragen.

Iedere overtreding van deze bepaling wordt gestraft met schorsing gedurende drie maanden en met een geldboete van tweehonderdvijftig euro voor elk door hem gekocht voorwerp, onvermindert de toepassing van de strafwetten.

Herhaling heeft steeds afzetting tot gevolg. De Koning kan bovenvermeld bedrag aanpassen.

Section IV. De la suspension préventive

Art. 548. § 1^e L'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une poursuite pénale ou d'une procédure disciplinaire à cause de faits qui sont passibles de peines de haute discipline, peut être suspendu préventivement, conformément aux modalités suivantes.

L'intéressé est cité comme en référé devant le président du tribunal de première instance compétent, soit par la commission disciplinaire représentée par son président, soit par le procureur du Roi. Dans ce dernier cas, le président du tribunal de première instance sollicite l'avis de la commission disciplinaire. Si la citation est présentée à la requête de la commission disciplinaire, dénonciation en est faite au procureur du Roi compétent.

S'il existe des présomptions sérieuses de bien-fondé des faits reprochés et s'il existe un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à porter une atteinte notable à la dignité du corps des huissiers de justice, tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice peut être suspendu préventivement par le président tribunal de première instance compétent pour tout au plus la durée de la procédure. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.

§ 2. Tout huissier de justice, ou candidat-huissier de justice peut se voir infliger une suspension similaire à celle prévue au § 1^e par le président du tribunal de première instance, même avant qu'une procédure disciplinaire ou pénale ait été introduite à son encontre, s'il résulte de plaintes qu'il y a un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à apporter une atteinte notable à la dignité du corps des officiers de justice. L'action est introduite selon les modalités définies au § 1^e. La mesure ne peut être imposée que pour une durée maximale d'un mois. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.

§ 3. La mesure peut être levée à tout moment par le président du tribunal de première instance compétent, sur requête du procureur du Roi, du conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice ou de l'intéressé.

Afdeling IV. Preventieve schorsing

Art. 548. § 1. Aan de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die het voorwerp uitmaakt van een strafrechtelijke vervolging of tuchtrechtelijke procedure wegens feiten die aanleiding kunnen geven tot een hogere tuchtstraf, kan een preventieve schorsing opgelegd worden overeenkomstig de volgende modaliteiten.

De betrokkenen wordt zoals in kort geding voor de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg gedagvaard, hetzij door de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, hetzij door de procureur des Konings. In dit laatste geval wint de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg het advies in van de tuchtcommissie. Indien wordt gedagvaard op verzoek van de tuchtcommissie, wordt de dagvaarding aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings.

Indien er ernstige vermoedens bestaan ten aanzien van de grondheid van de ten laste gelegde feiten en er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderkorps, kan de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg de betrokken gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder preventief schorsen voor hoogstens de duur van de procedure. De beschikking is niettegenstaande enig verzet of beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.

§ 2. De voorzitter van de rechbank van eerste aanleg kan aan een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zelfs nog vóór een tucht- of strafrechtelijke procedure tegen hem werd ingeleid, een gelijkaardige schorsing zoals bedoeld in § 1 opleggen, indien uit klachten blijkt dat er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderkorps. De vordering wordt ingesteld op de wijze bepaald in § 1. De maatregel kan slechts voor een duur van maximaal één maand worden opgelegd. De beschikking is, niettegenstaande enig verzet of hoger beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.

§ 3. De voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg kan op verzoek van de procureur des Konings, van de raad van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders of van de betrokkenen, de maatregel op elk ogenblik opheffen.

§ 4. Pendant la durée de cette mesure, l'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice suspendu préventivement ne peut exercer ses fonctions.

§ 5. L'article 262 du Code pénal est applicable à l'huissier de justice ou au candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une mesure de suspension préventive.

CHAPITRE VIII. Des chambres d'arrondissement des huissiers de justice

Art. 549. § 1er. Chaque chambre d'arrondissement s'organise auprès d'une division du tribunal ou auprès du tribunal de l'arrondissement judiciaire. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice ayant leur territoire d'activité près la section ou près le tribunal. Elle possède la personnalité juridique. Les candidats-huissiers de justice s'affilient à la chambre d'arrondissement de l'arrondissement judiciaire où ils exercent principalement leurs activités.

Il n'y a toutefois qu'un arrondissement commun aux Verviers et Eupen. Elle porte le titre de "chambre de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement d'Eupen et les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers. Elle a la personnalité juridique. Pour l'application du § 2 du présent article, leur nombre de huissiers de justice est fixé ensemble.

§ 2. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé, en fonction du nombre d'huissiers de justice dans chaque arrondissement, déterminé par arrêté royal, comme suit:

1° à neuf, dans leur territoire d'activité qui comptent plus de cinquante huissiers de justice;

2° à sept, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de trente à cinquante;

3° à cinq, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est supérieur à dix et inférieur à trente;

4° à quatre, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de cinq à dix;

5° à une unité de moins que le total du nombre d'huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.

§ 4. De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die preventief geschorst is, mag tijdens de duur van de maatregel het ambt niet uitoefenen.

§ 5. Artikel 262 van het Strafwetboek is van toepassing op de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die preventief is geschorst.

HOOFDSTUK VIII. Arrondissementskamers van gerechtsdeurwaarders

Art. 549. § 1. Elke arrondissementskamer organiseert zich bij een afdeling van de rechbank of bij de rechbank van het gerechtelijk arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het werkingsgebied van de afdeling of de rechbank. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Kandidaat-gerechtsdeurwaarders sluiten zich aan bij de arrondissementskamer van het gerechtelijk arrondissement waar zij voornamelijk werkzaam zijn.

Er één enkel gemeenschappelijke arrondissementskamer voor Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement Eupen en de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Voor de toepassing van paragraaf 2 van dit artikel wordt hun aantal gerechtsdeurwaarders samen vastgesteld.

§ 2. De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is naargelang het aantal gerechtsdeurwaarders in elk arrondissement, zoals bepaald bij koninklijk besluit, en wel als volgt:

1° negen in hun werkingsgebied met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;

2° zeven in hun werkingsgebied met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;

3° vijf in hun werkingsgebied met meer dan tien en minder dan dertig gerechtsdeurwaarders;

4° vier in hun werkingsgebied met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;

5° één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement, indien het er vier of minder zijn.

Art. 550. L'assemblée générale de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice a pour mission:

- 1° d'élire en son sein un conseil;
- 2° de fixer chaque année le budget et d'approuver les comptes qui lui sont soumis par le conseil;
- 3° d'établir chaque année la cotisation à charge des membres de la chambre;
- 4° de rédiger un règlement d'ordre intérieur et d'édicter les règles pratiques en matière professionnelle qui doivent être respectées impérativement par ses membres. À cet égard, elle ne peut pas porter préjudice à la compétence de la Chambre Nationale des huissiers de justice.

Les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents.

Art. 551. § 1er. Les membres du conseil de la chambre d'arrondissement sont élus chaque année par l'assemblée générale convoquée et présidée par le syndic.

§ 2. Le conseil de la chambre d'arrondissement est composé du syndic, du rapporteur, du trésorier, du secrétaire et des membres du conseil ordinaires, dans les limites de l'article 549, § 2. Le syndic, le rapporteur, le trésorier et le secrétaire sont élus parmi les membres-huissiers de justice. Les autres membres du conseil sont élus parmi tous les membres de l'assemblée générale, étant entendu qu'au moins un membre du conseil doit être un candidat-huissier de justice, sans que les candidats-huissiers de justice puissent former la majorité des membres du conseil.

Lorsque le nombre des membres de la chambre d'arrondissement est inférieur à quatre, les fonctions de secrétaire et de trésorier peuvent être cumulées.

§ 3. L'élection des membres du conseil de la chambre d'arrondissement se fait au scrutin secret. Elle a lieu chaque année, dans le courant du mois de juin.

Il est d'abord procédé à la constitution du conseil, sans attribution des fonctions.

Ensuite, il est procédé par scrutins particuliers à l'élection du syndic, du rapporteur, du secrétaire et du trésorier.

Si, au premier tour de scrutin, aucun candidat ne réunit la majorité des voix des membres présents, on procède à un nouveau scrutin entre les deux candidats

Art. 550. De algemene vergadering van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders heeft tot taak:

- 1° onder haar een raad te verkiezen;
- 2° jaarlijks de begroting vast te stellen en de rekeningen goed te keuren, die de raad voorlegt;
- 3° jaarlijks de bijdrage ten laste van de leden van de kamer vast te stellen;
- 4° het opstellen van een huishoudelijk reglement en het uitvaardigen van de praktische regels betreffende de beroepsuitoefening die door haar leden verplicht moeten worden nageleefd. Zij mag hierbij geen afbreuk doen aan de bevoegdheid van de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.

De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

Art. 551. § 1. De leden van de raad van de arrondissementskamer worden jaarlijks gekozen door de algemene vergadering, bijeengeroepen en voorgezeten door de syndicus.

§ 2. De raad van de arrondissementskamer bestaat uit de syndicus, de verslaggever, de penningmeester, de secretaris en de gewone raadsleden, binnen de grenzen van artikel 549, § 2. De syndicus, de verslaggever, de penningmeester en de secretaris worden gekozen uit de leden-gerechtsdeurwaarders. De overige raadsleden worden gekozen uit alle leden van de algemene vergadering, waarbij minstens één raadslid een kandidaat-gerechtsdeurwaarder dient te zijn, zonder dat de kandidaat-gerechtsdeurwaarders de meerderheid van de raadsleden mogen uitmaken.

Wanneer het aantal leden van de arrondissementskamer minder dan vier bedraagt, mogen de functies van secretaris en penningmeester gecumuleerd worden.

§ 3. De verkiezing van de leden van de raad van de arrondissementskamer geschieft bij geheime stemming. Zij heeft ieder jaar plaats in de maand juni.

Eerst wordt de raad samengesteld, zonder de functies aan te duiden.

Nadien worden bijzondere stemmingen gehouden voor de verkiezing van de syndicus, de verslaggever, de secretaris en de penningmeester.

Indien bij de eerste stemming geen kandidaat de meerderheid der stemmen van de aanwezige leden behaalt, wordt herstemd tussen de twee kandidaten die

qui ont obtenu le plus de voix; en cas de parité des suffrages, le candidat le plus ancien de nomination est préféré.

Toutes les élections sont faites à la majorité absolue des voix des membres présents.

§ 4. Les membres du conseil entrent en fonction le premier septembre.

Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de trois ans sans interruption au conseil.

§ 5. Le conseil se réunit au moins une fois par mois, sur convocation du syndic.

Une assemblée extraordinaire est convoquée par le syndic quand il le juge convenable, à la demande motivée de deux autres membres, ou à la requête du président du tribunal de première instance ou du procureur du Roi.

Art. 552. § 1er. Le conseil de la chambre d'arrondissement est chargé:

1° de veiller au maintien de l'ordre et de la discipline parmi les huissiers de justice et les (candidats-)huissiers de justice suppléants de l'arrondissement, ainsi qu'à l'exécution des lois, décrets et règlements les concernant;

2° de prévenir ou de concilier tous différends qui peuvent s'élever entre des huissiers de justice et des (candidats-)huissiers de justice suppléants relativement à leurs droits, fonctions et devoirs;

3° de prévenir ou, si possible, de concilier toutes plaintes et réclamations de tiers contre des membres de la chambre, à propos de l'exercice de leur profession;

4° d'examiner les plaintes qui lui sont soumises et, s'il y a lieu selon lui, de les renvoyer devant la commission disciplinaire;

5° d'assurer le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers;

6° de contrôler, en parallèle avec la chambre nationale, l'application correcte du système des suppléances par ses membres;

de meeste stemmen behaalden; bij staking van stemmen wordt de voorkeur gegeven aan de kandidaat met de meeste anciënniteit naar benoeming.

Al die verkiezingen geschieden bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

§ 4. De leden van de raad treden in functie op één september.

Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan drie jaar ononderbroken in de raad kan zetelen.

§ 5. De raad vergadert ten minste eenmaal per maand, op bijeenroeping door de syndicus.

De syndicus roept een buitengewone vergadering bijeen, als hij dit geraden acht, of op gemotiveerd verzoek van twee andere leden of op verzoek van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg of de procureur des Konings.

Art. 552. § 1. De raad van de arrondissementskamer heeft tot opdracht:

1° orde en tucht onder de gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders van het arrondissement te handhaven en de toepassing van de hen betreffende wetten, besluiten en verordeningen te verzekeren;

2° alle geschillen, die tussen gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders kunnen rijzen betreffende hun rechten, functies en plichten, te voorkomen of bij te leggen;

3° alle klachten en bezwaren van derden tegen leden van de kamer in verband met de uitoefening van hun beroep te voorkomen of, zo mogelijk, door minnelijke schikking te regelen;

4° de hem onderworpen klachten te onderzoeken en, indien hij daartoe grond ziet, naar de tuchtcommissie door te verwijzen;

5° toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;

6° gelijklopend met de Nationale Kamer, toezicht te houden op de correcte toepassing van het systeem van de plaatsvervangingen door haar leden;

7° de donner son avis sur les contestations concernant le règlement des honoraires et les frais des membres de la chambre;

8° d'établir le rôle des huissiers de justice chargés de la signification des actes en matière répressive;

9° de donner son avis toutes les fois qu'il en sera requis par les cours et les tribunaux, par le procureur général ou par le procureur du Roi, notamment au sujet de tous différends qui peuvent s'élever, soit entre des huissiers de justice, soit entre ceux-ci et leurs mandants, ou de toutes plaintes ou réclamations concernant des fautes ou négligences commises par des huissiers de justice ou des huissiers de justice suppléants dans l'exercice de leurs fonctions;

10° de percevoir auprès de ses membres les cotisations votées par l'assemblée générale, au besoin par la voie d'une contrainte, telle que visée à l'article 555/1;

11° de gérer les fonds de la chambre et, de l'accord de celle-ci, d'en disposer comme fonds de solidarité au profit d'huissiers de justice ou d'huissiers de justice honoraires, de candidats-huissiers de justice ou de leurs veuves ou veufs et orphelins;

12° de gérer ou contrôler la salle de vente des huissiers de justice et de fixer le rayon dans lequel l'utilisation de cette salle est obligatoire;

13° d'exécuter les décisions de l'assemblée générale de la chambre d'arrondissement;

14° de représenter la chambre dans toutes les affaires qui concernent les droits et les intérêts communs de ses membres à l'égard de tout pouvoir et institution, tant en justice que dans les sphères publique et privée.

§ 2. Le conseil tient à jour un tableau pour chacune des catégories de membres de la chambre d'arrondissement. Ce tableau est également tenu à jour électroniquement auprès de la chambre national conformément à l'article 555/2, 14°.

Chaque modification du tableau est communiquée, immédiatement, à la chambre nationale des huissiers de justice. Celle-ci en avise le ministre de la Justice dans les quinze jours.

Art. 553. § 1er. Le syndic préside le conseil et exerce la police de celui-ci.

7° advies te geven over betwistingen in verband met de vereffening van de erelonen en de kosten van de leden van de kamer;

8° de rol op te stellen van de gerechtsdeurwaarders die belast zijn met de betekening van de akten in strafzaken;

9° telkens wanneer dit van hem wordt gevorderd door de hoven en rechtkanten, door de procureur-generaal of door de procureur des Konings, advies uit te brengen, met name over alle geschillen die kunnen rijzen hetzij tussen gerechtsdeurwaarders, hetzij tussen hen en hun opdrachtgevers en over alle klachten of bezwaren betreffende fouten of nalatigheden begaan door gerechtsdeurwaarders of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarders in de uitoefening van hun functies;

10° de door de algemene vergadering gestemde bijdragen te innen bij haar leden, desnoods bij middel van een dwangsschrift, zoals bedoeld in artikel 555/1;

11° de gelden van de kamer te beheren en er, met haar instemming, over te beschikken als solidariteitsfonden behoeve van gerechtsdeurwaarders of ere-gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, hun weduwen of weduwnaars en wezen;

12° de veilingzaal van de gerechtsdeurwaarders te beheren of daarop toezicht te houden en de straal te bepalen binnen welke het gebruik van deze zaal verplicht is;

13° de beslissingen van de algemene vergadering van de arrondissementskamer uit te voeren;

14° de kamer te vertegenwoordigen voor alle aangelegenheden die betrekking hebben op de gemeenschappelijke rechten en belangen van de leden ten aanzien van alle overheden en instellingen, zulks zowel in rechte als in alle openbare en private aangelegenheden.

§ 2. De raad houdt een tableau bij voor iedere categorie van leden van de arrondissementskamer. Dit tableau wordt tevens op elektronische wijze bijgehouden bij de Nationale Kamer overeenkomstig artikel 555/2, 14°.

Iedere wijziging van het tableau wordt onverwijld aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders meegedeeld. Deze stelt de minister van Justitie daarvan binnen vijftien dagen in kennis.

Art. 553. § 1. De syndicus zit de raad voor en handhaaft er de orde.

Il propose les sujets de délibération, procède au dépouillement des voix et prononce le résultat.

Il dirige toutes actions et poursuites à exercer par le conseil et agit dans tous les cas en son nom, conformément à ce que celui-ci a délibéré.

Il est le seul habilité à correspondre, au nom de la chambre d'arrondissement et du conseil, avec le président des tribunaux, le procureur général et le procureur du Roi, sauf si délégation en a été donnée au rapporteur pour cause d'empêchement.

§ 2. Le rapporteur examine les plaintes. Il recueille des renseignements sur les faits, peut entendre les parties et fait rapport au conseil. Il peut soumettre d'office au conseil les faits qui sont passibles d'une peine disciplinaire.

Il remplace le syndic lorsque celui-ci est absent ou empêché.

Dans les cas où il s'avère impossible de satisfaire à ces dispositions, le rapporteur est remplacé par le rapporteur adjoint. Celui-ci a dans ce cas les mêmes attributions que le rapporteur. Il est élu chaque année par l'assemblée générale. Il ne peut pas être membre du conseil de la chambre d'arrondissement.

§ 3. Le secrétaire rédige les délibérations du conseil.

Ces délibérations sont consignées dans un registre coté et paraphé par le syndic et sont signées par tous les membres qui y ont concouru.

Le secrétaire est le gardien des archives. Il délivre des expéditions sous sa signature.

§ 4. Les personnes qui doivent être entendues ou qui demandent à être entendues à propos de réclamations ou de plaintes adressées au conseil de la chambre d'arrondissement sont convoquées par le rapporteur par une lettre recommandée à la poste qui mentionne le motif de la convocation. La convocation est fixée à huitaine. Les parties peuvent se présenter aux séances du conseil volontairement et sans avoir été convoquées, après en avoir averti le syndic au moins trois jours ouvrables avant la séance.

§ 5. Le conseil ne peut prendre de décision, ni émettre d'avis sur aucune affaire, qu'après avoir entendu le rapporteur.

Hij stelt de te behandelen onderwerpen voor, verricht de stemopneming en maakt de uitslag bekend.

Hij leidt alle vorderingen en vervolgingen welke door de raad dienen ingesteld te worden en handelt in alle gevallen in zijn naam, overeenkomstig hetgeen deze heeft beslist.

Hij alleen is gerechtigd om in naam van de arrondissementskamer en de raad briefwisseling te voeren met de voorzitter van de rechtbanken, met de procureurgeneraal en met de procureur des Konings, tenzij er, wegens verhindering, aan de verslaggever opdracht is verleend.

§ 2. De verslaggever onderzoekt de klachten. Hij verzamelt inlichtingen over de feiten, kan de partijen horen en brengt verslag uit aan de raad. Hij kan ambtshalve feiten die aanleiding kunnen geven tot een tuchtstraf voorleggen aan de raad.

Hij vervangt de syndicus wanneer die afwezig of belet is.

In de gevallen waarin het onmogelijk blijkt te voldoen aan deze bepalingen wordt de verslaggever vervangen door de adjunct-verslaggever. Deze heeft dan dezelfde bevoegdheden als de verslaggever. Hij wordt jaarlijks verkozen door de algemene vergadering. Hij mag geen lid zijn van de raad van de arrondissementskamer.

§ 3. De secretaris stelt de beslissingen van de raad op schrift.

Deze beslissingen worden gebundeld in een door de syndicus genummerd en geparafeerd register en door al de mede beslissende leden ondertekend.

De secretaris bewaart het archief. Hij geeft door hem ondertekende uitgiften af.

§ 4. De personen die moeten gehoord worden of dit vragen met betrekking tot bezwaarschriften of klachten, die aan de raad van de arrondissementskamer zijn gericht, worden door de verslaggever opgeroepen bij ter post aangetekende brief die de reden van de oproeping vermeldt. De oproeping geschiedt met een termijn van acht dagen. Partijen mogen zich uit eigen beweging, zonder voorafgaande oproeping, ter vergadering van de raad aanmelden, na de syndicus daarvan ten minste drie werkdagen vóór de vergadering verwittigd te hebben.

§ 5. De raad kan over geen enkele aangelegenheid een beslissing nemen of een advies uitbrengen dan na de verslaggever te hebben gehoord.

Il ne peut délibérer valablement que si au moins les deux tiers de ses membres participent au vote.

Les délibérations sont prises à la majorité absolue des voix. Le syndic a voix prépondérante en cas de partage des voix.

§ 6. Le conseil est tenu de présenter au procureur général ou au procureur du Roi, toutes les fois qu'ils en font la demande, les registres de ses délibérations, et toutes autres pièces déposées dans ses archives.

Art. 554. Si un membre de la chambre d'arrondissement reste en défaut de payer sa cotisation annuelle, le conseil peut délivrer une contrainte signée par le trésorier. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance compétent sur requête unilatérale du conseil.

Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.

CHAPITRE IX. De la Chambre nationale des huissiers de justice

Art. 555/1. § 1er. La Chambre nationale des huissiers de justice est une institution de droit public dotée de la personnalité juridique. Elle a son siège dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

§ 2. Les organes de la Chambre Nationale sont:

1° l'assemblée générale

2° le comité de direction

§ 3. L'assemblée générale est composée des représentants des chambres d'arrondissement ou, en leur absence, de leurs suppléants.

L'assemblée générale de chaque chambre d'arrondissement, choisit comme représentants:

- parmi ses membres huissiers de justice, un huissier de justice par tranche entamée de dix huissiers de justice, avec comme minimum 1 et maximum 5 représentants

- parmi ses membres candidats-huissiers de justice, un candidat-huissier de justice avec au moins cinq ans d'expérience comme candidat-huissier de justice

Hij kan slechts op geldige wijze beslissen wanneer ten minste twee derden van zijn leden aan de stemming deelnemen.

De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de syndicus.

§ 6. De raad is gehouden de registers met zijn beslissingen en alle overige in zijn archief berustende stukken aan de procureur-generaal of aan de procureur des Konings voor te leggen, telkens als zij erom verzoeken.

Art. 554. Indien een lid van de arrondissemekamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan de raad een dwangschrift, ondertekend door de penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrift op éénzijdig verzoekschrift, ingediend door de raad, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerst aanleg.

Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen een maand na de betrekking van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrift.

HOOFDSTUK IX. Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders

Art. 555/1. § 1. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders is een publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid. Haar zetel is gevestigd in het gerechtelijk arrondissement Brussel.

§ 2. De organen van de Nationale Kamer zijn:

1° de algemene vergadering

2° het directiecomité

§ 3. De algemene vergadering bestaat uit de vertegenwoordigers van de arrondissemekamers of, bij hun afwezigheid, uit hun plaatsvervangers.

De algemene vergadering van iedere arrondissemekamer kiest als vertegenwoordigers:

- uit de leden gerechtsdeurwaarders, één gerechtsdeurwaarder per begonnen schijf van tien gerechtsdeurwaarders, met minimum 1 en maximum 5 vertegenwoordigers

- uit de leden kandidaat-gerechtsdeurwaarders, één kandidaat-gerechtsdeurwaarder die minstens vijf jaar ervaring heeft als kandidaat-gerechtsdeurwaarder

La durée du mandat de représentant et de suppléant, est de trois ans, une fois renouvelable.

Un représentant ou suppléant élu en remplacement d'un représentant ou d'un suppléant en cours de mandat, achève le mandat de son prédécesseur mais n'est pas immédiatement rééligible.

L'assemblée générale prend ses décisions à la majorité absolue des membres présents.

§ 4. L'assemblée générale élit un comité de direction en son sein. Ce comité de direction est composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un secrétaire adjoint, d'un rapporteur et d'un rapporteur adjoint, d'un trésorier et d'un trésorier adjoint.

Les membres du comité de direction sont désignés pour un terme de deux ans. En cas de démission, de décès, de suspension ou de révocation d'un membre élu du comité de direction, un membre intérimaire est élu pour la durée restante de son mandat par les autres membres du comité de direction.

Les membres du comité de direction sont élus directement par les membres de l'assemblée générale à la fonction à laquelle ils sont candidats.

Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de six ans sans interruption au comité de direction.

§ 5. Les comités de direction doivent communiquer l'ordre du jour de leurs réunions à l'ensemble des membres au moins dix jours ouvrables à l'avance, par courrier ordinaire ou électronique. Le procès-verbal doit également être envoyé à tous les membres, par courrier ordinaire ou électronique, dix jours ouvrables après la réunion.

§ 6. Le comité de direction convoque tous les six mois une assemblée générale des membres. Des assemblées générales extraordinaires sont convoquées aussi souvent que le comité de direction le juge nécessaire et chaque fois que vingt-cinq membres introduisent à cet effet une requête signée par eux dans laquelle sont mentionnés les sujets à examiner.

Le procès-verbal des assemblées générales des membres doit être envoyé à l'ensemble des membres, dans les dix jours ouvrables, par courrier ordinaire ou électronique. Les règlements approuvés entrent en vigueur dix jours après l'envoi du procès-verbal.

Het mandaat van vertegenwoordiger en van plaatsvervanger duurt drie jaar en is éénmaal verlengbaar.

De vertegenwoordiger of plaatsvervanger die tijdens het mandaat in de plaats van een vertegenwoordiger of plaatsvervanger wordt gekozen, dient het mandaat van zijn voorganger uit, maar is niet onmiddellijk herkiesbaar.

De algemene vergadering neemt haar beslissingen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.

§ 4. De algemene vergadering verkiest onder haar leden een directiecomité. Dit directiecomité bestaat uit een voorzitter, twee ondervoorzitters, een secretaris en een adjunct-secretaris, een verslaggever en een adjunct-verslaggever, een penningmeester en een adjunct-penningmeester.

De aanstelling geldt voor een termijn van twee jaar. Indien een verkozen lid van het directiecomité ontslag neemt, overlijdt, wordt geschorst of afgezet, wordt voor de duur van zijn mandaat een interim-lid gekozen door de overige leden van het directiecomité.

De verkiezing van de leden van het directiecomité gebeurt rechtstreeks door de leden van de algemene vergadering voor die functie waarvoor het lid kandidateert.

Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan zes jaar ononderbroken in het directiecomité kan zetelen.

§ 5. Het directiecomité moet de agenda van zijn vergaderingen minstens tien werkdagen vooraf meedelen aan alle leden per gewone of elektronische post. Tien werkdagen na de vergadering moeten de notulen eveneens per gewone of elektronische post aan alle leden toegestuurd worden.

§ 6. Het directiecomité roept halfjaarlijks een algemene ledenvergadering bijeen. Buitengewone algemene ledenvergaderingen worden bijeengeroepen zo dikwijls het directiecomité zulks nodig acht en voorts indien vijfentwintig leden een daartoe door hen ondertekend verzoek indienen met opgave van de te behandelen onderwerpen.

Notulen van algemene ledenvergaderingen moeten binnen tien werkdagen per gewone post of elektronische post toegestuurd worden aan alle leden. Goedgekeurde verordeningen treden in werking tien dagen na verzending van de notulen.

§ 7. Le comité de direction de la Chambre Nationale délibère en français et en néerlandais. Les rapports et les résolutions sont établis dans chacune de ces langues, sans prééminence d'un texte sur l'autre.

§ 8. Si un membre de la Chambre nationale reste en défaut de payer la cotisation annuelle, le comité de direction de la chambre régionale concernée peut délivrer une contrainte signée par le trésorier ou le trésorier adjoint. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire où l'huisser de justice a son étude, sur requête du comité de direction introduite par l'entremise du syndic compétent.

Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.

Art. 555/2. Outre celles qui lui sont confiées par des autres dispositions, la Chambre Nationale a pour attributions:

1° d'établir les règles générales de la déontologie;

2° de veiller à l'uniformité de la discipline et à la déontologie parmi leurs membres et à l'exécution des lois et des règlements les concernant;

3° de prendre toute mesure propre à faire face dans les limites et conditions qu'elle détermine, aux obligations résultant de la responsabilité professionnelle des huissiers de justice;

4° d'organiser la délivrance du carnet de stage et de pratique;

5° d'organiser la formation permanente des huissiers de justice, des candidats-huissiers de justice, des stagiaires, ainsi que de leurs collaborateurs; Le Roi détermine le nombre d'heures de formation permanente, pertinente pour l'exercice de la profession d'huissier de justice, à suivre.

6° d'assurer, de concert avec le conseil des chambres d'arrondissement, le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers;

7° de contrôler, en parallèle avec le conseil de la chambre d'arrondissement, l'application correcte du système des suppléances par ses membres;

§ 7. Het directiecomité van de Nationale Kamer besluit in het Nederlands en het Frans. De verslagen en besluiten worden in deze beide talen gesteld, zonder voorrang van de ene tekst boven de andere.

§ 8. Indien een lid van de Nationale Kamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan het directiecomité een dwangschrift, ondertekend door de penningmeester of adjunct-penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrift, op verzoek van het directiecomité, neergelegd door tussenkomst van de bevoegde syndicus, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder kantoor houdt.

Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen de maand na de betekening van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrift.

Art. 555/2. Naast de taken die haar door andere bepalingen zijn opgedragen, heeft de Nationale Kamer tot taak:

1° de algemene regels inzake deontologie vast te stellen;

2° te waken over de eenvormigheid van de tucht en over de deontologie onder hun leden en over de uitvoering van de hen betreffende wetten en verordeningen;

3° alle geschikte maatregelen te nemen tot nakoming, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die zij bepaalt van de verplichtingen die uit de beroepsaansprakelijkheid van de gerechtsdeurwaarders voortvloeien;

4° de afgifte van het stageboekje te organiseren;

5° de permanente vorming van de gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, stagiairs en hun medewerkers te organiseren; De Koning bepaalt het aantal uren permanente vorming, relevant voor de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder, dat gevuld dient te worden.

6° gelijklopend met de raad van de arrondissementskamers, toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;

7° gelijklopend met de raad van de arrondissementskamer, toezicht te houden op de correcte toepassing van het systeem van de plaatsvervangingen door haar leden;

8° émettre, d'initiative ou sur demande, à destination de toutes autorités publiques, les avis ayant trait à toutes questions d'intérêt général relatives à l'exercice de la profession d'huissier de justice;

9° représenter, dans les limites de ses attributions, tous les membres des chambres d'arrondissements du Royaume à l'égard de tout autorité et institution

10° agir en justice, en tant que demanderesse ou défenderesse, en toute affaire intéressant la profession d'huissier de justice dans son ensemble;

11° d'approuver annuellement les comptes qui leur sont par le comité de direction, ainsi que le budget;

12° d'approuver le règlement proposé par leur comité de direction concernant le fonctionnement et la compétence de celui-ci et concernant l'organisation de leurs assemblées générales;

13° gérer l'infrastructure et organiser le secrétariat de la Chambre nationale, des commissions de nomination et de discipline;

14° d'établir des directives ainsi que de mettre au point et d'organiser un régime de contrôle en ce qui concerne le compte de qualité des études et la gestion des fonds de tiers;

15° d'établir une liste électronique des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice et de veiller à sa mise à jour permanente. La Chambre nationale est autorisée à collecter auprès des seuls huissiers de justice et candidats huissiers de justice leur numéro de registre national, afin de permettre la vérification de leur identité;

16° d'organiser les élections des membres de leur comité de direction;

17° d'élire les membres des commissions de nomination et de discipline;

18° d'approuver les règles pratiques en matière professionnelle qui sont contraignantes pour tous les membres.

Les tâches définies aux 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13° et 15° sont exercées par leur comité de direction.

8° op eigen initiatief of op verzoek, ten behoeve van alle openbare overheden, adviezen uit te brengen in verband met aangelegenheden van algemeen belang betreffende de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder;

9° binnen de grenzen van haar bevoegdheid, alle leden van de arrondissementskamers van het Rijk te vertegenwoordigen ten aanzien van elke overheid of instelling;

10° in rechte op te treden, als eiser of als verweerde, in om het even welke zaak die het beroep van gerechtsdeurwaarder in zijn geheel aanbelangt;

11° jaarlijks de rekeningen die het directiecomité voorlegt alsmede de begroting goed te keuren;

12° het reglement goed te keuren voorgesteld door hun directiecomité betreffende de werking en de bevoegdheid ervan en betreffende de organisatie van hun algemene ledenvergaderingen;

13° de infrastructuur te beheren en het secretariaat van de Nationale Kamer, de benoemingscommissies en de tuchtcommissies te organiseren;

14° het opstellen van richtlijnen en het instellen en organiseren van een toezichtsregeling met betrekking tot de kwaliteitsrekening van de kantoren en het beheer van derdengelden;

15° het bijhouden op elektronische wijze van een lijst van de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders en toezien op de voortdurende bijwerking ervan. De Koning bepaalt de nadere regels voor de opstelling, de bewaring en de raadpleging ervan. De Nationale Kamer is gemachtigd alleen bij de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders hun riksregisternummer op te vragen om hun identiteit te kunnen nagaan;

16° de verkiezing van de leden van het directiecomité;

17° de leden verkiezen van de benoemingscommissies en tuchtcommissies;

18° de praktische regels betreffende de beroepsuitoefening die algemeen bindend zijn voor alle leden goed te keuren.

De taken bepaald in de littera 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13° en 15° worden uitgeoefend door hun

Les tâches définies aux 1°, 11°, 12°, 14°, 16°, 17° et 18° sont exercées par leur assemblée générale.

Art. 3. L'article 571, premier alinéa, du même code, remplacé par la loi du 4 mai 1999, est remplacé comme suit:

"Conformément à l'article 546 le tribunal de première instance connaît en degré d'appel des recours formés contre les décisions de la commission disciplinaire des huissiers de justice prononçant une peine de discipline et prononce, en premier ressort, les peines de haute discipline à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice.".

Art. 4. Dans l'article 1389bis/2 du même code, inséré par la loi du 29 mai 2000, le chiffre "549" est remplacé par le chiffre "555/1".

CHAPITRE III

Disposition abrogatoire

Art. 5

L'arrêté royal du 30 juin 1993 relatif au stage du candidat huissier de justice et à l'homologation de ce stage est abrogé.

CHAPITRE IV

Dispositions transitoires et entrée en vigueur

Art. 6

Les stagiaires qui, à la date de mise en vigueur de la présente loi, ont complètement terminé leur temps de stage peuvent obtenir un certificat de stage de leur chambre régionale lorsqu'elle a été valablement composée. La demande à cet effet doit être introduite à la chambre régionale au plus tard dans un délai de six mois après sa composition. Cette demande doit être accompagnée de la justification du temps de stage. Les stagiaires qui, à la date de la mise en vigueur de la présente loi, n'ont pas encore achevé leur stage en cours, poursuivent leur stage. Le délai de stage déjà accompli vient en déduction du délai visé à l'article 511.

directiecomité. De taken bepaald in de littera 1°, 11°, 12°, 14°, 16°, 17° en 18° worden uitgeoefend door hun algemene vergadering.

Art. 3. Artikel 571, eerste lid, van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999, wordt vervangen als volgt:

"De rechtbank van eerste aanleg neemt overeenkomstig artikel 546 in hoger beroep kennis van het beroep ingesteld tegen de beslissingen van de tuchtcommissie van gerechtsdeurwaarders die een tuchtstraf heeft uitgesproken, en spreekt in eerste aanleg de hogere tuchtstraffen tegen de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit."

Art. 4. In artikel 1389bis/2 van hetzelfde wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 mei 2000, wordt het cijfer "549" vervangen door het cijfer "555/1".

HOOFDSTUK III

Opheffingsbepaling

Art. 5

Het koninklijk besluit van 30 juni 1993 betreffende de stage voor kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de homologatie van die stage wordt opgeheven.

HOOFDSTUK IV

Overgangsmaatregelen en inwerkingtreding

Art. 6

De stagiairs die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet hun stageperiode volledig hebben beëindigd, kunnen een stagecertificaat verkrijgen van de Nationale Kamer. De aanvraag daartoe moet uiterlijk binnen zes maanden na haar samenstelling bij de Nationale Kamer worden ingediend. Bij de aanvraag moeten de bewijsstukken van de doorlopen stageperiode worden gevoegd. De stagiairs die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet hun aangevatté stage nog niet hebben beëindigd, vervolledigen hun stage. De reeds doorgemaakte termijn van de stage wordt in mindering gebracht van de termijn bedoeld in artikel 511.

Art. 7

Celui qui, à la date de mise en vigueur de la présente loi, conformément à l'article 17 de l'arrêté royal du 30 juin 1993, porte le titre de candidat-huissier de justice est nommé de plein droit candidat-huissier de justice par le Roi. Ces nominations produisent leurs effets à la date de mise en vigueur de la présente loi.

Art. 8

Lors de la mise en vigueur de la présente loi, les conseils des chambres d'arrondissements sont tenus d'organiser une assemblée générale en vue de la nomination des représentants de la Chambre nationale des huissiers de justice, conformément à l'article 555/1, § 3. Le conseil permanent siégeant de la Chambre nationale est tenu d'organiser dans les deux mois une assemblée générale, où seront invités les représentants nouvellement élus des chambres d'arrondissements. Le conseil permanent siégeant lance également un appel aux candidats pour les fonctions des membres du comité de direction, pour les membres des commissions disciplinaires et de nomination. Les candidatures doivent être adressées au président en fonction du conseil permanent de la Chambre nationale des huissiers de justice dans le mois qui suit l'appel aux candidats. Dans les deux semaines de la clôture des candidatures, le président en fonction convoque à nouveau les assemblées générales nouvellement composées de la Chambre nationale des huissiers de justice et leur procure simultanément la liste des candidats. Les assemblées générales procèdent immédiatement à l'élection des membres. Ils proposent en même temps les membres pour les commissions de nomination au ministre de la Justice en vue de leur nomination.

Les membres qui siègent dans les conseils d'arrondissement restent membres pour la durée de leur mandat initial.

Art. 9

Les procédures de nomination en cours se déroulent conformément aux anciens articles 509, 510 et 512.

Art. 10

Par dérogation à l'article 526, alinéa 2, les huissiers de justice peuvent se faire remplacer sans limitation en

Art. 7

Diegene die op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, overeenkomstig artikel 17 van het koninklijk besluit van 30 juni 1993 de titel voert van kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt van rechtswege door de Koning benoemd tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Deze benoemingen hebben uitwerking met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 8

Bij de inwerkingtreding van deze wet zijn de raden van de arrondissementskamers verplicht onverwijd een algemene vergadering te organiseren met het oog op de verkiezing van de vertegenwoordigers voor de algemene vergadering van de Nationale Kamer, in overeenstemming met artikel 555/1, § 3. De zetelende vaste raad van de Nationale Kamer is verplicht binnen de twee maanden een algemene vergadering te organiseren, waarop de nieuw verkozen vertegenwoordigers van de arrondissementskamers zullen uitgenodigd worden. De zetelende vaste raad doet tevens een oproep tot kandidaatstelling voor de functies van de leden van het directiecomité en voor de leden van de tuchtcommissies en benoemingscommissies. De kandidaturen moeten binnen een maand na de oproep aan de zittende voorzitter van de vaste raad van de Nationale kamer van Gerechtsdeurwaarders worden gericht. Binnen de twee weken na de sluiting van de kandidaturen, roept de zittende voorzitter de nieuwe algemene vergaderingen van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders opnieuw samen en maakt hen tegelijkertijd de lijst van de kandidaten over. De algemene vergaderingen gaan onmiddellijk tot verkiezing van de leden over. Zij dragen tegelijkertijd aan de minister van Justitie de leden voor de benoemingscommissies voor met het oog op hun benoeming.

De zittende leden van de raden van de arrondissementskamers blijven lid voor de duur van hun oorspronkelijk mandaat.

Art. 9

De lopende benoemingsprocedures verlopen overeenkomstig de vroegere artikelen 509, 510 en 512.

Art. 10

In afwijking van artikel 526, tweede lid, kunnen gerechtsdeurwaarders tijdens de eerste twee jaren na de

jours de calendrier pendant une période de deux ans à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 11

Les autorités disciplinaires visées aux anciens articles 531, 531bis et 532 restent compétents pour les procédures disciplinaires qui ont été déjà été introduites auprès d'eux. Les procédures disciplinaires se déroulent conformément aux anciens articles 531 à 534.

L'autorité visée à l'ancien article 534 du Code judiciaire porte immédiatement devant la commission disciplinaire les procédures disciplinaires en cours qui ne sont pas visées à l'alinéa 1er.

Art. 12

La présente loi entre en vigueur le dixième jour qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 2013

ALBERT

PAR LE Roi:

La ministre de la Justice,

Annemie TURTELBOOM

inwerkintreding van deze wet, zich zonder beperking in kalenderdagen laten vervangen.

Art. 11

De tuchtoverheden bedoeld in de vroegere artikelen 531, 531bis en 532 blijven bevoegd voor de tuchtprocedures die reeds bij hen zijn ingeleid. De tuchtprocedures verlopen overeenkomstig de vroegere artikelen, 531 tot 534.

De overheid bedoeld in het vroegere artikel 534 van het Gerechtelijk Wetboek maakt de lopende tuchtprocedures die niet bedoeld zijn in het eerste lid, onverwijld aanhangig bij de tuchtcommissie.

Art. 12

Deze wet treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 6 juli 2013

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Justitie,

Annemie TURTELBOOM

ANNEXE

BIJLAGE

Projet de loi modifiant le statut des huissiers de justice	
TEXTE DE BASE	TEXTE DE BASE ADAPTÉ AU PROJET DE LOI
<u>LIVRE IV.</u> - DES HUISSIERS DE JUSTICE.	LIVRE IV. - DES HUISSIERS DE JUSTICE
<u>CHAPITRE I^{er}</u> - Du titre, de la nomination, du serment et de la résidence.	<p>CHAPITRE I^{er}. - Du titre, du statut, de la nomination, du serment et de l'établissement</p>
<u>Art. 509.</u> Il y a dans chaque arrondissement des huissiers de justice. Ils sont nommés par le Roi parmi les candidats présentés selon les règles prévues à l'article 512.	<p>Art. 509. § 1^{er}. Les huissiers de justice sont des fonctionnaires publics et des officiers ministériels dans l'exercice des fonctions officielles qui leur sont assignées ou réservées par une loi, un décret, une ordonnance ou un arrêté royal.</p> <p>Ils confèrent l'authenticité à leurs actes conformément à l'article 1317 du Code civil.</p> <p>Il y a des huissiers de justice dans chaque arrondissement judiciaire. Ils sont nommés à vie par le Roi parmi les candidats présentés selon les règles prévues à l'article 515.</p> <p>§ 2. Un huissier de justice qui a démissionné honorablement peut porter le titre d'huissier de justice honoraire, s'il lui a été conféré par le Roi.</p>
<u>Art. 510.</u> Pour pouvoir être nommé huissier de justice, il faut :	<p>Art. 510. § 1^{er}. Chaque année, le Roi nomme un nombre déterminé de candidats-huissiers de justice.</p> <p>§ 2. Après avoir recueilli l'avis de la Chambre nationale des huissiers de justice, le Roi arrête chaque année le nombre, par rôle linguistique, de candidats-huissiers de justice à nommer. Ce nombre est fixé par le Roi en fonction du nombre d'huissiers de justice titulaires à nommer, du nombre de lauréats de sessions précédentes qui n'ont pas encore été nommés et du besoin en candidats-huissiers de justice supplémentaires. Le rôle linguistique est déterminé par la langue du diplôme.</p> <p>L'arrêté royal visé à l'alinéa 1^{er} ainsi qu'un appel aux candidats sont publiés chaque année au Moniteur belge.</p>

	<p>§ 3. Pour pouvoir être nommé candidat-huissier de justice, l'intéressé doit :</p> <p>1° être porteur d'un diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit;</p> <p>2° pouvoir produire un extrait du casier judiciaire dont la date est postérieure à la publication de l'appel aux candidats visé au § 2, alinéa 2 ;</p> <p>3° être Belge et jouir des droits civils et politiques ;</p> <p>4° être porteur du certificat de stage prévu à l'article 511 ;</p> <p>5° figurer sur la liste définitive visée à l'article 513, §5.</p>
<p><u>Art. 511.</u> Le Roi fixe les modalités d'organisation du stage, la composition et le fonctionnement du jury appelé à homologuer le stage.</p> <p>Le candidat au stage doit faire son stage chez un ou plusieurs huissiers de justice exerçant la profession d'huissier de justice titulaire depuis au moins trois années complètes.</p> <p>Le candidat-stagiaire doit être porteur du diplôme de docteur ou de licencié en droit et doit pouvoir produire le certificat prévu à l'article 510, 3°.</p> <p>Le stage ne peut avoir lieu pendant les études conduisant à l'obtention des diplômes prévus au troisième alinéa et le candidat-stagiaire doit d'abord être porteur de l'un de ces diplômes. Le jury peut accorder une dérogation si le candidat-stagiaire a exercé pendant cinq ans au moins des responsabilités dans une étude d'huissier de justice.</p>	<p>Art. 511. § 1^{er}. Pour obtenir un certificat de stage, l'intéressé doit avoir accompli un stage effectif de deux années complètes non interrompues dans une ou plusieurs études d'huissier de justice-maîtres de stage. Le maître de stage est un huissier de justice qui exerce la fonction depuis au moins cinq années complètes et qui n'a encouru aucune peine de haute discipline.</p> <p>§ 2. La période de stage ne peut commencer à courir qu'à partir du moment où l'intéressé a obtenu le diplôme de docteur, de licencié ou de master en droit.</p> <p>§ 3. Ne constituent pas une cause d'interruption, mais uniquement une cause de suspension du stage :</p> <p>1° les vacances annuelles de trente jours civils au maximum ;</p> <p>2° les absences pour cause de maladie justifiées par des certificats médicaux et d'une durée totale ne pouvant pas excéder six mois pendant la période du stage ;</p> <p>3° le congé parental ;</p> <p>4° les absences dues à des circonstances de force majeure admises par la chambre nationale des huissiers de justice.</p>

	<p>§ 4. Le Roi fixe le contenu et les modalités d'organisation du stage et le nombre d'heures de formation permanente, pertinente pour l'exercice de la profession d'huissier de justice, à suivre. Les conditions que doit remplir cette formation sont fixées par la Chambre nationale des huissiers de justice.</p> <p>La durée et le contenu de stage effectué doivent ressortir du carnet de stage établi par le(s) maître(s) de stage. Le carnet de stage est établi en deux exemplaires. Un exemplaire est remis au stagiaire contre accusé de réception. Le deuxième est transmis à la chambre nationale des huissiers de justice.</p> <p>Après réception du carnet de stage et vérification de sa conformité avec les conditions fixées par le présent article, la chambre nationale des huissiers de justice délivre le certificat de stage au stagiaire.</p>
<p>Art. 512. § 1er. Le candidat à une place d'huissier de justice adresse sa requête par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice et au président de la Chambre nationale des huissiers de justice et également par recommandé une copie de celle-ci, ainsi que son dossier comprenant les documents prouvant qu'il remplit les conditions prévues à l'article 510, au syndic-président du conseil de la chambre d'arrondissement dans lequel il demande sa nomination.</p> <p>Les candidatures précitées doivent être introduites à peine de déchéance dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance dans le Moniteur belge.</p> <p>La publication pourra avoir lieu six mois au plus tôt avant la vacance.</p> <p>Aucune nomination ne peut intervenir avant l'écoulement du délai prévu au deuxième alinéa.</p> <p>§ 2. Le Ministre de la Justice recueille l'avis motivé du procureur général, du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement sur les mérites et aptitudes du candidat.</p> <p>Le syndic-président du conseil de la chambre d'arrondissement transmet dès réception copie de la demande d'avis au président de la Chambre nationale des huissiers de justice.</p> <p>§ 3. Les avis sont notifiés au candidat. Celui-ci dispose alors d'un délai de 10 jours pour saisir les autorités consultées de ses observations et demander à être entendu, assisté le cas échéant d'un conseil qu'il choisira.</p>	<p>Art. 512. § 1^{er}. Il est institué une commission de nomination des huissiers de justice de langue néerlandaise et une commission de nomination des huissiers de justice de langue française. Ces deux commissions forment ensemble les commissions de nomination réunies des huissiers de justice.</p> <p>La commission de nomination de langue néerlandaise est compétente pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1^o, est le néerlandais ; - le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire dans les arrondissements judiciaires où ni la commission de nomination de langue française ni les commissions de nomination réunies ne sont compétentes. <p>La commission de nomination de langue française est compétente pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le classement des candidats les plus aptes à une nomination de candidat-huissier de justice, dont la langue du diplôme visé à l'article 510, § 3, 1^o, est le français ; - le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice

<p>L'avis définitif rendu par le conseil de la chambre d'arrondissement est transmis au président de la Chambre nationale des huissiers de justice.</p> <p>Les avis définitifs sont communiqués au Ministre de la Justice respectivement par le procureur général, le procureur du Roi et le président de la Chambre nationale des huissiers de justice, ou par leur représentant délégué, dans les 40 jours suivants la réception de la demande d'avis ou, si l'intéressé a fait usage de la possibilité prévue à l'alinéa 1er du § 3, dans les 30 jours suivant soit la réception de ses observations, soit son audition par les autorités consultées.</p> <p>Dans le même temps, le président de la Chambre nationale des huissiers de justice transmet le dossier du candidat constitué par le syndic-président, au Ministre de la Justice.</p> <p>§ 4. Après avoir reçu l'ensemble des avis définitifs et du dossier, le Ministre de la Justice propose au Roi la nomination d'un candidat.</p> <p>§ 5. Le Roi fixe la procédure et les règles qui assurent la continuité de l'étude, en cas de démission, de décès, de suspension ou de destitution.</p>	<p>titulaire dans les arrondissements judiciaires situés en Région wallonne.</p> <p>Les commissions de nomination réunies sont compétentes pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le classement des candidats à une nomination d'huissier de justice titulaire l'arrondissement judiciaire de Bruxelles ; - la rédaction du programme du concours d'admission visé à l'article 513. <p>§ 2. Chaque commission de nomination est composée comme suit :</p> <p>1° un magistrat en fonction choisi parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et les magistrats du ministère public ;</p> <p>2 ° trois huissiers de justice, qui sont issus de trois arrondissements judiciaires différents, dont l'un a moins de trois ans d'ancienneté au moment de sa désignation ;</p> <p>3° un professeur ou chargé de cours auprès d'une faculté de droit d'une université belge qui n'est pas huissier de justice ou candidat-huissier de justice ;</p> <p>4° un membre externe ayant une expérience professionnelle utile pour la mission ;</p> <p>§ 3. Le ministre de la Justice nomme les membres des commissions de nomination.</p> <p>Les membres huissiers de justice sont nommés sur présentation de la Chambre Nationale des huissiers de justice.</p> <p>Chaque membre est désigné pour faire partie de l'une ou de l'autre commission de nomination, selon son rôle linguistique. Le rôle linguistique est déterminé pour les huissiers de justice, les chargés de cours et les professeurs, par la langue de leur diplôme. Au moins un membre de la commission de nomination de langue française ou un suppléant doit justifier de la connaissance de l'allemand, conformément aux articles 45,§2, et 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire.</p>
--	--

	<p>Il est désigné pour chaque membre un suppléant qui répond aux mêmes conditions.</p> <p>Un mandat au sein d'une commission de nomination est incompatible avec un mandat politique.</p> <p>Les membres d'une commission de nomination siègent pour une durée de quatre ans ; un membre sortant peut être renommé une seule fois. Un membre effectif qui se trouve dans l'impossibilité de continuer à exercer son mandat est remplacé de plein droit par son suppléant, qui achève son mandat. Le président demande que soit désigné un nouveau suppléant qui achève le mandat du membre suppléant.</p> <p>§ 4. Chaque commission de nomination élit, à la majorité simple, un président, vice-président et un secrétaire parmi ses membres effectifs.</p> <p>La présidence des commissions de nomination réunies est exercée pour une durée de deux ans alternativement par les présidents respectifs des commissions de nomination francophone et néerlandophone. La première présidence est confiée au plus âgé des deux.</p> <p>§ 5. Pour que la commission de nomination puisse délibérer et statuer valablement, tous ses membres doivent être présents. En cas d'absence ou d'empêchement d'un membre effectif, son suppléant le remplace.</p> <p>Les décisions sont prises à la majorité simple des voix. En cas de parité, la voix du président de la commission de nomination ou du vice-président qui le remplace est prépondérante.</p> <p>§ 6. Il est interdit aux membres d'une commission de nomination de participer à une délibération ou à une décision dans laquelle ils ont un intérêt personnel, direct ou indirect.</p> <p>§ 7. Les modalités de fonctionnement des commissions de nomination et les jetons de présence des membres sont arrêtées par le Roi. Les commissions de nomination peuvent établir un règlement d'ordre intérieur qui doit être approuvé par le Roi. Les commissions de</p>
--	---

	nomination utilisent une liste de critères d'évaluation uniformes. Le règlement et la liste sont approuvés par le Roi.
<p>Art. 513. L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.</p> <p>L'huissier de justice ne peut avoir qu'une étude qui sera établie dans la commune désignée par le Ministre de la Justice. Cette désignation peut être modifiée à la requête de l'intéressé.</p> <p>L'huissier de justice ne peut instrumentaliser que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.</p> <p>Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers.</p>	<p>Art. 513. § 1^{er}. Le porteur d'un certificat de stage visé à l'article 511 qui souhaite devenir candidat-huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature auprès du ministre de la Justice selon les modalités fixées par le Roi dans un délai d'un mois à dater de la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, alinéa 2.</p> <p>Pour être recevable, chaque candidature à une nomination de candidat-huissier de justice doit contenir les annexes déterminées par le Roi.</p> <p>§ 2. Chaque candidat qui répond aux conditions de l'article 510, § 3, 1^o à 5^o, est renvoyé selon son rôle linguistique à l'une ou l'autre commission de nomination visée à l'article 512.</p> <p>Chaque commission de nomination doit évaluer la connaissance, la maturité et les aptitudes pratiques des candidats, requises pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice, et classer les candidats les plus aptes en fonction de leurs capacités et de leurs aptitudes. Le classement est établi sur la base d'un concours qui comporte une épreuve écrite et une épreuve orale et sur la base d'un examen des avis, prévus au §3. Seuls les candidats ayant obtenu au moins 60 % des points à l'épreuve écrite sont admis à l'épreuve orale. L'épreuve orale a lieu avant que les membres de la commission de nomination aient pu prendre connaissance des avis, prévus au §3. Le candidat doit avoir obtenu au moins 50 % des points à l'épreuve orale.</p> <p>La partie écrite et la partie orale entrent en compte dans une même proportion pour le résultat final du concours.</p> <p>Le programme des épreuves écrite et orale est établi par les commissions de nomination réunies. Il est approuvé par le ministre de la Justice par arrêté ministériel et publié au <i>Moniteur belge</i>.</p>

§ 3. Dans les nonante jours à dater de la publication au Moniteur belge de l'arrêté royal visé à l'article 510, § 2, la commission de nomination convoque les candidats admis à l'épreuve orale. Simultanément, la commission de nomination demande au ministre de la Justice de recueillir des avis au sujet de ces candidats auprès du procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui sont le résultat d'une enquête de leur milieu et de leurs antécédents

L'instance qui a été appelées à rendre un avis doit transmettre, dans les quarante-cinq jours de la demande, cet avis au ministre de la Justice, au moyen d'un formulaire-type établi par le Roi et selon les modalités fixées par le Roi. En l'absence d'avis dans le délai prescrit, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

§ 4. Dans les soixante jours qui suivent la convocation des candidats à l'épreuve orale, la commission de nomination établit un classement provisoire des candidats les plus aptes sur la base des résultats obtenus aux épreuves écrite et orale.

Le ministre de la Justice envoie sans délai les avis demandés au président de la commission de nomination après que celle-ci lui a transmis le classement provisoire.

Après examen des avis, la commission de nomination établit, dans les quatorze jours suivant la réception des avis, le classement définitif des candidats. Le classement provisoire peut uniquement être modifié si l'avis contient des indications négatives sur le candidat concerné. La commission de nomination envoie, selon les modalités définies par le Roi, la liste définitive des candidats classés en vue de la nomination au ministre de la Justice ainsi qu'un procès-verbal motivé signé par le président et par le secrétaire de la commission de nomination concernée. La commission de nomination y joint également les dossiers des candidats classés. Le nombre de candidats classés ne peut dépasser le nombre de places de candidats-huissiers de justice à pourvoir, tel

	<p>qu'il est mentionné dans l'arrêté royal publié au Moniteur belge, conformément à l'article 510, § 2, alinéa 2, avec l'appel aux candidats pour le concours d'admission dont il s'agit.</p> <p>§ 5. Dans le mois de la transmission de la liste définitive des candidats classés, le Roi nomme les intéressés candidats-huissiers de justice. Ces nominations sont publiées au Moniteur belge.</p> <p>§ 6. Chaque candidat peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, obtenir dans les huit jours copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne les candidats nommés.</p> <p>§ 7. Dans les 14 jours de la publication au Moniteur belge, chaque commission de nomination envoie à la Chambre Nationale des huissiers de justice concernée la liste des candidats-huissiers de justice nommés en vue de leur inscription au tableau des candidats-huissiers de justice, tenu à jour par la Chambre Nationale.</p> <p>§ 8. Le candidat-huissier de justice qui figure sur ce tableau est soumis à l'autorité des organes professionnels des huissiers de justice.</p>
<p>Art. 514. L'huissier de justice se présente dans le mois qui suit la notification qui lui est faite de l'arrêté de nomination, à l'audience publique du tribunal de première instance de l'arrondissement dans lequel il instrumentera; il y prête serment de fidélité au Roi et d'obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, ainsi que celui de se conformer aux lois et règlements concernant son ministère et de remplir ses fonctions avec exactitude et probité.</p>	<p>Art. 514. § 1. Lorsqu'un candidat-huissier de justice n'exerce plus son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice depuis au moins six mois, son inscription au tableau visé à l'article 513, § 8, est supprimée à la demande du procureur du Roi ou du conseil de la chambre d'arrondissement où le candidat-huissier de justice est affilié et est inscrit au tableau. Le candidat-huissier de justice peut néanmoins demander, pour des motifs graves, le maintien de son inscription au tableau. Le candidat-huissier de justice est entendu.</p> <p>La décision du conseil de la chambre d'arrondissement est motivée et notifiée dans le mois au candidat-huissier de justice. Ce</p>

	<p>dernier peut, dans un délai d'un mois à dater de la notification, introduire un recours contre cette décision auprès de la chambre nationale des huissiers de justice, selon les modalités fixées par le Roi.</p> <p>Le comité de direction visé à l'article 555/1, § 2, entend le candidat-huissier de justice et rend sa décision dans les deux mois à dater de l'introduction du recours. La décision motivée est notifiée dans le plus bref délai au candidat-huissier de justice et au conseil de la chambre d'arrondissement concerné.</p> <p>§ 2. Le candidat-huissier de justice qui met fin à son activité professionnelle dans une étude d'huissier de justice peut demander au conseil de la chambre d'arrondissement la suppression de son inscription au tableau.</p> <p>§ 3. Un candidat-huissier de justice qui, en application du § 1^{er} ou du § 2, a été supprimé du tableau peut à tout moment demander sa réinscription au conseil de la chambre d'arrondissement du ressort où il exerce à nouveau son activité professionnelle principale dans une étude d'huissier de justice. Un recours contre le refus de réinscription peut être introduit auprès de la chambre nationale des huissiers de justice conformément aux règles prévues au § 1^{er}.</p>
<p>Art. 515. Le Roi fixe le nombre d'huissiers de justice par arrondissement, après avoir pris les avis du procureur général près la cour d'appel, du procureur du Roi du conseil permanent de la Chambre nationale et du conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice.</p> <p>Le nombre d'huissiers de justice fixé par le Roi ne comprend pas ceux qui ont dépassé l'âge de 70 ans.</p> <p>Si le nombre des huissiers de justice en fonction excède celui qui est arrêté par le roi, la réduction à ce dernier nombre ne s'opère que par décès, démission ou destitution.</p>	<p>Art. 515. § 1^{er}. Pour être nommé huissier de justice, l'intéressé doit être candidat-huissier de justice depuis au moins cinq ans. Le candidat-huissier de justice qui pose sa candidature à un poste vacant d'huissier de justice doit, à peine de déchéance, poser sa candidature, selon les modalités définies par le Roi, auprès du ministre de la Justice dans un délai d'un mois à dater de la publication au Moniteur belge du poste vacant. Les annexes déterminées par le Roi doivent être jointes à cette candidature.</p> <p>La publication de l'avis peut avoir lieu au plus tôt 12 mois avant la vacance.</p> <p>§ 2. Avant qu'il soit procédé à la nomination, le ministre de la Justice demande, dans les quarante-cinq jours à dater de la publication au Moniteur belge du poste vacant, l'avis motivé écrit sur les candidats :</p> <p>1° au procureur du Roi de l'arrondissement dans lequel le candidat est domicilié, et qui</p>

**est le résultat d'une enquête de son milieu et de ses antécédents ;
2° au conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice de l'arrondissement judiciaire dans lequel le candidat exerce ou a exercé en dernier lieu son activité professionnelle d'huissier de justice.**

Le Roi définit les conditions de forme et de contenu auxquelles l'avis du conseil de la chambre d'arrondissement doit satisfaire.

Dans les nonante jours à dater de la publication précitée au Moniteur belge, les instances appelées à rendre un avis doivent transmettre ces avis, selon les modalités définies par le Roi, au ministre de la Justice, ainsi qu'une copie, par lettre recommandée à la poste, aux candidats concernés. Une copie de la preuve de cet envoi recommandé est envoyée au ministre de la Justice selon les modalités définies par le Roi. En l'absence d'avis dans le délai prescrit ou à défaut d'utilisation du formulaire-type, ledit avis est réputé ni favorable, ni défavorable et le candidat concerné en est informé.

Dans un délai de cent jours à dater de ladite publication au Moniteur belge ou au plus tard dans un délai de quinze jours à dater de la notification de l'avis, les candidats peuvent transmettre, par lettre recommandée à la poste, leurs observations à l'instance qui a rendu l'avis et au ministre de la Justice.

§ 3. Le ministre de la Justice transmet à la commission de nomination compétente, au plus tard dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé à § 2, alinéa 4, un dossier de nomination pour chaque candidat.

**Ce dossier de nomination comprend :
1° la candidature et ses annexes visées au § 1^{er} ;
2° les avis écrits et les éventuelles observations visées au § 2, alinéa 4.**

§ 4. La commission de nomination entend les candidats et établit ensuite un classement des trois candidats les plus aptes. Si la commission de nomination est amenée à rendre un avis sur moins de trois candidats, la liste se limite au seul candidat ou aux deux seuls candidats.

	<p>Le classement est établi sur la base de critères relatifs à la capacité et à l'aptitude des candidats pour l'exercice de la fonction d'huissier de justice.</p> <p>§ 5. Le classement fait l'objet d'un procès-verbal motivé, signé par le président et le secrétaire de la commission de nomination. Si un candidat est classé premier à l'unanimité des voix, il en est fait mention.</p> <p>Dans les trente jours à compter de l'expiration du délai visé au § 3, le président de la commission de nomination envoie la liste des candidats classés et le procès-verbal au ministre de la Justice et une copie de la liste aux candidats classés. Le Roi nomme l'huissier de justice sur proposition du ministre de la Justice parmi les candidats classés par la commission de nomination.</p> <p>Tout candidat qui n'a pas été nommé peut, sur demande écrite adressée à la commission de nomination, consulter et obtenir copie de la partie du procès-verbal qui le concerne et de celle qui concerne le candidat nommé.</p> <p>§ 6. Les membres d'une commission de nomination sont tenus au secret. L'article 458 du Code pénal leur est applicable.</p>
CHAPITRE II. - Des fonctions d'huissier de justice.	
<p>Art. 516. Sauf dispositions légales contraires, seuls les huissiers de justice sont compétents pour dresser et signifier tous exploits et mettre à exécution les décisions de justice ainsi que les actes ou titres en forme exécutoire.</p> <p>Ils peuvent être commis pour effectuer des constatations purement matérielles, exclusives de tout avis sur les conséquences de fait ou de droit qui peuvent en résulter; ils peuvent également procéder à des constatations de même nature à la requête de particuliers. Ils effectuent les constatations que nécessitent les missions légales qu'ils accomplissent.</p> <p>Ils peuvent lever au greffe les expéditions, copies et extraits de toutes pièces de procès et introduire les requêtes que la loi leur permet de signer; ils peuvent aussi, à la demande des avocats des parties, y déposer toutes autres requêtes.</p> <p>Ils peuvent attester la conformité de copies et de traductions de documents dont ils détiennent les minutes et peuvent rédiger des extraits de</p>	<p>Art. 516. L'arrondissement judiciaire dans lequel l'huissier de justice instrumentera et sera tenu d'établir son étude est déterminé par l'arrêté royal de nomination.</p> <p>L'huissier de justice établit son étude dans la commune désignée par le ministre de la Justice. Cette désignation peut être modifiée à la requête de l'intéressé.</p> <p>L'huissier de justice ne peut instrumentaliser que dans l'arrondissement judiciaire déterminé par l'arrêté royal de nomination.</p> <p>Les dispositions relatives à la compétence territoriale prévues à l'article 633, § 2, s'appliquent par analogie aux huissiers de justice.</p>

<p>tous les actes émanant de leur ministère.</p> <p>Les huissiers de justice procèdent, comme les notaires, aux prisées et ventes publiques de meubles et effets mobiliers, en se conformant aux lois et règlements qui y sont relatifs.</p> <p>Le conseil de la chambre d'arrondissement établit le rôle des huissiers de justice chargés de la signification des actes en matière répressive.</p>	<p>Les huissiers de justice qui ont leur étude dans les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers ou dans l'arrondissement judiciaire d'Eupen peuvent dresser tous exploits dans ces circonscriptions territoriales.</p>
<p><u>Art. 517.</u> L'huissier de justice est tenu d'exercer son ministère toutes les fois qu'il en est requis et pour tous requérants. Il ne peut cependant instrumentaliser ni pour son conjoint ni pour ses parents et alliés en ligne directe ni pour ceux de son conjoint, ni pour ses parents et alliés collatéraux, jusqu'au quatrième degré.</p>	<p>Art. 517. § 1^{er}. L'huissier de justice se présente dans le mois qui suit la notification qui lui est faite de l'arrêté de nomination, à l'audience publique du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel il instrumentalera ; il y prête serment de fidélité au Roi et d'obéissance à la Constitution et aux lois du peuple belge, ainsi que celui de se conformer aux lois et règlements concernant son ministère et de remplir ses fonctions avec exactitude et probité.</p> <p>§ 2. Immédiatement après sa prestation de serment, l'huissier de justice dépose ses signature et paraphé au greffe et auprès de la Chambre nationale des huissiers de justice.</p> <p>§ 3. L'huissier de justice ne peut poser aucun acte avant qu'il soit satisfait aux dispositions des §§ 1^{er} et 2.</p>
<p><u>CHAPITRE III. - Des incompatibilités.</u></p> <p><u>Art. 518.</u> Il est interdit à tout huissier de justice d'exercer par lui-même ou par personne interposée aucune autre profession.</p> <p>Le procureur général près la cour d'appel peut, dans des cas particuliers, après avoir pris les avis du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement, autoriser l'huissier de justice à être administrateur d'une société commerciale sans cependant qu'il lui soit permis d'être gérant, administrateur délégué ou liquidateur.</p>	<p>Art. 518. Le Roi fixe le nombre d'huissiers de justice par arrondissement judiciaire après avoir pris les avis du procureur général près la cour d'appel, du procureur du Roi et de la Chambre Nationale des huissiers de justice.</p> <p>Le nombre d'huissiers de justice fixé par le Roi ne comprend pas ceux qui ont dépassé l'âge de 70 ans.</p> <p>Si le nombre des huissiers de justice en fonction excède celui qui est arrêté par le Roi, la réduction à ce dernier nombre ne s'opère que par décès, démission ou destitution.</p>

CHAPITRE IV. - Du tarif.	CHAPITRE II. - Des missions et des compétences de l'huissier de justice
Art. 519. Le Roi fixe le tarif de tous les actes des huissiers de justice et des indemnités pour frais de déplacement.	<p>Art. 519. § 1^{er}. Les huissiers de justice sont chargés de missions pour lesquelles ils sont seuls compétents et par rapport auxquelles ils sont tenus d'exercer leur ministère.</p> <p>Ces missions sont les suivantes:</p> <p>1° dresser et signifier tous exploits et mettre à exécution les décisions de justice ainsi que tous les actes ou titres en forme exécutoire ;</p> <p>2° effectuer, à la requête de magistrats, et à la requête de particuliers des constatations purement matérielles, exclusives de tout avis sur les causes et les conséquences de fait ou de droit qui peuvent en résulter, ainsi que les constatations que nécessitent les missions légales qu'ils accomplissent ; ces constatations sont authentiques en ce qui concerne les faits et données matériels que l'huissier de justice peut constater par perception sensorielle ;</p> <p>3° dresser un protêt contre une lettre de change, un billet à ordre et un chèque bancaire ;</p> <p>4° la vente publique judiciaire de biens mobiliers et de navires dans le cadre de l'exécution forcée ;</p> <p>5° la vente judiciaire à l'amiable de biens mobiliers conformément à l'article 1526bis ;</p> <p>6° les ventes publiques volontaires de biens mobiliers, monopole qu'ils partagent avec les notaires ;</p> <p>7° prendre connaissance des avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt, monopole qu'ils partagent avec les personnes mentionnées à l'article 1391, §1 ;</p> <p>8° Déposer, supprimer et modifier les avis d'opposition, commandement, saisie, délégation, cession, règlement collectif de dette et protêt dans les missions qui leur ont été confiées ou dans lesquelles ils ont été nommés.</p>

§ 2. Les huissiers de justice ont des compétences résiduelles pour lesquelles ils n'ont pas de monopole ni d'obligation d'exercer leur ministère et, notamment, les compétences suivantes:

- 1° lever au greffe les expéditions, les copies et les extraits de toutes pièces de procès et introduire les requêtes que la loi leur permet de signer, ainsi que déposer au greffe toutes autres requêtes ;**
- 2° attester la conformité de copies et de traductions de documents en leur possession;**
- 3° rédiger des extraits de tous les actes émanant de leur ministère ;**
- 4° désignations comme équestre ;**
- 5° veiller au recouvrement de dettes à l'amiable**
- 6° être commis en tant que liquidateur ;**
- 7° être commis en tant que médiateur d'entreprise ou mandataire de justice dans le cadre de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises ;**
- 8° être commis en tant qu'administrateur provisoire ;**
- 9° procéder aux prisées de meubles et effets mobiliers et fournir une assistance aux curateurs en ce qui concerne l'inventaire et la réalisation de la faillite ;**
- 10° la médiation de dettes à l'amiable et être commis en tant que médiateur de dettes dans le cadre du règlement collectif de dettes ;**
- 11° la médiation en matière familiale et à la médiation dans le cadre du règlement alternatif de litiges ;**
- 12° désignations comme curateurs de successions vacantes ;**
- 13° rendre des avis juridiques concernant les droits, les obligations et les charges qui découlent des actes juridiques auxquels participent des huissiers de justice ;**

	<p>14° effectuer des enquêtes sur la solvabilité, établir et délivrer des rapports sur le patrimoine ;</p> <p>15° délivrer des attestations fiscales concernant les créances irrécouvrables ;</p> <p>16 ° surveiller les loteries et concours autorisés.</p> <p>§ 3. L'huissier de justice a un devoir d'information général envers son requérant et envers le débiteur. C'est ainsi qu'en cas de risque d'insolvabilité du débiteur, il en informera le créancier afin de permettre à ce dernier d'apprecier correctement l'opportunité de faire procéder à des mesures d'exécution et il informera le débiteur des possibilités qu'offre le règlement collectif de dettes. L'huissier de justice informe le cas échéant chaque requérant des obligations et des charges ainsi que des frais qui découlent des exploits, des exécutions de décisions judiciaires, des actes ou titres.</p>
<u>Art. 520.</u> (Abrogé).	<p>Art. 520. § 1^{er}. Les huissiers de justice sont tenus d'exercer leur ministère dans le cadre des missions de monopole visées à l'article 519, § 1^{er}, toutes les fois qu'ils en sont requis et pour tous requérants, sauf :</p> <p>1° s'il y a des obstacles légaux ;</p> <p>2° si leur situation personnelle ne permet raisonnablement pas d'exiger cela d'eux ;</p> <p>3° si le requérant n'est pas disposé à s'acquitter de la provision requise pour l'accomplissement de l'acte dans l'exercice de leurs fonctions, si les délais sont dépassés, si l'acte juridique ne peut raisonnablement plus être accompli dans le délai imparti ou si le dossier est incomplet ;</p> <p>4° si l'huissier de justice estime que la mission est contraire à l'ordre public ou aux bonnes mœurs ou nuirait de manière disproportionnée aux intérêts d'une des parties concernées.</p> <p>§ 2. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent instrumentaliser ni contre eux-mêmes ni pour eux-mêmes, leur conjoint ou le partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés en ligne directe ou ceux</p>

	<p>de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent, ni contre ou pour leurs parents et alliés collatéraux jusqu'au quatrième degré ou ceux de leur conjoint ou partenaire avec qui ils cohabitent.</p> <p>§ 3. Pour ce qui est de l'ensemble de leurs missions, les huissiers de justice ne peuvent pas instrulementer contre ou pour une personne morale à propos de laquelle ils savent ou étaient censés savoir que les personnes visées au § 2 y détiennent la majorité des actions ou y remplissent la fonction de gérant, de délégué à la gestion journalière ou de président du conseil d'administration.</p> <p>§ 4. Les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 2 sont nuls ; les actes accomplis dans l'exercice de leurs fonctions en violation du § 3 peuvent être annulés.</p>
	CHAPITRE III. - Des incompatibilités
<p><u>Art. 521.</u> De Koning kan een vereeningsfonds voor de vervoerkosten instellen. Dit fonds betaalt aan de gerechtsdeurwaarders de hun verschuldigde vervoerkosten terug naar het door de Koning vastgestelde tarief.</p> <p>Het fonds int, door bemiddeling van de gerechtsdeurwaarders, een door de Koning bepaald vast recht dat in rekening wordt gebracht in elke akte of proces-verbaal door die gerechtsdeurwaarder gesteld.</p> <p>Het huishoudelijk reglement van het Vereeningsfonds voor de vervoerkosten wordt opgemaakt door de vaste raad van de nationale kamer van gerechtsdeurwaarders; het wordt door de Koning goedgekeurd na advies van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep.</p>	<p>Art. 521. Il est interdit à tout huissier de justice et à tout candidat huissier de justice d'exercer, lui-même ou par personne interposée, aucune autre profession, à l'exception des missions d'enseignement ou de recherche en qualité d'assistant, de chargé de cours, de professeur ou d'auteur.</p> <p>Le procureur général près la cour d'appel peut, dans des cas particuliers, après avoir pris les avis du procureur du Roi et du conseil de la chambre d'arrondissement, autoriser l'huissier de justice ou le candidat huissier de justice à être administrateur d'une société commerciale sans cependant qu'il lui soit permis d'être gérant, administrateur délégué ou liquidateur.</p>
	CHAPITRE IV. - Du tarif, de la comptabilité, des fonds de tiers et du compte rubriqué
<p><u>Art. 522.</u> (Abrogé).</p>	<p>Art. 522. § 1^{er}. Le Roi fixe le tarif de tous les actes et de toutes les missions officielles des huissiers de justice. Lorsque le tarif n'est pas fixé par le Roi, la Chambre Nationale des huissiers de justice peut imposer un tarif.</p>

	<p>Les huissiers de justice doivent mentionner sur l'original et sur chaque copie de leurs actes les indemnités imputées ainsi que le détail de tous les postes de l'indemnité totale.</p> <p>§ 2. Les huissiers de justice ont l'obligation de tenir une comptabilité dont le modèle est fixé par le Roi.</p> <p>Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, une seule comptabilité est tenue.</p> <p>§ 3. Les huissiers de justice sont tenus de faire, dans un délai d'un mois, le décompte de toute somme reçue pour le compte d'autrui, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.</p> <p>Ce délai peut être prorogé par le mandant.</p> <p>Lorsqu'une dette, les pensions alimentaires exceptées, est acquittée, après une saisie-arrêt, au moyen de paiements échelonnés, l'alinéa premier n'est pas applicable si le total des recettes n'excède pas deux mille cinq cents euros. Si les recettes atteignent la somme de deux mille cinq cents euros, l'huissier de justice doit procéder au décompte dans le mois, sans préjudice des dispositions des articles 1627 et suivants.</p> <p>§ 4. Les huissiers de justice sont tenus d'ouvrir à leur nom, en mentionnant leur qualité, un compte rubriqué destiné exclusivement aux sommes qu'ils perçoivent au profit de tiers dans l'exercice de leur profession.</p> <p>Dans les cas où des huissiers de justice exercent leur profession en association, sous forme de société ou non, un seul compte rubriqué suffit.</p> <p>Les huissiers de justice sont seuls compétents pour gérer le compte rubriqué et pour en disposer, sauf si un huissier de justice faisant fonction a été désigné.</p> <p>Le droit d'action découlant du compte rubriqué appartient à l'ensemble des ayants droit. La part de chaque ayant droit est calculée au prorata du montant qui a été versé à son profit sur le compte rubriqué.</p>
--	--

	CHAPITRE V. - De la continuité du service public, de la poursuite de l'activité, de la transmission des dossiers et des autres éléments de l'étude d'un huissier de justice
<u>Art. 523.</u> Les huissiers de justice, outre la mention qu'ils doivent faire au bas de l'original et de la copie de chaque acte, du montant de leurs droits, sont tenus d'indiquer en marge de l'original le nombre de rôles des copies de pièces, et d'y marquer de même le détail de tous les articles de frais formant le coût de l'acte.	<p>Art. 523. § 1^{er}. Si un huissier de justice décède ou démissionne sans préavis, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent le décès ou la démission, un candidat-huissier de justice comme huissier de justice faisant fonction. A cet égard, les règles suivantes sont à respecter :</p> <p>Si l'huissier de justice décédé ou démissionnaire fait partie d'une association de plusieurs huissiers de justice, il n'est pas désigné, par dérogation à ce qui précède, , d'huissier de justice faisant fonction. La continuité est assurée par l'autre associé ou les autres associés.</p> <p>En cas d'association entre un huissier de justice titulaire et un candidat-huissier de justice, le candidat-huissier de justice associé est, le cas échéant, désigné comme huissier de justice faisant fonction.</p> <p>S'il s'agit d'un huissier de justice non associé, le candidat-huissier de justice désigné comme huissier de justice faisant fonction sera celui qui, au moment du décès ou de la démission, travaille depuis le plus longtemps comme candidat-huissier de justice à l'étude concernée.</p> <p>§ 2. Si un huissier de justice est destitué ou qu'une suspension est prononcée à son égard, le procureur du Roi territorialement compétent désigne, en concertation avec le conseil de la chambre d'arrondissement et au plus tard dans les dix jours qui suivent la destitution ou la suspension, un candidat-huissier de justice ou un huissier de justice titulaire comme huissier de justice faisant fonction.</p> <p>§. 3. L'huissier de justice faisant fonction est responsable de la gestion générale et du maintien de l'étude, accomplit les actes administratifs requis pour assurer la</p>

	<p>continuité de l'étude, tient les répertoires à jour et assume toutes les fonctions de l'huissier de justice remplacé pendant la durée de la suspension ou, le cas échéant, jusqu'à la prestation de serment de l'huissier de justice nouvellement nommé et ce, sous la surveillance du syndic.</p> <p>Le Roi définit les règles et les modalités de l'indemnité de l'huissier de justice faisant fonction et du décompte entre l'huissier de justice remplacé ou ses ayants droit, l'huissier de justice faisant fonction et, le cas échéant, l'huissier de justice nouvellement nommé après sa prestation de serment.</p> <p>§ 4. Un huissier de justice faisant fonction a les mêmes droits et les mêmes obligations qu'un huissier de justice titulaire.</p> <p>Lors de tout acte professionnel, l'huissier de justice faisant fonction mentionne sa qualité ainsi que l'identité et le lieu d'établissement de l'huissier de justice qu'il remplace.</p>
CHAPITRE V. - De la suppléance.	
Art. 524. L'huissier de justice qui prend congé ou qui est empêché d'exercer ses fonctions, doit se faire remplacer par un confrère ou se faire suppléer par un huissier de justice suppléant.	<p>Art. 524. § 1^{er}. L'huissier de justice qui est nommé pour succéder à un huissier de justice décédé, destitué ou démissionnaire reprend de plein droit les obligations de l'huissier de justice auquel il succède, pour autant qu'existent ou que soient maintenues les obligations qui résultent des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours. Toutes les dettes qui ne résultent pas des contrats de travail et des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement en cours ne peuvent pas être transférées.</p> <p>Le successeur reprend obligatoirement, à sa valeur comptable, l'infrastructure de l'étude, comme les biens meubles corporels, les logiciels, le matériel, les TIC qui appartient à l'huissier de justice auquel il succède. Les biens immobiliers sont exclus.</p> <p>Le cas échéant, le successeur reprend les comptes rubriqués de l'huissier de justice auquel il succède.</p>

	<p>§ 2. Le Roi précise les règles et les modalités relatives à la reprise des baux, des contrats de fourniture, de renting et de location-financement et de l'infrastructure de l'étude visée au § 1^{er} et fixe les règles de la communication aux candidats-huissiers de justice des obligations visées au §1^{er} relativement à l'infrastructure de l'étude et au montant de l'indemnité.</p> <p>Les obligations ou l'infrastructure de l'étude qui ne sont pas reprises dans la communication visée à l'alinéa précédente, ne peuvent pas être transférées.</p>
<p>Art. 525. L'huissier de justice suppléant est nommé par le procureur du Roi. Il doit remplir les conditions de nomination prévues à l'article 510 et, avant tout acte, prêter le serment prévu à l'article 514.</p> <p>Pendant la période de sa suppléance, il jouit des mêmes droits et prérogatives, a les mêmes attributions, assume les mêmes obligations, et est soumis à la même discipline que l'huissier de justice qu'il supplée.</p>	<p>Art. 525. Le cas échéant, les minutes, les répertoires, les grosses, les dépôts, les dossiers d'exécution et toutes les missions en cours sont transmis immédiatement, en exécution de l'article 524, par l'huissier de justice remplacé ou par ses héritiers, à l'huissier de justice nommé en remplacement.</p> <p>L'huissier de justice nommé en remplacement est chargé de plein droit des missions judiciaires pour lesquelles son prédécesseur a été désigné par décision judiciaire, sans préjudice du pouvoir du tribunal de désigner un autre huissier de justice à la demande d'une partie concernée ou du procureur du Roi.</p>
CHAPITRE VI. - De la suppléance	
<p>Art. 526. La requête aux fins de suppléance par un candidat huissier de justice est adressée au procureur du Roi, à l'intervention du syndic de la chambre d'arrondissement.</p> <p>L'huissier de justice joint à sa demande :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° la déclaration du candidat suppléant par laquelle celui-ci accepte la suppléance; 2° les documents de nature à établir que le candidat suppléant réunit les conditions de nomination prévues à l'article 510. <p>Si l'huissier de justice néglige ou n'est pas en mesure de présenter la demande de suppléance par un candidat-huissier de justice ou si le procureur du Roi refuse d'accorder la suppléance, la demande est faite par le syndic au président du tribunal de première instance qui statue sur les conclusions du ministère public, l'huissier de justice et son syndic entendus ou appelés.</p>	<p>Art. 526. Un huissier de justice peut se faire remplacer par un huissier de justice suppléant dans les cas suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° force majeure ; 2° congé, avec un maximum de 60 jours de calendrier par an ; 3° organisation de l'étude ou recyclage. <p>Sauf en cas de force majeur, les suppléances par un huissier de justice suppléant sont limitées au maximum à 180 jours calendrier par an.</p>

<p><u>Art. 527.</u> La décision fixe le délai pendant lequel s'exercera la suppléance. Elle peut être rétractée à tout moment, soit à la demande de l'huissier de justice supplée, soit d'office. La durée de la suppléance peut être prolongée par le procureur du Roi ou, selon le cas, par le président du tribunal de première instance.</p>	<p>Art. 527. L'huissier de justice suppléant doit figurer sur le tableau de candidats-huissiers de justice et est nommé par le procureur du Roi. Il ne peut exercer sa fonction qu'après avoir rempli les conditions prévues à l'article 517.</p> <p>Pendant la période de sa suppléance, il jouit des mêmes droits et prérogatives, a les mêmes attributions, assume les mêmes obligations et est soumis à la même discipline que l'huissier de justice qu'il supplée.</p>
<p><u>Art. 528.</u> Sous peine de sanctions disciplinaires, il est interdit à l'huissier de justice d'exercer ses fonctions pendant la durée de la suppléance. Le suppléant qui accomplit un acte du ministère de l'huissier de justice après l'expiration du terme fixé, est passible des peines prévues à l'article 262 du Code pénal. L'inobservation de ces interdictions n'entraîne pas la nullité de l'acte.</p>	<p>Art. 528. La requête aux fins de suppléance par un candidat-huissier de justice est adressée au procureur du Roi, à l'intervention du syndic de la chambre d'arrondissement.</p> <p>L'huissier de justice joint à sa demande la déclaration de l'huissier de justice suppléant par laquelle celui-ci accepte la suppléance et y motive sa demande de remplacement.</p> <p>Si l'huissier de justice néglige de présenter la demande de suppléance par un huissier de justice suppléant ou n'est pas en mesure de le faire, ou si le procureur du Roi refuse d'accorder la suppléance, la demande est faite par le syndic au président du tribunal de première instance qui statue sur les conclusions du ministère public, l'huissier de justice et son syndic entendus ou appelés.</p>
<p><u>Art. 529.</u> Le serment prêté par l'huissier de justice suppléant est valable pour les suppléances ultérieures auxquelles il serait appelé. En ce cas les pièces prévues à l'article 526, deuxième alinéa, 2°, ne doivent être fournies qu'à la demande du procureur du Roi.</p>	<p>Art. 529. § 1^{er}. La décision fixe le délai pendant lequel s'exercera la suppléance. Elle peut être rapportée à tout moment, soit à la demande de l'huissier de justice suppléé, soit d'office.</p> <p>La durée de la suppléance peut être prolongée par le procureur du Roi ou, selon le cas, par le président du tribunal de première instance.</p> <p>§ 2. L'huissier de justice et l'huissier de justice suppléant consignent au jour le jour, dans un registre ad-hoc ouvert au nom de l'huissier de justice auprès de la chambre nationale, les jours où l'huissier de justice est remplacé et le motif du remplacement, de même que l'identité de l'huissier de justice suppléant qui assure le remplacement.</p>

	<p>Ce registre peut être tenu de façon électronique.</p> <p>Le Roi définit les modalités de consultation du registre.</p>
<p>Art. 530. L'huissier de justice suppléant nommé en vertu de l'article 524, premier alinéa, tient à jour pendant toute la durée de la suppléance, les répertoires de l'huissier de justice qu'il supplée.</p> <p>L'huissier de justice désigné sur la base des règles fixées par le Roi en vertu de l'article 512, § 5, tient à jour pendant toute la durée de la gestion, les répertoires de l'huissier de justice démis, décédé, suspendu ou destitué.</p> <p>Dans tous les actes qu'il dresse, l'huissier de justice suppléant mentionne sa qualité de suppléant et le nom de l'huissier de justice qu'il supplée.</p>	<p>Art. 530. Sous peine de sanctions disciplinaires, il est interdit à l'huissier de justice suppléé d'exercer ses fonctions officielles pendant la durée de la suppléance.</p> <p>Le suppléant qui accomplit un acte relevant du ministère de l'huissier de justice après l'expiration du terme fixé, est passible des peines prévues à l'article 262 du Code pénal.</p> <p>L'inobservation de ces interdictions n'entraîne pas la nullité de l'acte concerné.</p>
CHAPITRE VI. - De la discipline.	
<p>Art. 531. Le conseil de la chambre d'arrondissement peut infliger les peines disciplinaires suivantes :</p> <p>1° à l'huissier de justice titulaire :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) le rappel à l'ordre; b) la censure simple; c) la censure avec réprimande par le syndic, devant le conseil de la chambre d'arrondissement; d) l'interdiction de l'entrée au conseil de la chambre d'arrondissement et au conseil permanent de la Chambre nationale pendant une durée de trois ans au plus, la première fois, et de six ans au plus en cas de récidive; <p>2° à l'huissier de justice suppléant, une des peines de discipline prévues au 1°, a, b ou c.</p> <p>Le conseil de la chambre d'arrondissement traite l'affaire en séance publique, à moins que l'huissier de justice inculpé ne demande le huis clos.</p> <p>Le conseil de la chambre d'arrondissement peut également siéger à huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts des mineurs ou la protection de la vie privée de l'huissier de justice inculpé l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par le conseil de la chambre d'arrondissement, lorsque dans des circonstances spéciales la publicité serait de nature à porter atteinte aux intérêts de l'administration de la justice.</p>	<p>Art. 531. Le serment prêté par l'huissier de justice suppléant est valable pour toutes les suppléances ultérieures.</p>

<p>La décision rendue par défaut est signifiée à l'huissier de justice ou à l'huissier de justice suppléant par le secrétaire du conseil de la chambre d'arrondissement ou par un autre membre dudit conseil.</p>	
<p>Art. 531bis. La décision rendue en matière disciplinaire, prononcée conformément à l'article 531, est susceptible d'appel devant un conseil d'appel des huissiers de justice.</p> <p>Un conseil est créé dans le ressort de chaque cour d'appel. Il se réunit au lieu où est établi le siège de la cour. Dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles, il y a un conseil francophone et un conseil néerlandophone. Le conseil est composé de trois assesseurs effectifs et trois assesseurs suppléants, élus parmi les huissiers de justice, de façon que les assesseurs effectifs, d'une part, et les assesseurs suppléants, d'autre part, appartiennent à trois arrondissements judiciaires différents. Le conseil est présidé par un conseiller de la cour d'appel compétente, désigné à cet effet par le premier président.</p> <p>Les assesseurs sont élus annuellement au scrutin secret par le conseil permanent. Ils sont rééligibles.</p> <p>Un secrétaire et un rapporteur sont désignés parmi les assesseurs.</p> <p>Un membre du comité de direction peut être entendu, à la demande du conseil, sans pouvoir prendre part à la délibération.</p> <p>Pour la première fois, les assesseurs sont désignés par le premier président de la cour d'appel compétente, sur la présentation de la chambre d'arrondissement intéressée.</p>	
<p>Art. 531ter. L'appel doit être intenté par l'huissier de justice titulaire ou suppléant intéressé, par voie de requête motivée rédigée dans la langue de la décision attaquée. Cette requête est adressée sous pli recommandé à la poste ou remise contre accusé de réception au secrétaire du conseil de la chambre d'arrondissement, et ce dans le mois du prononcé, si la décision a été rendue contradictoirement, ou, si elle a été rendue par défaut, dans le mois de la date à laquelle elle a été signifiée à l'intéressé par le secrétaire du conseil de la chambre d'arrondissement ou par un autre membre dudit conseil.</p> <p>L'article 50 du présent Code s'applique par analogie.</p>	

<u>Art. 531quater.</u> L'appel est suspensif. Les membres du conseil d'appel qui remplissent l'une des conditions prévues à l'article 828, de même que les membres du conseil de la chambre d'arrondissement qui a prononcé la peine disciplinaire, sont récusés d'office.	
<u>Art. 531quinquies.</u> L'appelant est convoqué par le secrétaire devant le conseil d'appel, par lettre recommandée à la poste. Le délai de comparution est d'au moins quinze jours. Sauf si l'appelant demande expressément le huis clos, les débats ont lieu en audience publique. Le conseil d'appel peut également siéger à huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts des mineurs ou la protection de la vie privée de l'huissier de justice inculpé l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par le conseil d'appel, lorsque dans des circonstances spéciales la publicité serait de nature à porter atteinte aux intérêts de l'administration de la justice. La décision du conseil d'appel est adressée sous pli recommandé à la poste à l'appelant et au secrétaire du conseil de la chambre d'arrondissement par le secrétaire du conseil d'appel.	
<u>Art. 532.</u> Toutes suspensions, destitutions et condamnations d'amendes sont prononcées contre les huissiers de justice par le tribunal de première instance de leur résidence, à la diligence du procureur du Roi. La durée de la peine de la suspension ne peut excéder un an. Ces jugements sont susceptibles d'appel.	Art. 532. L'huissier de justice suppléant nommé en vertu de l'article 526 tient à jour, pendant toute la durée de la suppléance, les répertoires de l'huissier de justice qu'il suppléa. Dans tous les actes qu'il signe, l'huissier de justice suppléant mentionne sa qualité de suppléant et le nom de l'huissier de justice qu'il suppléa.
	CHAPITRE VII. - De la discipline
	Section I^{ère} Des peines disciplinaires
<u>Art. 533.</u> Les huissiers de justice ne peuvent ni directement ni indirectement se rendre adjudicataires des objets mobiliers qu'ils sont chargés de vendre. Toute contravention à cette disposition est punie de la suspension de l'huissier de justice pendant trois mois et d'une amende de mille francs pour chaque article par lui acheté, sans	Art. 533. § 1^{er}. Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice qui, par son comportement, porte atteinte à la dignité du corps des huissiers de justice ou qui manque à ses devoirs peut faire l'objet des peines disciplinaires suivantes.

préjudice de l'application des lois pénales.
La récidive entraîne toujours la destitution.

§ 2. Les peines disciplinaires mineures sont:

1^o à l'égard des huissiers de justice et candidats-huissiers de justice :

a) le rappel à l'ordre ;

b) le blâme ;

c) une amende disciplinaire de 250 à 5 000 euros qui est versée au Trésor ;

d) l'exclusion de l'assemblée générale et du conseil de la chambre d'arrondissement, de l'assemblée générale et du comité de direction de la chambre nationale de la commission disciplinaire et de la commission de nomination pendant une durée maximale de cinq ans, la première fois, et de dix ans, en cas de récidive ;

Le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire dans lequel l'intéressé exerce ou a exercé en dernier lieu ses activités professionnelles déclare exécutoire la décision disciplinaire emportant condamnation à une amende, sur requête unilatérale de la commission disciplinaire représentée par son président.

L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.

2^o à l'égard des candidats-huissiers de justice :

a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée maximale de six mois, la première fois, et de douze mois, en cas de récidive.

§ 3. Les peines de haute discipline sont :

1^o à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice :

a) une amende disciplinaire de plus de 5 000 à 25 000 euros qui est versée au Trésor;

b) la suspension ;

c) la destitution.

	<p>2º à l'égard des candidats-huissiers de justice :</p> <p>a) l'interdiction d'effectuer des suppléances pendant une durée de plus de douze mois qui peut aller jusqu'à la perpétuité.</p> <p>L'amende disciplinaire peut être infligée en même temps qu'une autre peine.</p>
	<p>Section II. De la procédure en matière de discipline devant la commission disciplinaire</p>
<p><u>Art. 534.</u> Le conseil de la chambre ne peut faire l'application des peines de discipline, qu'après avoir entendu l'huissier de justice inculpé, ou faute par lui d'avoir comparu, à la séance fixée dans la citation.</p> <p>La citation est donnée avec un délai de huit jours, par lettre recommandée à la poste, indiquant le motif de la convocation et portant la signature du rapporteur. Celui-ci en prend note sur un registre tenu à cette fin. Ce registre est coté et paraphé par le président du tribunal de première instance.</p>	<p>Art. 534. § 1^{er}. Il y a une commission disciplinaire dans le ressort de chaque cour d'appel. Son siège est établi au lieu où la cour d'appel a son siège. La commission peut siéger au chef-lieu de chaque arrondissement judiciaire, dans le ressort compétent. La commission disciplinaire est compétente pour instruire les plaintes contre les huissiers de justice et les candidats-huissiers de justice des arrondissements de leur ressort. La commission disciplinaire de Bruxelles se compose d'une chambre francophone et d'une chambre néerlandophone.</p> <p>Lorsqu'une plainte est déposée contre un huissier de justice ou un candidat-huissier de justice de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, la langue dans laquelle l'instance disciplinaire siège est déterminée par le rôle linguistique de l'huissier de justice ou du candidat-huissier de justice concerné.</p> <p>Chaque commission disciplinaire est composée de quatre membres, parmi lesquels un magistrat qui préside la commission, deux huissiers de justice et un membre externe qui possède une expérience professionnelle pertinente en la matière.</p> <p>§ 2. Le premier président de la cour d'appel désigne annuellement un magistrat en fonction parmi les magistrats du siège des cours et tribunaux et il porte immédiatement cette désignation à la connaissance du ministre de la Justice.</p> <p>La Chambre nationale des huissiers de justice élit pour chaque commission disciplinaire un pool d'au moins dix huissiers</p>

	<p>de justice pour un terme de quatre ans. Ces huissiers de justice sont rééligibles et sont issus d'au moins trois arrondissements différents. La chambre nationale communique la liste de ces pools dans les quinze jours au ministre de la Justice.</p> <p>Le Roi détermine un pool d'au moins trois membres externes pour chaque commission disciplinaire et définit les modalités de cette désignation ainsi que les conditions auxquelles ces membres doivent satisfaire.</p> <p>Le ministre de la Justice publie au Moniteur belge le pool des huissiers de justice élus et des membres externes.</p> <p>§ 3. Pour chaque affaire disciplinaire, le président de la commission disciplinaire compose la commission du pool des huissiers de justice élus et du pool des membres externes. Il désigne en outre parmi le pool des huissiers de justice un secrétaire-greffier non récusable qui ne participe pas au débat et à la délibération.</p> <p>Pour composer la commission, le président veille à ce que les huissiers de justice désignés n'aient pas leur étude dans l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause a son étude ou a assurée la suppléance concernée.</p> <p>§ 4. Le Roi détermine les jetons de présence des membres des commissions.</p>
CHAPITRE VII. - De la chambre d'arrondissement des huissiers de justice.	
Art. 535. Il y a dans chaque arrondissement une chambre d'arrondissement des huissiers de justice qui a son siège au chef-lieu d'arrondissement. Elle est composée des huissiers de justice de l'arrondissement. Elle a la personnalité civile.	Art. 535. Le conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice connaît des affaires disciplinaires à l'intervention du syndic, soit d'office, soit sur plainte, soit sur les dénonciations écrites du procureur du Roi ou du rapporteur de la chambre nationale.
Art. 536. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé : à neuf, dans les arrondissements où il y a plus de cinquante huissiers de justice;	Art. 536. L'huissier de justice mis en cause en est informé par le syndic, par une lettre recommandée à la poste dans le mois qui suit la prise de connaissance du fait par le syndic. Cette lettre est signée par le syndic et

<p>à sept, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de trente à cinquante; à cinq, dans les arrondissements où il y a plus de dix et moins de trente huissiers de justice; à quatre, dans les arrondissements où le nombre des huissiers de justice est de cinq à dix; à une unité de moins que le total du nombre des huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.</p>	<p>envoyée par le secrétaire, qui en tient note. Ladite lettre décrit le fait pour lequel l'intéressé est mis en cause et informe celui-ci du lieu et des heures où il peut prendre connaissance du dossier.</p> <p>L'intéressé peut formuler ses remarques verbalement ou par écrit et demander à être entendu. Le syndic peut intercéder et tenter de concilier les parties. Le rapporteur compétent instruit le dossier et rédige un rapport.</p>
<p>Art. 537. Les membres du conseil de la chambre d'arrondissement sont élus par l'assemblée générale réunie sur la convocation et sous la présidence du syndic. Cette assemblée générale procède également à l'élection des délégués effectif et suppléant des huissiers de justice de l'arrondissement au conseil permanent de la Chambre nationale.</p>	<p>Art. 537. § 1^{er}. Si le conseil estime que le fait donne lieu à une procédure disciplinaire, il communique le dossier à la commission disciplinaire.</p> <p>§ 2. Si le conseil estime que le fait ne donne pas lieu à une procédure disciplinaire, une décision motivée dans ce sens est établie. Le conseil communique sa décision sous pli recommandé au plaignant si la saisine du conseil était la conséquence d'une plainte, à l'intéressé ainsi qu'au procureur du Roi compétent et au rapporteur de la chambre nationale. Le procureur du Roi compétent est celui du chef-lieu de l'arrondissement judiciaire où l'huissier de justice concerné a sa résidence.</p> <p>Si le plaignant ne peut acquiescer à la décision motivée du premier alinéa, il lui est loisible de demander au syndic, dans les quinze jours de l'envoi recommandé de la décision, de soumettre le dossier à la commission disciplinaire en vue de l'instruction de la plainte.</p> <p>Le procureur du Roi ou le rapporteur de la chambre nationale peuvent requérir le renvoi devant la commission disciplinaire dans les quinze jours de l'envoi de la décision.</p>
<p>Art. 538. Le conseil de la chambre d'arrondissement est renouvelé tous les ans par tiers. Les deux premiers renouvellements s'opèrent par ordre d'ancienneté de nomination. Les membres sortants sont rééligibles.</p>	<p>Art. 538. Le secrétaire de la commission disciplinaire cite devant la commission le membre mis en cause. Dans la convocation, il mentionne le fait pour lequel le membre est mis en cause, ainsi que le lieu et les heures où celui-ci peut prendre connaissance du</p>

	<p>dossier. Il y indique également la composition de la commission disciplinaire. Une copie de cette convocation est envoyée en même temps au procureur du Roi compétent. Le membre mis en cause peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat. Le membre mis en cause et le procureur du Roi peuvent requérir, au plus tard quinze jours après la convocation, que des témoins soient appelés par la commission disciplinaire à la séance fixée pour les débats. Ils peuvent également déposer des pièces à l'appui dans le même délai.</p> <p>La commission disciplinaire peut convoquer pour être entendus les membres de la chambre qui sont parties à la cause ainsi que les tiers intéressés qui en ont exprimé le souhait. Chacun d'eux peut être assisté par un huissier de justice ou un avocat.</p> <p>La commission disciplinaire peut entendre le rapporteur ou un membre du conseil de l'arrondissement concerné. La commission disciplinaire peut également convoquer d'office les huissiers de justice intéressés.</p>
<p><u>Art. 539.</u> Le conseil de la chambre d'arrondissement comprend le syndic, le rapporteur, le trésorier, le secrétaire et les membres ordinaires dans les limites de l'article 536.</p> <p>Lorsque le nombre de membres d'une chambre d'arrondissement est inférieur à quatre, les fonctions mentionnées ci-dessus peuvent être cumulées; les fonctions de syndic et de rapporteur seront toujours exercées par des personnes différentes.</p>	<p>Art. 539. Le membre mis en cause peut exercer son droit de récusation contre chacun des membres de la commission disciplinaire qui sont appelés à statuer à son sujet pour les raisons énoncées à l'article 828 du Code judiciaire.</p> <p>Pour ce faire, il adresse, dans les huit jours de la convocation, à peine de déchéance, au président de la commission disciplinaire concernée, un écrit daté et signé mentionnant le nom du ou des membres qu'il veut récuser, ainsi que les motifs de la récusation.</p> <p>La commission disciplinaire statue, dans les quinze jours de la réception de l'écrit, sur le bien-fondé de la récusation et sur la suite qui doit éventuellement être donnée à celle-ci. Les membres récusés ne participent ni à ce débat ni au vote. Ils sont remplacés par des membres éligibles tirés au sort.</p> <p>Le secrétaire notifie la décision motivée, par envoi recommandé, au membre de la chambre mis en cause dans les quinze jours</p>

	du prononcé. Cette décision n'est susceptible d'aucun recours.
<p><u>Art. 540.</u> L'élection des membres du conseil de la chambre d'arrondissement se fait au scrutin secret. Elle a lieu chaque année, dans le courant du mois de juin.</p> <p>Par scrutins particuliers, il est procédé à l'élection du syndic, du trésorier, du rapporteur et du secrétaire.</p> <p>Si, au premier tour de scrutin, aucun candidat ne réunit la majorité des voix des membres présents, on procède à un scrutin de ballottage entre les deux candidats qui ont obtenu le plus de voix; en cas de parité de suffrages, le plus ancien est préféré.</p> <p>Les autres membres du conseil sont élus au scrutin de liste, tout vote devant, pour être valable, contenir un nombre de noms égal à celui des places à conférer.</p> <p>Toutes ces élections sont faites à la majorité absolue des votes valables.</p> <p>Les membres du conseil entrent en exercice le premier septembre.</p>	<p>Art. 540. La séance consacrée aux débats est fixée par la commission disciplinaire dans un délai qui ne peut être inférieur à quinze jours après la date fixée pour la comparution du membre mis en cause devant ladite commission. En cas de récusation, ce délai est porté à trente jours.</p> <p>La commission disciplinaire examine les affaires en audience publique. L'intéressé peut demander à la commission disciplinaire d'examiner l'affaire à huis clos. La commission disciplinaire accède à cette demande, à moins qu'elle estime que l'intérêt général s'y oppose. La commission disciplinaire peut également siéger à huis clos pendant la totalité ou une partie de la procédure, dans l'intérêt de la moralité ou de l'ordre public, lorsque les intérêts de mineurs ou la protection de la vie privée du membre mis en cause ou de tiers l'exigent, ou dans la mesure jugée strictement nécessaire par la commission disciplinaire dans certaines circonstances, au cas où la publicité serait de nature à porter atteinte à la bonne administration de la justice.</p> <p>Le plaignant ou son avocat et le procureur du Roi peuvent être entendus à l'audience s'ils en font la demande.</p> <p>À cette audience, le membre mis en cause a le droit, lui-même ou par la voix de la personne visée à l'article 538, alinéa 1^{er}, qui l'assiste, d'exposer ses moyens de défense. Les témoins convoqués peuvent être interrogés tant par le membre mis en cause que par la commission disciplinaire.</p>
<p><u>Art. 541.</u> Le conseil s'assemble au moins une fois par mois, sur convocation du syndic.</p> <p>Une assemblée extraordinaire est convoquée par le syndic quant il le juge convenable, ou à la demande motivée de deux autres membres, ou à la requête du président du tribunal de première instance ou du procureur du Roi.</p>	<p>Art. 541. Lorsque la commission disciplinaire estime qu'il pourrait y avoir des indices selon lesquels l'huissier de justice, ou l'huissier de justice suppléant a accompli des actes de procédure ou autres ayant entraîné des frais inutiles, le secrétaire de la commission disciplinaire dépose le dossier au greffe du juge des saisies compétent. Ce dernier fixe le jour et l'heure de l'instruction, après avoir entendu le membre mis en cause, le plaignant</p>

	et les éventuelles autres personnes intéressées, convoqués par le greffier.
<p><u>Art. 542.</u> Le conseil de la chambre d'arrondissement est chargé :</p> <p>1° de veiller au maintien de l'ordre et de la discipline parmi les huissiers de justice de l'arrondissement, et à l'exécution des lois et règlements les concernant;</p> <p>2° d'appliquer les peines de discipline qui sont de sa compétence, et de dénoncer au procureur du Roi les faits qui, à son avis, pourraient donner lieu à des peines de discipline excédant la compétence du conseil;</p> <p>3° d'examiner les plaintes qui lui sont soumises au sujet de la taxe de tous frais et dépens réclamés par des huissiers de justice et d'ordonner le remboursement de tous frais ou dépenses injustement perçus;</p> <p>4° de donner son avis toutes les fois qu'il en sera requis par les cours et tribunaux, ou par le procureur du Roi, notamment au sujet de tous différends qui peuvent s'élever, soit entre huissiers de justice, soit entre ceux-ci et leurs mandants, ou de toutes plaintes ou réclamations concernant des fautes ou négligences dans l'exercice de leurs fonctions;</p> <p>5° de prévenir ou de concilier tous différends qui peuvent s'élever entre les huissiers de justice relativement à leurs droits, fonctions et devoirs;</p> <p>6° de fixer, chaque année, en assemblée générale, le montant de la cotisation à payer par les huissiers de justice;</p> <p>7° de gérer les fonds de la chambre, et de l'accord de celle-ci, d'en disposer comme caisse de secours au profit d'huissiers de justice ou d'anciens huissiers de justice ou de leurs veuves et orphelins;</p> <p>8° de gérer ou contrôler la salle de vente des huissiers de justice et de fixer le rayon dans lequel l'utilisation de cette salle sera obligatoire;</p> <p>9° de transmettre au secrétaire du conseil d'appel les dossiers en matière disciplinaire, dans lesquels un appel a été interjeté, dans la huitaine, à partir de la notification de celui-ci au secrétaire du conseil de la chambre d'arrondissement. Ce délai est interrompu pendant les vacances judiciaires jusqu'au quinzième jour de l'année judiciaire nouvelle.</p>	<p>Art. 542. La commission disciplinaire prend sa décision au scrutin secret à la majorité absolue. Elle peut infliger les sanctions disciplinaires prévues à l'article 533, § 2.</p> <p>La décision est prononcée en audience publique dans le mois de la clôture des débats.</p> <p>La décision est motivée, consignée au registre destiné à cet effet et signée par les membres sur la minute au cours de la séance même où elle est prononcée.</p> <p>Chaque décision mentionne le nom des membres présents.</p>

<p>Art. 543. Le syndic a la police du conseil. Il propose les sujets de délibération, recueille les voix et en prononce le résultat. Il dirige toutes actions et poursuites à exercer par le conseil, et agit pour lui et en son nom, dans tous le cas, conformément à ce qu'il a délibéré. Il a seul le droit de correspondre, au nom du conseil, avec les présidents des tribunaux et le procureur du Roi, sauf en cas d'empêchement, la délégation au rapporteur.</p>	<p>Art. 543. Dans les quinze jours du prononcé, la décision est notifiée, par lettre recommandée à la poste, au membre mis en cause et au procureur du Roi compétent.</p> <p>La notification de la décision au membre mis en cause fait mention de la possibilité d'appel, prévue à l'article 544, et du délai dans lequel l'appel peut être interjeté.</p> <p>Une copie de la décision et du dossier est transmise au syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire.</p> <p>Le syndic de la chambre d'arrondissement qui a renvoyé la cause devant la commission disciplinaire ou le président de la commission disciplinaire peut fournir verbalement ou par écrit au plaignant, si celui-ci en fait la demande, les renseignements qu'il juge appropriés concernant la décision prise et les voies de recours qui sont appliquées.</p> <p>Les archives de la commission disciplinaire sont conservées auprès de la chambre nationale.</p>
<p>Art. 544. Le rapporteur défère au conseil, soit d'office, soit à la requête des parties intéressées ou de l'un des membres de la chambre, les faits qui peuvent donner lieu à des mesures de discipline. Il recueille des renseignements sur ces faits, ainsi que sur toutes les affaires qui doivent être portées à la connaissance du conseil, et lui en fait rapport. Il remplace le syndic lorsque celui-ci est absent ou empêché. Dans les cas où il s'avère impossible de satisfaire aux dispositions de l'article 547, premier alinéa, le rapporteur est remplacé en matière disciplinaire par le rapporteur adjoint. Celui-ci a alors les mêmes attributions que le rapporteur. Il est élu chaque année par l'assemblée générale. Il ne peut être membre du conseil de la chambre d'arrondissement.</p>	<p>Art. 544. La décision de la commission disciplinaire est susceptible de recours dans le mois de sa notification devant le tribunal de première instance du chef-lieu du ressort dans lequel l'intéressé a sa résidence. Le recours est ouvert au membre concerné, au rapporteur de la chambre nationale des huissiers de justice et au procureur du Roi. Il est suspensif.</p> <p>Le tribunal ainsi saisi statue en dernier ressort en audience publique.</p> <p>Il ne peut infliger que les peines prévues à l'article 533, § 2, ou acquitter le membre mis en cause.</p>

Section III. De la procédure en matière de discipline devant le tribunal civil	
<p>Art. 545. Le secrétaire rédige les délibérations du conseil. Elles sont inscrites dans un registre coté et paraphé par le syndic et sont signées par tous les membres qui y ont concouru.</p> <p>Le secrétaire est le gardien des archives. Il délivre, sous sa signature, les expéditions.</p>	<p>Art. 545. Le procureur du Roi ou la commission disciplinaire peuvent saisir le tribunal de première instance d'une affaire s'ils estiment qu'une plainte justifie une peine de haute discipline, sauf si la commission disciplinaire a déjà prononcé une peine disciplinaire pour les mêmes faits.</p> <p>Le tribunal de première instance compétent est saisi par la citation du membre mis en cause, signifiée à la requête du procureur du Roi ou de la commission disciplinaire représentée par son président.</p> <p>La citation qui est signifiée à la requête de la commission disciplinaire est dénoncée au procureur du Roi compétent. La citation à comparaître devant le tribunal emporte dessaisissement de la commission disciplinaire.</p> <p>Le tribunal compétent est celui de l'arrondissement judiciaire où le membre mis en cause cité a sa résidence, est professionnellement actif ou l'a été en dernier lieu.</p>
<p>Art. 546. Toutes personnes qui doivent ou demandent à être entendues sur des réclamations ou plaintes adressées au conseil de la chambre d'arrondissement, y sont convoquées dans les formes prévues à l'article 534.</p> <p>Les parties peuvent se présenter aux séances du conseil volontairement et sans citation préalable.</p>	<p>Art. 546. § 1^{er}. Le tribunal peut infliger les peines disciplinaires prévues à l'article 533.</p> <p>§ 2. La décision du tribunal de première instance est susceptible d'appel devant la cour d'appel. L'appel a un effet suspensif, sans préjudice de l'application de l'article 548, § 4.</p> <p>§ 3. Si le tribunal a prononcé la suspension, l'intéressé ne peut plus accomplir aucun acte d'administration pendant la durée de la suspension. En cas d'infraction, l'article 262 du Code pénal est applicable.</p> <p>Pendant la durée de la suspension, il ne peut pas assister aux réunions des chambres des huissiers de justice et il ne peut pas être élu membre du conseil des huissiers de justice. Si l'intéressé a déjà été élu à une des fonctions précitées, il ne peut pas l'exercer pendant la durée de la suspension et il doit</p>

	<p>être pourvu à son remplacement pendant la durée de la suspension.</p> <p>Tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice destitué doit cesser l'exercice de sa profession, à peine de tous dommages-intérêts et, le cas échéant, d'autres condamnations prévues par la loi, qui sont dirigées contre les fonctionnaires destitués qui continuent à exercer leurs fonctions.</p> <p>Les dispositions qui précèdent sont applicables dès le moment où la décision prononçant la peine disciplinaire est définitive.</p>
<p><u>Art. 547.</u> Le conseil ne peut prendre de décision, ni émettre son avis sur aucune affaire, qu'après avoir entendu le rapporteur.</p> <p>Il ne peut délibérer valablement si les membres votants ne forment au moins les deux tiers de ceux qui le composent.</p> <p>Les délibérations sont prises à la majorité absolue des voix; le syndic a voix prépondérante en cas de partage.</p>	<p>Art. 547. Les huissiers de justice et les huissiers de justice suppléants ne peuvent s'adjuger à eux-mêmes ou à leur société, ni directement ni indirectement, les biens mobiliers dont la vente leur a été confiée.</p> <p>Toute contravention à cette disposition est punie d'une suspension de trois mois et d'une amende de deux cent cinquante euros pour chacun des objets achetés, sans préjudice de l'application des lois pénales.</p> <p>La récidive entraîne toujours la destitution. Le Roi peut adapter le montant susmentionné.</p>
	<p>Section IV. De la suspension préventive</p>
<p><u>Art. 548.</u> Le conseil est tenu de représenter au procureur général ou au procureur du Roi, toutes les fois qu'ils en font la demande, les registres de ces délibérations, et toutes autres pièces déposées dans ses archives.</p>	<p>Art. 548. § 1^{er}. L'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une poursuite pénale ou d'une procédure disciplinaire à cause de faits qui sont passibles de peines de haute discipline, peut être suspendu préventivement, conformément aux modalités suivantes.</p> <p>L'intéressé est cité comme en référé devant le président du tribunal de première instance compétent, soit par la commission disciplinaire représentée par son président, soit par le procureur du Roi. Dans ce dernier cas, le président du tribunal de première instance sollicite l'avis de la commission disciplinaire.</p>

	<p>Si la citation est présentée à la requête de la commission disciplinaire, dénonciation en est faite au procureur du Roi compétent.</p> <p>S'il existe des présomptions sérieuses de bien-fondé des faits reprochés et s'il existe un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à porter une atteinte notable à la dignité du corps des huissiers de justice, tout huissier de justice ou candidat-huissier de justice peut être suspendu préventivement par le président tribunal de première instance compétent pour tout au plus la durée de la procédure. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.</p> <p>§ 2. Tout huissier de justice, ou candidat-huissier de justice peut se voir infliger une suspension similaire à celle prévue au § 1^{er} par le président du tribunal de première instance, même avant qu'une procédure disciplinaire ou pénale ait été introduite à son encontre, s'il résulte de plaintes qu'il y a un danger manifeste que la poursuite de l'exercice de son activité professionnelle soit de nature à causer des préjudices graves à des tiers ou à apporter une atteinte notable à la dignité du corps des officiers de justice. L'action est introduite selon les modalités définies au § 1^{er}. La mesure ne peut être imposée que pour une durée maximale d'un mois. L'ordonnance est exécutoire sur minute dès le prononcé, nonobstant toute opposition ou appel.</p> <p>§ 3. La mesure peut être levée à tout moment par le président du tribunal de première instance compétent, sur requête du procureur du Roi, du conseil de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice ou de l'intéressé.</p> <p>§ 4. Pendant la durée de cette mesure, l'huissier de justice, ou le candidat-huissier de justice suspendu préventivement ne peut exercer ses fonctions.</p> <p>§ 5. L'article 262 du Code pénal est applicable à l'huissier de justice ou au candidat-huissier de justice qui fait l'objet d'une mesure de suspension préventive.</p>
--	---

<u>CHAPITRE VIII.</u> - De la Chambre nationale des huissiers de justice.	
<u>Art. 549.</u> Tous les huissiers de justice du pays forment ensemble la chambre nationale, qui est dotée de la personnalité civile. Elle a son siège dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Elle est administrée par un conseil permanent.	<p>Art. 549. § 1^{er}. Chaque chambre d'arrondissement s'organise auprès d'une division du tribunal ou auprès du tribunal de l'arrondissement judiciaire. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice ayant leur territoire d'activité près la section ou près le tribunal. Elle possède la personnalité juridique. Les candidats-huissiers de justice s'affilient à la chambre d'arrondissement de l'arrondissement judiciaire où ils exercent principalement leurs activités.</p> <p>Il n'y a toutefois qu'un arrondissement commune aux Verviers et Eupen. Elle porte le titre de "chambre de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice de l'arrondissement d'Eupen et les cantons de Limbourg-Aubel, de Malmedy-Spa-Stavelot, de Verviers-Herve et de Verviers. Elle a la personnalité juridique. Pour l'application du § 2 du présent article, leur nombre de huissiers de justice est fixé ensemble.</p> <p>§ 2. La chambre d'arrondissement est administrée par un conseil, dont le nombre de membres est fixé, en fonction du nombre d'huissiers de justice dans chaque arrondissement, déterminé par arrêté royal, comme suit :</p> <p>1° à neuf, dans leur territoire d'activité qui comptent plus de cinquante huissiers de justice ;</p> <p>2° à sept, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de trente à cinquante ;</p> <p>3° à cinq, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est supérieur à dix et inférieur à trente ;</p> <p>4° à quatre, dans leur territoire d'activité où le nombre d'huissiers de justice est de cinq à dix ;</p> <p>5° à une unité de moins que le total du nombre d'huissiers de justice prévu dans l'arrondissement lorsque ce nombre est de quatre ou moins.</p>

<p>Art. 550. La chambre nationale a pour attributions :</p> <p>1° de veiller à l'uniformité de la discipline et des règles de déontologie parmi ses membres et à l'exécution des lois et règlements les concernant;</p> <p>2° de défendre les intérêts de ses membres et de les représenter dans toutes circonstances;</p> <p>3° d'organiser les élections des membres du conseil permanent;</p> <p>4° d'approuver annuellement les comptes lui soumis par le conseil permanent, ainsi que le budget;</p> <p>5° de fixer, chaque année, le montant de la cotisation;</p> <p>6° d'approuver le règlement proposé par le conseil permanent;</p> <p>7° d'assurer la délivrance du carnet de stage et de pratique.</p>	<p>Art. 550. L'assemblée générale de la chambre d'arrondissement des huissiers de justice a pour mission :</p> <p>1^o d'écrire en son sein un conseil ;</p> <p>2^o de fixer chaque année le budget et d'approuver les comptes qui lui sont soumis par le conseil ;</p> <p>3^o d'établir chaque année la cotisation à charge des membres de la chambre ;</p> <p>4^o de rédiger un règlement d'ordre intérieur et d'édicter les règles pratiques en matière professionnelle qui doivent être respectées impérativement par ses membres. À cet égard, elle ne peut pas porter préjudice à la compétence de la Chambre Nationale des huissiers de justice.</p> <p>Les décisions sont prises à la majorité absolue des membres présents.</p>
<p>Art. 551. Le conseil permanent peut exercer les attributions de la chambre nationale visées aux 1°, 2° , 3° et 7° de l'article 550.</p> <p>Il adresse aux syndics des chambres d'arrondissement, et en cas de besoin aux membres de la Chambre nationale, les directives ou recommandations y relatives.</p> <p>Il représente la chambre nationale auprès des pouvoirs publics.</p>	<p>Art. 551. § 1^{er}. Les membres du conseil de la chambre d'arrondissement sont élus chaque année par l'assemblée générale convoquée et présidée par le syndic.</p> <p>§ 2. Le conseil de la chambre d'arrondissement est composé du syndic, du rapporteur, du trésorier, du secrétaire et des membres du conseil ordinaires, dans les limites de l'article 549, § 2. Le syndic, le rapporteur, le trésorier et le secrétaire sont élus parmi les membres-huissiers de justice. Les autres membres du conseil sont élus parmi tous les membres de l'assemblée générale, étant entendu qu'au moins un membre du conseil doit être un candidat-huissier de justice, sans que les candidats-huissiers de justice puissent former la majorité des membres du conseil.</p> <p>Lorsque le nombre des membres de la chambre d'arrondissement est inférieur à quatre, les fonctions de secrétaire et de trésorier peuvent être cumulées.</p> <p>§ 3. L'élection des membres du conseil de la chambre d'arrondissement se fait au scrutin secret. Elle a lieu chaque année, dans le courant du mois de juin.</p>

	<p>Il est d'abord procédé à la constitution du conseil, sans attribution des fonctions.</p> <p>Ensuite, il est procédé par scrutins particuliers à l'élection du syndic, du rapporteur, du secrétaire et du trésorier.</p> <p>Si, au premier tour de scrutin, aucun candidat ne réunit la majorité des voix des membres présents, on procède à un nouveau scrutin entre les deux candidats qui ont obtenu le plus de voix ; en cas de parité des suffrages, le candidat le plus ancien de nomination est préféré.</p> <p>Toutes les élections sont faites à la majorité absolue des voix des membres présents.</p> <p>§ 4. Les membres du conseil entrent en fonction le premier septembre.</p> <p>Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de trois ans sans interruption au conseil.</p> <p>§ 5. Le conseil se réunit au moins une fois par mois, sur convocation du syndic.</p> <p>Une assemblée extraordinaire est convoquée par le syndic quand il le juge convenable, à la demande motivée de deux autres membres, ou à la requête du président du tribunal de première instance ou du procureur du Roi.</p>
<p>Art. 552. Le conseil permanent est composé d'autant de membres qu'il y a d'arrondissements à raison d'un membre effectif et d'un membre suppléant élus par chaque chambre d'arrondissement.</p> <p>Il se réunit sur convocation de son président ou à la demande de trois membres et au moins une fois par trimestre.</p>	<p>Art. 552. § 1^{er}. Le conseil de la chambre d'arrondissement est chargé :</p> <p>1^o de veiller au maintien de l'ordre et de la discipline parmi les huissiers de justice et les (candidats-)huissiers de justice suppléants de l'arrondissement, ainsi qu'à l'exécution des lois, décrets et règlements les concernant ;</p> <p>2^o de prévenir ou de concilier tous différends qui peuvent s'élever entre des huissiers de justice et des (candidats-)huissiers de justice suppléants relativement à leurs droits, fonctions et devoirs ;</p> <p>3^o de prévenir ou, si possible, de concilier toutes plaintes et réclamations de tiers contre des membres de la chambre, à propos de l'exercice de leur profession ;</p>

	<p>4^o d'examiner les plaintes qui lui sont soumises et, s'il y a lieu selon lui, de les renvoyer devant la commission disciplinaire ;</p> <p>5^o d'assurer le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers ;</p> <p>6^o de contrôler, en parallèle avec la chambre nationale, l'application correcte du système des suppléances par ses membres ;</p> <p>7^o de donner son avis sur les contestations concernant le règlement des honoraires et les frais des membres de la chambre ;</p> <p>8^o d'établir le rôle des huissiers de justice chargés de la signification des actes en matière répressive ;</p> <p>9^o de donner son avis toutes les fois qu'il en sera requis par les cours et les tribunaux, par le procureur général ou par le procureur du Roi, notamment au sujet de tous différends qui peuvent s'élever, soit entre des huissiers de justice, soit entre ceux-ci et leurs mandants, ou de toutes plaintes ou réclamations concernant des fautes ou négligences commises par des huissiers de justice ou des huissiers de justice suppléants dans l'exercice de leurs fonctions ;</p> <p>10^o de percevoir auprès de ses membres les cotisations votées par l'assemblée générale, au besoin par la voie d'une contrainte, telle que visée à l'article 555/1 ;</p> <p>11^o de gérer les fonds de la chambre et, de l'accord de celle-ci, d'en disposer comme fonds de solidarité au profit d'huissiers de justice ou d'huissiers de justice honoraires, de candidats-huissiers de justice ou de leurs veuves ou veufs et orphelins ;</p> <p>12^o de gérer ou contrôler la salle de vente des huissiers de justice et de fixer le rayon dans lequel l'utilisation de cette salle est obligatoire ;</p> <p>13^o d'exécuter les décisions de l'assemblée générale de la chambre d'arrondissement ;</p>
--	--

	<p>14° de représenter la chambre dans toutes les affaires qui concernent les droits et les intérêts communs de ses membres à l'égard de tout pouvoir et institution, tant en justice que dans les sphères publique et privée.</p> <p>§ 2. Le conseil tient à jour un tableau pour chacune des catégories de membres de la chambre d'arrondissement. Ce tableau est également tenu à jour électroniquement auprès de la chambre national conformément à l'article 555/2, 14°.</p> <p>Chaque modification du tableau est communiquée, immédiatement, à la chambre nationale des huissiers de justice. Celle-ci en avise le ministre de la Justice dans les quinze jours.</p>
<p>Art. 553. Le conseil permanent élit parmi les huissiers de justice un comité de direction composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un rapporteur et d'un trésorier. Seul peut être élu président ou vice-président un huissier de justice ayant été membre effectif du comité de direction ou du conseil permanent pendant au moins deux ans. Le comité de direction est renouvelé d'un tiers tous les deux ans. Les deux premiers renouvellements se font par ordre d'ancienneté de nomination en tant qu'huissier de justice. Les membres sortants peuvent être réélus. Le règlement prévu à l'article 550, 6°, règle entre autres les attributions et le fonctionnement du comité de direction. Le comité de direction règle, si possible par voie de conciliation, les différends d'ordre professionnel entre huissiers de justice d'arrondissements différents.</p>	<p>Art. 553. § 1^{er}. Le syndic préside le conseil et exerce la police de celui-ci.</p> <p>Il propose les sujets de délibération, procède au dépouillement des voix et prononce le résultat.</p> <p>Il dirige toutes actions et poursuites à exercer par le conseil et agit dans tous les cas en son nom, conformément à ce que celui-ci a délibéré.</p> <p>Il est le seul habilité à correspondre, au nom de la chambre d'arrondissement et du conseil, avec le président des tribunaux, le procureur général et le procureur du Roi, sauf si délégation en a été donnée au rapporteur pour cause d'empêchement.</p> <p>§ 2. Le rapporteur examine les plaintes. Il recueille des renseignements sur les faits, peut entendre les parties et fait rapport au conseil. Il peut soumettre d'office au conseil les faits qui sont passibles d'une peine disciplinaire.</p> <p>Il remplace le syndic lorsque celui-ci est absent ou empêché.</p> <p>Dans les cas où il s'avère impossible de satisfaire à ces dispositions, le rapporteur est remplacé par le rapporteur adjoint. Celui-ci a dans ce cas les mêmes attributions que le rapporteur. Il est élu chaque année par</p>

	<p>I l'assemblée générale. Il ne peut pas être membre du conseil de la chambre d'arrondissement.</p> <p>§ 3. Le secrétaire rédige les délibérations du conseil.</p> <p>Ces délibérations sont consignées dans un registre coté et paraphé par le syndic et sont signées par tous les membres qui y ont concouru.</p> <p>Le secrétaire est le gardien des archives. Il délivre des expéditions sous sa signature.</p> <p>§ 4. Les personnes qui doivent être entendues ou qui demandent à être entendues à propos de réclamations ou de plaintes adressées au conseil de la chambre d'arrondissement sont convoquées par le rapporteur par une lettre recommandée à la poste qui mentionne le motif de la convocation. La convocation est fixée à huitaine. Les parties peuvent se présenter aux séances du conseil volontairement et sans avoir été convoquées, après en avoir averti le syndic au moins trois jours ouvrables avant la séance.</p> <p>§ 5. Le conseil ne peut prendre de décision, ni émettre d'avis sur aucune affaire, qu'après avoir entendu le rapporteur.</p> <p>Il ne peut délibérer valablement que si au moins les deux tiers de ses membres participent au vote.</p> <p>Les délibérations sont prises à la majorité absolue des voix. Le syndic a voix prépondérante en cas de partage des voix.</p> <p>§ 6. Le conseil est tenu de présenter au procureur général ou au procureur du Roi, toutes les fois qu'ils en font la demande, les registres de ses délibérations, et toutes autres pièces déposées dans ses archives.</p>
<p>Art. 554. Les délibérations de la chambre nationale ont lieu dans les langues française et néerlandaise. Les rapports et les résolutions sont établis dans chacune d'elles, sans prééminence d'un texte sur l'autre.</p>	<p>Art. 554. Si un membre de la chambre d'arrondissement reste en défaut de payer sa cotisation annuelle, le conseil peut délivrer une contrainte signée par le trésorier. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance compétent sur requête unilatérale du conseil.</p>

	<p>Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.</p>
	<p>CHAPITRE IX. - De la Chambre nationale des huissiers de justice</p>
<p><u>Art. 555.</u> Le conseil permanent de la chambre nationale est tenu de représenter aux procureurs généraux près les cours d'appel, toutes les fois qu'ils en feront la demande, les registres de ses délibérations et tous autres papiers déposés dans ses archives.</p>	<p>Art. 555/1 § 1er. La Chambre nationale des huissiers de justice est une institution de droit public dotée de la personnalité juridique. Elle a son siège dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.</p> <p>§ 2. Les organes de la Chambre Nationale sont :</p> <p>1° l'assemblée générale</p> <p>2° le comité de direction</p> <p>§3. L'assemblée générale est composée des représentants des chambres d'arrondissement ou, en leur absence, de leurs suppléants.</p> <p>L'assemblée générale de chaque chambre d'arrondissement, choisit comme représentants:</p> <ul style="list-style-type: none"> - parmi ses membres huissiers de justice, un huissier de justice par tranche entamée de dix huissiers de justice, avec comme minimum 1 et maximum 5 représentants - parmi ses membres candidats-huissiers de justice, un candidat-huissier de justice avec au moins cinq ans d'expérience comme candidat-huissier de justice <p>La durée du mandat de représentant et de suppléant, est de trois ans, une fois renouvelable.</p> <p>Un représentant ou suppléant élu en remplacement d'un représentant ou d'un suppléant en cours de mandat, achève le mandat de son prédécesseur mais n'est pas immédiatement rééligible.</p> <p>L'assemblée générale prend ses décisions à la majorité absolue des membres présents.</p>

§ 4. L'assemblée générale élit un comité de direction en son sein. Ce comité de direction est composé d'un président, de deux vice-présidents, d'un secrétaire et d'un secrétaire adjoint, d'un rapporteur et d'un rapporteur adjoint, d'un trésorier et d'un trésorier adjoint.

Les membres du comité de direction sont désignés pour un terme de deux ans. En cas de démission, de décès, de suspension ou de révocation d'un membre élu du comité de direction, un membre intérimaire est élu pour la durée restante de son mandat par les autres membres du comité de direction.

Les membres du comité de direction sont élus directement par les membres de l'assemblée générale à la fonction à laquelle ils sont candidats.

Les membres sortants peuvent être réélus sans qu'un membre puisse siéger plus de six ans sans interruption au comité de direction.

§ 5. Les comités de direction doivent communiquer l'ordre du jour de leurs réunions à l'ensemble des membres au moins dix jours ouvrables à l'avance, par courrier ordinaire ou électronique. Le procès-verbal doit également être envoyé à tous les membres, par courrier ordinaire ou électronique, dix jours ouvrables après la réunion.

§ 6. Le comité de direction convoque tous les six mois une assemblée générale des membres. Des assemblées générales extraordinaires sont convoquées aussi souvent que le comité de direction le juge nécessaire et chaque fois que vingt-cinq membres introduisent à cet effet une requête signée par eux dans laquelle sont mentionnés les sujets à examiner.

Le procès-verbal des assemblées générales des membres doit être envoyé à l'ensemble des membres, dans les dix jours ouvrables, par courrier ordinaire ou électronique. Les règlements approuvés entrent en vigueur dix jours après l'envoi du procès-verbal.

§ 7. Le comité de direction de la Chambre Nationale délibère en français et en néerlandais. Les rapports et les résolutions sont établis dans chacune de ces langues, sans prééminence d'un texte sur l'autre.

	<p>§ 8. Si un membre de la Chambre nationale reste en défaut de payer la cotisation annuelle, le comité de direction de la chambre régionale concernée peut délivrer une contrainte signée par le trésorier ou le trésorier adjoint. En cas de recouvrement forcé, la contrainte est déclarée exécutoire par le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire où l'huissier de justice a son étude, sur requête du comité de direction introduite par l'entremise du syndic compétent.</p> <p>Un recours peut être introduit contre la déclaration de la force exécutoire dans le mois de la signification de la contrainte déclarée exécutoire.</p>
CHAPITRE IX. - Dispositions propres aux huissiers de justice des arrondissements judiciaires de Verviers et d'Eupen.	
Art. 555bis. Par dérogation aux articles 513 et 516, les huissiers de justice qui ont leur résidence dans l'arrondissement judiciaire de Verviers ou dans celui d'Eupen, peuvent dresser tous exploits dans les deux arrondissements précités.	<p>Art. 555/2. Outre celles qui lui sont confiés par des autres dispositions, la Chambre Nationale a pour attributions :</p> <p>1° d'établir les règles générales de la déontologie ;</p> <p>2° de veiller à l'uniformité de la discipline et à la déontologie parmi leurs membres et à l'exécution des lois et des règlements les concernant ;</p> <p>3° de prendre toute mesure propre à faire face dans les limites et conditions qu'elle détermine, aux obligations résultant de la responsabilité professionnelle des huissiers de justice ;</p> <p>4° d'organiser la délivrance du carnet de stage et de pratique ;</p> <p>5° d'organiser la formation permanente des huissiers de justice, des candidats-huissiers de justice, des stagiaires, ainsi que de leurs collaborateurs ; Le Roi détermine le nombre d'heures de formation permanente, pertinente pour l'exercice de la profession d'huissier de justice, à suivre.</p> <p>6° d'assurer, de concert avec le conseil des chambres d'arrondissement, le contrôle de l'application correcte du tarif, de la comptabilité, des comptes rubriqués des études et du virement des fonds de tiers ;</p>

	<p>7° de contrôler, en parallèle avec le conseil de la chambre d'arrondissement, l'application correcte du système des suppléances par ses membres ;</p> <p>8° émettre, d'initiative ou sur demande, à destination de toutes autorités publiques, les avis ayant trait à toutes questions d'intérêt général relatives à l'exercice de la profession d'huissier de justice;</p> <p>9° représenter, dans les limites de ses attributions, tous les membres des chambres d'arrondissements du Royaume à l'égard de tout autorité et institution;</p> <p>10° agir en justice, en tant que demanderesse ou défenderesse, en toute affaire intéressant la profession d'huissier de justice dans son ensemble;</p> <p>11° d'approuver annuellement les comptes qui leur sont par le comité de direction, ainsi que le budget ;</p> <p>12° d'approuver le règlement proposé par leur comité de direction concernant le fonctionnement et la compétence de celui-ci et concernant l'organisation de leurs assemblées générales ;</p> <p>13° gérer l'infrastructure et organiser le secrétariat de la Chambre nationale, des commissions de nomination et de discipline ;</p> <p>14° d'établir des directives ainsi que de mettre au point et d'organiser un régime de contrôle en ce qui concerne le compte de qualité des études et la gestion des fonds de tiers ;</p> <p>15° d'établir une liste électronique des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice et de veiller à sa mise à jour permanente. La Chambre nationale est autorisée à collecter auprès des seuls huissiers de justice et candidats huissiers de justice leur numéro de registre national, afin de permettre la vérification de leur identité ;</p> <p>16° d'organiser les élections des membres de leur comité de direction ;</p> <p>17° d'élire les membres des commissions de nomination et de discipline ;</p>
--	---

	<p>18° d'approuver les règles pratiques en matière professionnelle qui sont contraignantes pour tous les membres.</p> <p>Les tâches définies aux 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10°, 13° et 15° sont exercées par leur comité de direction. Les tâches définies aux 1°, 11°, 12°, 14°, 16°, 17° et 18° sont exercées par leur assemblée générale.</p>
<p><u>Art. 555ter.</u> Par dérogation à l'article 535, il y a une seule chambre d'arrondissement commune aux arrondissements judiciaires de Verviers et d'Eupen. Elle porte le titre de "chambre des arrondissements de Verviers et d'Eupen", et a son siège à Verviers. Elle est composée des huissiers de justice des deux arrondissements. Elle a la personnalité juridique.</p> <p>Pour l'application de l'article 536, les deux arrondissements sont considérés comme n'en formant qu'un seul.</p>	
<p><u>Art. 555quater.</u> Les candidats aux fonctions d'huissier de justice qui satisfont aux conditions de l'ancien article 510 à la date de la mise en vigueur de la loi du 6 avril 1992 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des huissiers de justice, sont dispensés des obligations imposées par ce nouvel article, pour autant qu'ils font valider leur carnet de stage dans les trois mois suivant l'entrée en vigueur de la loi précitée par le procureur du Roi de l'arrondissement du siège de la chambre qui a délivré le carnet de stage.</p> <p>Par dérogation au nouvel article 510, les candidats aux fonctions d'huissier de justice qui, le jour de l'abrogation de l'ancien article 510, 2°, b), sont huissiers de justice honoraires ou porteurs du certificat de candidat huissier de justice délivré conformément à la loi du 5 juillet 1963 réglant le statut des huissiers de justice ou conformément à l'ancien article 510, sont dispensés de l'obligation prescrite par le nouvel article 510, 2°. La même disposition s'applique à la désignation en qualité d'huissier de justice suppléant.</p> <p>Les autres dispositions de la loi du 6 avril 1992 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des huissiers de justice relatives à la procédure de nomination s'appliquent à tous les candidats aux fonctions d'huissier de justice.</p> <p>L'ancien article 510, premier alinéa, 2°, b), et l'ancien article 511 sont abrogés à la fin de la huitième année civile qui suivra l'entrée en vigueur de la loi du 6 avril 1992 modifiant le Code</p>	

<p>judiciaire en ce qui concerne le statut des huissiers de justice. Pendant cette période transitoire, le stage prévu au nouvel article 511 est accessible aux porteurs du certificat d'enseignement secondaire supérieur ou d'un des titres assimilés prévus par les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949.</p> <p>Toutefois, les dispositions du nouvel article 510, 5°, et du nouvel article 511, premier alinéa, relatives au stage, sont applicables.</p> <p>La durée du stage effectué avant l'entrée en vigueur de la loi du 6 avril 1992 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le statut des huissiers de justice peut être portée en déduction de celle du stage prévu par le nouvel article 510, 5°.</p>	
<p>Art. 571. De Rechtbank van eerste aanleg neemt kennis van de tuchtrechtelijke vorderingen tot schorsing, afzetting en veroordeling tot geldboete tegen gerechtsdeurwaarders.</p> <p>Conformément aux articles 107 et 110 de la loi du 25 ventôse an XI, contenant organisation du notariat, il connaît en degré d'appel des recours formés contre les décisions de la chambre des notaires prononçant une peine de discipline intérieure et prononce, en premier ressort, les peines de haute discipline à l'égard des notaires.</p>	<p>Art. 571. Conformément à l'article 546 le tribunal de première instance connaît en degré d'appel des recours formés contre les décisions de la commission disciplinaire des huissiers de justice prononçant une peine de discipline et prononce, en premier ressort, les peines de haute discipline à l'égard des huissiers de justice et des candidats-huissiers de justice.</p> <p>Conformément aux articles 107 et 110 de la loi du 25 ventôse an XI, contenant organisation du notariat, il connaît en degré d'appel des recours formés contre les décisions de la chambre des notaires prononçant une peine de discipline intérieure et prononce, en premier ressort, les peines de haute discipline à l'égard des notaires.</p>
<p>Art. 1389bis/2 La Chambre nationale des huissiers de justice, visée à l'article 549, dénommée " Chambre nationale " dans la présente section, est considérée, en ce qui concerne le fichier des avis, comme le responsable du traitement, au sens de l'article 1er, § 6, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.</p>	<p>Art. 1389bis/2 La Chambre nationale des huissiers de justice, visée à l'article 555/1, dénommée " Chambre nationale " dans la présente section, est considérée, en ce qui concerne le fichier des avis, comme le responsable du traitement, au sens de l'article 1er, § 6, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.</p>

Wetsontwerp tot wijziging van het statuut van de gerechtsdeurwaarders	
BASISTEKST	BASISTEKST AANGEPAST AAN HET ONTWERP
BOEK IV. - GERECHTSDEURWAARDERS.	BOEK IV. - GERECHTSDEURWAARDERS
HOOFDSTUK I. - Titel, benoeming, eed en standplaats.	HOOFDSTUK I. - Titel, statuut, benoeming, eed en vestiging
Art. 509. Er zijn gerechtsdeurwaarders in elk arrondissement. Zij worden door de Koning benoemd uit de kandidaten voorgedragen overeenkomstig de regels bepaald in artikel 512.	<p>Art. 509. § 1. Gerechtsdeurwaarders zijn openbare ambtenaren en ministeriële officieren in de uitoefening van hun ambtelijke taken die krachtens een wet, decreet, ordonnantie of koninklijk besluit, al dan niet bij uitsluiting van ieder ander, aan hen zijn opgedragen of voorbehouden.</p> <p>Zij verlenen authenticiteit aan hun akten conform artikel 1317 van het Burgerlijk Wetboek.</p> <p>In elk gerechtelijk arrondissement zijn gerechtsdeurwaarders. Zij worden door de Koning voor het leven benoemd uit de kandidaten voorgedragen overeenkomstig de regels bepaald in artikel 515.</p> <p>§ 2. Een gerechtsdeurwaarder die eervol ontslag genomen heeft, mag de titel voeren van ere-gerechtsdeurwaarder, indien die hem door de Koning werd verleend.</p>
Art. 510. Om tot gerechtsdeurwaarder benoemd te kunnen worden moet men :	<p>Art. 510. § 1. Ieder jaar benoemt de Koning een bepaald aantal kandidaat-gerechtsdeurwaarders.</p> <p>§ 2. Na advies van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders ingewonnen te hebben, stelt de Koning ieder jaar het aantal te benoemen kandidaat- gerechtsdeurwaarders, per taalrol, vast. Dit aantal wordt vastgesteld door de Koning op basis van het aantal te benoemen gerechtsdeurwaarders-titularis, in functie van het aantal laureaten van vroegere sessies die nog niet benoemd zijn en op basis van de behoefte aan bijkomende kandidaat-gerechtsdeurwaarders. De taalrol wordt bepaald door de taal van het diploma.</p> <p>Het koninklijk besluit bedoeld in het eerste lid wordt jaarlijks in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt samen met een oproep tot kandidaatstelling.</p> <p>§ 3. Om tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder te worden benoemd, moet de betrokken:</p>

	<p>1° houder zijn van het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten;</p> <p>2° een uittreksel uit het Strafregerister kunnen voorleggen daterend van na de bekendmaking van de oproep bedoeld in § 2, tweede lid;</p> <p>3° Belg zijn en in het genot van de burgerlijke en politieke rechten;</p> <p>4° houder zijn van het stagecertificaat, bedoeld in artikel 511;</p> <p>5° voorkomen op de definitieve lijst, bedoeld in artikel 513, §5.</p>
<p>Art. 511. De Koning bepaalt de wijze waarop de stage wordt georganiseerd, alsmede de samenstelling en de werking van de commissie die met de homologatie van de stage belast is.</p> <p>De kandidaat-stagiair moet zijn stage doormaken bij één of meer gerechtsdeurwaarders die zelf minstens drie volle jaren het beroep van gerechtsdeurwaarder als titularis hebben uitgeoefend.</p> <p>De kandidaat-stagiair dient houder te zijn van het diploma van doctor of licentiaat in de rechten en moet een getuigschrift kunnen voorleggen als bepaald in artikel 510, 3°.</p> <p>De stage mag niet plaatshebben tijdens de studietijd voor het verkrijgen van de in het derde lid bepaalde diploma's en de kandidaat-stagiair moet eerst houder zijn van één van die diploma's. De commissie kan een afwijking toestaan indien de kandidaat-stagiair minstens vijf jaar een verantwoordelijke opdracht in een gerechtsdeurwaarderkantoor heeft waargenomen.</p>	<p>Art. 511. § 1. Om een stagecertificaat te verkrijgen, moet de betrokkenen een effectieve stage hebben volbracht van twee volle jaren zonder onderbreking in één of meer kantoren van een gerechtsdeurwaarder – stagemeester. De stagemeester is een gerechtsdeurwaarder die zelf reeds minstens vijf volle jaren het ambt uitoefent, en die geen hogere tuchtstraffen heeft opgelopen.</p> <p>§ 2. De stage kan pas ingaan nadat de betrokkenen het diploma van doctor, licentiaat of master in de rechten heeft behaald.</p> <p>§ 3. Geldt niet als onderbreking maar slechts als schorsing van de stage:</p> <p>1° een jaarlijkse vakantie van maximum dertig kalenderdagen;</p> <p>2° afwezigheden ingevolge ziekte gestaafd door een medisch getuigschrift, welke maximum zes maanden van de stageperiode in beslag mogen nemen;</p> <p>3° ouderschapsverlof;</p> <p>4° door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders aanvaarde omstandigheden van overmacht.</p> <p>§ 4. De Koning bepaalt de inhoud en de wijze waarop de stage wordt georganiseerd, en het aantal uren permanente vorming, relevant voor de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder, dat gevuld dient te worden. De voorwaarden waaraan deze vorming dient te voldoen, worden bepaald door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.</p>

	<p>De duur en de inhoud van de doorlopen stage moet blijken uit het stageboekje opgesteld door de stagemeester(s). Het stageboekje wordt in tweevoud opgemaakt. Een exemplaar wordt aan de stagiair tegen ontvangstbewijs afgegeven. Het tweede wordt aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders overgezonden.</p> <p>Na ontvangst van het stageboekje en de controle van hun overeenstemming met de in dit artikel vermelde voorwaarden, reikt de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders aan de stagiair het stagecertificaat uit.</p>
<p>Art. 512. § 1. De kandidaat voor een ambt van gerechtsdeurwaarder richt zijn aanvraag bij een ter post aangetekende brief tot de Minister van Justitie en tot de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders en zendt eveneens aangetekend een afschrift ervan samen met zijn dossier, bevattende de documenten die staven dat hij voldoet aan de voorwaarden gesteld in artikel 510, aan de syndicus-voorzitter van de raad van de arrondissementskamer waar hij solliciteert.</p> <p>De voormalde kandidaturen moeten op straffe van verval worden ingediend binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het Belgisch Staatsblad.</p> <p>De bekendmaking kan geschieden op zijn vroegst zes maanden voor het ontstaan van de vacature.</p> <p>Geen benoeming kan geschieden dan nadat de termijn bepaald in het tweede lid is verlopen.</p> <p>§ 2. De Minister van Justitie wint het met redenen omkleed advies van de procureur-generaal, van de procureur des Konings en van de raad van de arrondissementskamer in over de verdiensten en de bekwaamheid van de kandidaten.</p> <p>Na ontvangst van de aanvraag om advies zendt de syndicus-voorzitter van de raad van de arrondissementskamer een afschrift van de aanvraag over aan de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders.</p> <p>§ 3. De kandidaat wordt in kennis gesteld van de adviezen. Hij beschikt over een termijn van 10 dagen om zijn opmerkingen aan de om advies gevraagde instanties voor te leggen en te vragen gehoord te worden, in voorkomend geval bijgestaan door een raadsman van zijn keuze.</p> <p>Het definitieve advies van de raad van de arrondissementskamer wordt aan de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders overgezonden.</p> <p>De definitieve adviezen worden aan de Minister van Justitie medegedeeld, door respectievelijk de procureur-generaal, de procureur des Konings en de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders, of door hun gemachtigde</p>	<p>Art. 512. § 1. Er wordt een Nederlandstalige en een Franstalige benoemingscommissie voor gerechtsdeurwaarders opgericht. Beide commissies vormen samen de verenigde benoemingscommissies voor gerechtsdeurwaarders.</p> <p>De Nederlandstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, §3, 1° het Nederlands is; - de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in de gerechtelijke arrondissementen waar noch de Franstalige, noch de verenigde benoemingscommissie bevoegd voor zijn. <p>De Franstalige benoemingscommissie is bevoegd voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de rangschikking van de meest geschikte kandidaten voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder, waarvan de taal van het diploma vereist onder artikel 510, §3, 1° het Frans is; - de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in de gerechtelijke arrondissementen gelegen in het Waalse Gewest. <p>De verenigde benoemingscommissies zijn bevoegd voor:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de rangschikking van de kandidaten voor een benoeming tot gerechtsdeurwaarder-titularis in het gerechtelijk arrondissement Brussel; - het opstellen van het programma van de vergelijkende toelatingsproef, bedoeld in artikel 513

<p>vertegenwoordiger, binnen een termijn van 40 dagen te rekenen van de datum van ontvangst van de aanvraag om advies, of, indien de betrokken gebruik heeft gemaakt van de in § 3, eerste lid, bedoelde mogelijkheid, binnen een termijn van 30 dagen te rekenen van de datum van ontvangst van zijn opmerkingen of van de datum waarop hij door de om advies verzochte overheid werd gehoord.</p> <p>Terzelfder tijd zendt de voorzitter van de Nationale Kamer van de gerechtsdeurwaarders het door de syndicus-voorzitter samengestelde dossier van de kandidaat over aan de Minister van Justitie.</p> <p>§ 4. Nadat de Minister van Justitie de definitieve adviezen en het dossier heeft ontvangen, draagt hij een kandidaat ter benoeming voor aan de Koning.</p> <p>§ 5. De Koning bepaalt de procedure en de regels voor de voortzetting van het deurwaarderskantoor in geval van ontslag, overlijden, schorsing of afzetting.</p>	<p>§ 2. Elke benoemingscommissies is als volgt samengesteld :</p> <p>1° een magistraat in functie gekozen uit de zittende magistraten van de hoven en rechtbanken en de magistraten bij het openbaar ministerie;</p> <p>2° drie gerechtsdeurwaarders uit drie verschillende gerechtelijke arrondissementen, waarbij één gerechtsdeurwaarder op het ogenblik van zijn aanstelling minder dan drie jaren anciënniteit heeft;</p> <p>3° een hoogleraar of docent aan een Belgische faculteit voor rechtsgeleerdheid, die geen gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder is;</p> <p>4° één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring;</p> <p>§ 3. De minister van Justitie benoemt de leden van de benoemingscommissies.</p> <p>De leden-gerechtsdeurwaarders worden benoemd op voordracht van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.</p> <p>Elk lid wordt volgens zijn taalrol aangewezen voor de ene of de andere benoemingscommissie. De taalrol wordt voor gerechtsdeurwaarders, docenten of hoogleraren door de taal van hun diploma bepaald. Ten minste één lid van de Franstalige benoemingscommissie of een plaatsvervanger, moet het bewijs leveren van de kennis van het Duits overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 45, §2, en 43quinquies van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.</p> <p>Voor elk lid wordt een plaatsvervanger aangewezen die aan dezelfde voorwaarden voldoet.</p> <p>Een mandaat in een benoemingscommissie is onverenigbaar met een politiek mandaat.</p> <p>De leden van een benoemingscommissie hebben zitting voor een termijn van vier jaar; een uittredend lid kan éénmaal herbenoemd worden. Een effectief lid dat in de onmogelijkheid verkeert zijn mandaat verder uit te oefenen wordt van rechtswege opgevolgd door zijn plaatsvervanger, die het mandaat uitdient. De voorzitter verzoekt om de aanwijzing van een nieuwe plaatsvervanger die het mandaat uitdient van het plaatsvervangend lid.</p> <p>§ 4. Elke benoemingscommissie kiest uit haar effectieve leden, bij gewone meerderheid , een voorzitter, ondervoorzitter en een secretaris.</p>
--	--

	<p>Het voorzitterschap van de verenigde benoemingscommissies wordt beurtelings bekleed voor een termijn van twee jaar door de respectieve voorzitters van de Nederlandstalige en Franstalige benoemingscommissie. Het eerste voorzitterschap wordt toevertrouwd aan de oudste van beiden.</p> <p>§ 5. Om geldig te beraadslagen en beslissen moeten alle leden van de benoemingscommissie aanwezig zijn. Ingeval van afwezigheid of verhindering van een effectief lid, treedt zijn plaatsvervanger op.</p> <p>De beslissingen worden bij gewone meerderheid van stemmen genomen. Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter van de benoemingscommissie of van de ondervoorzitter die hem vervangt doorslaggevend.</p> <p>§ 6. Het is de leden van een benoemingscommissie verboden deel te nemen aan een beraadslaging of een beslissing waarbij zij een persoonlijk, rechtstreeks of onrechtstreeks belang hebben.</p> <p>§ 7. De nadere regels voor de werking van de benoemingscommissies en het presentiegeld van de leden worden bepaald door de Koning. De benoemingscommissies kunnen een huishoudelijk reglement opstellen dat dient goedgekeurd te worden door de Koning. De benoemingscommissies hanteren een lijst van uniforme evaluatiecriteria. Beide worden door de Koning goedgekeurd.</p>
<p>Art. 513. Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en moet kantoor houden.</p> <p>De gerechtsdeurwaarder mag slechts één kantoor hebben, dat gevestigd wordt in de gemeente die de Minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan worden gewijzigd op verzoek van de betrokkenen.</p> <p>De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambt slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.</p> <p>De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid in artikel 633, § 2 zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.</p>	<p>Art. 513. § 1. Dehouder van een stagecertificaat bedoeld in artikel 511 die kandidaat-gerechtsdeurwaarder wil worden, moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur op de door de Koning bepaalde wijze bij de minister van Justitie indienen binnen een termijn van één maand na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, tweede lid.</p> <p>Om ontvankelijk te zijn, moet iedere kandidaatstelling voor een benoeming tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder de door de Koning bepaalde bijlagen bevatten.</p> <p>§ 2. Elke kandidaat die aan de voorwaarden van artikel 510, § 3, 1° tot 5°, voldoet, wordt volgens zijn taalrol verwezen naar de ene of de andere benoemingscommissie bedoeld in artikel 512.</p> <p>Elke benoemingscommissie moet de voor de uitoefening van het ambt van gerechtsdeurwaarder noodzakelijke kennis, maturiteit en praktische bekwaamheden van de kandidaten beoordelen en de meest geschikte kandidaten rangschikken op basis van hun bekwaamheid en geschiktheid. De</p>

	<p>rangschikking wordt opgemaakt op grond van een vergelijkend examen dat bestaat uit een schriftelijk en een mondeling gedeelte en op grond van een onderzoek van de adviezen, voorzien in §3. Tot het mondeling gedeelte worden slechts die kandidaten toegelaten die op het schriftelijk gedeelte minstens 60% van de punten hebben behaald. Het mondeling gedeelte wordt afgenoem vooraleer de leden van de benoemingscommissie kennis kunnen nemen van de adviezen voorzien in §3. Op het mondeling gedeelte moet de kandidaat minstens 50% van de punten hebben behaald.</p> <p>Het schriftelijk en het mondeling gedeelte tellen in gelijke mate mee voor de berekening van de einduitslag van het vergelijkend examen.</p> <p>Het programma van het schriftelijk en het mondeling gedeelte wordt opgesteld door de verenigde benoemingscommissies. Het programma wordt bij ministerieel besluit door de minister van Justitie goedgekeurd en in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.</p> <p>§ 3. Binnen negentig dagen na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van het koninklijk besluit bedoeld in artikel 510, § 2, nodigt de benoemingscommissie de kandidaten die toegelaten worden tot het mondeling gedeelte uit. Terzelfder tijd verzoekt de benoemingscommissie de minister van Justitie om advies over deze kandidaten in te winnen bij de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten.</p> <p>Het advies dient binnen vijfenviertig dagen na het verzoek door de adviesverlenende instantie met een door de Koning bepaald standaardformulier en op de door de Koning bepaalde wijze te worden overgezonden aan de minister van Justitie. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegedeeld aan de betrokken kandidaat.</p> <p>§ 4. De benoemingscommissie maakt binnen zestig dagen na de oproep tot de kandidaten voor het mondeling gedeelte een voorlopige rangschikking op van de meest geschikte kandidaten op basis van de resultaten van het schriftelijke en het mondeling gedeelte.</p> <p>De minister van Justitie zendt de gevraagde adviezen onverwijd over aan de voorzitter van de benoemingscommissie nadat deze laatste hem de voorlopige rangschikking heeft overgezonden.</p>
--	--

	<p>Na het onderzoek van de adviezen, gaat de benoemingscommissie binnen veertien dagen na de ontvangst van deze adviezen over tot de definitieve rangschikking van de kandidaten. De voorlopige rangschikking kan slechts gewijzigd worden indien het advies negatieve indicaties bevat over de betrokken kandidaat. De benoemingscommissie zendt op de door de Koning bepaalde wijze de definitieve lijst van de gerangschikte kandidaten ter benoeming over aan de minister van Justitie samen met een gemotiveerd proces-verbaal dat ondertekend wordt door de voorzitter en de secretaris van de betrokken benoemingscommissie. De benoemingscommissie voegt hierbij ook de dossiers van de gerangschikte kandidaten. Er worden maximaal zoveel kandidaten gerangschikt als er vacante plaatsen zijn van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zoals vermeld in het koninklijk besluit dat bekend gemaakt is in het Belgisch Staatsblad, overeenkomstig artikel 510, § 2, tweede lid, samen met de oproep tot kandidaatstelling voor de betrokken vergelijkende toelatingsproef.</p> <p>§ 5. De Koning benoemt de betrokkenen tot kandidaat-gerechtsdeurwaarder binnen de maand na de overzending van de definitieve lijst met de gerangschikte kandidaten. Deze benoemingen worden in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt.</p> <p>§ 6. Elke kandidaat kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, binnen acht dagen afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaten betrekking heeft.</p> <p>§ 7. Binnen 14 dagen na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, stuurt iedere benoemingscommissie aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders de lijst met benoemde kandidaat-gerechtsdeurwaarders met het oog op hun inschrijving op het tableau van de kandidaat-gerechtsdeurwaarders, dat wordt bijgehouden door de Nationale Kamer.</p> <p>§ 8. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die op het tableau voorkomt, is onderworpen aan het gezag van de beroepsorganen van de gerechtsdeurwaarders.</p>
<p>Art. 514. De gerechtsdeurwaarder meldt zich binnen een maand nadat hij in kennis werd gesteld van het besluit van zijn benoeming, ter openbare terechting aan bij de rechtbank van eerste aanleg van het arrondissement waar hij zijn ambt zal uitoefenen; hij legt er de eed af van trouw aan de Koning en van gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten</p>	<p>Art. 514. § 1. Wanneer een kandidaat-gerechtsdeurwaarder sedert ten minste zes maanden zijn voorname beroepsactiviteit niet meer in een gerechtsdeurwaarderkantoor uitoefent, wordt zijn inschrijving op het in artikel 513, §8, bedoelde tableau, op verzoek van de procureur des Konings of van de raad van de</p>

<p>van het Belgisch volk, alsmede die zich te zullen schikken naar de wetten en verordeningen van zijn ambt en zijn functies stipt en nauwgezet uit te oefenen.</p>	<p>arrondissemenskamer waar de kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesloten is en op het tableau staat, weggelaten. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder kan evenwel om ernstige redenen vragen dat zijn inschrijving op het tableau wordt gehandhaafd. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt gehoord.</p> <p>De beslissing van de Raad van de arrondissemenskamer wordt met redenen omkleed en binnen één maand wordt er kennis van gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder. Deze laatste kan, binnen een termijn van één maand na de kennisgeving, tegen die beslissing op de door de Koning bepaalde wijze beroep instellen bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.</p> <p>Het directiecomité bedoeld in artikel 555/1, § 2, hoort de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en doet binnen twee maanden na de instelling van het beroep uitspraak. Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen de korst mogelijke tijd kennis gegeven aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarder en de betrokken Raad van de arrondissemenskamer.</p> <p>§ 2. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die zijn beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderskantoor beëindigt, kan de Raad van de arrondissemenskamer om de weglatting van zijn inschrijving op het tableau verzoeken.</p> <p>§ 3. Een kandidaat-gerechtsdeurwaarder die met toepassing van § 1 of § 2 weggelaten is van het tableau kan op elk ogenblik aan de Raad van de arrondissemenskamer van het rechtsgebied waar hij opnieuw zijn voornaamste beroepsactiviteit in een gerechtsdeurwaarderskantoor uitoeft, zijn wederinschrijving vragen. Tegen weigering is beroep mogelijk bij de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders overeenkomstig de regels bepaald in § 1.</p>
<p>Art. 515. De Koning bepaalt het aantal gerechtsdeurwaarders per arrondissement, nadat hij het advies heeft ingewonnen van de procureur-generaal bij het hof van beroep, van de procureur des Konings van de vaste raad van de Nationale Kamer en van de raad van de arrondissemenskamer van de gerechtsdeurwaarders.</p> <p>In het door de Koning bepaalde aantal gerechtsdeurwaarders zijn zij die de ouderdom van 70 jaar hebben overschreden, niet inbegrepen.</p> <p>Indien er meer gerechtsdeurwaarders in functie zijn dan het getal dat door de Koning is bepaald, geschiedt de vermindering tot laatstbedoeld getal slechts bij overlijden, ontslag of afzetting.</p>	<p>Art. 515. § 1. Om tot gerechtsdeurwaarder benoemd te worden, moet de betrokkene sedert minstens vijf jaar kandidaat-gerechtsdeurwaarder zijn. De kandidaat-gerechtsdeurwaarder die postuleert voor een vacante plaats van gerechtsdeurwaarder moet, op straffe van verval, zijn kandidatuur op de door de Koning bepaalde wijze bij de minister van Justitie indienen binnen een termijn van één maand na bekendmaking van de vacature in het Belgisch Staatsblad. Bij deze kandidatuur zijn de door de Koning bepaalde bijlagen gevoegd.</p>

	<p>De publicatie van het bericht mag plaatsvinden ten vroegste 12 maanden voor de betrekking vacant wordt.</p> <p>§ 2 Alvorens tot benoeming wordt overgegaan, dient binnen vijfenviertig dagen na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van de vacature door de minister van Justitie het gemotiveerd schriftelijk advies over de kandidaten te worden aangevraagd aan:</p> <p>1° de procureur des Konings van het arrondissement waar de kandidaat zijn woonplaats heeft, en dat het resultaat is van een onderzoek naar diens omgeving en antecedenten".</p> <p>2° de raad van de arrondissemantskamer van gerechtsdeurwaarders van het gerechtelijk arrondissement waar de kandidaat zijn beroepsactiviteit betreffende gerechtsdeurwaarder uitoefent of het laatst heeft uitgeoefend.</p> <p>De Koning bepaalt de inhoudelijke en formele vormvereisten waaraan het advies van de raad van de arrondissemantskamer moet voldoen.</p> <p>Deze adviezen dienen binnen negentig dagen na voornoemde bekendmaking in het Belgisch Staatsblad, door de adviesverlenende instanties op de door de Koning bepaalde wijze te worden overgezonden aan de minister van Justitie en in afschrift bij een ter post aangetekende brief te worden gestuurd aan de kandidaten waarop ze betrekking hebben. Aan de minister van Justitie wordt op de door de Koning bepaalde wijze een afschrift gestuurd van het bewijs van deze aangetekende zending. Bij gebrek aan advies binnen de vastgestelde termijn wordt dit advies geacht gunstig noch ongunstig te zijn, hetgeen wordt meegedeeld aan de betrokken kandidaat.</p> <p>Binnen een termijn van honderd dagen na voornoemde bekendmaking in het Belgisch Staatsblad of uiterlijk binnen een termijn van vijftien dagen na de kennisgeving van het advies, kunnen de kandidaten bij een ter post aangetekende brief, hun opmerkingen aan de adviesverlenende instantie en aan de minister van Justitie overzenden.</p> <p>§ 3. Uiterlijk binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in §2, vierde lid, zendt de minister van Justitie aan de bevoegde benoemingscommissie voor elke kandidaat een benoemingsdossier over.</p> <p>Dit benoemingsdossier bevat:</p> <p>1° de kandidatuur met de bijlagen bedoeld in §1;</p> <p>2° de schriftelijke adviezen en de eventuele opmerkingen bedoeld in §2, vierde lid.</p>
--	---

	<p>§ 4. De benoemingscommissie hoort de kandidaten en maakt vervolgens een rangschikking op van de drie meest geschikte kandidaten. Indien de benoemingscommissie advies moet uitbrengen over minder dan drie kandidaten, wordt de lijst beperkt tot de enige kandidaat of de enige twee kandidaten.</p> <p>De rangschikking geschiedt op grond van criteria die betrekking hebben op de bekwaamheid en de geschiktheid van de kandidaat voor het uitoefenen van het ambt van gerechtsdeurwaarder.</p> <p>§ 5. Van de rangschikking wordt een gemotiveerd proces-verbaal opgemaakt, dat door de voorzitter en de secretaris van de benoemingscommissie wordt ondertekend.</p> <p>Indien een kandidaat met eenparigheid van stemmen als eerste wordt gerangschikt, wordt daarvan melding gemaakt.</p> <p>Binnen dertig dagen na het verstrijken van de termijn bedoeld in § 3, zendt de voorzitter van de benoemingscommissie de lijst met de gerangschikte kandidaten en het proces-verbaal over aan de minister van Justitie en een afschrift van de lijst aan de gerangschikte kandidaten. De Koning benoemt de gerechtsdeurwaarder op voordracht van de minister van Justitie onder de door de benoemingscommissie gerangschikte kandidaten.</p> <p>Elke kandidaat die niet benoemd werd, kan, mits schriftelijk verzoek gericht aan de benoemingscommissie, inzage en een afschrift krijgen van het gedeelte van het proces-verbaal dat op hem en op de benoemde kandidaat betrekking heeft.</p> <p>§ 6. De leden van een benoemingscommissie zijn tot geheimhouding verplicht. Artikel 458 van het Strafwetboek is op hen van toepassing.</p>
HOOFDSTUK II. - Taak van de gerechtsdeurwaarder.	
Art. 516. Behoudens andersluidende wettelijke bepalingen zijn alleen de gerechtsdeurwaarders bevoegd tot het opstellen en betekenen van alle exploten en tot het tenuitvoerleggen van alle gerechtelijke beslissingen, akten of titels in uitvoerbare vorm. Zij kunnen aangesteld worden om vaststellingen te doen van zuiver materiële feiten, zonder enig advies uit te brengen met betrekking tot de gevolgen in feite of in rechte die daaruit zouden kunnen voortvloeien; zij kunnen ook op verzoek van particulieren tot die vaststellingen overgaan.	Art. 516. Het koninklijk besluit tot benoeming bepaalt in welk gerechtelijk arrondissement de gerechtsdeurwaarder zijn ambt zal uitoefenen en kantoor moet houden. De gerechtsdeurwaarder moet kantoor houden in de gemeente die de minister van Justitie aanwijst. Deze aanwijzing kan worden gewijzigd op verzoek van de betrokkenen.

<p>Zij doen ook de vaststellingen die tot de wettelijke uitoefening van hun ambt behoren.</p> <p>Zij kunnen ter griffie de uitgiften, afschriften en uittreksels van alle processtukken lichten en de verzoekschriften indienen die zij krachtens de wet kunnen ondertekenen; zij kunnen tevens, op verzoek van de advocaten van de partijen, alle andere verzoekschriften ter griffie neerleggen.</p> <p>Zij kunnen de afschriften en vertalingen van documenten in hun bezit voor eensluidend tekenen en kunnen uittreksels opstellen van alle akten van hun ambt.</p> <p>De gerechtsdeurwaarders verrichten, evenals de notarissen, de schattingen en openbare verkopingen van meubelen en roerende goederen, met inachtneming van de ter zake geldende wetten en verordeningen.</p> <p>De raad van de arrondissemantskamer stelt de rol vast van de gerechtsdeurwaarders die belast zijn met de betekening van de akten van strafzaken.</p>	<p>De gerechtsdeurwaarder mag zijn ambtelijke taken slechts uitoefenen in het gerechtelijk arrondissement dat bij het koninklijk besluit tot benoeming is bepaald.</p> <p>De bepalingen inzake de territoriale bevoegdheid in artikel 633, § 2 zijn van overeenkomstige toepassing op de gerechtsdeurwaarders.</p> <p>De gerechtsdeurwaarders met standplaats in de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen mogen alle exploten in die gebiedsomschrijvingen verrichten.</p>
<p>Art. 517. De gerechtsdeurwaarder is verplicht zijn ambt uit te oefenen telkens als hij erom wordt verzocht en voor ieder die erom verzoekt. Hij mag echter niet optreden voor zijn echtgenoot noch voor zijn bloed- en aanverwanten in de rechte lijn of die van zijn echtgenoot, noch voor zijn bloed- en aanverwanten in de zijlijn, tot in de vierde graad.</p>	<p>Art. 517. § 1. De gerechtsdeurwaarder meldt zich binnen een maand nadat hij in kennis is gesteld van het besluit van zijn benoeming ter openbare terechtzitting aan bij de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar hij zijn ambt zal uitoefenen; hij legt er de eed af van trouw aan de Koning en van gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk, alsmede die zich te zullen schikken naar de wetten en verordeningen van zijn ambt en zijn functies stipt en nauwgezet uit te oefenen.</p> <p>§ 2. Onmiddellijk na zijn eedaflegging deponeert de gerechtsdeurwaarder zijn handtekening en paraaf ter griffie en bij de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.</p> <p>§ 3. De gerechtsdeurwaarder kan geen enkele ambtsdaad stellen vooraleer voldaan is aan de bepalingen van §§ 1 en 2.</p>
<p>HOOFDSTUK III. - Onverenigbaarheden.</p>	
<p>Art. 518. Het is elke gerechtsdeurwaarder verboden om zelf of door een tussenpersoon enig ander beroep uit te oefenen.</p> <p>De procureur-generaal bij het hof van beroep kan, in bijzondere gevallen, na het advies van de procureur des Konings en van de raad van de arrondissemantskamer te hebben ingewonnen, de gerechtsdeurwaarder toestaan bestuurder van een handelsvennootschap te zijn, evenwel zonder dat hij zaakvoerder, afgevaardigde-beheerder of vereffenaar mag zijn.</p>	<p>Art. 518. De Koning bepaalt het aantal gerechtsdeurwaarders per gerechtelijk arrondissement, nadat advies is ingewonnen van de procureur-generaal bij het hof van beroep, van de procureur des Konings en van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders.</p> <p>In het door de Koning bepaalde aantal gerechtsdeurwaarders zijn zij die de ouderdom van zeventig jaar hebben overschreden niet inbegrepen.</p> <p>Zijn er meer gerechtsdeurwaarders in functie dan het getal dat door de Koning is bepaald, geschiedt de vermindering tot laatstbedoeld getal slechts bij overlijden, ontslag of afzetting.</p>

HOOFDSTUK IV. - Tarief.	HOOFDSTUK II. -Taken en bevoegdheden van de gerechtsdeurwaarder
Art. 519. De Koning stelt het tarief voor alle akten van de gerechtsdeurwaarders en van de vergoedingen voor reiskosten.	<p>Art. 519. § 1. Gerechtsdeurwaarders hebben taken waarvoor zij alleen bevoegd zijn en waarvoor zij ministerieplicht hebben.</p> <p>Deze taken zijn :</p> <p>1° het opstellen en betekenen van alle exploten en de tenuitvoerlegging van gerechtelijke beslissingen, alsmede van akten of titels in uitvoerbare vorm;</p> <p>2° vaststellingen opgelegd door magistraten en op verzoek van particulieren, met betrekking tot zuiver materiële feiten, zonder enig advies uit te brengen omtrent de oorzaken, gevolgen in feite of in rechte die daaruit zouden kunnen voortvloeien, evenals de vaststellingen die tot de wettelijke uitoefeningen van hun ambt behoren; deze vaststellingen zijn authentiek wat betreft de materiële feiten en gegevens die de gerechtsdeurwaarder zintuiglijk kan waarnemen;</p> <p>3° het protesteren van een wisselbrief, orderbrief en bankcheque;</p> <p>4° gerechtelijke openbare verkoping van roerende goederen en schepen in het kader van de gedwongen tenuitvoerlegging;</p> <p>5° gerechtelijke verkoping in der minne van roerende goederen, overeenkomstig artikel 1526bis;</p> <p>6° vrijwillige openbare verkopingen van roerende zaken, welk monopolie zij delen met de notarissen;</p> <p>7° kennis nemen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest, welk monopolie zij delen met de personen vermeld in artikel 1391, §1;</p> <p>8° Neerleggen, doorhalen en wijzigen van de berichten van verzet, bevel, beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest in de opdrachten die hen werden toevertrouwd of waarin ze werden aangesteld.</p> <p>§ 2. Gerechtsdeurwaarders hebben residuaire bevoegdheden waarvoor zij geen monopolie en geen ministerieplicht hebben, onder meer:</p>

	<p>1° ter griffie de uitgiften, afschriften en uittreksels van alle processtukken lichten en de verzoekschriften indienen die zij krachtens de wet kunnen ondertekenen, evenals het neerleggen ter griffie van alle andere verzoekschriften;</p> <p>2° voor eensluidend tekenen van afschriften en vertalingen van documenten in hun bezit;</p> <p>3° uittreksels opstellen van alle akten van hun ambt;</p> <p>4° aanstellingen tot sekwester;</p> <p>5° minnelijke inning van schuldvorderingen;</p> <p>6° aanstellingen tot pandverzilveraar;</p> <p>7° aanstellingen als ondernemingsbemiddelaar of gerechtsmandataris in het kader van de Wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen;</p> <p>8° aanstellingen als voorlopig bewindvoerder;</p> <p>9° schattingen van meubelen en roerende goederen en assistentie verlenen aan faillissementscuratoren met betrekking tot inventarisatie en realisatie van de faillissementsboedel;</p> <p>10° minnelijke schuldbemiddeling en schuldbemiddeling in het kader van de collectieve schuldenregeling;</p> <p>11° bemiddeling in familiezaken en mediatie in het kader van alternatieve geschillenbeslechting;</p> <p>12° aanstellingen tot curator over onbeheerde nalatenschappen;</p> <p>13° rechtskundige adviezen met betrekking tot de rechten, verplichtingen en lasten die voortvloeien uit de rechtshandelingen waarbij gerechtsdeurwaarders betrokken zijn;</p> <p>14° het voeren van solvabiliteitsonderzoeken, opstellen en afleveren van vermogensrapporten;</p> <p>15° fiscale attesten afleveren met betrekking tot oninbare schuldvorderingen;</p> <p>16° toezicht houden op toegelaten loterijen en wedstrijden.</p> <p>§ 3. De gerechtsdeurwaarder heeft een algemene informatieplicht naar verzoeker en schuldenaar. Zo zal hij bij dreigende insolvencie van de schuldenaar de opdrachtgevende schuldeiser hiervan inlichten, opdat deze de opportuniteit van uitvoering juist kan inschatten en zal hij de</p>
--	---

	<p>schuldenaar inlichten over de mogelijkheden die de collectieve schuldregeling biedt. De gerechtsdeurwaarder licht desgevallend elke verzoeker in over de verplichtingen en lasten evenals de kosten die voortvloeien uit exploten, uitvoeringen van gerechtelijke beslissingen, akten of titels.</p>
Art. 520. (Opgeheven)	<p>Art. 520. § 1. Gerechtsdeurwaarders zijn verplicht hun ambt met betrekking tot de monopolietaken bepaald in artikel 519, §1, uit te oefenen telkens zij erom verzocht worden en voor ieder die erom verzoekt, tenzij:</p> <p>1° er wettelijke beletsels bestaan;</p> <p>2° met het oog op zijn persoonlijke omstandigheden dit redelijkerwijs niet van hem kan worden verlangd;</p> <p>3° de verzoeker niet bereid is de gevraagde provisie voor het verrichten van de ambtshandeling te voldoen, de termijnen verstreken zijn of de rechtshandeling redelijkerwijs beoordeeld niet meer binnen de termijn kan gesteld worden of het dossier onvolledig is;</p> <p>4° de opdracht naar het gevoel van de gerechtsdeurwaarder indruist tegen de openbare orde of de goede zeden of de belangen van één van de betrokken partijen onevenredig zou benadelen.</p> <p>§ 2. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen zichzelf, hun echtgenoot of de partner met wie zij samenwonen noch voor of tegen hun bloed- en aanverwanten in de rechte lijn of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen, noch voor hun bloed- of aanverwanten in de zijlijn tot in de vierde graad of die van hun echtgenoot of partner met wie zij samenwonen.</p> <p>§ 3. Gerechtsdeurwaarders mogen wat al hun taken betreft niet optreden voor of tegen een rechtspersoon waarvan zij weten of hadden behoren te weten dat de personen bedoeld in paragraaf 2 daarin een meerderheid van de aandelen bezitten of de functie vervullen van zaakvoerder, dagelijks bestuurder of voorzitter van de raad van bestuur.</p> <p>§ 4. Amtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 2 zijn nietig; ambtshandelingen verricht in strijd met paragraaf 3 zijn vernietigbaar.</p>
	HOOFDSTUK III. -Onverenigbaarheden
Art. 521. De Koning kan een vereeningsfonds voor de vervoerkosten instellen. Dit fonds betaalt aan de	Art. 521. Het is elke gerechtsdeurwaarder en elke kandidaat-gerechtsdeurwaarder verboden om zelf

<p>gerechtsdeurwaarders de hun verschuldigde vervoerkosten terug naar het door de Koning vastgestelde tarief.</p> <p>Het fonds int, door bemiddeling van de gerechtsdeurwaarders, een door de Koning bepaald vast recht dat in rekening wordt gebracht in elke akte of proces-verbaal door die gerechtsdeurwaarder gesteld.</p> <p>Het huishoudelijk reglement van het Vereeningsfonds voor de vervoerkosten wordt opgemaakt door de vaste raad van de nationale kamer van gerechtsdeurwaarders; het wordt door de Koning goedgekeurd na advies van de procureurs-generaal bij de hoven van beroep.</p>	<p>of door een tussenpersoon enig ander beroep uit te oefenen, met uitzondering van onderwijs- of onderzoeksopdrachten als assistent, docent, hoogleraar of auteur.</p> <p>De procureur-generaal bij het hof van beroep kan, in bijzondere gevallen, na advies van de procureur des Konings en van de Raad van de arrondissementskamer te hebben ingewonnen, de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder toestaan bestuurder van een handelsvennootschap te zijn, evenwel zonder dat hij zaakvoerder, afgevaardigd bestuurder of vereffenaar mag zijn.</p>
<p>Art. 522. (Opgeheven)</p>	<p>Art. 522. § 1. De Koning stelt het tarief vast van alle akten en ambtelijke taken van de gerechtsdeurwaarders. Voor de niet door de Koning vastgestelde tarieven kan de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders een minimumtarief opleggen.</p> <p>Op het origineel en elk afschrift van hun akten moeten de gerechtsdeurwaarders de aangerekende vergoedingen vermelden, met een detail van alle posten van de totale vergoeding.</p> <p>§ 2. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht een boekhouding te houden waarvan het model door de Koning wordt vastgesteld.</p> <p>Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, wordt één enkele boekhouding gevoerd.</p> <p>§ 3. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht gelden die zij voor rekening van een ander ontvangen binnen de maand af te dragen, onvermindert de bepalingen van artikel 1627 en volgende.</p> <p>Deze termijn kan door de opdrachtgever verlengd worden.</p> <p>Indien een schuld na beslag onder derden wordt afgelost met periodieke betalingen is, met uitzondering van onderhoudsgelden, het eerste lid niet toepasselijk indien het totaal van de ontvangsten tweeduizend vijfhonderd euro niet te boven gaat. Zodra de ontvangsten het bedrag van tweeduizend vijfhonderd euro bereiken dienen de gelden binnen de maand afgedragen te worden, onvermindert de bepalingen van artikel 1627 en volgende.</p>

	<p>§ 4. De gerechtsdeurwaarders zijn verplicht op hun naam met vermelding van hun hoedanigheid een kwaliteitsrekening te openen die uitsluitend bestemd is voor geden die ze in de uitoefening van hun beroep innen ten behoeve van derden.</p> <p>Ingeval gerechtsdeurwaarders hun beroep in associatie uitoefenen, al dan niet onder vennootschapsvorm, volstaat één enkele kwaliteitsrekening.</p> <p>Uitsluitend de gerechtsdeurwaarders zijn bevoegd tot het beheer en de beschikking over de kwaliteitsrekening, behoudens in het geval waarbij een waarnemend gerechtsdeurwaarder is aangesteld.</p> <p>Het vorderingsrecht voortvloeiende uit de kwaliteitsrekening behoort toe aan de gezamenlijke rechthebbenden. Het aandeel van iedere rechthebbende wordt berekend naar evenredigheid van het bedrag dat te zijnen behoeve op de kwaliteitsrekening is gestort.</p>
	<p>HOOFDSTUK V. - Continuïteit van de openbare dienst, voortzetting, overdracht van dossiers en andere bestanddelen van het kantoor van een gerechtsdeurwaarder</p>
<p>Art. 523. Buiten de vermelding van het bedrag van hun vergoeding die de gerechtsdeurwaarders onderaan op het origineel en op het afschrift van elke akte moeten aanbrengen, dienen ze op de kant van het origineel het aantal bladen van de afschriften der stukken te vermelden en alle posten van de kostennota voor de akte op te geven.</p>	<p>Art. 523. § 1. Indien een gerechtsdeurwaarder overlijdt of ontslag neemt met onmiddellijke ingang, wordt door de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de Raad van de arrondissementskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na het overlijden of ontslag, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, aangesteld tot waarnemend gerechtsdeurwaarder. Hierbij dienen de volgende regels in acht genomen te worden:</p> <p>Ingeval de overleden of ontslagen gerechtsdeurwaarder deel uitmaakt van een associatie van meerdere gerechtsdeurwaarders, wordt, in afwijking van vorig lid, geen waarnemend gerechtsdeurwaarder aangesteld. De continuïteit wordt verzekerd door de overige vennoot of vennoten.</p> <p>Ingeval van associatie tussen een titularis-gerechtsdeurwaarder en een kandidaat-gerechtsdeurwaarder, wordt in voorkomend geval de geassocieerde kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld als waarnemend gerechtsdeurwaarder.</p> <p>Ingeval het een niet-geassocieerd gerechtsdeurwaarder betreft, zal die kandidaat-gerechtsdeurwaarder aangesteld worden als waarnemend gerechtsdeurwaarder die op het ogenblik van overlijden of ontslag gedurende de langste periode werkzaam is als kandidaat-gerechtsdeurwaarder op het betreffende kantoor.</p>

	<p>§ 2. Indien een gerechtsdeurwaarder wordt afgezet of een schorsing tegen hem wordt uitgesproken, stelt de territoriaal bevoegde procureur des Konings, in overleg met de raad van de arrondissemetskamer en uiterlijk binnen de tien dagen na de afzetting of de schorsing, een kandidaat-gerechtsdeurwaarder of titularis-gerechtsdeurwaarder aan tot waarnemend gerechtsdeurwaarder.</p> <p>§. 3. De waarnemend gerechtsdeurwaarder staat in voor het algemeen beheer en de handhaving van het kantoor, vervult de nodige ambtshandelingen in functie van de continuïteit van het kantoor, houdt de repertoria bij, en neemt alle functies waar van de vervangen gerechtsdeurwaarder voor de duur van de schorsing of in voorkomend geval tot de eedaflegging van de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder, en dit onder toezicht van de syndicus.</p> <p>De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de vergoeding van de waarnemend gerechtsdeurwaarder en inzake de wijze waarop de afrekening gebeurt tussen de vervangen gerechtsdeurwaarder of diens rechthebbenden, de waarnemend gerechtsdeurwaarder en in voorkomend geval de nieuw benoemde gerechtsdeurwaarder na diens eedaflegging.</p> <p>§ 4. Een waarnemend gerechtsdeurwaarder heeft dezelfde rechten en verplichtingen als een titularis-gerechtsdeurwaarder.</p> <p>Bij elke professionele handeling vermeldt de waarnemend gerechtsdeurwaarder zijn hoedanigheid en de identiteit en plaats van vestiging van de gerechtsdeurwaarder waarvoor hij waarnemt.</p>
HOOFDSTUK V. - Plaatsvervanging.	
Art. 524. De gerechtsdeurwaarder die vakantie neemt of verhinderd is om zijn ambt uit te oefenen, moet zich laten vervangen door een confrater of een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder.	Art. 524. § 1. De gerechtsdeurwaarder die benoemd wordt in opvolging van een overleden, afgezet of ontslagenmend gerechtsdeurwaarder neemt van rechtswege die verplichtingen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt, voorzover die verplichtingen er zijn of behouden blijven, welke verband houden met de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten. Alle schulden die geen verband houden de arbeidsovereenkomsten en lopende huur-, leverings-, renting- en leasingcontracten zijn van overdracht uitgesloten.

	<p>De opvolger neemt verplicht en tegen boekwaarde de kantoorinfrastructuur, zoals de lichamelijke roerende goederen, software, hardware, ICT over die toebehoort aan de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt. Onroerende goederen zijn uitgesloten.</p> <p>In voorkomend geval neemt de opvolger de kwaliteitsrekeningen over van de gerechtsdeurwaarder die hij opvolgt.</p> <p>§ 2. De Koning bepaalt de nadere regels en modaliteiten inzake de overname van de lopende huur-, leverings, renting- en leasingcontracten en van de kantoorinfrastructuur bedoeld in § 1 en stelt de regels vast voor de mededeling aan de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van de onder §1 bedoelde verplichtingen en van de kantoorinfrastructuur en het bedrag van de vergoeding.</p> <p>Verplichtingen of kantoorinfrastructuur die niet opgenomen zijn in de mededeling bedoeld in het vorige lid, zijn uitgesloten van de overname.</p>
Art. 525. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder wordt door de procureur des Konings benoemd. Hij dient de in artikel 510 bepaalde benoemingsvoorwaarden te vervullen en mag zijn ambt slechts uitoefenen na de bij artikel 514 bedoelde eer te hebben afgelegd. Zolang hij plaatsvervanger is, heeft hij dezelfde rechten en prerogatieven, heeft hij dezelfde bevoegdheden en verplichtingen, en is hij aan dezelfde tucht onderworpen als de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.	Art. 525. In voorkomend geval worden, ter uitvoering van artikel 524, de minuten, repertoria, grossen, bewaargevingen, uitvoeringsdossiers en alle lopende opdrachten door de vervangen gerechtsdeurwaarder of zijn erfgenamen onverwijd overgedragen aan de in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder. De in opvolging benoemde gerechtsdeurwaarder is van rechtswege belast met de gerechtelijke opdrachten waartoe zijn voorganger bij rechterlijke beslissing werd aangesteld, onverminderd de bevoegdheid van de rechtbank om, op verzoek van een betrokken partij of de procureur des Konings, een andere gerechtsdeurwaarder aan te stellen.
	HOOFDSTUK VI. - Plaatsvervanging
Art. 526. De aanvraag om vervanging door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt aan de procureur des Konings gericht door tussenkomst van de syndicus van de arrondissementskamer. De gerechtsdeurwaarder voegt bij zijn aanvraag: 1° de verklaring van de kandidaat-plaatsvervanger, dat hij aanvaardt hem te vervangen; 2° de documenten waaruit blijkt dat de kandidaat-plaatsvervanger aan de in artikel 510 gestelde benoemingsvoorwaarden voldoet. Indien de gerechtsdeurwaarder nalaat of niet bij machte is de aanvraag om vervanging door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder te doen of indien de procureur des Konings weigert de vervanging toe te staan, dan wordt het verzoek door de syndicus gedaan	Art. 526. Een gerechtsdeurwaarder kan zich laten vervangen door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder in de volgende gevallen: 1° overmacht; 2° verlof, met een maximum van 60 kalenderdagen per jaar; 3° organisatie van het kantoor of bijscholing. Behoudens ingeval van overmacht, zijn de plaatsvervangingen door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder beperkt tot maximaal 180 kalenderdagen per jaar.

<p>aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die beslist op de conclusie van het openbaar ministerie, de gerechtsdeurwaarder en zijn syndicus gehoord of opgeroepen.</p>	
<p>Art. 527. In de beslissing wordt de duur van de plaatsvervanging vastgesteld. Deze beslissing kan te allen tijde worden ingetrokken, hetzij op verzoek van de vervangen gerechtsdeurwaarder, hetzij van ambtswege. De duur van de plaatsvervanging kan worden verlengd door de procureur des Konings of, al naar het geval, door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg.</p>	<p>Art. 527. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder dient voor te komen op het tableau van kandidaat-gerechtsdeurwaarders en wordt benoemd door de procureur des Konings. Hij mag zijn ambt slechts uitoefenen na de in artikel 517 bepaalde voorwaarden te hebben vervuld. Zolang hij plaatsvervanger is, heeft hij dezelfde rechten en prerogatieven, heeft hij dezelfde bevoegdheden en verplichtingen en is hij aan dezelfde tucht onderworpen als de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.</p>
<p>Art. 528. Op straffe van tuchtmaatregelen is het de vervangen gerechtsdeurwaarder verboden gedurende de vervangingstermijn zijn ambt uit te oefenen. De plaatsvervanger die na het verstrijken van de gestelde termijn een handeling verricht welke tot het ambt van gerechtsdeurwaarder behoort, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 262 van het Strafwetboek. Niet-naleving van deze verbodsbeperkingen heeft geen nietigheid van de handeling tot gevolg.</p>	<p>Art. 528. De aanvraag om vervanging door een kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt aan de procureur des Konings gericht door tussenkomst van de syndicus van de arrondissementskamer. De gerechtsdeurwaarder voegt bij zijn aanvraag de verklaring van de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder, dat hij aanvaardt hem te vervangen en geeft op om welke reden hij een vervanging aanvraagt. Indien de gerechtsdeurwaarder nalaat of niet bij machte is de aanvraag om vervanging door een plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder te doen of indien de procureur des Konings weigert de vervanging toe te staan, dan wordt het verzoek door de syndicus gedaan aan de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die beslist op conclusie van het openbaar ministerie, de gerechtsdeurwaarder en zijn syndicus gehoord of opgeroepen.</p>
<p>Art. 529. De eed, door de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder afgelegd, blijft geldig voor eventuele latere vervangingsopdrachten. In dat geval moeten de stukken bepaald in artikel 526, lid 2, 2°, slechts voorgebracht worden op verzoek van de procureur des Konings.</p>	<p>Art. 529. § 1. In de beslissing wordt de duur van de plaatsvervanging vastgesteld. Deze beslissing kan te allen tijde ingetrokken worden, hetzij op verzoek van de vervangen gerechtsdeurwaarder, hetzij van ambtswege. De duur van de plaatsvervanging kan worden verlengd door de procureur des Konings of, naargelang het geval, door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg. § 2. De gerechtsdeurwaarder en de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder noteren van dag tot dag in een register ad hoc geopend op naam van de gerechtsdeurwaarder bij de Nationale Kamer de dagen waarop de gerechtsdeurwaarder vervangen wordt, de reden van de vervanging</p>

	<p>evenals de identiteit van de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder die hem vervangt. Dit register kan op elektronische wijze worden bijgehouden.</p> <p>De Koning bepaalt de nadere regels voor de raadpleging van het register.</p>
<p>Art. 530. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder benoemd op grond van artikel 524, eerste lid, houdt gedurende de gehele vervangingstermijn de repertoria van de vervangen gerechtsdeurwaarder bij.</p> <p>De gerechtsdeurwaarder aangewezen op basis van de regels die de Koning op grond van artikel 512, § 5, heeft vastgesteld, houdt gedurende de gehele termijn van het beheer de repertoria van de ontslagen, overleden, geschorste of afgezette gerechtsdeurwaarder bij.</p> <p>De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder vermeldt op alle akten die hij opmaakt, zijn hoedanigheid van plaatsvervanger en de naam van de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.</p>	<p>Art. 530. Op straffe van tuchtmaatregelen is het de vervangen gerechtsdeurwaarder verboden gedurende de vervangingstermijn zijn ambtelijke taken uit te oefenen.</p> <p>De plaatsvervanger die na het verstrijken van de gestelde termijn een handeling verricht welke tot het ambt van gerechtsdeurwaarder behoort, wordt gestraft met de straffen bepaald in artikel 262 van het Strafwetboek.</p> <p>Niet-naleving van deze verbodsbeperkingen heeft geen nietigheid van de betrokken handeling tot gevolg.</p>
HOOFDSTUK VI. Tucht.	
<p>Art. 531. De raad van de arrondissemantskamer kan de volgende tuchtstraffen opleggen :</p> <p>1° aan de gerechtsdeurwaarder-titularis :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) terechtwijzing; b) enkele censuur; c) censuur met berispeling door de syndicus ten overstaan van de raad van de arrondissemantskamer; d) niet-toelating tot de raad van de arrondissemantskamer en tot de vaste raad van de Nationale Kamer gedurende ten hoogste drie jaar, de eerste maal, en ten hoogste zes jaar in geval van herhaling; <p>2° aan de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder, een der tuchtstraffen gesteld onder 1°, a, b of c.</p> <p>De raad van de arrondissemantskamer behandelt de zaak in openbare zitting, tenzij de verdachte gerechtsdeurwaarder de behandeling met gesloten deuren vraagt.</p> <p>De raad van de arrondissemantskamer mag eveneens met gesloten deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privéleven van de verdachte gerechtsdeurwaarder dit vereisen of, in de mate als door de raad van de arrondissemantskamer onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer de openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden.</p> <p>De beslissing die bij verstek is uitgesproken, wordt aan de gerechtsdeurwaarder of de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder betekend door de secretaris van de raad van de arrondissemantskamer of door een ander lid van deze raad.</p>	<p>Art. 531. De eed, door de plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder afgelegd, blijft geldig voor alle latere vervangingsopdrachten.</p>

<p>Art. 531bis. Tegen een tuchtstraf uitgesproken overeenkomstig artikel 531, is hoger beroep mogelijk bij een raad van beroep voor gerechtsdeurwaarders.</p> <p>In het rechtsgebied van elk hof van beroep wordt een raad ingesteld. Deze vergadert op de plaats waar de zetel van het hof van beroep is gevestigd. In het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel is er een Nederlandstalige en een Franstalige raad. De raad bestaat uit drie assessoren en drie plaatsvervangende assessoren, gekozen onder de gerechtsdeurwaarders, waarbij zowel de assessoren als de plaatsvervangende assessoren tot drie verschillende gerechtelijke arrondissementen behoren. De raad wordt voorgezeten door een raadsheer van het bevoegde hof van beroep, daartoe aangewezen door de eerste voorzitter.</p> <p>De assessoren worden jaarlijks verkozen door de vaste raad, bij geheime stemming. Zij zijn herkiesbaar.</p> <p>Onder de assessoren worden een secretaris en een rapporteur aangewezen.</p> <p>Een lid van het directiecomité kan, op verzoek van de raad, gehoord worden zonder aan de beraadslaging te mogen deelnemen.</p> <p>De assessoren worden voor de eerste maal aangesteld door de eerste voorzitter van het bevoegde hof van beroep, op voordracht van de betrokken arrondissemantskamer.</p>	
<p>Art. 531ter. Het hoger beroep dient door de betrokken titularis of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder ingesteld te worden bij een gemotiveerd verzoekschrift in de taal van de bestreden beslissing. Dit verzoekschrift wordt bij een ter post aangetekende brief gericht of tegen ontvangstbewijs overhandigd aan de secretaris van de raad van de arrondissemantskamer binnen een maand na de dag van de uitspraak, indien ze op tegenspraak is gewezen of, indien ze bij verstek is gewezen, binnen een maand na de datum van de betekening aan de betrokken door de secretaris van de raad van de arrondissemantskamer of door een ander lid van deze raad.</p> <p>Artikel 50 van dit Wetboek is van overeenkomstige toepassing.</p>	
<p>Art. 531quater. Het hoger beroep is opschortend.</p> <p>De leden van de raad van beroep die voldoen aan een van de voorwaarden gesteld in artikel 828, evenals de leden van de arrondissemantskamer die de tuchtstraf heeft uitgesproken, worden ambtshalve gewraakt.</p>	
<p>Art. 531quinquies. De appellant wordt door de secretaris bij een ter post aangetekende brief opgeroepen om voor de raad van beroep te verschijnen.</p> <p>De termijn van verschijning bedraagt ten minste vijftien dagen. Tenzij de appellant uitdrukkelijk de behandeling met gesloten deuren vraagt, hebben de debatten plaats in openbare terechting.</p> <p>De raad van beroep mag eveneens met gesloten</p>	

<p>deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privéleven van de verdachte gerechtsdeurwaarder dit vereisen of, in de mate als door de raad van beroep onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden.</p> <p>De beslissing van de raad van beroep wordt bij een ter post aangetekende brief gericht aan de appellant en aan de secretaris van de raad van de arrondissementskamer door de secretaris van de raad van beroep.</p>	
<p>Art. 532. Schorsing, afzetting en veroordeling tot geldboeten worden tegen de gerechtsdeurwaarders uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg van hun standplaats, ten verzoeken van de procureur des Konings.</p> <p>De duur van de straf van de schorsing mag niet meer dan een jaar bedragen.</p> <p>Tegen deze vonnissen staat hoger beroep open.</p>	<p>Art. 532. De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder benoemd op grond van artikel 526 houdt gedurende de gehele vervangingstermijn de repertoria van de vervangen gerechtsdeurwaarder bij.</p> <p>De plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder vermeldt op alle akten die hij ondertekent zijn hoedanigheid van plaatsvervanger en de naam van de gerechtsdeurwaarder die hij vervangt.</p>
	HOOFDSTUK VII. - Tucht
	Afdeling I. Tuchtstraffen
<p>Art. 533. De gerechtsdeurwaarders mogen zichzelf rechtstreeks noch onrechtstreeks de roerende goederen toewijzen, waarvan de verkoop hun is opgedragen.</p> <p>Iedere overtreding van deze bepaling wordt gestraft met schorsing van de gerechtsdeurwaarder gedurende drie maanden en met geldboete van duizend frank voor elk door hem gekocht voorwerp, onvermindert de toepassing van de strafwetten.</p> <p>Herhaling heeft steeds afzetting tot gevolg.</p>	<p>Art. 533. § 1. Elke gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die door zijn gedrag afbreuk doet aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderkorps of die zijn plichten verzuimt, kan de volgende tuchtstraffen oplopen.</p> <p>§ 2. De lagere tuchtstraffen zijn:</p> <p>1º ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) terechtwijzing; b) blaam; c) een tuchtrechtelijke geldboete van 250 tot 5 000 euro die in de Schatkist wordt gestort; d) uitsluiting uit de algemene vergadering en de Raad van de arrondissementskamer, de algemene vergaderingen en het directiecomité van de Nationale Kamer de tuchtcommissie en de benoemingscommissie, gedurende ten hoogste vijf jaar, de eerste maal en tien jaar ingeval van herhaling;

	<p>De tuchtrechtelijke beslissing tot veroordeling tot een geldboete wordt op verzoek van de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, op éénzijdig verzoekschrift, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg van het arrondissement waar de betrokken professioneel actief is of laatst was.</p> <p>De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.</p> <p>2º ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:</p> <p>a) verbod tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende ten hoogste zes maand, de eerste maal en twaalf maand ingeval van herhaling.</p> <p>§ 3. De hogere tuchtstraffen zijn :</p> <p>1º ten aanzien van gerechtsdeurwaarders, en kandidaat-gerechtsdeurwaarders :</p> <p>a) tuchtrechtelijke geldboete van meer dan 5 000 euro tot 25 000 euro die in de Schatkist wordt gestort;</p> <p>b) schorsing;</p> <p>c) afzetting.</p> <p>2º ten aanzien van kandidaat-gerechtsdeurwaarders:</p> <p>a) verbod tot het verrichten van plaatsvervangingen gedurende meer dan twaalf maanden tot levenslang.</p> <p>De tuchtrechtelijke geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.</p>
	Afdeling II. Tuchtprecedure voor de tuchtcommissie
<p>Art. 534. De raad van de kamer mag de tuchtstraffen eerst toepassen na de beklaagde gerechtsdeurwaarder te hebben gehoord of, als hij niet is verschenen, op de vergadering die in de dagvaarding is bepaald.</p> <p>De dagvaarding geschiedt met een termijn van acht dagen, bij ter post aangetekende brief die de reden van de oproeping vermeldt en de handtekening draagt van de verslaggever. Deze doet er aantekening van op een daartoe gehouden register. Dat register wordt genummerd en geparafeerd door de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg.</p>	<p>Art. 534. § 1. Er is een tuchtcommissie in het rechtsgebied van elk hof van beroep. De zetel ervan is gevestigd in de plaats waar het hof van beroep is gevestigd. De commissie kan zetelen in de hoofdplaats van elk gerechtelijk arrondissement in het bevoegde rechtsgebied. De tuchtcommissie is bevoegd voor behandeling van de klachten tegen gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit de arrondissementen van hun rechtsgebied. De tuchtcommissie te Brussel bestaat uit een Nederlandstalige en een Franstalige kamer.</p>

	<p>Wat betreft een klacht tegen een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder uit het gerechtelijk arrondissement Brussel wordt de taal waarin de tuchtrechterlijke instantie zetelt, bepaald door de taalrol van de betrokken gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder.</p> <p>Elke tuchtcommissie is samengesteld uit vier leden, waaronder één magistraat, die de commissie voorzit, twee gerechtsdeurwaarders en één extern lid met een voor de opdracht relevante beroepservaring.</p> <p>§ 2. De eerste voorzitter van het hof van beroep stelt jaarlijks een magistraat in functie aan uit de zittende magistraten van de hoven en rechtribunen en deelt deze aanstelling onverwijld mee aan de minister van Justitie.</p> <p>De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders kiest voor elke tuchtcommissie een pool van minstens tien gerechtsdeurwaarders voor een termijn van vier jaar. Deze gerechtsdeurwaarders zijn herkiesbaar en komen uit ten minste drie verschillende arrondissementen. De Nationale Kamer maakt de lijst met deze pools binnen de vijftien dagen over aan de Minister van Justitie.</p> <p>De Koning stelt per tuchtcommissie een pool vast van minstens drie externe leden en stelt de nadere regels voor deze aanwijzing en de voorwaarden waaraan deze leden dienen te voldoen verder vast.</p> <p>De Minister van Justitie maakt de pool van de verkozen gerechtsdeurwaarders en de externe leden bekend in het Belgisch Staatsblad.</p> <p>§ 3. Per tuchtzaak stelt de voorzitter van de tuchtcommissie de commissie samen uit de pool van verkozen gerechtsdeurwaarders en de pool van de externe leden. Verder wijst hij uit de pool van gerechtsdeurwaarders een niet-wraakbare secretaris-griffier aan die niet deelneemt aan het debat en de beraadslaging.</p> <p>Bij de samenstelling van de commissie waakt de voorzitter ervoor dat de aangewezen gerechtsdeurwaarders hun kantoor niet hebben in het gerechtelijk arrondissement waar de beklaagde zijn kantoor heeft of de betrokken plaatsvervanging heeft verricht.</p> <p>§ 4. De Koning bepaalt het presentiegeld van de leden van de commissies.</p>
HOOFDSTUK VII. _ Arrondissementenkamer van gerechtsdeurwaarders.	

Art. 535. In elk arrondissement is er een arrondissemenskamer van gerechtsdeurwaarders, met zetel in de hoofdplaats van het arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders van het arrondissement. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.	Art. 535. De raad van arrondissemenskamer van gerechtsdeurwaarders neemt, door toedoen van de syndicus, kennis van de tuchtzaken, hetzij ambtshalve, hetzij op klacht, hetzij op schriftelijke aangifte door de procureur des Konings of door de verslaggever van de Nationale kamer.
Art. 536. De arrondissemenskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is op: negen in de arrondissementen met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders; zeven in de arrondissementen met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders; vijf in de arrondissementen met meer dan tien gerechtsdeurwaarders; vier in de arrondissementen met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders; één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement indien er dat vier of minder zijn.	Art. 536. De betrokkene aan wie een feit ten laste wordt gelegd, wordt daarvan door de syndicus bij een ter post aangetekende brief binnen een maand na kennisname van de feiten door de syndicus op de hoogte gesteld. Die brief wordt door de syndicus ondertekend en door de secretaris, die daarvan aantekening houdt, verzonden. Deze brief omschrijft het feit dat de betrokkene wordt ten laste gelegd en informeert de betrokkene over de plaats en het tijdstip waarop hij kennis kan nemen van het dossier. De betrokkene kan schriftelijk of mondelyk zijn opmerkingen laten kennen en vragen gehoord te worden. De syndicus kan poging te bemiddelen en partijen te verzoenen. De bevoegde verslaggever doet een onderzoek en maakt verslag op.
Art. 537. De leden van de raad van de arrondissemenskamer worden gekozen door de algemene vergadering, bijeengeroepen en voorgezeten door de syndicus. Deze algemene vergadering kiest eveneens de afgevaardigde en de plaatsvervangende afgevaardigde van de gerechtsdeurwaarders van het arrondissement bij de vaste raad van de Nationale Kamer.	Art. 537. § 1. Indien de raad van oordeel is dat het feit aanleiding geeft tot een tuchtprecedure, stuurt hij het dossier naar de tuchtcommissie. § 2. Indien de raad van oordeel is dat het feit geen aanleiding geeft tot een tuchtprecedure, wordt een gemotiveerde beslissing in die zin opgesteld. De raad deelt zijn beslissing per aangetekende zending mee aan de klager zo de aanhangigmaking bij de raad het gevolg was van een klacht en aan de betrokkene, alsook aan de bevoegde procureur des Konings en aan de verslaggever van de Nationale Kamer. De bevoegde procureur des Konings is deze van de hoofdplaats van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder zijn standplaats heeft. Indien de klager het niet eens is met de in het eerste lid bedoelde gemotiveerde beslissing, kan hij binnen vijftien dagen na de aangetekende verzending van de beslissing de syndicus verzoeken het dossier voor behandeling van de klacht aan de tuchtcommissie te bezorgen. De procureur des Konings of de verslaggever van de Nationale kamer kunnen de verwijzing vorderen naar de tuchtcommissie binnen vijftien dagen na de verzending van de beslissing.

<p>Art. 538. De raad van de arrondissemetskamer wordt ieder jaar voor een derde vernieuwd. De eerste twee vernieuwingen geschieden naar de orde van anciënniteit van benoeming. Aftredende leden kunnen worden herkozen.</p>	<p>Art. 538. De secretaris van de tuchtcommissie roept de beklaagde op om voor de commissie te verschijnen. In de oproeping maakt hij melding van het ten laste gelegde feit en van de plaats en het tijdstip waarop dit lid kennis kan nemen van het dossier. Zij vermeldt eveneens de samenstelling van de tuchtcommissie. Van deze oproeping wordt gelijktijdig een kopie overgezonden aan de bevoegde procureur des Konings. De beklaagde kan zich laten bijstaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat. De beklaagde en de procureur des Konings kunnen, uiterlijk vijftien dagen na zijn oproeping, vorderen dat getuigen door de tuchtcommissie opgeroepen worden op de zitting vastgesteld voor de debatten. Zij kunnen ook, binnen dezelfde termijn, stukken ter staving neerleggen.</p> <p>De tuchtcommissie kan de leden van de kamer die bij de zaak betrokken zijn oproepen, alsook de belanghebbende derden die daartoe de wens hebben geuit, om te worden gehoord. Elk van hen kan worden bijgestaan door een gerechtsdeurwaarder of een advocaat.</p> <p>De tuchtcommissie kan de verslaggever of een lid van de raad van het betrokken arrondissement horen. De tuchtcommissie kan ook ambtshalve de belanghebbende gerechtsdeurwaarders oproepen.</p>
<p>Art. 539. De raad van de arrondissemetskamer bestaat uit de syndicus, de verslaggever, de penningmeester, de secretaris en de gewone leden, binnen de grenzen van artikel 536.</p> <p>Wanneer het aantal leden van de arrondissemetskamer minder dan vier bedraagt, mogen voornoemde functies gecumuleerd worden; de functies van syndicus en verslaggever zullen evenwel steeds door verschillende personen worden uitgeoefend.</p>	<p>Art. 539. De beklaagde kan zijn recht van wraking uitoefenen tegen elk van de leden van de tuchtcommissie die over zijn zaak moeten beslissen om de redenen bepaald in artikel 828 van het Gerechtelijk Wetboek.</p> <p>Hij richt hiertoe binnen de acht dagen na de oproeping op straffe van verval, aan de voorzitter van de betrokken tuchtcommissie een gedagtekend en ondertekend geschrift waarin hij de naam vermeldt van het lid of de leden die hij wil wraken, met opgave van de redenen van de wraking.</p> <p>De tuchtcommissie doet binnen vijftien dagen na ontvangst van het geschrift uitspraak over de grondheid van de wraking en het gevolg dat er eventueel aan wordt gegeven. De gewraakte leden nemen geen deel aan dit debat noch aan de stemming. Zij worden vervangen door verkiesbare leden die door loting worden aangewezen.</p> <p>Van de met redenen omklede beslissing wordt binnen vijftien dagen na de uitspraak door de secretaris per aangerekende zending aan de beklaagde van de kamer kennis gegeven. Tegen die beslissing is geen enkel verhaalmiddel mogelijk.</p>

<p>Art. 540. De verkiezing van de leden van de raad van de arrondissementskamer geschiedt bij geheime stemming. Zij heeft ieder jaar plaats in de maand juni. Bijzondere stemmingen worden gehouden voor de verkiezing van de syndicus, de penningmeester, de verslaggever en de secretaris. Indien bij de eerste stemming geen kandidaat de meerderheid der stemmen van de aanwezige leden behaalt, wordt herstemd tussen de twee kandidaten die de meeste stemmen behaalden; bij staking van stemmen wordt de voorkeur gegeven aan de kandidaat met de meeste anciënniteit. De overige leden van de raad worden verkozen bij stemming op een lijst, waarbij voor de geldigheid van elk stembiljet vereist is dat het evenveel namen bevat als er te begeven plaatsen zijn. Al die verkiezingen geschieden bij volstrekte meerderheid van de geldige stemmen. De leden van de raad treden in functie op één september.</p>	<p>Art. 540. De zitting voor de debatten wordt door de tuchtcommissie vastgesteld met inachtneming van een termijn die niet minder mag bedragen dan vijftien dagen na de datum waarop de beklaagde werd opgeroepen om voor de commissie te verschijnen. Ingeval van wraking bedraagt deze termijn dertig dagen.</p> <p>De tuchtcommissie behandelt de zaken in openbare terechtzitting. De betrokken kan de tuchtcommissie verzoeken om de zaak met gesloten deuren te behandelen. De tuchtcommissie gaat op dit verzoek in, tenzij zij van oordeel is dat het algemeen belang zich daartegen verzet. De tuchtcommissie mag eveneens met gesloten deuren zitting houden gedurende de gehele rechtspleging of een gedeelte ervan, in het belang van de goede zeden of van de openbare orde, wanneer de belangen van minderjarigen of de bescherming van het privé-leven van de beklaagde of van derden dit eisen of, in de mate als door de tuchtcommissie onder bepaalde omstandigheden strikt noodzakelijk wordt geoordeeld, wanneer de openbaarheid de belangen van de rechtsbedeling zou schaden.</p> <p>De klager of zijn advocaat en de procureur des Konings worden op hun verzoek gehoord op de zitting.</p> <p>De beklaagde heeft het recht op die zitting, zelf of bij monde van de persoon die hem bijstaat, bedoeld in artikel 538, eerste lid, zijn middelen van verweer uiteen te zetten. De opgeroepen getuigen mogen zowel door de beklaagde als door de tuchtcommissie ondervraagd worden.</p>
<p>Art. 541. De raad vergadert ten minste eenmaal per maand, op bijeenroeping door de syndicus. De syndicus roept een buitengewone vergadering bijeen, als hij dit geraden acht, of op gemotiveerd verzoek van twee andere leden of op verzoek van de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg of de procureur des Konings.</p>	<p>Art. 541. Wanneer de tuchtcommissie de mening is toegedaan dat er aanwijzingen zouden kunnen bestaan dat de gerechtsdeurwaarder of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarder proceshandelingen of akten heeft gesteld die nutteloze kosten veroorzaakt hebben, legt de secretaris van de tuchtcommissie het dossier neer ter griffie van de bevoegde beslagrechter. De rechter bepaalt dag en uur van het onderzoek, de beklaagde, de klager en de eventuele andere belanghebbenden vooraf gehoord en door de griffier opgeroepen.</p>
<p>Art. 542. De raad van de arrondissementskamer heeft opdracht:</p> <p>1° orde en tucht onder de gerechtsdeurwaarders van het arrondissement te handhaven en de toepassing van de hen betreffende wetten en verordeningen te verzekeren;</p> <p>2° de tot zijn bevoegdheid behorende tuchtstraffen op te leggen en aan de procureur des Konings de feiten aan te geven die naar zijn oordeel aanleiding</p>	<p>Art. 542. De tuchtcommissie beslist bij geheime stemming met volstrekte meerderheid. Ze kan de in artikel 533, §2, bepaalde tuchtstraffen opleggen.</p> <p>De beslissing wordt binnen één maand na de sluiting van de debatten in openbare terechtzitting uitgesproken.</p>

<p>zouden kunnen geven tot tuchtstraffen die buiten de bevoegdheid van de raad vallen;</p> <p>3° de hem onderworpen klachten te onderzoeken betreffende het door de gerechtsdeurwaarders gevorderde bedrag van alle kosten en uitgaven en de terugbetaling van alle onrechtmatig geïnde kosten of uitgaven te bevelen;</p> <p>4° telkens wanneer dit van hem wordt gevorderd door de hoven en rechtkanten of door de procureur des Konings, advies uit te brengen, met name over alle geschillen die kunnen oprijzen hetzij tussen gerechtsdeurwaarders, hetzij tussen hen en hun opdrachtgevers en over alle klachten of bezwaren betreffende fouten of nalatigheden in de uitoefening van hun functies;</p> <p>5° alle geschillen, die tussen gerechtsdeurwaarders kunnen rijzen betreffende hun rechten, functies en plichten, te voorkomen of bij te leggen.</p> <p>6° ieder jaar, op de algemene vergadering, het bedrag van de door de gerechtsdeurwaarders te betalen bijdrage vast te stellen;</p> <p>7° de gelden van de kamer te beheren en er, met haar instemming, over te beschikken als uitkeringsfonds ten behoeve van gerechtsdeurwaarders of oud-gerechtsdeurwaarders, hun weduwen en wezen.</p> <p>8° de veilingzaal van de gerechtsdeurwaarders te beheren of daarop toezicht te houden en de straal te bepalen binnen welke het gebruik van deze zaal zal verplicht zijn.</p> <p>9° aan de secretaris van de raad van beroep de dossiers in tuchtzaken over te zenden waarin hoger beroep werd aangetekend, binnen acht dagen te rekenen van de kennisgeving van dat hoger beroep aan de secretaris van de raad van de arrondissementskamer. Deze termijn wordt tijdens de gerechtelijke vakantie opgeschort tot de vijftiende dag van het nieuwe gerechtelijk jaar.</p>	<p>De beslissing wordt met redenen omkleed, in het daartoe bestemd register opgetekend en tijdens de zitting waarop zij werd uitgesproken, door de leden op de minuut getekend.</p> <p>Iedere beslissing maakt melding van de naam van de aanwezige leden.</p>
<p>Art. 543. De syndicus handhaaft de orde in de raad. Hij stelt de te behandelen onderwerpen voor, verricht de stemopneming en maakt de uitslag bekend. Hij leidt alle vorderingen en vervolgingen welke door de raad dienen ingesteld te worden en handelt in alle gevallen in zijn naam, overeenkomstig hetgeen deze heeft beslist. Hij alleen is gerechtigd om in naam van de raad briefwisseling te voeren met de voorzitters van de rechtkanten en met de procureur des Konings, tenzij er wegens verhindering, aan de verslaggever opdracht is verleend.</p>	<p>Art. 543. Binnen vijftien dagen na de uitspraak wordt van de beslissing bij een ter post aangetekende brief kennis gegeven aan de beklaagde en aan de bevoegde procureur des Konings.</p> <p>In de kennisgeving van de beslissing aan de beklaagde wordt melding gemaakt van de mogelijkheid tot beroep, opgenomen in het artikel 544 en van de termijn waarbinnen het beroep kan worden aangetekend.</p> <p>Een kopie van de beslissing en het dossier worden bezorgd aan de syndicus van de arrondissementskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie.</p> <p>De syndicus van de arrondissementskamer die de zaak heeft verzonden naar de tuchtcommissie of de voorzitter van de tuchtcommissie, kan aan de klager, indien hij erom verzoekt, mondeling of schriftelijk de inlichtingen verschaffen die hij</p>

	<p>gepast acht betreffende de genomen beslissing en betreffende de rechtsmiddelen die ertegen worden aangewend.</p> <p>De archieven van de tuchtcommissie worden bewaard op de Nationale Kamer.</p>
Art. 544. De verslaggever verwijst, hetzij ambtshalve hetzij op verzoek van betrokken partijen of van een der leden van de kamer, naar de raad alle feiten die aanleiding kunnen zijn tot tuchtmaatregelen. Hij verzamelt inlichtingen over deze feiten alsook over alle aangelegenheden welke aan de raad ter kennis dienen gebracht te worden, en brengt bij deze verslag uit. Hij vervangt de syndicus wanneer deze afwezig of belet is. In de gevallen waarin het onmogelijk blijkt te voldoen aan de bepalingen van artikel 547, eerste lid, wordt in tuchtzaken de verslaggever vervangen door de adjunct-verslaggever. Deze heeft dan dezelfde bevoegdheden als de verslaggever. Hij wordt jaarlijks verkozen door de algemene vergadering. Hij mag geen lid zijn van de raad van de arrondissementskamer.	<p>Art. 544. Binnen één maand na de kennisgeving kan tegen de beslissing van de tuchtcommissie beroep worden ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg van de hoofdplaats van het rechtsgebied waar de betrokkenen zijn standplaats heeft. Dit rechtsmiddel kan worden aangewend door de betrokkenen, door de verslaggever van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders en door de procureur des Konings. Het heeft schorsende kracht.</p> <p>De rechtbank waarbij het beroep is ingesteld, doet uitspraak in laatste aanleg en in openbare terechting.</p> <p>Zij kan alleen de in artikel 533, §2, bedoelde straffen opleggen of de betrokkenen vrijspreken.</p>
	Afdeling III. Tuchtprocedure voor de burgerlijke rechtbank
Art. 545. De secretaris stelt de beslissingen van de raad op schrift. Deze beslissingen worden in een door de syndicus genummerd en geparateerd register opgenomen en door al de medebeslissende leden ondertekend. De secretaris bewaart het archief. Hij geeft door hem ondertekende uitgiften af.	<p>Art. 545. De procureur des Konings of de tuchtcommissie kunnen een zaak bij de rechtbank van eerste aanleg aanhangig maken indien zij van oordeel zijn dat een klacht een hogere tuchtstraf verantwoordt tenzij de tuchtcommissie voor dezelfde feiten reeds een tuchtstraf heeft uitgesproken.</p> <p>De zaak wordt bij de bevoegde rechtbank van eerste aanleg aanhangig gemaakt door dagvaarding van de beklaagde, betekend op verzoek van de procureur des Konings of de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter.</p> <p>De dagvaarding die betekend is op verzoek van de tuchtcommissie wordt aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings. De dagvaarding om voor de rechtbank te verschijnen heeft tot gevolg dat de zaak aan de tuchtcommissie wordt ontrokken.</p> <p>De bevoegde rechtbank is die van het gerechtelijk arrondissement waar de gedagvaarde beklaagde zijn standplaats heeft of professioneel actief is of laatst geweest.</p>
Art. 546. De personen die moeten gehoord worden of dit vragen met betrekking tot bezwaarschriften of klachten, die aan de raad van de arrondissementskamer zijn gericht, worden opgeroepen op de wijze bepaald in artikel 534.	Art. 546.§ 1. De rechtbank kan de in artikel 533 bepaalde tuchtstraffen opleggen.

<p>Partijen mogen zich uit eigen beweging, zonder voorafgaande dagvaarding, ter vergadering van de raad aanmelden.</p>	<p>§ 2. Tegen de beslissing van de rechtbank van eerste aanleg kan hoger beroep worden ingesteld bij het hof van beroep. Het hoger beroep heeft een schorsende werking, onverminderd de toepassing van artikel 548, §4.</p> <p>§ 3. Indien de rechtbank een schorsing heeft uitgesproken, mag de betrokken voor de duur van de schorsing, geen ambtsdaden meer stellen. Bij overtreding van deze bepaling is artikel 262 van het Strafwetboek van toepassing.</p> <p>Tijdens de duur van de schorsing mag hij vergaderingen van de kamers van gerechtsdeurwaarders niet bijwonen en is hij niet verkiesbaar tot lid van de raad van gerechtsdeurwaarders. Indien de betrokken reeds tot een van de voormelde functies is verkozen, mag hij gedurende de duur van schorsing deze functie niet uitoefenen en moet er in zijn vervanging voor de duur van de schorsing worden voorzien.</p> <p>De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die is afgezet, moet de uitoefening van zijn beroep stopzetten, zulks op straffe van schadevergoeding en, in voorkomend geval, andere veroordelingen waarin de wet voorziet ten aanzien van openbare ambtenaren die ondanks afzetting hun ambt blijven uitoefenen.</p> <p>De voorafgaande bepalingen zijn van toepassing vanaf het ogenblik dat de beslissing houdende uitspraak van de tuchtstraf definitief is geworden.</p>
<p>Art. 547. De raad kan over geen enkele aangelegenheid een beslissing nemen of een advies uitbrengen dan na de verslaggever te hebben gehoord. Hij kan slechts op geldige wijze beslissen wanneer ten minste twee derden van zijn leden aan de stemming deelnemen. De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de syndicus.</p>	<p>Art. 547. De gerechtsdeurwaarders en de plaatsvervangende mogen zichzelf of hun venootschap rechtstreeks noch onrechtstreeks de roerende goederen toewijzen waarvan de verkoop hen is opgedragen.</p> <p>Iedere overtreding van deze bepaling wordt gestraft met schorsing gedurende drie maanden en met een geldboete van tweehonderdvijftig euro voor elk door hem gekocht voorwerp, onverminderd de toepassing van de strafwetten.</p> <p>Herhaling heeft steeds afzetting tot gevolg. De Koning kan bovenvermeld bedrag aanpassen.</p>
	Afdeling IV. Preventieve schorsing
<p>Art. 548. De raad is gehouden de registers met zijn beslissingen en alle overige in zijn archief berustende stukken aan de procureur-generaal of aan de procureur</p>	<p>Art. 548. § 1. Aan de gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die het voorwerp uitmaakt van een strafrechtelijke vervolging of</p>

<p>des Konings voor te leggen, telkens als zij erom verzoeken.</p>	<p>tuchtrechterlijke procedure wegens feiten die aanleiding kunnen geven tot een hogere tuchtstraf, kan een preventieve schorsing opgelegd worden overeenkomstig de volgende modaliteiten.</p> <p>De betrokkenen wordt zoals in kort geding voor de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg gedagvaard, hetzij door de tuchtcommissie, vertegenwoordigd door haar voorzitter, hetzij door de procureur des Konings. In dit laatste geval wint de voorzitter van de rechbank van eerste aanleg het advies in van de tuchtcommissie. Indien wordt gedagvaard op verzoek van de tuchtcommissie, wordt de dagvaarding aangezegd aan de bevoegde procureur des Konings.</p> <p>Indien er ernstige vermoedens bestaan ten aanzien van de gegrondheid van de ten laste gelegde feiten en er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps, kan de voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg de betrokken gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder preventief schorsen voor hoogstens de duur van de procedure. De beschikking is niettegenstaande enig verzet of beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.</p> <p>§ 2. De voorzitter van de rechbank van eerste aanleg kan aan een gerechtsdeurwaarder, of kandidaat-gerechtsdeurwaarder, zelfs nog vóór een tucht- of strafrechtelijke procedure tegen hem werd ingeleid, een gelijkaardige schorsing zoals bedoeld in §1 opleggen, indien uit klachten blijkt dat er kennelijk gevaar bestaat dat de voortzetting van zijn beroepsactiviteit derden ernstig nadeel kan berokkenen of in belangrijke mate afbreuk kan doen aan de waardigheid van het gerechtsdeurwaarderskorps. De vordering wordt ingesteld op de wijze bepaald in §1. De maatregel kan slechts voor een duur van maximaal één maand worden opgelegd. De beschikking is, niettegenstaande enig verzet of hoger beroep, vanaf de uitspraak uitvoerbaar op minuut.</p> <p>§ 3. De voorzitter van de bevoegde rechbank van eerste aanleg kan op verzoek van de procureur des Konings, van de raad van de arrondissemantskamer van gerechtsdeurwaarders of van de betrokkenen, de maatregel op elk ogenblik opheffen.</p> <p>§ 4. De gerechtsdeurwaarder of kandidaat-gerechtsdeurwaarder die preventief geschorst is, mag tijdens de duur van de maatregel het ambt niet uitoefenen.</p>
--	--

	<p>§ 5. Artikel 262 van het Strafwetboek is van toepassing op de gerechtsdeurwaarder of kandidaat- gerechtsdeurwaarder die preventief is geschorst.</p>
HOOFDSTUK VIII. _ Nationale kamer van gerechtsdeurwaarders.	HOOFDSTUK VIII. -Arrondissementskamers van gerechtsdeurwaarders
Art. 549. Alle gerechtsdeurwaarders van het land vormen samen de nationale kamer, die rechtspersoonlijkheid geniet. Zij is gevestigd in het gerechtelijk arrondissement Brussel en wordt beheerd door een vaste raad.	<p>Art. 549. § 1. Elke arrondissementskamer organiseert zich bij een afdeling van de rechtkant of bij de rechtkant van het gerechtelijk arrondissement. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het werkingsgebied van de afdeling of de rechtkant. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Kandidaat-gerechtsdeurwaarders sluiten zich aan bij de arrondissementskamer van het gerechtelijk arrondissement waar zij voornamelijk werkzaam zijn.</p> <p>Er één enkel gemeenschappelijke arrondissementskamer voor Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders en de kandidaat-gerechtsdeurwaarders van het arrondissement Eupen en de kantons van Limburg-Aubel, Malmedy-Spa-Stavelot, Verviers-Herve en Verviers. Zij bezit rechtspersoonlijkheid. Voor de toepassing van paragraaf 2 van dit artikel wordt hun aantal gerechtsdeurwaarders samen vastgesteld.</p> <p>§ 2. De arrondissementskamer wordt beheerd door een raad, waarvan het aantal leden vastgesteld is naargelang het aantal gerechtsdeurwaarders in elk arrondissement, zoals bepaald bij koninklijk besluit, en wel als volgt :</p> <p>1º negen in hun werkingsgebied met meer dan vijftig gerechtsdeurwaarders;</p> <p>2º zeven in hun werkingsgebied met dertig tot vijftig gerechtsdeurwaarders;</p> <p>3º vijf in hun werkingsgebied met meer dan tien en minder dan dertig gerechtsdeurwaarders;</p> <p>4º vier in hun werkingsgebied met vijf tot tien gerechtsdeurwaarders;</p> <p>5º één eenheid minder dan het totaal van het aantal gerechtsdeurwaarders voorzien in het arrondissement, indien het er vier of minder zijn.</p>

<p>Art. 550. De nationale kamer heeft tot taak:</p> <p>1° te waken voor de eenvormigheid van de tucht en van de regels van deontologie onder haar leden en voor de uitvoering van de hen betreffende wetten en verordeningen;</p> <p>2° de belangen van haar leden te verdedigen en hen in alle omstandigheden te vertegenwoordigen;</p> <p>3° de verkiezing van de leden van de vaste raad te organiseren;</p> <p>4° jaarlijks de rekeningen die de vaste raad haar voorlegt, alsmede de begroting goed te keuren;</p> <p>5° jaarlijks het bedrag van de bijdrage vast te stellen;</p> <p>6° het reglement voorgesteld door de vaste raad, goed te keuren.</p> <p>7° in de afgifte van het stage- en praktijkboekje te voorzien.</p>	<p>Art. 550. De algemene vergadering van de arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders heeft tot taak :</p> <p>1º onder haar een raad te verkiezen;</p> <p>2º jaarlijks de begroting vast te stellen en de rekeningen goed te keuren, die de raad voorlegt;</p> <p>3º jaarlijks de bijdrage ten laste van de leden van de kamer vast te stellen;</p> <p>4º het opstellen van een huishoudelijk reglement en het uitvaardigen van de praktische regels betreffende de beroepsuitoefening die door haar leden verplicht moeten worden nageleefd. Zij mag hierbij geen afbreuk doen aan de bevoegdheid van de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders.</p> <p>De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.</p>
<p>Art. 551. De vaste raad kan de bevoegdheden van de nationale kamer uitoefenen, die bepaald zijn in nrs. 1°, 2°, 3° en 7° van artikel 550.</p> <p>Hij richt tot de syndici van de arrondissementskamers, en zo nodig tot de leden van de Nationale Kamer, de daarop betrekking hebbende richtlijnen of aanbevelingen;</p>	<p>Art. 551. § 1. De leden van de raad van de arrondissementskamer worden jaarlijks gekozen door de algemene vergadering, bijeengeroepen en voorgezeten door de syndicus.</p> <p>§ 2. De raad van de arrondissementskamer bestaat uit de syndicus, de verslaggever, de penningmeester, de secretaris en de gewone raadsleden, binnen de grenzen van artikel 549, § 2. De syndicus, de verslaggever, de penningmeester en de secretaris worden gekozen uit de ledengerechtsdeurwaarders. De overige raadsleden worden gekozen uit alle leden van de algemene vergadering, waarbij minstens één raadslid een kandidaat-gerechtsdeurwaarder dient te zijn, zonder dat de kandidaat-gerechtsdeurwaarders de meerderheid van de raadsleden mogen uitmaken.</p> <p>Wanneer het aantal leden van de arrondissementskamer minder dan vier bedraagt, mogen de functies van secretaris en penningmeester gecumuleerd worden.</p> <p>§ 3. De verkiezing van de leden van de raad van de arrondissementskamer geschieft bij geheime stemming. Zij heeft ieder jaar plaats in de maand juni.</p> <p>Eerst wordt de raad samengesteld, zonder de functies aan te duiden.</p> <p>Nadien worden bijzondere stemmingen gehouden voor de verkiezing van de syndicus, de verslaggever, de secretaris en de penningmeester.</p>

	<p>Indien bij de eerste stemming geen kandidaat de meerderheid der stemmen van de aanwezige leden behaalt, wordt herstemd tussen de twee kandidaten die de meeste stemmen behaalden; bij staking van stemmen wordt de voorkeur gegeven aan de kandidaat met de meeste anciënniteit naar benoeming.</p> <p>Al die verkiezingen geschieden bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.</p> <p>§ 4. De leden van de raad treden in functie op één september.</p> <p>Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan drie jaar ononderbroken in de raad kan zetelen.</p> <p>§ 5. De raad vergadert ten minste eenmaal per maand, op bijeenroeping door de syndicus.</p> <p>De syndicus roept een buitengewone vergadering bijeen, als hij dit geraden acht, of op gemotiveerd verzoek van twee andere leden of op verzoek van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg of de procureur des Konings.</p>
<p>Art. 552. De vaste raad bestaat uit evenveel leden als er arrondissementen zijn, naar rata van één gewoon en één plaatsvervangend lid, gekozen door iedere arrondissementskamer.</p> <p>Hij vergadert ten minste eenmaal per kwartaal, op bijeenroeping door zijn voorzitter of op verzoek van drie leden.</p>	<p>Art. 552. § 1. De raad van de arrondissementskamer heeft tot opdracht :</p> <p>1º orde en tucht onder de gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders van het arrondissement te handhaven en de toepassing van de hen betreffende wetten, besluiten en verordeningen te verzekeren;</p> <p>2º alle geschillen, die tussen gerechtsdeurwaarders en plaatsvervangende (kandidaat-)gerechtsdeurwaarders kunnen rijzen betreffende hun rechten, functies en plichten, te voorkomen of bij te leggen;</p> <p>3º alle klachten en bezwaren van derden tegen leden van de kamer in verband met de uitoefening van hun beroep te voorkomen of, zo mogelijk, door minnelijke schikking te regelen;</p> <p>4º de hem onderworpen klachten te onderzoeken en, indien hij daartoe grond ziet, naar de tuchtcommissie door te verwijzen;</p> <p>5º toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;</p>

	<p>6° gelijklopend met de Nationale Kamer, toezicht te houden op de correcte toepassing van het systeem van de plaatsvervangingen door haar leden;</p> <p>7° advies te geven over betwistingen in verband met de vereffening van de erelonen en de kosten van de leden van de kamer;</p> <p>8° de rol op te stellen van de gerechtsdeurwaarders die belast zijn met de betekening van de akten in strafzaken;</p> <p>9° telkens wanneer dit van hem wordt gevorderd door de hoven en rechtkamers, door de procureur-generaal of door de procureur des Konings, advies uit te brengen, met name over alle geschillen die kunnen rijzen hetzij tussen gerechtsdeurwaarders, hetzij tussen hen en hun opdrachtgevers en over alle klachten of bezwaren betreffende fouten of nalatigheden begaan door gerechtsdeurwaarders of plaatsvervangende gerechtsdeurwaarders in de uitoefening van hun functies;</p> <p>10° de door de algemene vergadering gestemde bijdragen te innen bij haar leden, desnoods bij middel van een dwangschrift, zoals bedoeld in artikel 555/1;</p> <p>11° de gelden van de kamer te beheren en er, met haar instemming, over te beschikken als solidariteitsfonds ten behoeve van gerechtsdeurwaarders of ere-gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, hun weduwen of weduwnaars en wezen;</p> <p>12° de veilingzaal van de gerechtsdeurwaarders te beheren of daarop toezicht te houden en de straal te bepalen binnen welke het gebruik van deze zaal verplicht is;</p> <p>13° de beslissingen van de algemene vergadering van de arrondissementskamer uit te voeren;</p> <p>14° de kamer te vertegenwoordigen voor alle aangelegenheden die betrekking hebben op de gemeenschappelijke rechten en belangen van de leden ten aanzien van alle overheden en instellingen, zulks zowel in rechte als in alle openbare en private aangelegenheden.</p> <p>§ 2. De raad houdt een tableau bij voor iedere categorie van leden van de arrondissementskamer. Dit tableau wordt tevens op elektronische wijze bijgehouden bij de Nationale Kamer overeenkomstig artikel 555/2, 14°.</p>
--	---

	<p>Iedere wijziging van het tableau wordt onverwijld aan de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders meegedeeld. Deze stelt de minister van Justitie daarvan binnen vijftien dagen in kennis.</p>
<p>Art. 553. De vaste raad kiest onder de gerechtsdeurwaarders een directiecomité bestaande uit een voorzitter, een ondervoorzitter, een secretaris, een rapporteur en een penningmeester.</p> <p>Alleen tot voorzitter of ondervoorzitter kan gekozen worden een gerechtsdeurwaarder die minstens twee jaar vast lid is geweest van het directiecomité of van de vaste raad.</p> <p>Het directiecomité wordt om de twee jaar voor een derde vernieuwd. De eerste twee vernieuwingen geschieden naar de orde van aancienniteit van benoeming als gerechtsdeurwaarder. Aftredende leden kunnen worden herkozen.</p> <p>Het in artikel 550, 6°, bedoelde reglement stelt onder meer de werking en de bevoegdheid van het directiecomité vast.</p> <p>Het directiecomité regelt zo mogelijk door verzoening de beroeps geschillen tussen gerechtsdeurwaarders uit verschillende arrondissementen.</p>	<p>Art. 553. § 1. De syndicus zit de raad voor en handhaaft er de orde.</p> <p>Hij stelt de te behandelen onderwerpen voor, verricht de stemopneming en maakt de uitslag bekend.</p> <p>Hij leidt alle vorderingen en vervolgingen welke door de raad dienen ingesteld te worden en handelt in alle gevallen in zijn naam, overeenkomstig hetgeen deze heeft beslist.</p> <p>Hij alleen is gerechtigd om in naam van de arrondissementskamer en de raad briefwisseling te voeren met de voorzitter van de rechtbanken, met de procureur-generaal en met de procureur des Konings, tenzij er, wegens verhindering, aan de verslaggever opdracht is verleend.</p> <p>§ 2. De verslaggever onderzoekt de klachten. Hij verzamelt inlichtingen over de feiten, kan de partijen horen en brengt verslag uit aan de raad. Hij kan ambtshalve feiten die aanleiding kunnen geven tot een tuchtstraf voorleggen aan de raad.</p> <p>Hij vervangt de syndicus wanneer die afwezig of belet is.</p> <p>In de gevallen waarin het onmogelijk blijkt te voldoen aan deze bepalingen wordt de verslaggever vervangen door de adjunct-verslaggever. Deze heeft dan dezelfde bevoegdheden als de verslaggever. Hij wordt jaarlijks verkozen door de algemene vergadering. Hij mag geen lid zijn van de raad van de arrondissementskamer.</p> <p>§ 3. De secretaris stelt de beslissingen van de raad op schrift.</p> <p>Deze beslissingen worden gebundeld in een door de syndicus genummerd en geparafeerd register en door al de mede beslissende leden ondertekend.</p> <p>De secretaris bewaart het archief. Hij geeft door hem ondertekende uitgiften af.</p> <p>§ 4. De personen die moeten gehoord worden of dit vragen met betrekking tot bezwaarschriften of klachten, die aan de raad van de arrondissementskamer zijn gericht, worden door de verslaggever opgeroepen bij ter post aangetekende brief die de reden van de oproeping vermeldt. De oproeping geschiedt met een termijn</p>

	<p>van acht dagen. Partijen mogen zich uit eigen beweging, zonder voorafgaande oproeping, ter vergadering van de raad aanmelden, na de syndicus daarvan ten minste drie werkdagen vóór de vergadering verwittigd te hebben.</p> <p>§ 5. De raad kan over een enkele aangelegenheid een beslissing nemen of een advies uitbrengen dan na de verslaggever te hebben gehoord.</p> <p>Hij kan slechts op geldige wijze beslissen wanneer ten minste twee derden van zijn leden aan de stemming deelnemen.</p> <p>De beslissingen worden genomen bij volstrekte meerderheid van stemmen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de syndicus.</p> <p>§ 6. De raad is gehouden de registers met zijn beslissingen en alle overige in zijn archief berustende stukken aan de procureur-generaal of aan de procureur des Konings voor te leggen, telkens als zij erom verzoeken.</p>
Art. 554. De nationale kamer beraadslaagt in beide landstalen. De verslagen en besluiten worden in het Nederlands en het Frans beide landstalen gesteld, zonder voorrang van de ene tekst boven de andere.	<p>Art. 554. Indien een lid van de arrondissementskamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan de raad een dwangschrift, ondertekend door de penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrift op éénzijdig verzoekschrift, ingediend door de raad, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de bevoegde rechtbank van eerste aanleg.</p> <p>Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen een maand na de betrekking van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrift.</p>
	HOOFDSTUK IX. - Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders
Art. 555. De vaste raad van de nationale kamer is gehouden de registers met zijn beslissingen en alle overige in zijn archief berustende stukken aan de procureurs-generaal bij de hoven van beroep voor te leggen, wanneer deze erom verzoeken.	<p>Art. 555/1 § 1. De Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders is een publiekrechtelijke instelling met rechtspersoonlijkheid. Haar zetel is gevestigd in het gerechtelijk arrondissement Brussel.</p> <p>§2. De organen van de Nationale Kamer zijn:</p> <p>1° de algemene vergadering</p> <p>2° het directiecomité</p>

	<p>§3. De algemene vergadering bestaat uit de vertegenwoordigers van de arrondissementskamers of, bij hun afwezigheid, uit hun plaatsvervangers.</p> <p>De algemene vergadering van iedere arrondissementskamer kiest als vertegenwoordigers:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit de leden gerechtsdeurwaarders, één gerechtsdeurwaarder per begonnen schijf van tien gerechtsdeurwaarders, met minimum 1 en maximum 5 vertegenwoordigers - uit de leden kandidaat-gerechtsdeurwaarders, één kandidaat-gerechtsdeurwaarder die minstens vijf jaar ervaring heeft als kandidaat-gerechtsdeurwaarder <p>Het mandaat van vertegenwoordiger en van plaatsvervanger duurt drie jaar en is éénmaal verlengbaar.</p> <p>De vertegenwoordiger of plaatsvervanger die tijdens het mandaat in de plaats van een vertegenwoordiger of plaatsvervanger wordt gekozen, dient het mandaat van zijn voorganger uit, maar is niet onmiddellijk herkiesbaar.</p> <p>De algemene vergadering neemt haar beslissingen bij volstrekte meerderheid van de aanwezige leden.</p> <p>§ 4. De algemene vergadering verkiest onder haar leden een directiecomité. Dit directiecomité bestaat uit een voorzitter, twee ondervoorzitters, een secretaris en een adjunct-secretaris, een verslaggever en een adjunct-verslaggever, een penningmeester en een adjunct-penningmeester.</p> <p>De aanstelling geldt voor een termijn van twee jaar. Indien een verkozen lid van het directiecomité ontslag neemt, overlijdt, wordt geschorst of afgezet, wordt voor de duur van zijn mandaat een interim-lid gekozen door de overige leden van het directiecomité.</p> <p>De verkiezing van de leden van het directiecomité gebeurt rechtstreeks door de leden van de algemene vergadering voor die functie waarvoor het lid kandidateert.</p> <p>Aftredende leden kunnen worden herkozen zonder dat een lid langer dan zes jaar ononderbroken in het directiecomité kan zetelen.</p> <p>§ 5. Het directiecomité moet de agenda van zijn vergaderingen minstens tien werkdagen vooraf meedelen aan alle leden per gewone of elektronische post. Tien werkdagen na de</p>
--	---

	<p>vergadering moeten de notulen eveneens per gewone of elektronische post aan alle leden toegestuurd worden.</p> <p>§ 6. Het directiecomité roept halfjaarlijks een algemene ledenvergadering bijeen. Buitengewone algemene ledenvergaderingen worden bijeengeroepen zo dikwijls het directiecomité zulks nodig acht en voorts indien vijfentwintig leden een daartoe door hen ondertekend verzoek indienen met opgave van de te behandelen onderwerpen.</p> <p>Notulen van algemene ledenvergaderingen moeten binnen tien werkdagen per gewone post of elektronische post toegestuurd worden aan alle leden. Goedgekeurde verordeningen treden in werking tien dagen na verzending van de notulen.</p> <p>§7. Het directiecomité van de Nationale Kamer beraadslaagt in het Nederlands en het Frans. De verslagen en besluiten worden in deze beide talen gesteld, zonder voorrang van de ene tekst boven de andere.</p> <p>§ 8. Indien een lid van de Nationale Kamer in gebreke blijft de jaarlijkse bijdrage te betalen, kan het directiecomité een dwangschrift, ondertekend door de penningmeester of adjunct-penningmeester, uitvaardigen. Indien tot gedwongen invordering moet worden overgegaan, wordt het dwangschrift, op verzoek van het directiecomité, neergelegd door tussenkomst van de bevoegde syndicus, uitvoerbaar verklaard door de voorzitter van de rechtkantoor van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement waar de betrokken gerechtsdeurwaarder kantoor houdt.</p> <p>Tegen de uitvoerbaarverklaring kan hoger beroep worden ingesteld binnen de maand na de betrekking van het uitvoerbaar verklaarde dwangschrift.</p>
HOOFDSTUK IX. _ Bepalingen eigen aan de gerechtsdeurwaarders van de gerechtelijke arrondissementen Verviers en Eupen.	
Art. 555bis. In afwijking van de artikelen 513 en 516 mogen de gerechtsdeurwaarders met standplaats in het gerechtelijk arrondissement Verviers of in het gerechtelijk arrondissement Eupen, alle exploitén in die twee arrondissementen verrichten.	<p>Art. 555/2 Naast de taken die haar door andere bepalingen zijn opgedragen, heeft de Nationale Kamer tot taak:</p> <p>1° de algemene regels inzake deontologie vast te stellen;</p> <p>2° te waken over de eenvormigheid van de tucht en over de deontologie onder hun leden en over de uitvoering van de hen betreffende wetten en verordeningen;</p>

	<p>3° alle geschikte maatregelen te nemen tot nakoming, binnen de grenzen en onder de voorwaarden die zij bepaalt van de verplichtingen die uit de beroepsaansprakelijkheid van de gerechtsdeurwaarders voortvloeien;</p> <p>4° de afgifte van het stageboekje te organiseren;</p> <p>5° de permanente vorming van de gerechtsdeurwaarders, kandidaat-gerechtsdeurwaarders, stagiairs en hun medewerkers te organiseren; De Koning bepaalt het aantal uren permanente vorming, relevant voor de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder, dat gevuld dient te worden.</p> <p>6° gelijklopend met de raad van de arrondissementskamers, toezicht te houden op de correcte toepassing van het tarief, de boekhouding, de kwaliteitsrekeningen van de kantoren en de doorstorting van derdengelden;</p> <p>7° gelijklopend met de raad van de arrondissementskamer, toezicht te houden op de correcte toepassing van het systeem van de plaatsvervangingen door haar leden;</p> <p>8° op eigen initiatief of op verzoek, ten behoeve van alle openbare overheden, adviezen uit te brengen in verband met aangelegenheden van algemeen belang betreffende de uitoefening van het beroep van gerechtsdeurwaarder;</p> <p>9° binnen de grenzen van haar bevoegdheid, alle leden van de arrondissementskamers van het Rijk te vertegenwoordigen ten aanzien van elke overheid of instelling;</p> <p>10° in rechte op te treden, als eiser of als verweerde, in om het even welke zaak die het beroep van gerechtsdeurwaarder in zijn geheel aanbelangt;</p> <p>11° jaarlijks de rekeningen die het directiecomité voorlegt alsmede de begroting goed te keuren;</p> <p>12° het reglement goed te keuren voorgesteld door hun directiecomité betreffende de werking en de bevoegdheid ervan en betreffende de organisatie van hun algemene ledenvergaderingen;</p> <p>13° de infrastructuur te beheren en het secretariaat van de Nationale Kamer, de benoemingscommissies en de tuchtcommissies te organiseren;</p> <p>14° het opstellen van richtlijnen en het instellen en organiseren van een toezichtsregeling met betrekking tot de kwaliteitsrekening van de kantoren en het beheer van derdengelden;</p>
--	--

	<p>15° het bijhouden op elektronische wijze van een lijst van de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders en toeziend op de voortdurende bijwerking ervan. De Koning bepaalt de nadere regels voor de opstelling, de bewaring en de raadpleging ervan. De Nationale Kamer is gemachtigd alleen bij de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders hun riksregisternummer op te vragen om hun identiteit te kunnen nagaan;</p> <p>16° de verkiezing van de leden van het directiecomité;</p> <p>17° de leden verkiezen van de benoemingscommissies en tuchtcommissies;</p> <p>18° de praktische regels betreffende de beroepsuitoefening die algemeen bindend zijn voor alle leden goed te keuren.</p> <p>De taken bepaald in de littera 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8°, 9°, 10, 13° en 15° worden uitgeoefend door hun directiecomité. De taken bepaald in de littera 1°, 11°, 12°, 14°, 16°, 17° en 18° worden uitgeoefend door hun algemene vergadering.</p>
<p>Art. 555ter. In afwijking van artikel 535 is er één enkel gemeenschappelijke arrondissementenkamer voor de gerechtelijke arrondissementen Verviers en Eupen. Zij draagt de benaming "kamer voor de arrondissementen Verviers en Eupen" en is gevestigd te Verviers. Zij bestaat uit de gerechtsdeurwaarders van de twee arrondissementen. Zij bezit rechtspersoonlijkheid.</p> <p>Voor de toepassing van artikel 536 worden de twee arrondissementen geacht maar één arrondissement te vormen.</p>	
<p>Art. 555quater. De kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder die voldoen aan de voorwaarden van het oud artikel 510 op de datum van de inwerkingtreding van de wet van 6 april 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het statuut van de gerechtsdeurwaarders, zijn vrijgesteld van de verplichtingen opgelegd door dit nieuw artikel, voor zover zij hun stageboekje binnen drie maanden na de dag van de inwerkingtreding van de voormalde wet laten valideren door de procureur des Konings van het arrondissement waar de kamer zitting houdt die het stageboekje heeft afgegeven.</p> <p>In afwijking van het nieuw artikel 510, zijn de kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder, die op de dag van de afschaffing van het oud artikel 510, 2°, b), ere-gerechtsdeurwaarder zijn of houder zijn van het getuigschrift van kandidaat-</p>	

<p>gerechtsdeurwaarder afgegeven overeenkomstig de wet van 5 juli 1963 tot regeling van het statuut der gerechtsdeurwaarders of overeenkomstig het oud artikel 510, vrijgesteld van de verplichting voorgeschreven bij het nieuw artikel 510, 2°. Dezelfde bepaling geldt voor de aanstelling tot plaatsvervangend gerechtsdeurwaarder.</p> <p>De andere bepalingen van de wet van 6 april 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het statuut van de gerechtsdeurwarders die betrekking hebben op de benoemingsprocedure, zijn van toepassing op alle kandidaten voor het ambt van gerechtsdeurwaarder.</p> <p>Het oud artikel 510, eerste lid, 2°, b), en het oud artikel 511 worden opgeheven op het einde van het achtste kalenderjaar na het van kracht worden van de wet van 6 april 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het statuut van de gerechtsdeurwaarders. Gedurende deze overgangsperiode is de stage omschreven bij het nieuw artikel 511 toegankelijk voor de houders van het getuigschrift van hoger secundair onderwijs of van een van de daarmee gelijkgestelde bekwaamheidsbewijzen bedoeld in de op 31 december 1949 gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens.</p> <p>De bepalingen van het nieuwe artikel 510, 5°, en van het nieuwe artikel 511, eerste lid, betreffende de stage zijn echter onmiddellijk van toepassing.</p> <p>De voor het van kracht worden van de wet van 6 april 1992 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot het statuut van de gerechtsdeurwaarders volbrachte stage mag in mindering gebracht worden van de stage bepaald bij het nieuw artikel 510, 5°.</p>	
<p>Art. 571. De Rechtbank van eerste aanleg neemt kennis van de tuchtrechtelijke vorderingen tot schorsing, afzetting en veroordeling tot geldboete tegen gerechtsdeurwaarders.</p> <p>Zij neemt in hoger beroep, overeenkomstig de artikelen 107 en 110 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, kennis van het beroep ingesteld tegen de beslissingen van de Kamer van notarissen die een tuchtstraf van eigen rechtsmacht heeft uitgesproken, en spreekt in eerste aanleg de hogere tuchtstraffen tegen notarissen uit.</p>	<p>Art. 571. De rechtbank van eerste aanleg neemt overeenkomstig artikel 546 in hoger beroep kennis van het beroep ingesteld tegen de beslissingen van de tuchtcommissie van gerechtsdeurwaarders die een tuchtstraf heeft uitgesproken, en spreekt in eerste aanleg de hogere tuchtstraffen tegen de gerechtsdeurwaarders en kandidaat-gerechtsdeurwaarders uit.</p> <p>Zij neemt in hoger beroep, overeenkomstig de artikelen 107 en 110 van de wet van 25 ventôse jaar XI op het notarisambt, kennis van het beroep ingesteld tegen de beslissingen van de Kamer van notarissen die een tuchtstraf van eigen rechtsmacht heeft uitgesproken, en spreekt in eerste aanleg de hogere tuchtstraffen tegen notarissen uit.</p>
<p>Art. 1389bis/2. De Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders, bedoeld in artikel 549, in deze afdeling verder " Nationale Kamer " genoemd, wordt met betrekking tot het bestand van berichten beschouwd als de verantwoordelijke voor de</p>	<p>Art. 1389bis/2. De Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders, bedoeld in artikel 555/1, in deze afdeling verder " Nationale Kamer " genoemd, wordt met betrekking tot het bestand van berichten beschouwd als de verantwoordelijke voor de</p>

verwerking in de zin van artikel 1, § 6, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.	verwerking in de zin van artikel 1, § 6, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.